Fundado en Viña, el 12 de Sept. 1827
Año CXLVII — Nº 49.631 (M. C. R.)

EL MERCURIO

Fundado en Stgo. el 1º de Junio 1903
Año LXXIV—Nº 26.435 (Es Propiedad)

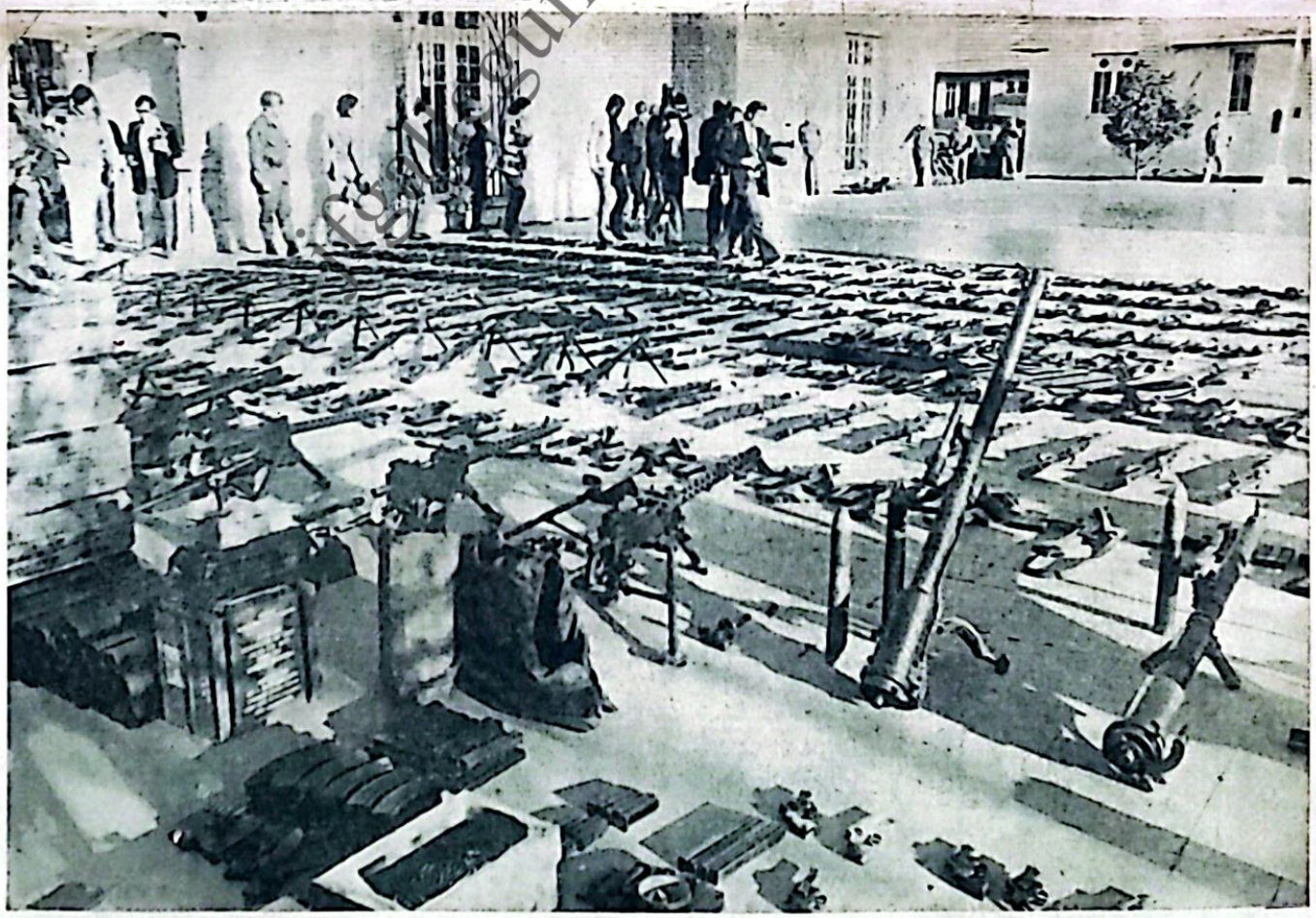
PRIMER CUERPO

Santiago de Chile, Domingo 16 de Septiembre de 1973

PRECIO: E° 30,00
AEREO: E° 35,00

SUCESOS DEL 11 DE SEPTIEMBRE

Serenidad de un carabinero e inquietud de un civil



147 fusiles automáticos, 9 lanzacohetes ultramodernos rusos, 2 cañones sin retroceso contra vehículos, 121 granadas, otras 150 de fabricación casera, 5 ametralladoras, dos morteros para tiros por elevación, fusiles ametralladoras y pistolas, además de 80 mil municiones, fueron las armas encontradas por el Ejército en la residencia presidencial de Tomás Moro y La Moneda. "El señor Allende era el mayor poseedor de armas en el país", fue la conclusión del general Oscar Bonilla, Ministro del Interior, al dar a conocer el impresionante arsenal decomisado. Además, en Tomás Moro, había un hospital clínico completo, con unidad coronaria incluida.

jose.sulos@gmail.com

Hechos y Figuras de "El Mercurio"

La fecha que hoy recordamos nos invita a retrotraer la mirada al 12 de septiembre de 1827 fundación de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de lengua española.

Antes de la fundación de "El Mercurio", en Chile hubo alrededor de noventa periódicos.

La distribución de éstos en la siguiente: en 1812 "La Aurora de Chile" que alcanzó 30 números; 1813 "El Monitor Araucano" que tuvo 180 números; en 1814 el órgano realista "Gaceta del Gobierno de Chile" con 173 números; en 1815 "La Gaceta de Santiago de Chile" órgano oficial patriota que tuvo 343 números; en 1817 hubo dos periódicos, en 1820 dos, en 1821 tres, en 1822 cuatro entre ellos "El Mercurio de Chile" que dirigió Camilo Henríquez, que sólo salió 5 veces. Comenzó después una época de anarquía en que nacían y morían periódicos al impulso de las pasiones políticas.

ASPECTOS TÉCNICOS

Camilo Henríquez utilizó en "La Aurora de Chile" una prensa de tornillo muy parecida a la que imprimió el primer ejemplar de "El Mercurio".

Al cabo de los años este diario tuvo el privilegio en materia de información al introducir el país modernos sistemas mecánicos. Don José Nuñez Tornero había adquirido en Escocia, en 1832, la primera prensa mecánica destinada a "El Mercurio", que era movida a mano y el ingeniero Federico Stuven la acondicionó pocos años después para ser movida a vapor.

En 1904 llegó a Chile, para "El Mercurio" la primera rotativa. Era una prensa francesa "Derriez" que prestó servicios hasta 1930, trasladándose a Santiago para imprimir allí la edición que "El Mercurio" fundó en la capital. Hasta 1965 funcionó aquí, año en que fue llevada a Antofagasta para "El Mercurio" que se fundó en esa ciudad.

Don Agustín Edwards en 1931 trajo las cuatro primeras linotipias eléctricas que llegaban al país para el servicio de "El Mercurio" de Valparaíso.

El formato de "El Mercurio" ha sufrido varias alteraciones desde su nacimiento en 1827 hasta la fecha, para llegar a los gigantescos diarios cuyas páginas tienen 56 centímetros de alto por 61, 5 centímetros de ancho, para después alcanzar los dimensiones que actualmente tiene el diario.

CREACIÓN DE LA SOCIEDAD

En agosto de 1827, fue creada la sociedad que instaló la imprenta que se llamó Wells y Silva en una modesta pieza ubicada en la calle De la Matriz. El tornero mecánico Tomás G. Wells aportaba la imprenta traída desde Filadelfia, o sea, el aporte material; don Ignacio Silva su experiencia en tipos e impresiones y don Pedro Félix Vicuña que a la sazón contaba 23 años y que había de escribir varias aventuras periodísticas, aportaba la iniciativa y el esfuerzo espiritual, siendo su redactor.

En un pliego de papel de 63a aparecía el primer número de "El Mercurio", periódico "mercantil, político y literario". Se publicaba dos veces por semana, los días miércoles y sábados y el precio de la suscripción era de diez reales por trece pliegos. En Valparaíso se repartía a domicilio y en Santiago se vendía en el Almacén de don Ignacio Vicuña, hermano de don Félix; con fecha 2 de mayo de 1829 comenzó a publicarse todos los días hábiles.

ERA DE LEGALIDAD

La aparición de este órgano periodístico coincidía en medio de las contingencias históricas que han sacudido a la República. Luego de aquel período el país entra en la vía de una legalidad constructiva basada en la Constitución Política de 1833, en cuya promulgación y aprobación "El Mercurio" facilitó sus columnas a Portales quien se sirvió de ellas para explicar, comentar y darla a conocer como inspirador.

En esa primera época acontecimientos de influencia en la vida nacional, como el asesinato de Portales, el Gobierno del General Bulnes, la guerra con España encontraron en las páginas de "El Mercurio" amplia publicidad.

ÉPOCAS CONFLICTIVAS

Durante la Guerra del Pacífico "El Mercurio" despertó el fervor patrio en todos los chilenos pues ya en aquellos años circulaba en Valparaíso y en Santiago. Envió un corresponsal de guerra, don Eloy Temistocles Cavedes, que acompañó a los ejércitos en campaña, sus derrotas son recordadas con entusiasmo y vivo interés. Esto pone de manifiesto el afán de "El Mercurio" de informar oficiosamente, norma de este diario a través de su larga existencia.

Durante la Revolución de 1891, "El Mercurio" defendió la posición constitucional; aun cuando el oficialismo estaba amagado fue suspendida la publicación de "El Mercurio" desde comienzos de julio hasta fines de agosto de 1891; a la entrada de las tropas constitucionales a Valparaíso se devolvía a la prensa la libertad perdida. Otra de las suspensiones que en su impresión normal tuvo "El Mercurio", se dio con un violento asonadas el 15 de marzo de 1859, pero aparecía algunos días después.

Don Pedro Félix Vicuña, fundador de "El Mercurio" de Valparaíso.

reanudándose el 24 de marzo la publicación regular.

El actual edificio fue construido especialmente por orden de don Agustín Edwards en 1901 cumpliendo con las necesidades periodísticas. En 1920, "El Mercurio" aparecía como diario matutino y se fundó una edición vespertina con el nombre de "La Estrella".

GRANDES CAMPAÑAS

"El Mercurio" ha servido como una de los instrumentos más eficaces y útiles para el desarrollo espiritual del país. El Movimiento de Renovación Literaria de 1842 sirvió de impulso inicial a este período de inquietud intelectual, destacando los valores nacionales y dando forma definitiva a la literatura y arte chilenos.

Entre los años 1842 y 1879 don José Santos Tornero compró "El Mercurio" durante este período y como ha sido siempre la línea de "El Mercurio" defendió los intereses públicos, abogó por la industria, el comercio, la libertad y la educación. Por esos años don José Santos Tornero se preocupó de llevar a cabo una campaña de difusión del diario, que consistía en llegar a ampliar sectores de la población llevando adelante suscripciones populares y otras medidas para lograr este fin. Tuvo también en cuenta la importancia que revestía la divulgación de los valores literarios y para ello creó el suplemento semanal llamado "Semana Literaria"

PRESENCIA DE SARMIENTO

Uno de los redactores más destacados en la trayectoria de "El Mercurio" de Valparaíso ha sido el intelectual argentino Domingo Faustino Sarmiento, quien inició sus colaboraciones en 1841. Una incisiva crónica sobre la batalla de Chacabuco fue su primer texto en el rotativo. "Quien lee sus artículos cree oir el clarín de guerra", afirmó su colega Manuel Blanco Cuartín.

Asuntos públicos, crónicas de viaje, crítica teatral y literaria nutren su larga labor periodística en un estilo personalísimo, vibrante y conflictivo.

Sarmiento sostuvo algunas batallas polémicas en las páginas del diario. Especial resonancia tuvieron aquellas consagradas al lenguaje popular y al romanticismo. En la primera participó don Andrés Bello, quien había impulsado antes al expatriado argentino a dedicarse a las actividades periodísticas.

La segunda tuvo particular impacto en la época, ya que como se sabe a partir de 1842 se inició en Chile un movimiento de renovación en las letras, de vigorosos bríos. El impulso que a la cultura imprimieron diversos literatos y artistas extranjeros que por entonces tenían residencia en nuestro país.

El eminente historiador del periodismo nacional Raúl Silva Castro ha escrito que "Sarmiento escribió algunos editoriales para el diario porteño, porque era su obligación hacerlo, y con ellos secundó la política del Gobierno de Bulnes que estaba en sus inicios; pero, además, se lanzó en un campo que le era totalmente nuevo y que nadie, de antemano, había pedido asegurar que iba a dominar tanto como efectivamente dominó. Allí escribió una primera serie de artículos de costumbres, comentarios del ambiente, con ribetes de crónica, llena de palabras locales, literarias y políticas, que forman, en la dilatada serie de sus Obras Completas, las páginas más frescas y jugosas".

Es curioso anotar que las polémicas de Sarmiento, en que no reconocía adjetivos, comenzaron a despertar interés en Santiago, además Regules unos cuantos ejemplares del diario porteño. Nuchos de personas esperaban con impaciencia la llegada del correo desde Valparaíso para imponerse de los escritos del ilustre emigrado, de eminente figuración después en su patria.

Los escritos de Domingo Faustino Sarmiento influyeron en la vida intelectual del país, fuera de que revelaron a un escritor de fuste, que más tarde originara obras como "Facundo" y "Recuerdos de provincia", en las que existen páginas perdurables para las letras hispanoamericanas.

Pero Sarmiento no fue el único extranjero que tuvo amplio acceso a las columnas de "El Mercurio" del puerto en esa época. También escribían en ellas los argentinos Juan Bautista Alberdi y Demetrio Rodríguez Peña, el uruguayo Juan Carlos Gómez, el boliviano Juan Ramón Muñoz Cabrera y otras plumas del continente.

LA OBRA DE MANUEL BLANCO CUARTÍN

El Domingo Faustino Sarmiento fue factor decisivo para que "El Mercurio" de Valparaíso fuera una tribuna intelectual de nota, la corresponsalía periodística chilena Manuel Blanco Cuartín el honor de la consolidación de la tradición literaria y aun política del diario porteño.

Ingresó a la redacción en 1870, donde alternadamente escribiera sobre doctrinas, diplomacia, religión, filosofía, artes y letras. Dotado de una vasta cultura humanística pudo Blanco Cuartín abordar complejas y disímiles materias con propiedad. Peláez y Tapia, autor de una exhaustiva monografía sobre la historia de "El Mercurio", puntualiza que aquel autor dio desde las columnas de ese diario testimonio de "ideales de orden y progreso dentro de una libertad bien entendida; de sentimientos humanitarios, indiscretos y cabalísimos; de elevada doctrina moral; de concepciones políticas; de arranques viriles de hombre que pudo para conquistador o para pastor de multitudes; de cultura y educación cimentadas y del más puro humorismo criollo".

Con tales atributos pudo Manuel Blanco Cuartín emprender campañas de amplia repercusión pública, como la localización de nuevos ferrocarriles, fuera de patrocinar una reforma a la Constitución de 1833 que con el paso del tiempo exigía rectificaciones de fondo.

La actividad periodística de Blanco Cuartín en el órgano de prensa porteño se prolongó hasta 1884, en que debió suspenderla ante el quebrantamiento de su salud. En tal fecha fue reemplazado por Rafael Egaña, también diarista de méritos, quien tomó a su cargo las responsabilidades de editorialista.

En Blanco Cuartín queda una producción meritoria y abundante, parte de la cual fue exhumada en la Biblioteca de Escritores de Chile.

Domingo Faustino Sarmiento, combativo escritor argentino y redactor de "El Mercurio".

EN SANTIAGO

La gravitación de "El Mercurio" de Valparaíso indujo a sus propietarios, hacia fines de siglo, crear en la capital un nuevo periódico, con el mismo nombre.

Fue así como el 1º de junio de 1900 apareció "El Mercurio" de Santiago, cuyo primer director fuera Jorge Delano Edwards, quien ya había tenido análoga responsabilidad en el diario del puerto.

"El Mercurio" de Valparaíso Cumplió Ciento Cuarenta y Seis Años

La inexorable marcha del tiempo hizo coincidir un nuevo aniversario del diario periodístico más antiguo de Chile y del habla castellana, con los acontecimientos del 11 del actual que serán de perdurable memoria en la historia nacional. La emergencia provocó alteraciones en la normalidad nacional, impidiendo materialmente la circulación de nuestro diario.

A ello se debió que no pudiéramos oportunamente conmemorar una fecha tan importante para el periodismo nacional y dar a conocer el material especialmente preparado para la ocasión. Creemos que nuestros lectores acogerán con interés las referencias a la fundación de "El Mercurio", a su primer Director y a algunos colaboradores ilustres.

A ese efecto insertamos hoy uno de los artículos conmemorativos y la brillante síntesis anecdótica, con ilustraciones de que es autor nuestro dibujante Lukas.

Agregamos a lo anterior nuestras explicaciones por el hecho de no incluirse todas las páginas que habitualmente integran el Cuerpo Especial Dominical, en razón a los sucesos que son de dominio público. Por los mismos motivos tampoco se imprimieron el Suplemento de Historietas ni la Revista del Domingo. Con todo, estas páginas constituyen una prueba del gradual retorno a la normalidad.

Usallegos.gratis.com

EL MERCURIO.

4

no se perciba, de la fortuna acaba que seguimos, se dedique el gobierno con empeño a la creacion y fomento de aquellos de primera necesidad, y en que mas conocidamente esté cifrada la prosperidad y gloria de la República.

Creo pues de preferencia invitar á VV. á que por medio de un distinguido periodico promovamos la creacion de una academia nautica en esta ciudad, como uno de los objetos mas preciosos y acreedores á la procurada atencion. Observatorio Astronomico, cual se puede desear. ¿Y será posible que Chile, destinado por la naturaleza á ser el pais mas comercial de Sud-America, carezca del establecimiento que debe poner á sus hijos en aptitud de fomentar su comercio, su credito y su felicidad? ¿Acaso unos otros paises son llamados mejor que éste á poseer una numerosa marina mercante? ¿Las ricas producciones de que abunda, no deben ser trasportadas á otros climas, y de ellos traer en retorno las que nos hacen falta? Y sobre todo ¿quien duda que la principal y mas respetable fuerza, con que en todo caso debemos contar para la proteccion del comercio y seguridad de la Republica, es la marina de guerra? Aun en la hipotesis de que esta no constituya nuestra defensa en las presentes circunstancias, es urgente que se formen hombres para lo futuro, pues no se podrá llegar á que entonces será utilisima y necesaria en todos respectos. Servida por ciudadanos, dispuestos siempre á hacer los mas grandes sacrificios en obsequio de su propia patria, tendremos fundado doble motivos de gloria, de seguridad, de verdadero entusiasmo, y de acrisolado espíritu publico. Ellas serán ocupados con ventaja, darán lustre á su nacion entre las estrangeras, se entusiasmarán con su ejemplo, cultivarán sus despejados talentos, y en fin, será el firme sostén de la Independencia.

Toda la juventud chilena clama porque se plantee una Academia nautica, y muy en particular la de esta ciudad que tiene una fuerte tendencia por la marina. Dos ó tres jovenes se han contraido espontaneamente á estudiar, de cuatro á cinco meses á la fecha; han desplegado las mejores disposiciones, y sin duda saldrán bien pronto escelentes nauticos. Hay muchísimos que como estos aspiran por la misma, y su carrera no les permite subvenir á los gastos que demanda la enseñanza. ¿Porque pues, no se aprovecha el gobierno de estas favorables disposiciones? ¿Por qué no satisfacer con mano franca estos deseos, y creando, ese establecimiento, dar pabulo á la ilustracion en beneficio general de los chilenos? Se dirá talvez que no lo permiten las apuradas circunstancias del Erario; que su deficiencia es tanta que no hay ni para los mas precisos gastos. Pero yo digo que no es así, que para todo alcanza, y que lo que unicamente falta es la buena distribucion de las entradas, y el buen manejo. Vease la siguiente apuracion; y se verá en conocimiento de que los efectos que origina la Academia en su formacion son ecsesivamente moderados:

Cuatro mesas de 2 varas largo, y 1 1-4 ancho	24
Ocho bancos para las mesas	12
Una pizarra de hara en cuadro charolada	4
Cuatro reglas surtidas	4
Un cajon de matemáticas	8
Dos ejemplares de la obra de Cisne	18
Un id. de las tablas de Gardiller é Callet	4

Este, pues, es el gasto que por una sola vez se tiene que hacer en la Academia Nautica. Entremos ahora á manifestar los que periódicamente ocsigen.

Un preceptor de suficientes conocimientos, con la dotacion de 1000 pesos anuales, dirigirá con buen suceso este establecimiento; y podrán salir cada dos años cuatro, ocho, veinte jovenes perfectamente preparados.

En los útiles precisos, como papel, tinta, lápices, tiza y demas, deberán entrar á lo sumo 50 pesos por año.

El costo de la casa en que se plantee vendrá á ser casi ninguno, porque se podrá hacer uso de una de las muchas que en esta ciudad tiene el Estado y que antes pertenecieron á los Regulares. En tal caso servirá la mas pequeña, y que cuando mas deje actualmente en arriendo 1 ó 2 ps. anuales.

Resulta por esta clara demostracion que en el utilísimo establecimiento de una Academia nautica que honre á la nacion, apenas se arriesgan á invertir 1180 ps. todos los años, fuera de los 68, que se emplearán en una sola vez. Que el supremo gobierno carezca de arbitrios para atenderla, en la presente favorable variacion de los ingresos, es una quimera como de todo espacioso que no tiene lugar entre los hombres sensatos. Luego se halla en el caso de ocuparse con preferencia de este objeto, y de anunciarse nuestros ojos con esa idioma fatidismo de ensanchar nuestros ojos con esa idioma fatidismo de ensanchar nuestros ojos con esa idioma fatidismo de ensanchar

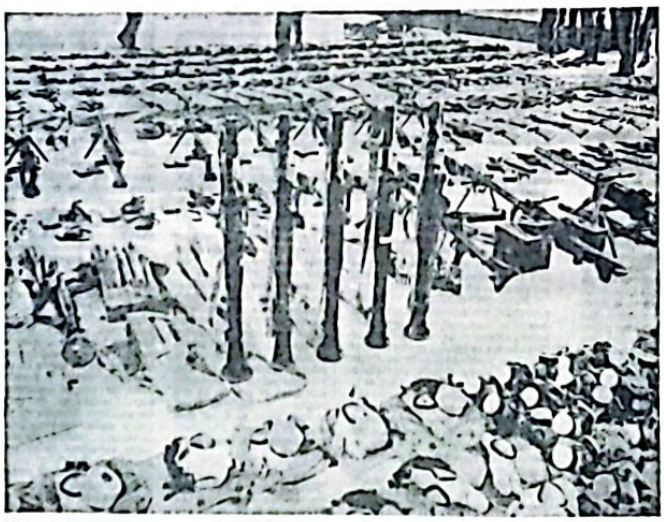
Para Equipar Un Batallón Extremista

"Salvador Allende G. — 1973", es la inscripción que tiene en su correaje este moderno fusil de repetición que sostiene un soldado del Ejército.

Ametralladoras soviéticas y checas entradas al país de mil maneras, pero siempre en forma clandestina, más otro armamento de todo tipo, formaban parte del arsenal que tenía en La Moneda y en su residencia de Tomás Moro el ex Mandatario que firmó la promulgación de la ley sobre tenencia no autorizada de armas de fuego.

Granadas de mano de elaboración industrial y fabricación casera de todo tipo había en los arsenales presidenciales. También pueden verse las mechas, guías, y otros implementos de los mortíferos artefactos.

Más de 700 son las pistolas y revólveres encontradas en La Moneda y Tomás Moro, cantidad muy superior a quienes cubrían la guardia personal del ex Presidente.



Rifles lanza-cohetes están parados al lado de ametralladoras de fabricación soviética y otra gran cantidad de armas y explosivos encontrados en Tomás Moro y La Moneda, junto a otro equipo pesado, como morteros, cañones antitanques, etc.

Periodistas nacionales y extranjeros observan con sorpresa el arsenal descubierto en las dos dependencias presidenciales.

jfbalmaceda.blogspot.com

Noticias de Bridge

INFORMACIONES DE LA FEDERACION DE BRIDGE DE CHILE

Campeonato Sudamericano de Bridge: Según noticias recibidas de la Federación de Bridge de Brasil, organizadora del Campeonato Sudamericano 1974, este gran evento tendrá lugar en el Hotel Copacabana Palace de Río de Janeiro entre los días 10 y 18 de noviembre próximos.

Copa Directorio: Al término de las rondas eliminatorias, se clasificaron para la final de esta competencia los siguientes equipos: 1: Alfredo Aguirre (Inés Santander, Inés Baeza, Julio del Villar, Mariaelsa Serrano). 139 puntos. 2: Maricel Zegers (María Cristina Errázuriz, Regina Claro, Arturo Ibáñez, Alfonso Larraín). 134 puntos.

La fecha para la disputa de la final ha debido postergarse por motivos personales de miembros de uno de los equipos finalistas, será fijada oportunamente.

Cambios en el Directorio de la Federación: Por aquellanzas del país ha presentado la renuncia a su cargo de Secretaria-Tesorera de la Federación la Sra. María Cristina Ibáñez de Zegers. La Federación que lamenta su momentáneo alejamiento se complace en informar que la Sra. Inés Santander se ha ofrecido gentilmente a llenar el puesto vacante.

LA MANO DE HOY:

	K 8 5 A 7 2 K 6 3 2 A 6 4	
J 9 7 2 K 8 3 2 8 7 4 Q J 10	O N E S	Q J 10 6 9 8 5 3 9 8 5 3 2
	A Q 6 Q J 10 9 4 A 9 5 K 7	

Contrato: 6 Corazones, Salida Q de treboles, Cumpla el contrato.

Solución: a primera vista aparece que el contrato deberá perder una baza en diamantes y otra en corazón por la posición del R cuarto en la mano de Oeste. Esta última, sin embargo, se volatiliza gracias a un juego de eliminación y puesta en mano como sigue: Sur toma la primera baza con el As de Trebol y juega en seguida Q y 2 de corazones. Oeste no puede sino afinar. En seguida Sur juega su triunfo al As y vuelta de trebol, fallando. Las bazas 8, 7 y 8 se ganan con tres vueltas de picas, eliminando aquel palo. Bazas 9 y 10 se ganan con As y Rey de diamantes. En segunda Este será puesto en mano con una tercera vuelta de diamantes, y cualquier vuelta le da a Sur el resto de las bazas, por posición de oficia del R de corazones en este momento Sur retiene 10 y 9 de corazón, Oeste R y 8 en ese palo, y Norte As de corazón y un diamante).

F.Y.

Manuel Puig:
"The Buenos Aires Affair"

Por Ignacio Valente

Con "Boquitas pintadas" y "La traición de Rita Hayworth", Manuel Puig se consagra, dentro de la novela argentina e hispanoamericana actual, como el maestro y pionero de un supergénero singularísimo: dar rango de auténtico lenguaje narrativo al folletín, al libreto cinematográfico, a la revista femenina o a la novela rosa, y conferir, con esos recursos de ocasión, categoría épica y narrativa a la cursilería, la tercura y la deliente humanidad de las "pequeñas gentes" de la burguesía provinciana de su país.

Esta empresa alcanza una nueva perfección literaria y humana en "The Buenos Aires affair" (Editorial Sudamericana), donde el lenguaje matriz de la novela se ha ido desde un texto desde el policial, desde el amor hollywoodense a la sexualidad freudiana, desde la poesía de segunda mano hasta la crónica, el informe o el periodismo objetivo. Cuanto más documentales los recursos "pop" de este relato —entrevistas, inventarios, informes médicos, psiquiátricos, policiales—, más honda la revelación del sufrimiento de sus criaturas, minúsculos seres que han entrado en la vida con un fuerte latido poético, que han vivido los sentimientos prestados de una cultura de segunda o tercera mano, y han sido finalmente arrojados por el mundo. Mientras en el laboratorio francés se proclama teóricamente la novela objetiva y el nouveau roman —un experimento que en la práctica tiende a girar en el vacío, por la pérdida del sujeto humano—, Manuel Puig realiza ese proyecto de una novela no psicológica en términos de experiencia vivida, y en las únicas condiciones que pueden darle sentido real: usando una objetividad convencional y ya establecida —la de los subgéneros periodísticos, folletines o técnicos de la cultura de masas actual—, y esto con el fin de recuperar más íntegramente —y como de contragolpe, su reburo— la subjetividad viva y dramática de sus humanísimos personajes.

"The Buenos Aires affair" es la historia de los amores conflictivos de una aprendiz de escritora y un crítico de arte, si bien la trama de estos amores sea un ingrediente policial o de misterio —es apenas el punto de encuentro de dos biografías, que el autor rastrea en forma separada desde sus orígenes más remotos, no ya desde el nacimiento sino desde la propia concepción de ambos seres. Habiendo abolido de la convención de un "narrador" que cuente estos sucesos, Puig los revela mediante una sucesión fechada de "documentos", que incluyen piezas tan heterogéneas como el inventario de objetos de una habitación, la descripción objetiva a la manera de un reportaje, el monólogo interior o la "corriente de conciencia", la entrevista de prensa, las divagaciones del paciente en el diván del psiquiatra, las conversaciones telefónicas dondo se transcribe sólo la parte de uno de los interlocutores, la versión taquigráfica de un diálogo, el parte medico-legal, y entremedio diversos trozos de narración convencional. Cada episodio de la novela va precedido por un fragmento de libreto cinematográfico alusivo, tomado de la

más glamorosas escenas de Greta Garbo, Joan Crawford, Dorothy Lamour, Marlene Dietrich, Rody Lamarr, Lana Turner, Bette Davis, Rita Hayworth, y otras.

Los episodios se suceden como informes de un historial clínico o legal. El habil uso y ordenamiento de estas piezas de mosaico va revelando progresivamente, a la manera de un puzzle, la figura interior de los protagonistas y sus eventos. Es explosivo el efecto de revelación subterránea de drama de la más neutra objetividad. El narrador aparece entonces como un simple transcriptor de documentos, si bien esta merma de su intervención directa o subjetiva se convierte, en el fondo, en una creciente amplitud de su registro objetivo, que lo capacita con entera naturalidad para saberlo todo de sus personajes: acciones, sueños, fantasías, conversaciones, e incluso los procesos de sus organismos en la fase de gestación o en la descomposición tras la muerte. Así el narrador puede ser un omnisciente sin dejar de serlo, y el fuera de sus personajes, a la antigua usanza, y a la vez un ser inexistente, una máquina que registra datos, la memoria de una computadora. Y de paso, puede el autor eslabonar una finísima parodia de los géneros técnicos, folletinescos o periodísticos del día, y a la vez, sin ironía ni distancia alguna respecto de tales recursos expresivos, puede usarlos con una viva complacencia para expresar aquellos sentimientos que sólo por tales medios pueden expresarse: los sentimientos prestados, ajenos, alienados, infimamente falsos —que comienzan el propio título del libro—, las culturas de robos, las emociones interferidas de aquella multitud de seres que reciben con los aparatos culturales que les ofrece el mundo del Hollywood de los años treinta, o las revistas femeninas, los topicos y mitos de la época.

Entre estos mitos habría que destacar una de reveladora intensidad en el mundo del "allure" bonarrense: la psicología freudiana. Como en los casos anteriores, no se puede decir que Puig ironice ni que suscriba los postulados sexuales del freudismo: simplemente los usa como esquemas de interpretación y aún de inversión de sus personajes. Y así cualquier profesional de la psique podría perfectamente delinear la figura clínica de los dos protagonistas en términos de fijaciones, complejos y perversiones; sólo que Puig, al margen de toda abstracción, presta vida concreta y floja narrativa a esos conflictos. Una sexualidad de manual freudiano juega en esas dos almas diversas persistente la biografía de ambos personajes, que ilustran el papel trágico y perturbador de la pluralia sexual de nuestro mundo. Por contraste, en medio de este maremagnum de mistificaciones, asfixiantes y emocionalmente fallidas, se divisa en forma esperanzadora la nostalgia de la castidad, como el estado feliz de la especie; si bien, entre tanto erotismo desatado y frustrado, los paraisos de la pureza adquieren contornos más bien remotos y legendarios en el mundo de la novela.

Manuel Puig consigue las intuiciones más profundas y los mejores momentos del relato en torno a los caracteres femeninos, cosa que viene ocurriendo ya desde su primera novela. A las mujeres habría que agregar también los tipos infantiles o juveniles, sobre los que alcanza espléndidos aciertos. Pero la revelación del alma femenina es su fuerte; allí parecen extremarse sus calidades de lenguaje y experiencia: los sufrimientos de la sexualidad, las emociones tanto más sentidas cuanto más prestadas, el conmovedor realismo de la vida doméstica, la íntima verdad y falsedad de las ensoñaciones... En todos los caracteres masculinos reciben un abordaje menos diferente, y se los observa más bien en funciones sexuales o domésticas, rara vez en el gesto viril del trabajo o del enfrentamiento. De allí también el cabal apolitismo de esta obra, cuyos personajes tienen todos los anecdóticos contactos con la situación política argentina —el auge y caída de Perón—, y cuyo drama interno ocurre a mucha distancia del acontecer cívico. Es notable al caso de una novela tan realista y documental, tan respaldada de ciertos criterios profundos de la sociedad argentina y del carácter nacional, y a la vez tan olímpicamente ajena a lo político.

La primera trilogía de Manuel Puig se cierra en forma triunfal con "The Buenos Aires affair", una novela hondamente arraigada en el medio argentino, más expresiva del alma latinoamericana que cualquier obra costumbrista, más revelodora de los mitos actuales que cualquier pieza "mítica" o "desmitificadora", más experimental que los virtuosismos de cualquier Cortázar o Fuentes, más innovadora —por más humana— que cualquier nueva novela francesa de nuestros días.

Recuerdos de Juan R. Allende

En una labor de investigación histórica, Juan Uribe Echevarría presenta al conocimiento contemporaneo la vida y obra del escritor del siglo pasado Juan Rafael Allende y su principal obra de teatro "LA REPUBLICA DE JAUJA. Un drama sin desenlace. Ediciones Universitarias de Valparaíso, 1973. 238 pag. 15,5x21,5 cms.

Aunque con una clara intencionalidad política actual ("el autor denuncia todos los vicios, abusos y errores políticos y sociales que siguen sufriendo muchas de las subdesarrolladas repúblicas sudamericanas") el trabajo de Uribe es interesante como esfuerzo de erudición histórica.

La pieza teatral, que sirve de ejemplo al volumen, carece de mérito actual. No tendría otro significado que ser "una pieza goyesca, de gran guignol, en la que afloran constantes hispánicas que todavía persisten en el desarrollo de las democracias de Hispanoamérica".

Con todo, los entendidos lo sindican como uno de los creadores de nuestra dramaturgia costumbrista de escenia popular en un mismo nivel con Daniel Barros Grez y Román Vial.

Periodista polémico y sarcástico se lo recuerda como cofundador de una hoja anticlerical: "El Padre Cobos" y editor de "El Ferrocarril".

La edición incluye un set de caricaturas de epoca.

Ciencias y Técnicas

DROGAS Y ANTIPSIQUIATRIA. — De Armando Roa. Editorial del Pacífico. 84 pags. 13x18 cms.

Varios libros se han escrito para anotar los orígenes y formas de la locura. Pero esos trabajos de indagación tienen siempre su hoja en blanco. La unidad biológica denominada hombre es compleja, conserva mucho de sus iniciales misterios.

Armando Roa, profesor de [illegible] Facultades de [illegible] nos presenta [illegible] sobre el uso de las drogas y la investigación mental. Médicos hay que se han dejado vencer por la complicidad de las drogas, como recurso de liberación, como mecanismo, no de viaje lento, sino de vuelo rapido en busca de las fuentes originales de la personalidad. Dicen que, asio entonces, el hombre es capaz de rehacer su vida según normas originales, verdicras, salvadoras. Ese grupo de personas son los denominados antipsiquiatras.

En este libro, breve, pero denso en ideas, se incluyen "casos", ejemplos y demostraciones de la inutilidad del recurso: "El que la propaganda sobre lo liberador de aquellas substancias sea sutilmente hecha por traficantes y mercaderes, solo hace más trágico el que la esperanza salvadora de los jovenes venga sospechosamente sugerida desde el barro mismo del cual huyen".

Capitulos de gran interés: "Marihuana y sexo", "Medicina y Humanismo", "Biología, cultura y salud", "Medicina para hombres libres y esclavos".

Digna de meditación y análisis es la siguiente afirmación de Ronald Laing, uno de los fundadores de la antipsiquiatria: "la esquizofrenia no es una enfermedad, sino un vuelo psiquico propio de los hombres que se niegan a compartir la mala conciencia de la sociedad contemporánea".

Obra de un humanista, hombre de ciencia.

POR LAS FRONTERAS DE LA CIBERNETICA. — Dr. Arturo Aldunate. Edit. Orbe. Santiago. — Este libro es la tercera edición, aumentada, corregida e ilustrada, de "Los robots no tienen a Dios en el corazón". Las notas que se intercalan y los capítulos agregados dan amplias al horizonte de un libro valioso. El autor, si bien no rechaza los vuelos de la imaginación lírica, tampoco rehuye la digresión metafísica, el análisis científico y cierta actitud de curiosidad "posible". En términos cibernéticos, esa conducta equivale a suscitar el tema del origen y destino del hombre, problema esencial de toda filosofía, disparadero de las inasmovibles ilusiones que dan un sentido a la vida y a su consecuencias lógica, la muerte.

La verdad que los diversos androides y servomecanismos, creados por el ingenio humano, han hecho pensar en la inminente superación de la inteligencia del hombre. Ahora bien, tales programas muestran sus limitaciones. Decir que los robots no tienen a Dios en el corazón, supone decir que existen vallas insalvables ante el proyecto de crear "inteligencias artificiales". En su oportunidad, el biologo francés Jean Rostand dijo: "¿Qué sería de una humanidad con hombres de inteligencia creada científicamente?".

Los espiritus cartesianos no aceptaran el punto de vista teleologico del autor. Asegura Arturo Aldunate que todo está programado hacia determinados fines. Y agrega que "el comportamiento del mundo físico y su estructura obedecen a un sistema perfectamente establecido y congruente, a un sistema matemático riguroso".

La conciencia actual dirige sus pasos por esos caminos, para conjugar las conquistas científicas con algunas posiciones filosóficas respetables, pero que habría de ser afinadas a lo largo del camino. De todas formas, el hecho de que un hombre de ciencia, como Arturo Aldunate, haga tales afirmaciones supone vivir en actitud expectante, sin perder de vista los puntos que la verdad y el romanticismo han tendido entre los abismos de una tierra firme y de un espacio abierto, sin fin, con un hipotetico cero de distancias, a partir del cual el mundo se organiza a la inversa, manteniendo el extraordinario equilibrio de la creación.

Cientificos hay que han tomado un gran desafío, al decir que el orden y la armonía del Universo sufren, cada día, nuevas dudas acerdas. En efecto, el rigor y la congruencia ya no condicionan el mundo físico-matemático. Los principios de incertidumbre y de indeterminación se convierten en realidad, para derrumbar, felizmente, las amenazas de la entropía.

"Por las fronteras de la Cibernetica", es un conjunto de breves ensayos acerca de los temas que señalan las variables características de nuestra Era Atómica. El autor consiguió una difícil síntesis, manejando los enrejados de una disciplina científica compleja, rica en puertas de escape, entre reales y fantasticas.

Capítulos que incitan a la polémica son los siguientes: La ley de la entropía, la conciencia de la materia inanimada, el demonio de Maxwell, estados de superconsciencia, hombres cibernéticos, los altos mundos.

Arturo Aldunate maneja una bibliografía extensa, pero no se limita a reproducir sin comentarios. Su valiosa labor consiste en penetrar hasta la raiz de las situaciones científicas. De esta forma, su libro atesora un repertorio de aproximaciones humanas. Hondores en la inmensidad del Cosmos, circulan los rumores de los "quasars". Son las voces de mundos que ya fueron, o que están en vías de ser. En este libro del ingeniero chileno, esas voces siderales son un latido de pensamientos, una actitud filosófica, sustentada en un manejo consciente y severo de las matematicas y de la ciencia del espíritu.

V. M.

Ionesco y el Mito de la Revolución

Por Lucas Fertilio

¿Como entender la novela de Eugenio Ionesco, El Solitario?

¿Un canto de gallo o un canto de cisne?

La novela no contesta a la pregunta. Pero la plantea sugestivamente. Y provoca inquietudes nerviosas y curiosidades legítimas.

¿Por qué y de dónde aquella triste y absurda incomunicación del Solitario? ¿Por qué no salio de su círculo vicioso? ¿No quiso o no pudo? No lo sabemos. Pero sabemos que no salió como no salen millones y millones de sus contemporaneos en todas las latitudes del planeta. Algunos quieren salir, encontrar la libertad y la felicidad pero no pueden. Recurren a las drogas, las autosugestiones, las violencias y se hunden en la locura y la desgracia.

Todos somos Solitarios, todos Incomunicados. Nunca salimos de "nuestra casa, de la cárcel sin rejas". Nos tomamos contacto con nadie, para nadie tenemos sentimientos. Menos que nada compasión para nosotros mismos. Aislados, incomunicados, como aquel Coleccionista de la película norteamericana que hemos visto hace unos años, registramos los hechos mecánicamente, no los experimentamos espiritualmente. El Coleccionista ha sustituido el amor al ser humano por la dedicación a las cosas muertas de su colección. Aun peor: convirtió al ser humano en cosa muerta, lo degradó a objeto de colección en la cual figuran pipas, insectos, mariposas, una grabados, miniaturas y esculturas. El Coleccionista, hermano gemelo del Solitario, tiene solo el contacto mecánico organizado con las cosas muertas y pregunta curioso y sorprendido: ¿Espíritu, qué es esto?

Ionesco, no contestó a esta pregunta en su novela pero sí en su ya famoso discurso inaugural del festival muertarismo en Salzburgo. Aquella vez que fue una confesión angustiosa. Un grito de dolor y de voluntad de salvación. ¡¡No soy el predicador en un desierto superpoblado!, exclamaba el Buscador de la Verdad frente a nuestro horizonte. En su voz vibraba el eco santo del primer Testamento.

Su discurso —vehemente e improvisado— provocó sorpresa y confusión. Los partidarios del exégeta del Teatro de lo Absurdo y del abanderado de la vanguardia intelectual, pensaron por un momento que su jefe los había abandonado y se había tirado a la Derecha. ¿No será así?

¿Qué dijo Ionesco en su discurso? Según la delicadísima prensa del prestigioso "Rheinischer Merkur", Wuerzburgo, su discurso era "una cosa a su modo maravillosa, una confusión organizada, una parada de angustias y temores espasmos, pero siempre un gran Documento de la cultura y la anticultura contemporánea".

No todos interpretaron así la oratoria monfortana de Ionesco.

Aquellos que conocen el genio del autor del antiespectacular "El Rey se Muere", consideran que todas las angustias y euforias del joroso sepulturero de nuestra civilización, hay que tomarla, según el consejo de Nietzsche, con un poco de cinismo y un poco de ingenuidad.

En realidad la oratoria de Ionesco tiene aspectos de las más negras profecías de oraso, de Osvaldo Spengler, y el ardor patetico de los predicadores dominguero de la Quinta Normal.

Ionesco inicio su discurso diciendo, que no sabe si en dos años más habrá festivales mozartianos ya que la catástrofe cosmica se acerca y con ella la destrucion de la Humanidad entera. Concluyo Ionesco esta profecía diciendo, que un amigo "competente" le había dicho textualmente: La aventura humana ha durado ya lo bastante. Debemos terminar con ella... Ionesco se solidarizo con su triste amigo y trato de convencer al publico de Salzburgo que la Humanidad no merecia mejor suerte.

Explicando la historia del Hombre, Ionesco dijo que la cultura es solo un biombo que hemos erigido entre nosotros y nosotros mismos para ocultarnos la miseria, la tristeza y la estupidez de la vida. Dramatizando sus angustias y amarguras, Ionesco dijo, que el edificio de la cultura se ha derrumbado, que vivimos tiempos que llevaban los hombres y que la absurdidad de la vida había quedado al descubierto. Los demonios que pensabamos haber desterrado se levantan, se apoderan de nosotros y nos atormentan.

Según Ionesco el fracaso de nuestra cultura la anticipo el fracaso del arte, el teatro y la literatura, que no han logrado crear grandes nostalgias, indispensables para libertar al ser humano de la náusea que produce la vida decadente. Desilusionada y amargada la sociedad humana, dice Ionesco, se fue a buscar consuelo y orientacion en la política. Mas esto llevó la sociedad del siglo veinte al borde del abismo. ¡Triste la ilusión —exclama Ionesco— que la política podría darle al hombre lo que le negó la cultura! De este fatal error surgió el mito de la Revolución. Mas, ¿como se puede creer en la Revolución si las Revoluciones nunca han creado o restablecido amistades o hermandades humanas? Ni siquiera han tratado de hacerlo. Cuando vencen, los revolucionarios solo piensan en venganzas, castigos y penitencias. Las revoluciones no se hacen por amor, para el amor y en nombre del amor. La amistad es un concepto que la política ha borrado.

Ionesco encuentra, que la decadencia de nuestra cultura se inició en el siglo diecinueve, cuando se trató de reemplazar la metafísica por la psicología, lo espiritual por la humanística. De esta falsificación de valores nacio un ser triste y confuso. El pequeño burgués a metafísico. Y esta especie humana está circulando ahora por el planeta en masas incontables. Circulan como en una jaula, torpes y aturdidos, se han olvidado de mirar hacia arriba, hacia el cielo. Han olvidado la contemplación. Son incapaces de ver (regardier). No ven ni las cosas cercanas ni las lejanas.

Un malestar profundo y contagioso oprime y apena nuestra sociedad, sigue diciendo Ionesco. El odio, la intolerancia, la impaciencia dominan universalmente. Todo está apurado, convulsionado, desenfrenado y se precipita hacia la vorágine, como arrastrado por una pasión ciega, irracional.

Eugenio Ionesco, el "valeroso abanderado del caos y el sonoso sepulturero de todo el mundo" precipita hacia la voragine: Ah, si pudieramos ver en nosotros, sobre nosotros y alrededor de nosotros y descubrir la inocencia del niño. Esto nos haría al mundo fresco y joven como el primer día de la Creacion. Sobre la Tierra está el Cielo. Hay que ver y admirar su belleza. Mas el pequeño burgués a metafísico se condenó a sí mismo a la tristísima indiferencia, pasividad y resignación, a la vida a metafísica de las sonámbulas de ternura, a una vida sin dolor y alegría, sin voluntad de superación, sin nostalgia de belleza. Y este triste ciudadano no sabe ver y no conoce las sonrisas de los santos y de los ángeles en las viejas catedrales.

El discurso de Eugenio Ionesco se inicia con una condena a muerte del Planeta, y la invitacion al suicidio de la Humanidad. Termina con un llamado a buscar la inocencia del niño y las sonrisas de los santos y los ángeles en las antiguas catedrales. En sus últimas frases lanzo al susurro a voz baja: Mozart nos habla de otras alegrías más nosotros no comprendemos el lenguaje de sus Misas y Requiems...

Este suspiro despoja el horizonte cargado de negros nubarrones de tristeza y mal augurio. Como si Ionesco hubiese percibido, o por lo menos intuido, misteriosas alegrías más allá del cadáver del Rey que despacho cínica y jocosamente por superfluo e inútil.

Mas después de haber oido su oratoria apocalíptica y resurreccional a la vez, una cosa no se comprende bien: ¿como pudo Ionesco escribir su Solitario, dedicarle un libro entero a un Inutil, y con tal plasmar toda una problemática de candente actualidad, sin solucionarla, sin decirnos nada sobre el origen de la Soledad, de la Incomunicación, sobre el sentido de este triste y tan peligroso fenómeno social? Despues de las nostalgias mozartianas de inocencia y sanidad, esperabamos una solución, una respuesta. Aun más, un consejo, una voz que nos diga: ¡Levántate y anda!

Mas nada de esto nos dijo Ionesco en su Solitario. Pero, ¿no será que quiso presentarnos, no más, un espejo para que veamos nuestras miserias y horrorizados levantemos para liberarnos y vivir una vida nueva, limpias, caritativa, sin pasiones malditas?

Lucas Fertilio

Problemas de Ajedrez

"El problema de Ajedrez es una verdadera obra de arte que ha sido confeccionada con las piezas del juego y adornada con entidades estéticas", asegura Rafael Antequera al abrir su libro dedicado al tema. ("Mate en dos", Editorial del Pacífico. 94 pags. 13x18,5 cms.).

El volumen contiene un total de cien problemas, cada uno con su respectivo diagrama sobre la distribución de las piezas, que tienen como elemento común exigir el mate en dos jugadas. Para facilidad de los lectores, las soluciones se incluyen al final.

El Libro no sólo persigue entretener a quienes practican el llamado juego ciencia, sino que orientar a los jugadores noveles a tener presente que el destino real de una partida es producir la definición del mate, más que la simple captura de piezas.

Hallar la solución de un problema —expica— es encontrar la llave clave, que es la única que produce el resultado deseado. Sólo que hallar esa salida no es simple, ya que supone descartar infinidad de otras alternativas.

El Velero en la Botella.-
Jorge Díaz Analiza Su Propia Creación

"Creo que "El Velero en la botella", con sus limitaciones, con su significación precisa para el momento en que se dio, es una obra consecuente con sus planteamientos iniciales". La apreciación crítica pertenece al propio autor de la celebrada obra de teatro y fue hecha en el curso de una entrevista que concedió en Madrid. El texto de la misma es reproducido a manera de preámbulo de la nueva puesta en escena de dos de las más celebradas creaciones de Jorge Díaz: EL VELERO EN LA BOTELLA y EL CEPILLO DE DIENTES. Editorial Universitaria. Santiago, 1973. 136 pag. 11,3x18 cms.

Refiere sobre a su "velero" prosigue Díaz "Me parece que tiene, en primer lugar, una construcción simple, una facilidad de montaje (si no simplísima, por lo menos bastante posible), y tiene dos o tres de las características que son también mías, de mi teatro. Una de ellas es esa distorsión del mundo objetivo y, sin embargo, este subrayar algunas posibilidades humanas que son las de romper este cerco de presión, de distorsión y de absurdo. Y, en segundo lugar, tiene una densidad de lenguaje, una particular calidad en el lenguaje que me gusta.

Más adelante recordó: "Esta obra tiene dos elementos que mueven a la gente en cualquier parte del mundo: uno es el amor y otro es la comicidad, el humor.

A la gente, al menos en Chile, se le pueden decir en vena humorística las cosas más tremendas. Además, está el problema emocional de la identificación con el despertar de la vida de dos seres que se encuentran y descubren un lenguaje común. Son quizás las razones para que a un público más grande de lo corriente le gustara la obra".

Díaz también definió la orientación de su creatividad. "Mi teatro es, en primer lugar, un teatro que se rehace cada día. Para mí es básico estar inmerso en la realidad latinoamericana, en la realidad chilena. Incluso creo, si mi lenguaje es absolutamente chileno, si incluso mis temas son absolutamente de Chile. Mi sentir inconscientemente vehículo de expresión latinoamericana".

Refiriéndose a "El cepillo de dientes", el autor la describe como una liberación anya del formalismo. "Mi pretensión era tomar una situación básica, simple y humorística, como la relación de un matrimonio frente al vinculo común de un cepillo de dientes y llevarla hasta las últimas consecuencias, liberándome de toda estructuración orgánica de lo que se puede considerar una carpintería teatral, simplemente dejándome llevar por asociaciones libres".

Hay muchas otras acotaciones de interés en la entrevista. Tan solo cabría señalar que ella sirve de adecuado aperitivo a la degustación de las dos comestibles piezas que contribuyeron a llevar a la fama a Jorge Díaz.

pallegui.blogspot.com

Guía de Libros

Cuentos

ERENDIRA Y SU ABUELA DESALMADA. Por Gabriel García Marquez. Editorial SUDAMERICANA. Buenos Aires, 1972. 164 páginas. 21,5x13,5 cms.

Con el título del nombre mágico de García Marquez no es sorprendente que este volumen de cuentos corran ahuora una nueva edición, que con seguridad habrá de agotarse como los anteriores.

Establecer comparaciones con "Cien años de soledad" evidentemente implica someter a esta obra en condiciones desventajosas. En el hecho no faltan los lectores que por extrañar demasiado a Macondo se desentienden con estos breves cuentos.

Recomendamos —con pérdida del ordenamiento propuesto por el escritor— que quienes experimenten problemas para acostumbrarse con su lectura para partir a la novela corta que da el título al volumen.

Ella justifica plenamente el nombre compuesto con que la bautizo García Marquez. "La increible y triste historia de la candida Eréndira y de su abuela desalmada". Porque es ripiosana la versión de una nota periodistica por su tubera para cubrir el importe de una destrucción causada involuntariamente por la adolescente. La abuela, más que desalmada, podria ser conceptuada —a la luz de los antecedentes que se aportan como un ser poseido de extraña locura. Por lo demás, la equidad del autor permitirá que hacia el fin, el daño infligido a Eréndira, alimentando una explosiva vengativa, resulte en un condigno castigo de la agraviante.

Tras Eréndira resultará más facil captar el alcance simbólico de relatos, que pueden ser fuentes de abundante meditación. La maestria de García Marquez radica en convertir en una proposición fantástica hechos que perfectamente podrian pertenecer a la vida real.

Refiriéndose al "abogado más hermoso del mundo", por ejemplo, apuntaba un critico colombiano: "en los mitos griegos los dioses se hacen humanos, aquí el hombre se torna sobrehumano". Es asi que el muerto, en dimensiones colosales, lejos de causar pavor, es motivo de distracción para los niños y causa entusiasmo de las mujeres, si bien impresiona a los hombres.

Política

EL MIEDO ES UN NEGOCIO. Por Fernando Jerez. 190 pags. 21,5x14 cms. Editorial Quimantu. Santiago, 1973.

Ante todo habria que puntualizar cual es el propósito de esta novela. Aunque el prólogo no explicase que ella es expresión de "una literatura comprometida con el cambio social", una ligera meditación sobre los hechos y dichos de sus personajes permite descubrir una intención política muy precisa: ridiculizar y por esa via contraponderar la reacción a la inquietud que desde el comienzo causó en Chile el advenimiento de la Unidad Popular.

Las descripciones de Jerez son abiertamente tendenciosas. A través de las digresiones de los personajes, plantea como una realidad incuestionable, por ejemplo, la pretendida connivencia de la oposición chilena con intereses foráneos, para derrocar al soberano de Allende.

Un rectarismo típico de los hombres de este régimen lleva al autor a fustigar por igual a todos los opuestos al marxismo, ya presarios y subalternos, hombres o mujeres. La frivolidad de los protagonistas linda con lo absurdo; una de ellas sólo le reconoce como destino el ser "querida profesional".

Al presentar la obra Antonio Skarmeta dice que Jerez "va a tener que pagar el precio de ciertas criticas no literarias, sino sociales". Si así fuese, no habria por qué sorprenderse. El autor no ha construido una obra literaria sino un panfleto político.

Narración

LEVANTAD, CARPINTEROS. LA VIGA DEL TEJADO. — Por J. D. Salinger. Editorial Sudamericana. 186 páginas. 12x18 cms. Buenos Aires, 1973.

El volumen contiene, en realidad, dos novelas cortas del escritor norteamericano contemporáneo. J. D. Salinger: "Seymur, una introducción" que aunque insertada en segundo lugar debiera abrir el libro, y la que da el título a la obra.

Seymur, el personaje central, es el hijo mayor de un matrimonio de comediantes retirados, cuyos siete vástagos están distribuidos a lo ancho de la geografía de Estados Unidos. Niño prodigio, por su alto porcentaje intelectual, interviene en numerosos concursos y programas radiales, de los que obtuvo alto provecho económico aplicado por sus padres a su educación y la de sus hermanos. Se declara que sean éstos prematuros candidatos a novelas de desarrollo mental, en forma tal que es un joven a quien la realidad confunde.

En el hecho Seymur sigue siendo el mismo, lo que ha variado es la medida que la sociedad exhibe a su partir para con ella. De niño, premiaba sus agudezas; de grande, no las entiende y por ello le señala como un cazo raro. Una vez le preguntaron qué le agradaria ser en el futuro, y cuando replicó que un gato muerto, sus admiradores pensaron que estaba haciendo una broma disparatada. Recién después de un tiempo trascendió el sentido de la respuesta: había evocado una historia del budismo Zen, en que habiendo preguntado a un maestro cuál era la cosa más valiosa del mundo, contestó que "un gato muerto, porque nadie podía ponerle precio".

..."la viga del tejado", narra una actitud reveladora del carácter de Seymur. Tras fijar fecha para la boda, en el día señalado no comparece a la ceremonia para desazón de los invitados y angustia de la novia y sus padres. La versión la narra un hermano de Seymur que se ve menciado con amigos y parientes de la muchacha.

El estilo de Salinger no sólo interesa por la destreza en que maneja las situaciones, sino también por cierta dosis de humor sarcástico que pone en labios de sus personajes. Hagud un ejemplo. "En realidad había en todo el departamento variadas muestras de desaliño indiferente de que una dama navegante había tomado posesión del lugar. En el diván colgaba una chaqueta azul marino de alférez, elegante, de pequeño tamaño, vuelta al revés.

En la mesa rotona —frente al diván— había una caja medio vacía de bombones, y los que quedaban habían sido mordisqueados para probarlos. Y todos los ceniceros a la vista florecían de puñados de papel arrugados y colillas manchadas de lápiz labial. Apenas me asomé a la cocina, el dormitorio o el cuarto de baño para abrir las puertas y echar un rápido vistazo por ver si Seymur estaba plantado en alguna parte..."

El Servicio Militar es más que una simple obligación. En los cuarteles militares la Juventud desarrolla su personalidad y adquiere valiosos conocimientos y experiencias que más adelante puede aplicar en la vida civil.

Obras y Autores:

Bernardo Kordon:

Los Navegantes

Hernán del Solar

La literatura argentina cuenta con varios de los más importantes escritores de Hispanoamérica. Se les conoce ampliamente. Se escribe sobre ellos. Sus obras circulan ampliamente entre mercedes alabanzas. De muchos de ellos puede advertirse con facilidad que no se trata de propaganda pura y simple. Basta leerlos.

No es hipérbolico, ciertamente, situar entre los mejores a Bernardo Kordon. No es fácil que se le iguale en la destreza, la agilidad de la narración. Es un narrador innato. Lo hizo ver desde sus primeros cuentos y novelas. Algo tardó en reconocérsele. La crítica se hallaba ocupada frente a otros nombres. Pero como los editores le buscaban por la sencilla razón de que el público pedía abundantemente sus libros, los comentaristas vinieron hacia él la mirada y se sobaron, satisfechos, las manos: creían haber hecho un descubrimiento.

Bernardo Kordon ha vivido largas temporadas en Chile, exactamente lo mismo que en otros países americanos y en diversos rincones desperramados por el mundo. Es un incansable viajero. Toda la mira con rápida atención y la echa a la memoria, saco inflexible. De aquí que en sus libros pueda una extraordinaria cantidad de personajes, sin excepción, vivos. Posee Kordon la facilidad de darles vida con dos o tres rasgos muy certeros. Y son de la mas varia naturaleza: hay seres locales, limpios, y abundan los hampones redomados; hay los que faltan los abúlicos, o los inquietos, o los mujeriegos, o los que la hurtan el cuerpo a las jóvenes y viejas con una arrobadora de la peor vida. En un mundo ahigarrado, que pulula y desaparece en las grandes ciudades. Sobre todo en Buenos Aires, que es la capital donde Kordon sueño mostrar sus mejores modelos. No hay rincón donde no meta gresta, por lo general muy poco de fiar. De casas inobservadas, en calles angostas que a ciertas horas parecen deshabitadas, hace surgir muchachas o muchachos en dura pena con su suerte, y los sorprende en algún bar donde hasta los gestos de los bebedores son acidamente clandestinos, y luego los hace salir hacia alguna buscada aventura, que no tarda en aparecer, y tan de improviso que resulta inesperada. Los personajes de sus novelas y sus cuentos suelen tener tan desdichado punto de partida; pero no tardan en convertirse en conquistadores valerosos e indiferentes de un destino de veras bravo, de hazca y cuchillo.

Es admirable como este escritor torna ambientes, situaciones y personajes de la calidad en lugares bien provistos de interés. Y no lo hace desfigurándolos, tiándoles color decorativo, sino dejándolos como son, pero llenos de vida, de intensa vida, esa vida siempre atendible que sabe apresar una pequeña o larga narración.

La prueba palpable puede encontrarla el lector en "Los navegantes", amenísimo libro de cuentos que publica Editorial Losada, de Buenos Aires. Estos navegantes son acaso una prueba de lo mismo en el oficio como casualmente, sin advertirlo, nos introdujéramos en su concurrencia. No se trata de que un autor omnisciente nos ponga lo que sabe. Es cada uno de los navegantes el que se revela, así, sencillamente, como hablando consigo o con algún compañero digno de confianza. Y el lector resulta serlo, porque respeta la confidencia de cada cual, sintiendo que no se trata de mentiras.

Los personajes tienen diverso rango: el maquinista Fernández, el primer oficial Villafañe, el capitán Montero, el contramaestre Zoilo, y otros hombres que han caido en la aventura del mar desde diferentes desperaderos. Hay dos enamorados del mar que pasan por encima de las mas angustiosas pruebas con tal de no airjarse de sus aguas: el capitán Rivero y el infeliz Esteban, empedernido soñador. Hay quienes están en el oficio sin jamer el ojo del deseo en otras. Y hay el navegante que se siente pescado en su navío: "Es como vivir dentro de una fábrica las 24 horas del día —dice el oficial Villafañe—. Existe el compañerismo, no se puede negar, pero resulta muy raro que se produzca una amistad sincera. ¿Por qué? Seguramente porque, tantos obligados a vernos y a convivir..."

A esta primera narración que da título al libro, siguen cuatro más breves: "Andate, paraguayo", "Maruja, la rumbera", "El remolcador" y "Estación terminal". Se advierte la misma destreza cuando se pasa del personaje "Los navegantes" a la tierra de los otros personajes. Todos ellos son gente agraciada por la suerte en el juego rudo siempre de la vida. Bernardo Kordon los ve, los ausculta, los entrega a su destino. Pero estimándolos profundamente por simples o villanos que sean, como todo buen escritor debe estimar a sus personajes. La una obligación para los escritores en la extensión de la vida el tenido casi siempre contraproducente de la "literatura".

Cada uno tiene sus recuerdos, la pasada por determinadas circunstancias, ha soñado, amado, existido a su manera, y en el instante en que los conocemos nos los vislumbres la vida como si nosotros mismos nos introdujéramos en su concurrencia. No se trata de que un autor omnisciente nos

portan como si los dirigiera una rigurosa vocación. Son arriesgados, solidarios, respetuosos de las normas de la amistad, que nada quebranta haciéndole al compañero alguna broma endiablada, y en todo momento tan seguros de que si otros tienen una vida mejor no les interesará a ellos gran cosa envidiarla con ceñuda rencor. En medio de la monotonia de las navegaciones por el mismo mar hacia los mismos puertos, tienen sobrado tiempo para refr con la misma alegria frente a hechos muy semejantes. Son como niños que sienten cosa recompensa de las travesias, cuando son duras, el bar del puerto más pesimo, y poco después la mujer que conoce la risueña ciencia de vaciarles el bolsillo y el recuerdo de la propia identidad. Esto —tan corriente— sin caer en la retorica de alguna letra de tango, ni en la lirica de los sueños de algún adolescente aficionado al mar.

Los marinos de los libros se hallan generalmente reunidos en alguna travesia y es esta la que da a una novela o a un cuento el alma y la sangre sustentadoras. Durante una navegación se muestran los caracteres y aparecen los vicios y virtudes de cada cual, claramente definidos y entrelejidos. Bernardo Kordon nos los entrega multiplicadamente navegantes, es decir, no en un simple viaje, en un solo espacio y en un tiempo simultaneo. Cada uno de ellos, aunque estrechamente ligados entre si, está "frente a nosotros con su vida marinera al hombro".

Carlos León:

"Novelas Cortas"

Por Edmundo Concha.

El carácter del chileno, observado sin perspectiva histórica, es en su aparición anodino, incoloro, y rara sin mas pasion que por la monotonia. De ello sobran testimonios en nuestra novela moderna, al extremo de que paralizar con la lectura algunas de las mayoria de ellas se requiere un tono de voz que raya en la mas vana ironia.

Este sago humano, la falta de relieve exterior, resulta un tanto inexplicable, por provenir nosotros de España, nación de colorido en contrastes en grande, donde los conquistadores del pasado hicieron exclamar a su emperador Carlos V que "en sus dominios no se ponia el sol". Los chilenos, en cambio, más que conquistadores somos seres facilmente conquistados por la moda extranjera, por los valores del cercado ajeno, por la fluida chácharas de los politicos de turno.

El equilibrio inisterrumpido de nuestra conducta, su ausencia de altibajos espectaculares, su timidez esencial, base de tan nitida tradición democrática, derivan probablemente de la necesidad de sobrevivir sin riesgos mayores, acosados como estamos siempre por la precariedad de la situación económica. Recuérdese que hasta fines del siglo XVIII, Chile, que ya padecia dificil presupuestario, prolongó oficiosamente las fuerzas de Arauco hasta hacerlas costar mas que la guerra misma. Y para seguir reforzado las planillas del Real Situado que le pagaba España a través del Virreinato del Perú. La pobreza, ya se sabe, acuña caracteres tímidos, o con suerte mezquina verbalista o de gire delictual.

Precisamente por ser la novela chilena de ahora fiel reflejo de estas grises exterioridades no, que no general resulta tan rara del suelo. ¿Donde está entonces la clave para ponerla de pie?

Difícil respuesta. Acaso profundizando más el alma nacional que, igual que el mar, esconde riquezas que no por invisibles a simple vista son inexistentes. En la apacible, contemplativa, de alma burocrática, y hasta ordenado para mejor conservar su propio desorden, difícilmente podrá prender una novela que no sea de corte psicológico.

Obviamente que para que cualquiera novela levante vuelo no basta hoy que se limite a ser el consabido "espejo que se pasea por el camino", pues eso más que arte literario seria mero espejismo. A la fidelidad a nuestro paisaje humano, tan huerfano de rubles, hay que agregar el don de la composicion en que las partes ensamblen con armonia, el desarrollo adecuado al tema elegido, la propiedad del lenguaje, más otros factores que no por imponderables son menos decisivos.

Se supone que la novela chilena, en parte irrelevante en las dos últimas décadas, por pecar de pedestre o de aruficiosa, puede revalidarse al explora con decisión el filandón del alma criolla y refloto esa sal, esa malicia soslayada, esa pimienta que en dosis diminutas y distribuidas son también partes integrantes suyas. Cuesta, claro está, coger esa hebra de oro del "revés de la trama", sobre todo cuando hay tantas otras más a mano —el suspenso sin raiz, el melodrama lacrimoso, la crudeza escatológica, etc.— que más que tales son ciertamente hilachas de fácil venta para los gustos mayoritarios, cada dia mejor descalificados por la prensa roja o amarilla.

Hay en la alta, por otra parte, logrados ejemplos. El alma mutilada del país palpita en "Un perdido", de Eduardo Barrios; en "Noche", de Eugenio Gonzalez, en "Mercedes Cinar", de Luis Durand; en "Cuando era muchacho", de José Santos Gonzalez Vera, y en otras pocas obras rumbeos. Pero del tiempo de estos autores hacia adelante ya narrativa nacional, salvo escasas excepciones, entra en receso hasta que amarece un escritor a punto que, gracias a sus sutiles observaciones, a su renuencia a los ya gastados trucos de moda, y a su dominio del lenguaje, será nuevamente novela para la continuidad a buen nivel de la novela chilena: Carlos León, profesor universitario de Valparaiso y autor de cuatro obras que después de aparecer una a una en nuestras librerias han sido publicadas recientemente en Barcelona por la editorial Bruguera.

Seria efectivamente antipatriota silenciar la aparición de estas Obras Completas que suponen una radiación en toda el área del habla castellana de las novelas de un escritor chileno, sobre todo si no se olvida que las ediciones locales son tan limitadas y rara vez trasp sama nuestras propias fronteras.

Este volumen de 223 páginas contiene las siguientes obras:

"Sobrino Unico" (1964); "Las Viejas Amistades" (1966); "Sueldo Vital (1964) y "Retrato Hablado" (1971). Vienen ellas escoltadas por un largo y detallado prólogo de José Miguel Mínguez Sender, doctor en Filología Moderna, quien entre otros conceptos apunta:

"Apenas va el autor a acusar a nadie, a quejarse de nada. Pero después de la lectura queda el sabor leve de desengaños y desilusiones, libre, por difícil que parezca, de todo resentimiento. Es el dificilísimo camino que va de la constatación de la situación humana a la liberación de todo rencor procedente de esa constatación".

El escenario de estas novelas es el mismo: Valparaiso con su topografia dispareja, sus viejos resididos y su aire salobre; tambien el punto de vista es uno solo: el del propio autor que observa el contorno con una pupila asrendente desde la infancia a la madurez. Con todo, no se trata de páginas testimoniales, ya que el puerto es solo el marco donde se destacan los hallazgos psicológicos que se harcn sobre los propios seres que las pueblan, los cuales, alortunada autenticidad, son en todo momento más personas que personajes.

El signo distintivo de la prosa de Carlos Leon es una fina ra-

paridad para reflejar el alma sentimental y escéptica del chileno, su inseguridad esencial, su glacial soledad interior, su oblicua ironia y sobre todo ese ingenio chispeante que constituye una replica a la tristeza radical que la invade de puertas adentro. Los personajes son por excelencia antihéroes, mujeres y hombres anonimos, quienes para ser alguien deben solemnizar los pormenores de su rutinaria existencia de un solo pisso. En "Sobrino Unico" hay una tia a la cual "aparte de hacer nada importante la había ocurrido", un vecino tan insignificante que "la conversación con el constituia una transición entre el dialogo y el soliloquio", y un padre que, "funcionario definitivo, encontró por fin la estabilidad que tanto ansiaba, repellado en el cementerio y a cubierto de reorganizaciones y trasiados". De los otros libros suyos podrian espigarse numerosos botones de muestra que más que tales forman un verdadero rosal en medio de la malezo de la narrativa del Chile de hoy, tan maculada de pajaretas. Tal es el tono velazdemente humoristico de Carlos Leon, chilenismo, todo un consuelo a la difusa fatalidad circundante.

Carlos Leon, como se ve, no conoce a los lectores a través de la clarinada de la epica. Sus ambientes, sus personajes, sus tramas, apenas hilvanadas porque no son lo principal, pertenecen al segundo plano y por ello mismo revelan mejor la intimidad de la idiosincrasia porteña. La suya, en suma, es una literatura sin máscaras, de desarnado verismo, y escrita en uno de los pocos estilos limpidos que hoy se pueden leer en Chile.

"Lanchas en la Bahía"

Por Manuel Rojas

Del escritor Manuel Rojas se dice que, en sus años mozos, fue, incluso, pintor de brocha gorda en casas y carruajes, peon de aserradero, aprendiz de sastre; desempeñó también otra serie de oficios de parecido jaez hasta que encontró su derrotero definitivo: ser autor de cuentos y novelas; en esos quehaceres alternó con medio mundo en los bajos fondos de la vida; conoció tipos de la más variada catadura y en los sectores más heterogéneos, sus estampas y lances los grababa bien en la recondita de su ser; quedaban como alelazando en su interior, porque después revivían: revivían cuando Rojas se sentaba a la mesa de trabajo y procuraba retratar hombres y episodios. Toda escena quedaba impresa en su espiritu con fuerza extraordinaria, combinando la vista con un poco de fantasia resultaba el amasijo de sus relatos.

De su labor como marinero dejó una novelita de lo más simpática, del todo intrascendente, pero que se sigue publicando y publicando a tal punto que, recientemente, un ha editado por octava vez "Lanchas en la bahía" (Zig-Zag, Santiago). Acaso haya sido también impresa en el extranjero o traducida a otros idiomas. No lo sabemos, aunque sí lo suponemos.

Entonces Rojas era un muchacho de veinte años; al buscar una ocupación para conseguir su pan cotidiano se dirigió un oficio diciendo, con franqueza para su edad, poder ser útil en los menesteres de las lanchas cargadoras en la rada del puerto. Ladrones y saltadores no faltaban en las lanchas nocturnas rondando los faluchos con mercaderías de diversa índole, especies que no se habían logrado desembarcar durante el día; no quedaba más que custodiarlas con el rifle y el revólver con la bala pasada y vivo el ojo a cualquier movimiento sospechoso. Después de un par de años una madrugada en lo pilarón dormido los inspectores de la firma. Nunca le hicieron entender de inmediato las consecuencias de su descuido; se los a su cuenta en los cerros como un somnámbulo. Pasados unos días le dijeron simplemente que estaba despedido.

Su deambular por las calles de puerto, sus alegres sandungas en las casas de diversión, un amor que aparece de repente y por quien se juega todo, remuneración de cruma a su contiente y vende a dar a la efervescente juventud de los bailarines, bien logrado, con un vocabulario propio de quien ha leido mucho y de quien ha estudiado, pendenciadores, los términos que emplea.

El autor disfruta con las descripciones del medio ambiente en que actúa; no tiene empachos en detenerse tal o cual cosa, sabiendo nosotros que el cuadro pintado por el forma parte de la realidad de su vida, a veces sus expresiones son de cuatro pinceladas por lo que observa de injusto; nada decimos suave, porque no necesitra ni se queja de la suerte que entonces le correspondia llevar. A ratos como que se sonrisra de las aventuras que cuenta, matizando el relato con una pizca de ironia. Los compañeros de sus expansión son dos galanes como el, curtos consejos requiere y jefe en diversas situaciones, el capitán de barco y los otros son hombres experimentados y leguevados, se muestra un alumno sumiso y observante, lo que no quita que de golpe mande al diablo advertencias y reconvenciones por quitame allá estas pajas.

En ocasiones aparece el poeta, con sus imágenes líricas, sus conceptos sabios y su tranquilidad interior. El autor deja ver en el poeta lo sugiere el siguiente párrafo: "Hacia la hora triste del mar, la hora en que todo movimiento energico cesa, la hora en que prenden las luces los barcos, haciendo así mas oscura la soledad de la bahía, que ya no tiene la gracia de alumbrar frente a la noche. Empezaban los deslizamientos furtivos, los ruidos fugaces, los movimientos reptantes, el deslizar de los chinchorros tripulados por gente sabe por quien. Había luces ya en los cerros, y en el puerto, en los cerros, y se extendian en racimos, en guirnaldas, como en honor de alguien, dando a la atmosfera que gravitaba sobre el puerto un aire de fiesta y de alegria".

A través de sus páginas vemos la sobriedad de su estilo, que es adornada con el adjetivo preciso y la expresión adecuada. Los tipos humanos que aparecen en la novela son tipos amarchados, llenos de vida, vigorosos, desprovistos de la fuerte, que deben enfrentar las adversidades con toda su sencilla de decir y hostigia. Sin duda que un retrato fiel del mismo autor, un retrato fiel de la tierra.

Alberto Arraño, F. J.

Poetas Chilenos Del Siglo Veinte

El poeta y crítico Carlos René Correa publica **Poetas Chilenos del Siglo XX**, obra que con Rego avalada por la dignidad literaria lectural de su autor que lo ha permitido dar cima a una labor difícil, pues el antologador debe cumplir en forma inacbernable el principio de la independencia selectiva y crítica. Su palabra va la manifesto, Carlos René Correa en sendos. **Poetas chilenos desde el siglo XVI al siglo XX (1948 y en Quince poetas de Chile (1941)**; libros que aportan un amplio conocimiento de la lirica chilena. En su antología reciente ha salvado los escollos con ponderacion en los juicios que emite de cada uno de los poetas incluidos, y no ha pecado de posturante; más bien ha puesto en evidencia un espiritu ecuanime, generoso. Y evidentemente son preferencias estéticas se infieren no solo por la selección de tales o cuales autores sino de las citadas presentaciones que hace de los poetas chilenos desde Julio Vicuña Cifuentes hasta las voces mas nuevas.

Es muy visible que la inspiración religiosa de algunos de sus antologados constituye un motivo de valoración superior, como acontece con la obra de Bernardo Cruz a la cual se acerca Carlos R. Correa con admiración y cariño. Las preferencias estéticas del critico están dirigidas a magnificar el equilibrio formal y el contenido espiritualista, en contraposición con aquellas obras que se caracterizan por un fluir caótico de imágenes más cercanas a la idea que a la armonia de las ideas y su expresión. Al poeta y critico tal vez confortan un modo de clasicismo moderno que no desdeña las audacias de las escuelas de vanguardia, pero que permite dar cohesión a la forma.

Otro punto que nos interesa señalar se refiere a la labor de rescate del olvido que nuestro antologador realiza Correa con eficacia: entre nombres valiosos de la Poesia chilena las obras líricas de la Generación de 1920, a pesar el fragor ciclónicamente ideológico de la época, destacan Armando Ulloa, Joaquín Cifuentes Septúlveda, Alberto Rojas Jiménez, Romeo Murga, Roberto Meza Fuentes. De esta manera el autor de la selección permitirá reconstruir su tiempo estético, un modo de neo romanticismo que culminará en la lirica de Pablo Neruda. Y este es uno de los aspectos de mayor interés de la Antología hecha por Carlos René Correa: nos permite seguir la trayectoria espiritual de las generaciones, aunque el antologador no haya utilizado el método de las Generaciones para construir un bello panorama poetico de Chile.

La lealtad a la causa de la poesia que ha demostrado en toda su vida Carlos René Correa no ha impedido crear en obra de lirico intimista, sin ropa explendor, sino pero profundo, meditabundo, cristiano, con ese cristianismo de antiguas cepas pastoriles. Diez libros poetico ha publicado desde **Caminos en Soledad** (1936) hasta **Poesia, antología de su obra** (1971). Consolidando su propia antología leemos el poemario **El arbol y sus voces** en el cual alcanza quizás ejemplar. A modo de entomología poetica, sepan de este arbol que es el nogal en versos que dan la medida del arte de Carlos R. Correa y que, sin duda, perdurarán al paso de los años y los siglos. La cita de este verso se la encontrará en la que hace algún nuevo elogio "en arrancar de la tierra sus gemas". Y este otro, pendiente perfecto del anterior: "y rotunda con eterno en el agua".

Esta sensibilidad y finura en la creación de su obra lírica la ha puesto al servicio de la crítica en esta vasta noble de estudiosos de la Poesia de nuestro país. En **Poetas chilenos del siglo XX** la vastedad del tema le ha permitido conocer todos los matices de la obra y personalidad de los poetas vivos en el cuadro amable de las actividades literarias. Y en un momento tan dado a veces a las veleidades, circunscribirse sobre menudencias, Carlos René Correa ha realizado una hazaña.

Luis Droguett Alfaro

CALEFACCION CENTRAL CON HIDROCALEFACTOR
LO MEJOR EN CALEFACCION
FABRICA
PINTOR CICARELLI 1194
3 CUADRAS AL ORIENTE

FIERRO DE CONSTRUCCION
PERMUTO
Tenemos:
25 toneladas calidad A 44, de 22 mm.
20 toneladas calidad A 44, de 28 mm
NECESITAMOS:
Calidad A 63 de 22 y 28 mm Tratar:
VITACURA 6256 TELEFONO 484175
Horas de oficina

RECTIFICAMOS RAPIDO
Cigüeñales, block, poleas, culatas, asientos, válvulas, interiores de bielas, amortiguadores, encamisados, soldaduras en block y culatas. Encamisado de cubetas suelto de rodamientos o bujes de cardan, diferenciales y cajas de cambios petroleros y bencineros.
ESPERANZA Nº 85

Valparaíso en el Nacimiento de "El Mercurio"

El 12 de septiembre de 1827 apareció en Valparaíso "El Mercurio" periodico mercantil, político y literario". Una mañana cristalina, podemos adivinarlo, como siempre lo han sido aquí en el puerto las mañanas de septiembre.

Desde unos pocos años antes, Valparaíso había iniciado lo que hoy día llamaríamos un despegue acelerado. Tras la soñolienta calela del período colonial, el pequeño grupo de bodegas que se acurrucaban en torno a la iglesia de La Matriz —todavía situada en el mismo sitio en que el Obispo Marmolejo levantara una "capilla pajiza", en 1559— se había ido convirtiendo en un pujante poblado que ya empezaba a trepar por las laderas y quebradas y a extenderse en la planicie vecina del Almendral.

El periódico que aparecía no era novedad. La prensa periódica, en Valparaíso, se había iniciado en octubre de 1826: con "El Telégrafo Mercantil y Político", que llegó a los 89 números de publicación. En enero de 1827, cuando aún vivía el anterior, se inició "El verdadero liberal", que alcanzó los 79 números, y, en el curso del mismo año, había aparecido "El Observador de Valparaíso", de efímera existencia.

Todas estas publicaciones habían sido editadas en la única imprenta de la ciudad, de propiedad del joven Pedro Félix Vicuña. El inestable acontecer político lo había llevado a reiterados fracasos, convenciéndolo de que el apasionamiento partidista era poco propicio a la subsistencia de una publicación. Asociándose con Thomas G. Wells, un coetáneo recién llegado a la ciudad y que "traía algunas colecciones de tipos", formó la imprenta más completa que hubiera por aquellos tiempos, determinándose iniciar la publicación de un periódico que "saldrá a la luz, por ahora, dos veces cada semana, los días miércoles y sábados, o en sus inmediatos, cuando en los designados recayere festividad".

No conocemos el lugar donde funcionó aquella imprenta. Sólo nos ha quedado el dato que trabajaba "en una pieza circular, cerca de la Matriz". No podría haber estado más lejos, en realidad. "La aristocracia, el comercio, las bodegas, se daban la mano para no alejarse de La Matriz" escribía Pérez Rosales para describir el Valparaíso de aquellos años. Este centro perduraría todavía cuando la ciudad se había convertido ya en el puerto más importante del Pacífico americano. El alemán Treutler lo retrataba diciendo "es la sede del Gobierno, de los Consulados, el punto céntrico de todo el tráfico, como consecuencia de lo cual se encuentran en este barrio los representantes del comercio extranjero y, en relación a éste, los hoteles de primer rango, la Bolsa, la Aduana, la oficina de Impuestos, el Correo y las casas de prostitución".

jfgalleguillos@gmail.com

El primer número de El Mercurio traía tres avisos. El primero de ellos empezaba ofreciendo "aceite de esperma, por barril y por galón". La casa de Eduardo L. Scott era una de las tantas dedicadas, en Valparaíso, a la comercialización de productos derivados de la caza de la ballena. Estas cacerías, en aguas del Pacífico, se habían iniciado alrededor de 1790 y en ellas se disputaban la primacía del mercado los ingleses y los norteamericanos. Valparaíso fue una "estación" obligada en sus correrías y, hacia 1827, la primacía naviera de los "bostonenses", como entonces se llamaba a los norteamericanos, "era tan superior que de trece naves dedicadas a estas faenas que buscaron ventas o refrescos en Valparaíso, las trece eran yanquis".

La abundancia en nuestras aguas de ballenas azules, cachalotes y otras especies valiosas fue fuente de cuantiosas fortunas y base de poderosas flotas mercantes para otras banderas. Nuestros inversionistas, siempre deslumbrados por la minería y la agricultura, dejaron pasar esa veta sin un aprovechamiento de importancia. Samuel Haigh, un viajero inglés que estuvo en Valparaíso en 1821, apuntaba entre sus observaciones: "Es frecuente ver jugutear en la bahía algunas ballenas que emblanquecen el agua con sus caracoleos". En octubre de 1824, la legación apostólica del ilmo. don Juan Muzi, que traía como agregado al presbítero don Juan María Mastai Ferretti, más tarde Pío IX, se detenía en el puerto ante el "deliciosísimo espectáculo que allí presentaban las ballenas que se introducían hasta cerca de la ciudad para alimentarse con los peces que en esa parte abundan".

Pero no todo era negocio ballenero en Valparaíso. El comercio, sólidamente establecido, ofrecía telas, herramientas y telas de lana. El mejoramiento del nivel económico exigía satisfacciones cada vez más refinadas y novedosas. "Se desea alquilar", decía un anuncio, "un piano por poco tiempo para una familia que lo tratará bien. El que lo tenga puede concurrir a esta imprenta que lo indicará la persona que lo necesita". Otro: "Se necesita una cabra mansa y recién parida acostumbrada a la laciancia como para criar un niño a bordo. El que quiera venderla puede ir a tratar al Bodegón del Bachicha en la calle del Muelle". Y bajo el título de "Interesante", ofrecía sus servicios, "Un peluquero francés recién llegado a esta ciudad establecido en los altos de la esquina de la Plaza. Hallaráse en su establecimiento un variado surtido de rulos, tirabuzones y añadidos, desde media vara hasta vara y media de largo; resortes para pelucas y casquetes para hombres".

El rubro más importante de los avisos, en los primeros números, lo constituían los anuncios navieros. "Para Chiloé o cualquiera otra parte saldrá la balandra infatigable"; "Para Callao, el muy hermoso y muy velero bergantín americano Celeno". Y así por el estilo. El modesto puerto, que en 1810 había producido una renta de 26.000 pesos, dio en 1827 una entrada de 895.713 pesos, aportados por 294 barcos que ingresaron 48.788 toneladas de mercaderías. No existen registros, en cambio, del movimiento de pasajeros. Debió ser importante por el crecimiento que acusaba la ciudad, atrayendo como un Dorado a comerciantes de todo el mundo y abriendo horizontes nuevos a la iniciativa nacional. Por un aviso de El Mercurio nos enteramos del comienzo, aunque no del final, de la aventura de uno de estos primeros "pateperros": "Un niño araucano de nacimiento, de 14 años, se ha fugado de la casa de su patrón. Habla muy mal el castellano; se llama Juan y es bajo de estatura para la edad que tiene". Muchos Juanes vendrían después, "belicosos, vagabundos, robustos y resistentes, que clavaron la bandera de Chile en Australia y en China, que cruzaron a pie trescientos kilómetros de pampa..."

La ciudad, sin embargo, crecía con dificultades en el estrecho espacio que un azar histórico le diera por sitio. Su trazado, constreñido por la irregular topografía del terreno, se comenzaba a desarrollar en forma caprichosa e irregular, haciendo de Valparaíso una ciudad diferente a las del resto del país. Por las estrechas callejuelas del plan se multaba con 4 pesos, una cifra exorbitante, al que hiciera galopar un caballo, constituyendo esta disposición tal vez uno de los primeros reglamentos de policía destinados a controlar el exceso de velocidad. Tal vez se haya dispensado de esta obligación a la estafeta que traía el correo, una especie de "Pony Express" local, de cuya competencia da testimonio el diario en esta información "internacional": "Inglaterra. El propio que llegó ayer de Buenos Aires que solo demoró doce días en el camino, trajo noticias de Londres que alcanzan hasta agosto. Hemos recibido la infausta noticia del fallecimiento del Ministro Señor D. Jorge Canning. La salud del señor Canning no se halló bien establecida por algun tiempo, mas la enfermedad que ocasionó su muerte, se dice, era el dolor de espinazo que lo atacó en consecuencia de algun descuido de su parte". Pero algo mas que un dolor de espinazo podría recabar el que cruzara una calle del Puerto con descuido. Se quejaba el cronista de esos años que "Todos protestan de las polvaredas o nubes de polvo que llenan nuestras calles y que en verdad son suficientes para dejar ciegos a todos los que tienen que andar por ellas en los tiempos, si no andan con sus ojos cerrados, al riesgo inminente de ser botados al suelo o repasados por caballos, mulas y carruajes". El movimiento urbano era muy activo. Por doce pesos, ida y vuelta por cada asiento, un birlocho ofrecía llevar pasajeros a Quillota.

De una manera u otra, todo lo relacionado con caballos era, en esos años, la fuente más importante de noticias y comunicados: "Una táctica de Caballería, del mayor Windson. El primer tomo de esta obra ha desaparecido el sábado 7 del corriente de la casa de D. Guillermo Chambers en la playa del Almendral. El que lo tuviere en su poder se servirá dejarlo en esta imprenta o en la referida casa donde recibirá el importe de lo que hubiese pagado por él". "Ha disparado de la puerta de calle de D. Samuel Lumbers en la quebrada de Elías, anoche a la hora de la oración, un caballo ensillado. El caballo fue a dar a su casa pero sin montura; por lo que se suplica a quien la haya encontrado devolver la silla inglesa y su tapa de badana a D. Roberto Love en la Planchada, quien ofrece gratificacion".

Cuatro mil mulas esperaban ser embarcadas para los trabajos de explotación de ingenios azucareros en el Perú, mientras que Australia, entre 1820 y 1860 se registran más de ochocientos viajes por mar vinculándonos con ese continente, se levantaba como un importante comprador de trigo, frijoles, maíz, ovejas y... caballos chilenos. ¡Nadie lo habría creído en los corrales de la Plaza de Orrego que Chile, de ser exportador de caballos para caballada, se convertiría en importador de caballos para alimentar!

Residencias Presidenciales.-

Tomás Moro y El Cañaveral

La Junta Militar de Gobierno autorizó ayer a representantes de los órganos de información de Santiago para que recorrieran las residencias particular en la Avenida Tomás Moro, y de descanso del sector precordillerano de "El Arrayán Alto", del ex Presidente de la República, Salvador Allende.

Las veinte habitaciones de la amplia casa de Tomás Moro, que disponían de amplias comodidades para sus moradores, resultaron seriamente dañadas por la acción aérea y terrestre de las Fuerzas Armadas.

Los enseres, artículos de uso personal, documentación, libros y cuadros aparecen esparcidos en el piso de las habitaciones. La documentación y objetos privados y valores, entre ellos diez mil dólares en billetes, están en poder de las autoridades militares; igualmente una colección de objetos y fotos que llamaron especialmente la atención de los visitantes.

Las viviendas que ocupaban los integrantes de la guardia personal del ex Mandatario están también semiderruidas, el piso de la gran cocina está cubierto de gran cantidad de pollos y alimentos en descomposición, centenares de botellas de vino "Castillero del Diablo" y de whisky, la mayoría de estas últimas vacías, aparecían arrinconadas.

El día del ataque, el martes pasado, la cocina presidencial se aprestaba a preparar pollos al horno, en tanto que en el sector del GAP había porotos con tallarines, los que aún permanecen en las marmitas de aluminio.

La parte más dañada de la residencia de Tomás Moro fue el frontis, que recibió los impactos de obuses y de cohetes aéreos.

Ello abrió brechas en las murallas de concreto, desnivló los cuadros, hasta de cerámica se destruyeron al caer al piso, bañitos femeninos dorados, plateados y de otros tipos para fiestas, de la fábrica Vivar de Madrid; brocatos de Checoslovaquia; perfumes de París están amontonados por doquier.

No obstante el saqueo que hubo después del ataque, en las habitaciones se conserva una buena cantidad de elegantes tenidas femeninas y masculinas. Los saqueadores se llevaron muchos alimentos, pero aún quedan importantes cantidades de harina, arroz, jugo en conserva y vinos nacionales de las mejores marcas.

Una bodega subterránea contigua a la cocina contiene gran cantidad de botellas de vino tinto y envases vacíos de whisky Chivas Regal, que es la marca más fina que existe actualmente en el mercado. Todas las botellas son de un galón (cinco litros) y su valor comercial es de 28 dólares por unidad.

EN CAÑAVERAL

En la residencia de descanso "El Cañaveral", enclavada junto a un río y circundada por montañas de la precordillera, el daño es menor, debido a que los GAP hicieron antes de que llegaran las fuerzas de orden. Estas nada han movido del lugar, excepto los valores que había en la caja de fondos, consistentes en 40.000 dólares en grandes paquetes de 10, 50 y 100; monedas de oro y otros.

Los salones, dormitorios y habitaciones, así como el comedor y sala de entretenimiento, están intactos. Hay prendas femeninas por doquier, dibujos y sketches pornográficos a lápiz, y en fin, mucha literatura marxista y adornos de origen oriental.

En el salón están aún unas colchas de lana que, al parecer, fueron puestas allí para que se secaran. Un poco más arriba de la chimenea hay una fotografía del ex Mandatario con una dedicatoria escrita que dice: "Para... Mi mejor amiga y gran compañera, expresando en ello el afecto que tengo por los suyos. Cariñosamente, Salvador Allende".

En el comedor había algunas botellas vacías de vino "Castillero del Diablo" y platos con ensaladas y restos de pollo. A la salida del mismo, dos envases plateados de whisky Chivas Regal de cinco litros cada uno.

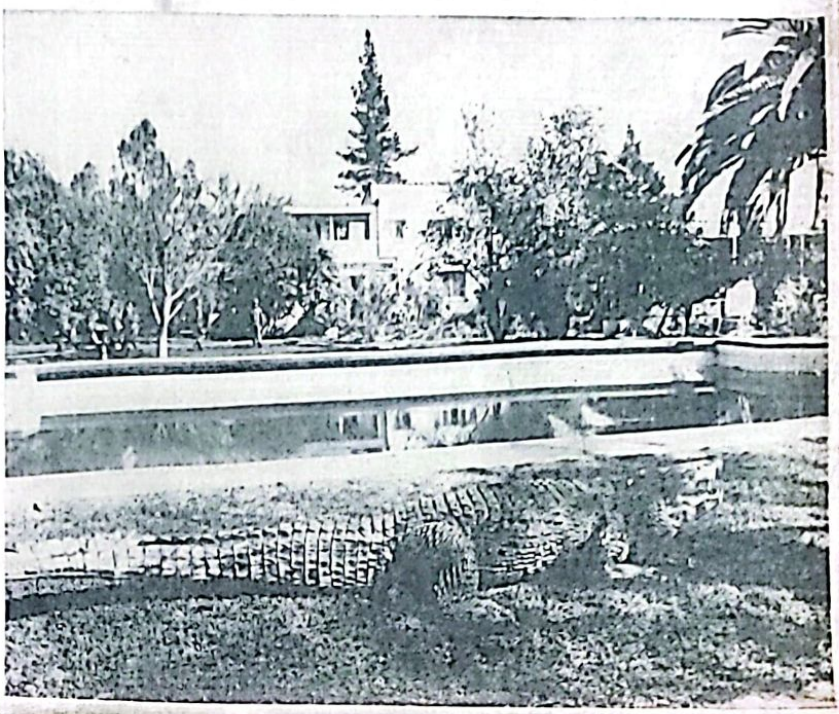
En la cocina había cinco refrigeradores que contenían frutas, gran cantidad de carne de vacuno (unos 50 kilos), pollos, hongos y otros alimentos, todo lo cual estaba extremadamente congelado.

Sobre un escritorio se encontraron y aun están allí fotografías que se reproducen en esta información en que el ex Presidente de la República aparece practicando con potentes ametralladoras de fabricación soviética, con su instructor, el ex Director General de los Servicios de Investigaciones, Eduardo (Coco) Paredes.

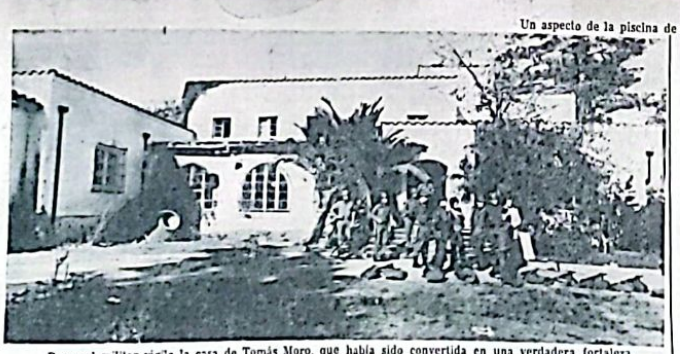
FABRICA DE EXPLOSIVOS

Al otro lado del río está ubicado el garaje y sobre este había una dependencia destinada a preparar bombas "Molotov" y otro material para actos terroristas. La habitación tiene sus vidrios cubiertos de pintura negra para evitar que se filtrara la luz y poder trabajar así con tranquilidad.

También unos diez colchones nuevos de repuesto o tal vez para situaciones de emergencia y una sala de billar completan con pluma, bar y chimenea. Aquí a estás se encuentra la bodega que tiene unas 30 cajas (12 unidades por cada caja) de botellas vacías de vino tinto "Castillero del diablo".



Un aspecto de la piscina de la residencia presidencial de Tomás Moro. En primer plano, un cocodrilo embalsamado regalado por Fidel Castro



Personal militar vigila la casa de Tomás Moro, que había sido convertida en una verdadera fortaleza

Uno de los comedores de la casa de Tomás Moro

Descubierto "Cementerio" De Autos del GAP

Se tuvo conocimiento ayer del descubrimiento de un "cementerio" de los vehículos y modernos automóviles Fiat 125, muchos de ellos importados, que utilizaba personal del GAP en sus misiones de protección presidencial, y que eran abandonados después de quedar destrozados o incendiados en accidentes del tránsito.

Los miembros del desaparecido Grupo de Amigos Personales, procedían a retirarle la placa correspondiente para ser usada en nuevos vehículos que adquirían al Estanco Automotriz.

También trascendió que 23 vehículos totalizaban la flota de Fiat 125 que disponían las residencias presidenciales de Tomás Moro y El Cañaveral.

Numerosos miembros de GAP huyeron en los vehículos después de los hechos del martes pasado, pero fueron detenidos precisamente en distintos sectores de la capital y en la Carretera Panamericana Sur.

Venta de Gas Licuado

El general de brigada Aérea Orlando Gutiérrez, delegado de la Junta de Gobierno ante la ENAP, anunció que se estaba expendiendo gas licuado en los siguientes locales, en las horas en que lo permite el toque de queda.

Las direcciones son las siguientes: Almirante Barroso 835, Matucana 718, Santa Elena 1670, Luis Vicentini 1846, Recoleta 2502, Irarrazaval con Francisco de Villagra, Gran Avenida 6201 y Vicuña Mackenna 7390.

SIDECO

AL PUBLICO Y COMERCIO DE SANTIAGO

En conformidad a las instrucciones que emitan las Autoridades de la provincia, el comercio deberá atender al público en forma normal.

Además se deberán tener presente las siguientes instrucciones y sugerencias:

1) Se deberá cumplir con todas las obligaciones económicas con nuestros colaboradores los trabajadores del comercio, cancelandoseles los días no trabajados con todos sus beneficios;

2) Sugerimos se les pague un aguinaldo de Fiestas Patrias independientemente de lo que les corresponda legalmente;

3) Se deberá colaborar con la I. Municipalidad y las juventudes en la limpieza de los respectivos establecimientos comerciales;

4) Se deberá encender en la forma más llamativa sus vitrinas y, en lo posible, adornarlas con motivos patrióticos;

SIDECO agradece a sus Comités de sectores y de rubros su disciplina y patriotismo.

Deseamos al público consumidor unas felices Fiestas Patrias y le agradecemos su comprensión hacia los problemas del comercio.

SINDICATO DE COMERCIANTES SIDECO

fgallegosillos@gmail.com

Retrato Hablado De Isabel Letelier

Isabel Letelier vio y escribió hace diez años lo que sucedería en Chile si triunfaba el marxismo. Y a principios de este mes, en una apuesta familiar donde cada miembro anotó pesadas fechas para la caída de Allende, ella apostaba que sería el 11 de septiembre de 1973. ¿La una bruja? ¿Es una hechicera? ¿La una adivina? Isabel Letelier es una mujer sencilla, madre de seis hijos; dulzona, soltera, con pelo rubio y mirada interrogante.

Y cuando una mujer es así, es cierto que nunca pensó escribir y menos publicar algo; es cierto que para ella lo más importante es su hogar; es cierto que sus hazañas no la enorgullecen; es cierto lo que admira más que nada "a la mujer chilena que resistió al marxismo". A esa mujer que si lado de su artesa piensa lo mismo que dea que lava ropa en una lavadora. "En Chile si marxismo hizo cuanto pudo por despertar odio de clases. Pero, en la mujer, no lo logró".

RESISTIR

"Yo no me impacté el 4 de septiembre con el triunfo de Allende. No me extrañó: sabía que vencería". Sin embargo, desde ese día, hasta que el Congreso ratificó la elección, ella no fue a pasear —vestida de negro— frente a La Moneda con un cartel que decía: "¿Cree Ud. en la palabra de un marxista?".

Algunos días se juntaban muchas mujeres. "Otras veces no éramos más de cinco". Hasta que la sala donde ya casi sin buscar la compañía de otras amigas. Uno y otro día, inconfundiblemente.

No quería que se realizara en Chile lo que había presentido diez años antes, cuando escribiera "Quintral". El libro nació después de "haber sufrido, como en carne propia, con el Muro de Berlín, con la represión húngara; y después de haber sido el drama de muchos exiliados cubanos".

"El comunismo es como el quintral —escribe—; destruye con su abundante belleza, pero extrae la savia del árbol en que vive, y lo mata. Quiere no conocer al quintral y sólo ve sus hermosas enredaderas. Cada día que es un mal, igual que aquel que no conoce al comunismo y cree sus teorías vibra de entusiasmo. Sin embargo, a ambos se les puede dar el mismo nombre: "Pena total".

Isabel no podía aceptar que en Chile se implantara el socialismo, la persecución, el hambre, el desabastecimiento. Por eso, la credibilidad, a menudo, durante quince días, fue escribiendo esos sentimientos, esas ideas, a través de personajes.

"Quintral" impactó. "El Siglo" le dedicó dos editoriales. La bruscería con el públicamente de "las locuras" que contenía el libro: hablaba de "largas colas para conseguir té, aceite, azúcar y demás comestibles, previa presentación de vales; de pesadas clausuras; de concientización por medio de la educación; de extranjerismos groseros; y del sufrimiento de la mayoría de la población".

Tan palmaria quedó en la mente de los marxistas el libro de Isabel Letelier, que, durante estos tres últimos años, los anónimos telefónicos eran el pan de cada día.

ABANDONAR CHILE

—¿Pensó dejar Chile?

—No la podría haber hecho jamás. Todos y cada uno tenemos que luchar para obtener la victoria.

Por eso hizo todo cuanto pudo. "En la Marcha de los Cacerolazos", mientras Allende estaba a una función de gala en el Teatro Municipal, el ser a las mujeres por efecto de las bombas lacrimógenas y de los piedrazos de las brigadas Ramona Parra y Elmo Catalán".

Esta cree ya cuando en realidad es "chi", el verbo correcto. Isabel, por poder, detesta hablar o escribir de acontecimientos o asuntos personales (respondía a esa tendencia de mostrar trapitos en público de algunos escritores"); aun cuando fue la noche memorable un diario con los acontecimientos más importantes y tiene lista para la imprenta una novela de tema que se llama: Vidas Cruzadas.

Aquel día de noviembre de 1971 le tocó ir en las primeras filas de mujeres. Como muchas, llevaba una cartera y un cucharón. Como tantas cre-

yó morir asfixiada en la Plaza Vicuña Mackenna; allí aprendió que los gases lacrimógenos se contrarrestaban con agua y sal.

El impacto de su sublevación no se debilitó nunca.

Participó en todas las manifestaciones de protesta. "La injusticia es lo único que me saca de quicio".

"Soy tranquila", dice. Su voz es suave. "Soy perseverante", declara. Mientras había sido mueve sus ojos. "Soy extremista", agrega. Dice lo que siente y piensa, sin cálculo ni medida.

LOS QUE SE FUERON

—¿Cuál fue el sufrimiento más intenso que le ocasionó el régimen demoníaco?

—Ver salir a mis hijos a la calle, con las mismas ansias y locura de idealismo, Iban a defender la patria. Yo no podía detenerlos. ¿Qué hacer? Nunca he tenido miedo personal; pero la suerte de ellos me aterraba. ¡Y pensar que a los marxistas no les importaba sacrificar una generación...!

—¿Como durmió la noche del 10 de septiembre último?

—Muy tranquila. Estuve inquieta los días antes. Siempre me sucede lo mismo: llego a los exámenes después de haber superado la guerra de nervios.

—Si Ud. pudiera hacer algo en pro de la patria ¿qué es lo primero que haría?

—Primero, tratar de difundir el verdadero concepto de patria. "Patria" no es solo donde nacimos, es todo lo que nos han dejado los grandes hombres, lo que un pueblo ha acumulado desde su formación para proyectarse hacia el futuro. Es lo que han salvado las Fuerzas Armadas. . . Segundo: Hay cruz roja, por eso deseo una verdadera protección al niño, dándole lo que necesita. Y tercero: Haría un programa educacional que fortaleciera los principios de la civilización cristiana occidental. Creo que eso y mucho más lo lograremos. Los únicos que no podrán participar de la reconstrucción de Chile son los que están imbuidos de esa doctrina de odios: no van a poder entender...

—Los chilenos que se fueron del país y que ahora querrán volver, ¿cómo podrán incorporarse a la mentalidad forjada por tres años de resistencia?

—Creo que aquellos que se fueron perseguidos por el sectarismo, también sufrieron, también se dispararon. Hay otros que creyeron que Chile no servía para nada, eran en mejor que sigan lejos. Y aquí que nunca regresen aquellos que se aprovecharon de una situación política para figurar; y que cuando ya no pudieron hacerlo, tomaron el fácil camino del fanatismo internacional. No es que sea vengativa, pero ¡esa gente repugna!

—En 1963 escribía en "Quintral" imaginando este momento histórico: "Hay algo más importante que la vida y la muerte, y es la enfermedad del alma: la pérdida de la libertad. Ahora que la hemos recobrado nuestro pensamiento debe estar encaminado al futuro, a construir un nuevo mundo, no basado en el odio y la destrucción, sino en la generosidad, para con nuestros semejantes. Todos hemos dado lo que podimos, pero todavía no hemos terminado; más bien es el momento de empezar. Una selección natural se ha producido: los que han huido con sus fortunas al exterior, que allá vivan, que no vuelvan. Los que se hayan entregado por cobardía o vilcza, que sufran la vergüenza. Los que quedan son los más y los mejores".

COSECHAR FELICIDAD

Isabel habla en tono bajo; pronuncia las menos palabras posibles. Le gusta la síntesis de los autores franceses. Prefiere a Proust y a Balzac. Y nunca abandona a Borges, García Márquez, Sábato y Cortázar. Se siente con cultura, ramas desfasadas. Su bisabuelo fue Pedro Félix Vicuña, primer director de "El Mercurio"; y Benjamín Vicuña Mackenna era hermano de su abuela. Dice ser una dueña de casa poco perfeccionista. Sabe que es amiga de sus hijos. "No he hecho nada para lograrlo. . ." Es noctámbula: se acostumbra a pasar noches "en vela" cuidando a una de sus hijas que sufre de asma bronquial. Hoy esa niña actúa como Magdalena en la ópera-rock "Jesucristo Superestrella". "¡Así son los niños!", cuenta Isabel, tranquilamente.

—¿Como distribuiría su día ideal?

—No se puede elaborar ese día. La felicidad se encuentra después del sufrimiento.

—¿Está usted feliz?

—Sí. Aunque sé que por la vida no se va fácilmente...

Comentarios

La Política Exterior Del Gobierno

El Ministro de Relaciones Exteriores, contralmirante Ismael Huerta, ha estudiado los lineamientos y principios generales que guiarán las relaciones diplomáticas y comerciales con los países amigos.

Es de interés del Gobierno, y así lo ha manifestado a las representaciones acreditadas en el país, el mantener vigentes sus relaciones diplomáticas sobre la base de lo que ha sido siempre la política tradicional de Chile en orden al más irrestricto cumplimiento de los tratados, acuerdos y obligaciones internacionales. Del mismo modo, nuestro país se ceñirá a los principios expresados en la Carta de las Naciones Unidas, así como a los de la Organización de Estados Americanos.

Será preocupación del Gobierno, asimismo, el vigorizar por todos los medios que estén a su alcance la labor que están realizando los países integrantes del Pacto Andino. Esta iniciativa, de la cual Chile fue una de los principales impulsores, había visto marginado, en cierta medida, al país debido a la decreciente situación económica de los últimos tres años. El Gobierno, consciente del imperativo que hoy rige para las naciones de integrarse regionalmente, intensificará nuestra participación entre los países firmantes del Pacto.

Un propósito similar es el que se refiere a las relaciones con todos los países amigos, con los que se desea mantener los vínculos más amistosos y cordiales. Uno de estos países es la República Argentina, con la cual nos une una de las fronteras más largas del mundo, además de estrechas relaciones históricas, económicas y culturales.

El Gobierno está dispuesto a lograr la confianza externa en las nuevas autoridades. Es lo que se refiere al comercio exterior, nuestro país desarrollará un amplio intercambio con las características de seriedad en el cumplimiento de las obligaciones y compromisos de multilateralidad en cuanto a los mercados a que se piensa tener acceso para la adquisición de los productos que el país necesita como para la colocación de nuestras exportaciones.

Estas, especialmente las provenientes de las riquezas básicas, serán aumentadas, ya que estas riquezas deben ser fuente de trabajo y de divisas para el país y no los lugares de la demagogia política. La anterior evidencia una actitud eminentemente técnica en el enfoque del comercio exterior, dejando de lado las visiones anticuadas dictadas por los intereses de bloques políticos.

Al referirse a los juicios emitidos en el exterior respecto a la nueva situación política chilena, el señor Ministro manifestó su convicción de que la prensa internacional imparcial y objetiva no se ha sorprendido con los últimos acontecimientos, porque estaba perfectamente informada de cuál era la verdadera situación que se vivía en Chile. La prensa ideologicamente comprometida con el marxismo puede haber iniciado alguna campaña, pero ella queda marcada por su visión parcial y partidista. La misma respecto a declaraciones atribuidas a representantes chilenos en el exterior, designados por el anterior Gobierno. Sus declaraciones sólo muestran el grado de su autoritarismo, así como la falta de discernimiento con que fueron designados.

Las declaraciones del contralmirante Ismael Huerta muestran que Chile seguirá una convivencia internacional amplia y amplia, que siempre caracterizaron a la política exterior de nuestro país. El Gobierno depositó, abandonando esa tradición, había iniciado una acción perturbadora en los organismos de representación internacional, alineándose a posiciones que no representaban el interés de Chile, ni contribuían a las buenas relaciones con los demás países latinoamericanos, sino que correspondían a la aberración ideológica de la estrategia internacional de los países socialistas.

Almirante Ismael Huerta

Querella Reanudada

Por PHIL NEWSON

La [illegible] política ha incrementado su campaña para aislar a China, en respuesta a los esfuerzos de Pekín por mejorar sus propios contactos diplomáticos con el resto del mundo. Ello lleva la pugna entre ambos poderes comunistas a dimensiones globales.

Particularmente China procura mejorar sus relaciones con el Mercado Común Europeo y ha advertido a los aliados occidentales que no permitan el desarrollo de los bloques de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte contra los soviéticos en la Conferencia de Seguridad Europea venidera.

El objetivo soviético, a juicio de Pekín, es simplemente el de conquistar China primero y Europa después.

En cuanto a la campaña soviética contra China, la misma se lleva a cabo en varios frentes.

En el campo militar, por ejemplo, la Unión Soviética apostó cincuenta divisiones a lo largo de su frontera con China, o sea, alrededor de una tercera parte de su Ejército.

Los soviéticos acusan a los chinos de formular "demandas absurdas" sobre una gran extensión de territorio soviético.

Las conversaciones para resolver la cuestión se han realizado esporádicamente desde la primavera de 1964, pero siguen estancadas. Aún se registran incidentes menores entre los dos titanes comunistas junto a las fronteras en disputa, particularmente en las áreas críticas de los ríos Amur y Ussuri, en la septentrional Sinkiang, y en las Repúblicas Soviéticas de Kazakh y Kirgiz en el Asia Central.

En el campo diplomático, los soviéticos han aprovechado la cercanía de fuego en Vietnam para promover un pacto de seguridad colectiva en Asia. La Unión Soviética ya tiene pactos de amistad con la India y el Irak.

La idea del convenio de seguridad colectiva ha sido planteada a Irán y se espera que volverá a resurgir cuando el Primer Ministro japonés Kakuei Tanaka visite Moscú próximamente.

Como parte de su plan global asiático, la Unión Soviética también está intensificando un programa para el afincamiento de más campesinos en áreas con baja densidad de población junto a la frontera con China.

Finalmente en el frente propagandístico, Moscú ha dado nuevos nombres rusos a los japoneses pueblos orientales de la Siberia. Por ejemplo: de Sochari, el Oriente de Vladivostok, ha recibido ahora el nombre de Partizansk, aparentemente en homenaje a los guerrilleros bolcheviques que operaban en sus proximidades durante los primeros años de la década de 1920.

Santiago, 14 de Septiembre 1973.

Excmo. Sr. Presidente
de la Junta Militar de Gobierno
PRESENTE.—

Sr. Presidente:

Nos es grato comunicarle la declaración y acuerdo adoptado por las directivas de los sindicatos abajo firmantes:

DECLARACION Y ACUERDO

Los sindicatos profesionales de empleados y obreros de Carbonífera Lota Schwager S. A. y de las Compañías Carboneras de Colico Sur S. A., Victoria de Lebu y Pilpilco para las Provincias de Santiago y Valparaíso, integrantes de empresas vitales para la economía nacional y frente a los acontecimientos ocurridos en el país, declaran y acuerdan:

1º—Expresar nuestro más irrestricto apoyo a las nuevas autoridades militares y de Carabineros que rigen los soberanos destinos de la Patria.

2º—Manifestar nuestra confianza en el sentido de justicia y equidad que regirán las actuaciones de las autoridades castrenses que nos gobiernan.

3º—Expresar nuestra esperanza y deseos de éxito en la misión reconstructiva que con tanto sacrificio han emprendido las fuerzas de orden.

4º—Ofrecer la colaboración desinteresada de nuestros asociados en las labores ordinarias, extraordinarias o directivas que se nos puedan encomendar.

Dios guarde a S. E.

Sindicato Profesional de Empleados
y Obreros de Carbonífera Lota-Schwager
S. A. Santiago y Valparaíso

Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de las Compañías Carboníferas de Colico Sur S. A., Victoria de Lebu y Pilpilco, Santiago.

Jorge Cisternas
Presidente

Alfonso Finlay
Secretario

Ines M. Carvallo
Presidente

Fdo. Muñoz
Secretario

jfgalleguillos@gmail.com

Bungalow compro
Sólo excelente construcción y ubicación.
OFERTAS FONOS
65611 - 283380

¡ASMACO—
Construcciones!
Con personal de Arquitectos — Constructores. Ofrece al servicio del país sus posiciones de viviendas, instalaciones comerciales e industriales. Casas prefabricadas.
ORDENE SU ATENCION AL 98422

MODAS MATERNALES
LIQUIDACION
de todos los existencios a precios de años atrás
AGUSTINAS 814
esq. San Antonio
DEPTO. 709 - FONO 30423

Fierro forjado
Separadores ambientales
Muebles cromovidrio
Lámparas
Decoración
EXCLUSIVIDADES
Octavio Acuña
Santo Domingo 1205
T. 391024

MODAS SAMY
AV. MATTA 1151
NOVIAS Y MADRINAS
VESTIDOS FIESTA
LARGOS Y CORTOS
TAPADOS
TERNOS
TEJIDOS FINOS
CREDITOS
TALLER ESPECIALES

¡PROTEJALO!
LA SEGURIDAD DEL NIÑO DEPENDE DE SU PRUDENCIA COMO CONDUCTOR
COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

EL MERCURIO
FUNDADO POR AGUSTIN EDWARDS

Reunión de La ONU

En el día en que Chile celebra las Fiestas Patrias, Naciones Unidas iniciará su tradicional período regular de sesiones de la Asamblea General.

Las actividades, que se extenderán hasta la línea de año, se iniciarán con la memoria del Secretario General, a lo que seguirán las exposiciones en que los distintos países miembros dan cuenta de los delineamientos de su política exterior en el debido contexto de los sucesos mundiales y de sus propios problemas internos.

Aparte de lo anterior, el aspecto más sensacional de la próxima reunión será el ingreso oficial a la organización mundial de las dos Alemanias. Como es de suponer Alemania Oriental actuará según lo dispongan el interés de la Unión Soviética, en tanto que la República Federal Alemana sumará una voz independiente a la posición del contingente europeo occidental. Está anunciada la presencia del Canciller Willy Brandt, quien hablará ante la Asamblea el 26 de septiembre.

Los observadores anticipan que uno de los temas que despertarán mayor controversia será la cuestión coreana. En efecto, las negociaciones directas de unificación emprendidas por los gobiernos de ambos países se encuentran estancadas, principalmente por irresponsabilidad de la parte comunista, que ha formulado exigencias que los sureños no arriesgan aceptar. Los norcoreanos pretenden la inmediata retirada de las tropas norteamericanas que apoyan a Seúl, mientras que Corea del Sur aspira a consolidar primero la reunificación a través de elecciones libres.

La disputa coreana arrastrará inevitablemente a un enfrentamiento verbal de las delegaciones de las máximas potencias. No es improbable que la Unión Soviética coincida con China en apoyar al régimen comunista del norte, defendido Estados Unidos y tal vez Japón, defender a Corea del Sur.

De ratificarse en el Senado de Estados Unidos la designación de Henry Kissinger como Secretario del Departamento de Estado, será esta su primera actuación oficial en la ONU como director de las relaciones exteriores de su país.

Formas de Colaborar

Las circunstancias excepcionales en que se ha constituido el actual Gobierno y los propósitos que lo animan de rescate, unir el país evidencian que muchos sectores ofrecen su concurso en los más variados campos de actividad. En primer término han expresado acuerdo en ese sentido los gremios que se encontraban en el paro nacional de protesta por la falta de solución para sus problemas y en apoyo al movimiento para obtener un cambio en la dirección del Gobierno. También han manifestado públicamente análogo propósito los Colegios Profesionales. A través de la prensa, radio y televisión se multiplican las expresiones en ese sentido, lo que da la impresión de que es el país en su gran mayoría y con sus fuerzas vivas las que están apoyando a la Junta de Gobierno.

Es importante realizar esta situación y al mismo tiempo dar un sentido preciso a las formas en que la ciudadanía puede dar eficacia a su colaboración. Parecería lógico descartar la posibilidad de contacto individual entre los ciudadanos y los que tienen a su cargo las penadas tareas de poner en marcha a un país que encuentra prácticamente paralizado y con sus centros vitales gravemente descompuestos. Los gobernantes deben dedicar el máximo de su tiempo y atención a labores gremiales y, dentro de ellas, a problemas que abarcan a todo la nación. Ese impone que sus contactos se hagan a nivel de directivos para discutir las nuevas políticas y resolver los problemas. Todo lo que distraiga esfuerzo y obligue a gastar tiempo en la atención de situaciones personales se contraindicado para una labor ejecutiva e inspirada primordialmente en el bien nacional.

La ciudadanía que apoya decididamente la labor de liberación en que está empeñada la Junta de Gobierno, y mide el esfuerzo dado que bien el país un régimen en que el distrito personal y el privilegio de los individuos prevalecía, tendrá ahora que renunciar a todo lo que signifique adelantar intereses individuales por sobre lo que corresponde hacer de acuerdo con lo que requiere la colectividad toda.

Unidad Nacional y Regionalismo

La invasión comunista sobre nuestro pueblo fue planeada en forma de operaciones sectoriales, con el objeto de dividir las resistencias y de evitar que los malos frutos del experimento se comunicaran rápidamente a lo largo de todo el país. Así se explica que algunas provincias, como las del cono sur, que va de Malleco a Llanquihue, hayan entrado muy pronto en un clima de dramática violencia e inseguridad jurídica, mientras en la capital la revolución comunista asumía formas de expropiaciones y nacionalizaciones pero no de enfrentamientos persenales ni de guerra social abierta.

El Norte Grande mantuvo un abastecimiento relativamente aceptable en tanto que más al centro la escasez llegaba al grado aguda. Este avance del mal por parcialidades no impidió que mucho antes de cumplirse los 3 años del régimen marxista hubiera conciencia ampliamente mayoritaria acerca de que los comunistas y sus aliados estaban destruyendo a Chile en el aspecto moral como en el material.

La táctica de dividir a los chilenos no sólo en clases contrapuestas sino en territorios sometidos a distinto tratamiento revolucionario, ha tenido aún embargo un efecto contraproducente. En las provincias más azotadas por los activistas del marxismo ha surgido una solidaridad de clases que se desconocía en Chile y ha comenzado a formarse un sentimiento regional anunciador de una descentralización salvadora.

Los comandos multigremiales formados espontáneamente en las provincias, han sido la herramienta de unión patriótica. Allí ha imperado un gremialismo sin exclusiones, un regionalismo que fortifica la unidad de la Patria y una decisión de lucha contra el marxismo que nuestra politizada capital desconoce. Tal vez por eso, tan sólo días antes de la instauración de la Junta de Gobierno Militar, vino a constituirse en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el comando multigremial para la provincia de Santiago.

La característica de los comandos multigremiales es que allí confluyen campesinos asentados, transportistas, comerciantes, industriales, profesionales y demás trabajadores. En esos comandos se sientan en una misma mesa el empleado u obrero y el representante de los empresarios, pues el abandono de las provincias, el clima de odio, persecución que allí imperaba estableció vínculos de solidaridad profundos entre los componentes de los diversos gremios.

El otro aspecto digno de destacarse es que los dirigentes provinciales de las respectivas organizaciones han mostrado una capacidad y responsabilidad que los constituyen en verdaderos líderes de sus provincias y que los habilitan para extender una estructura gremialista muy sólida en sus territorios y a lo largo del país.

Los comandos multigremiales fueron el alma del paro de los camioneros, movimiento que constituyó la modalidad más eficaz de demostrar el poderío de los opositores al comunismo y que presionó sobre los partidos a fin de colocarlos en la línea de acelerada resistencia a la dictadura marxista.

Hay que decir en estos momentos que, aparte de las Fuerzas Armadas y Carabineros, el sector que tenía la más clara evidencia del peligro inminente que corría Chile a manos de los comunistas, eran estos comandos multigremiales diseminados en las provincias y luchando codo a codo con medios insignificantes contra el poder del Gobierno y de los partidos marxistas.

Profesionales Chilenos Desplazados

En la nueva institucionalidad que se ha originado en Chile, profesionales y técnicos tendrán amplias responsabilidades que cumplir en la reconstrucción nacional.

El régimen marxista se había empeñado en obstaculizar gravemente la actuación de quienes ostentaban títulos universitarios. Miembros de distintas Ordenes tuvieron que denunciar en forma sistemática los perniciosos rumbos de la política oficializada a su respecto, que perjudicaban en definitiva el desarrollo del país. Sin embargo, las maniobras marxistas no cesaron, provocando progresivo desaliento entre el personal calificado con que contaba la nación.

Con motivo del último paro nacional se reiteraron planteamientos de varios colegios profesionales que exigían rectificaciones ausctanciales. Hubo coincidencia general que el nombramiento de funcionarios por razones políticas atropellando escalafones, o de personas sin tener la idoneidad exigible para sus cargos, provocaba una crisis cada día más ostensible.

En efecto, los jerarcas del régimen derribado despreciaron en forma permanente el aporte creativo de quienes no compartían la ideología partidaria de aquél. Innumerables veljámenes se cometieron en los últimos tres años, aparte de confiarse a "técnicos" extranjeros tareas vitales, que incluso afectaban la seguridad nacional. Ilustra esta afirmación el contrato de soviéticos en la minería del cobre, sin contar por cierto con la verdadera invasión de activistas extranjeros, comenzando por el asesor presidencial Joan Garcés, ideólogo marxista, autor de la llamada "vía chilena", que fueron empleados en la administración pública, desde la que protagonizaron toda suerte de fechorías.

La preferencia odiosa de extranjeros en vez de chilenos fue causa de desaliento entre los ingenieros, por ejemplo, parte sustantiva de los cuales emigró al extranjero con el consiguiente perjuicio para Chile que veía desarticularse un elenco vital. A su vez muchos médicos adoptaron idéntica actitud, ya que las penalidades sufridas por los facultativos tuvieron dramáticos caracteres, como quedó en evidencia durante el reciente movimiento gremial que configuraron. Cual más, cual menos, todos los escalafones profesionales tuvieron que encarar agravios calculados por parte del marxismo, que desde un comienzo pretendió la proletarización del país.

A las universidades también se les provocó una seria ineficiencia al paralizarse prácticamente la investigación y deteriorarse la docencia por la política de importaciones del Banco Central de Chile. La repercusión que en los claustros provocó este tipo de medidas, unida a la consideración de la catástrofe que vivía el país y a los intentos inequívocos de instaurar entre nosotros un régimen totalitario, revitalizó el rol de la Universidad Crítica.

Varias veces tal fenómeno fue analizado desde estas columnas. Era lógico que los planteles de enseñanza superior reaccionaran ante los intentos de anular la disidencia, de hostilizar a elementos formados con sacrificio por toda la comunidad, de arruinar material y moralmente a una nación por el imperio de una doctrina tiránica.

Todo este cuadro sombrío se ha disipado. Queda ahora, no obstante, la improba tarea de reconstruir desde los cimientos a Chile, devastado por el comunismo internacional.

El señor general don Gustavo Leigh, integrante de la Junta, ha invitado a todos los profesionales y técnicos que partieron de Chile, donde se les cerraban las puertas por el sectarismo marxista, a volver a la patria. No faltarán tareas que confiar a cuantos deseen sinceramente sumarse al esfuerzo solidario y positivo.

Día a Día

OTRA VEZ PRIMAVERA

La sensibilidad de la primavera siempre es más despierta en la juventud y está representada por esa explosión colorista y desordenada de los árboles que florecen de un día a otro, retando con su exhuberancia a las viejas y adultas encinas, a los cansados y derpojados álamos y a los impenetrables y redondeados castaños. El contrapunto es tan extraño, que produce esa bandada de jóvenes que echa-retoza en una rama donde regían severas filas y caballeros imbuidos, por sobre unos antojos que han el signo de la devastada experiencia.

Pero, así como en la vida humana no hay un permanente choque entre la dinámica juventud y la calmosa vejez, en la naturaleza terminan por fundirse armoniosamente los tonos contrapuestos de los alegres almendros y cerezos con el rumor profundo de esos arbolados centenarios que han ido extrayendo de la tierra una secreta sabiduría.

La prisa resulta solamente un triunfo de apariencia. Aquel florecer alocado y primaveral tiene corta duración; caen los pétalos llevados por el viento fresco de la primavera y mientras tanto se han ido vistiendo aquellos troncos y antiguos árboles de un follaje generoso, seguro de sí mismo, que da carácter al paisaje.

Junior

Jgallegui@gmail.com

La Semana Política

Junta de Gobierno Militar

El martes 11 la ciudadanía se impuso por vía de la constitución de una Junta de Gobierno, formada por el Comandante en Jefe del Ejército, general de división don Augusto Pinochet Ugarte, el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, vicealmirante don José Toribio Merino, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del aire don Gustavo Leigh, y el Director General de Carabineros, general don César Mendoza Durán.

Luego de solicitar públicamente al señor Allende la entrega de su cargo de Presidente a las Fuerzas Armadas y Carabineros, el Bando No 1 de la Junta afirmaba que dichos institutos "están unidos para iniciar la histórica y responsable misión de luchar por la liberación de la patria y golpear a nuestro país cargo bajo el yugo marxista, y por la restauración del orden y la institucionalidad". Luego se daban las primeras instrucciones a la población acerca de sus derechos y de su seguridad.

Desde el primer instante se advirtió que lo que ocurría era fruto de una meditada y responsable decisión de las instituciones armadas y de orden, decisión que se adoptó en gras del superior interés de la patria y cumplimiento de los deberes primarios de su jurisdicción moral sino el valor que ha sido necesario para adoptarla y llevarla inflexiblemente a cabo.

La propia Junta, en el Bando No 5, demostró las razones que movían a actuar a las Fuerzas Armadas y Carabineros. La conferencia de prensa ofrecida el viernes por el Ministro del Interior, general don Oscar Bonilla, vino a reforzar con antecedentes de hecho el gravísimo peligro que ha corrido el país en manos de quienes capitaneaban la llamada "Unidad Popular" y que incluso trajeron a Chile "asesinos importados" —al decir del Ministro del Interior— para que dispararan contra soldados y simples ciudadanos chilenos.

El señor Allende se negó a entregar el mando, no obstante que la exigencia de las Fuerzas Armadas y Carabineros unidos coincidía en sus fundamentos con la aplicada el 22 de agosto por el Congreso Nacional y estaba respaldada por los gremios y por la inmensa mayoría ciudadana. En efecto, ante el absoluto rechazo del gobernante depuesto a la idea de hacer la "rectificación profunda" que las circunstancias exigían, la única salida posible de la crisis moral, política, social y económica era el abandono del poder supremo por parte de su detentador.

No aceptó el señor Allende dar voluntariamente ese paso, se constituyó en el Palacio de la Moneda y presidió a la Junta de Gobierno Militar apoyada exclusivamente por extremistas armados con elementos modernos de origen soviético y checo que formaban su milicia inconstitucional e ilegal, incluso los extranjeros que componen la Guardia del Palacio abandonaron la sede de la Junta de Gobierno Militar y se retiraron del Palacio de la Moneda.

La empecinada resistencia de los extremistas que empleaban armas clandestinas de guerra desde el palacio y desde los edificios cercanos a éste convirtió la ocupación de la sede de los Presidentes de Chile en una operación bélica, en que soldados chilenos cayeron violentamente frente a civiles chilenos y extranjeros fuertemente armados.

Este solo hecho y los abundantes arsenales descubiertos en diversos puntos del territorio, además del poderoso armamento encontrado en La Moneda y en otros dos grandes sitios del gobernante desaparecido, demuestran que el cargo formulado públicamente por la Unidad Popular a las FF. AA. en el sentido de que habrían hecho uso erróneo de la ley de control de armas era del todo falso. Asimismo eran falsas las aprensiones del Partido Comunista acerca de que los sectores democráticos estaban impulsando una guerra civil. Era falsa e hipócrita —como oportunamente lo hicimos ver—, la campaña "contra la guerra civil", que se inició por los comunistas, aguas toda la UP y logró comprometer a algunas mentalidades ingenuas que olvidaban por un alejamiento de las fuerzas democráticas sin más resultado que dar tiempo al comunismo para producir su Yakarta.

"Armas tendrá el pueblo" dijo el señor Allende cuando la sorpresión el golpe del 29 de junio. A la franca fuga que significaría un simple sentido elemental. Ahora se sabe que pese se dirigían hacia la guerra civil, quienes contaban con el auxilio de recursos, armas y mercenarios extranjeros y quienes estaban atentando contra la subsistencia y la libertad de la patria. Tales elementos estaban en la más alta esfera del régimen depuesto, en sus seguidores, en el Partido Comunista, en el Partido Socialista en el Partido Radical en sus ala en el Mapu, en la izquierda Cristiana, en el Mir y en los otros grupos marxistas. Todos ellos estaban dispuestos a encender la guerra civil y emplearon la vía democrática como táctica.

Fundamentos de la Decisión Militar

El Bando No 5 de la Junta de Gobierno Militar, emitido en la mañana del martes, antes de que cayera el régimen marxista, da las razones que justifican la intervención militar: grave ilegitimidad del gobierno marxista, demostrada "al quebrantar los derechos fundamentales de libertad de expresión, libertad de enseñanza, derecho de reunión, derecho de huelga, derecho de petición, derecho de propiedad, y derecho en general, a una digna y segura subsistencia"; quebrantamiento de la unidad nacional, fomentando la lucha de clases, pretendiendo el aporte de todos los chilenos al bien de la Patria y llevándola a un enfrentamiento fratricida "tras ideas extrañas a nuestra idiosincrasia, falsas y probadamente fracasadas"; incapacidad de mantener la convivencia entre los chilenos "al no acatar ni hacer cumplir el Derecho"; haberse el Gobierno colocado al margen de la Constitución, en variadas formas disimuladas o flagrantes "las que, por distintos motivos, han quedado sin sanción"; uso de "resquicios legales", para atropellar o no cumplir las leyes; falta al respeto mutuo que se deben los Poderes del Estado, "dejando así efectos las resoluciones del Congreso Nacional, del Poder Judicial y de la Contraloría General de la República"; y extralimitación de funciones por parte del Poder Ejecutivo, "procurando acumular en sus manos la mayor cantidad de poder político y económico, en desmedro de actividades nacionales vitales y poniendo en grave peligro todos los derechos y libertades de los habitantes del país".

A estos graves e irrefutables cargos, la Junta añade "que el Presidente de la República ha mostrado a la faz del país que su autoridad personal está condicionada a decisiones de comités y directivas de partidos políticos y grupos que lo acompañan, perdiendo la imagen de máxima autoridad que la Constitución le asigna, y por tanto el carácter presidencial del Gobierno".

La Junta observa además el estancamiento o retroceso económico y la hiperinflación, "sin que se vean indicios siquiera de preocupación por esos problemas, los que están entregados a su suerte por el Gobierno, que aparece como un mero espectador de ellos".

Con estos antecedentes la Junta de Gobierno afirma que "ella en peligro la seguridad interna y externa del país, que se arriesga la subsistencia de nuestro Estado independiente y que la permanencia del Gobierno es inconveniente para los altos intereses de la República y de su Pueblo Soberano".

"A la luz de la doctrina clásica que caracteriza nuestro permanente historia", los antecedentes mencionados por la Junta son suficientes —expresa esta— "para justificar nuestra intervención para deponer al Gobierno ilegítimo, inmoral y no representativo del gran sentir nacional, evitando así los mayores males que el actual vacío del poder pueda producir, pues para lograr esto no hay otros medios razonablemente exitosos".

Los propósitos militares son los de "restablecer la normalidad económica y social del país, la paz, tranquilidad y seguridad perdidas".

Las FF. AA. y Carabineros han asumido con dichos fundamentos "el deber moral que la Patria les impone de derribar un Gobierno que, aunque inicialmente legítimo, ha caído en la ilegitimidad flagrante". El Bando agrega que los uniformados asumirán el Poder "por el solo hecho que las circunstancias lo exijan".

El nuevo Gobierno sostiene su legitimidad en los hechos y circunstancias mencionados, además de apoyarse "en la evidencia del sentir de la gran mayoría nacional". De ahí después su propósito de restablecer la justicia de que normas orientadas al bien común y el carácter obligatorio de las mismas.

Siguiendo este esquema general, analizándolo, profundizándolo y apoyándolo en la conducta de la UP frente a las Fuerzas Armadas y Carabineros antes y después de caído el señor Allende, el Ministro del Interior, general don Oscar Bonilla, explicó a los periodistas las razones del pronunciamiento militar.

Carácter Fundacional de la Intervención

En el acuerdo de 22 de agosto, el Congreso Nacional declaró el grave quebrantamiento institucional estableciendo circunstanciadamente las formas en que el Gobierno del señor Allende se había salido de la Constitución y de la Ley. El mismo acuerdo recordaba a los Ministros militares de entonces que "las Fuerzas Armadas y el Cuerpo de Carabineros son y deben ser, por su propia naturaleza, garantía para todos los chilenos y no solo para un sector de la nación o para una combinación política". Añadía que la presencia en el Gobierno de esos jefes militares "no puede prestarse para que cubran con su aval determinada política partidista y minoritaria, sino que debe encaminarse a restablecer las condiciones de pleno imperio de la Constitución y de las leyes, de convivencia indispensables para garantizar a Chile su estabilidad institucional, paz civil, seguridad y desarrollo".

El señor Allende contestó en forma inadecuada esta advertencia y diversos gremios solicitaron el Presidente que renunciara voluntariamente al cargo, mientras que los paros iban deteniendo la actividad del país.

Las Fuerzas Armadas se encontraron con una institucionalidad derrumbada, con una ciudadanía desesperada, con una economía destruida y con la puesta en marcha pobremente de un poderoso dispositivo paramilitar, dotado de armas soviéticas y checas, así como de instrucción y mercenarios extranjeros, hechos estos últimos que los elementos civiles desconocían, al parecer, ya que posteriormente se han evidenciado con la resistencia que los guerrilleros opusieron a las Fuerzas Armadas.

Los propios sectores políticos, con sus errores, divisiones y vacilaciones, no lograron superar una situación que ellos mismos habían contribuido a producir.

Circunstancias ajenas a las Fuerzas Armadas y Carabineros han determinado, pues, que estas instituciones profesionales y apolíticas tengan ahora que fundar un régimen constitucional, que dé garantías a todos los chilenos —como lo quería el acuerdo del 22 de agosto—. Este régimen se ha iniciado en una dura lucha contra el "cáncer marxista" —para emplear la expresión del miembro de la Junta general Leigh— y se ha propuesto no incurrir en los errores que hicieron posible la dramática situación que el país vive a partir de 1970.

Los hombres de armas están luchando por la Patria y no han llegado al poder ni para defender antiguos privilegios ni para revivir pasadas corrupteles, sino para asegurar la estabilidad institucional, la paz civil y el orden, la seguridad y desarrollo, conforme lo expresaba el acuerdo de la Cámara de Diputados de fecha 22 de agosto.

La lucha contra el extremismo extranjerizante armado ha impuesto el estado de sitio y las condiciones apremiantes de la misma han impedido que la correspondiente declaración sea discutida en un Congreso, donde tiempo sea a los adversarios de Chile para que se reagrupen y dilaten los indispensables operativos militares. Así se explican el decreto ley que declara el estado de sitio y la decisión de la Junta de Gobierno, adoptada el jueves, que clausura el Congreso Nacional declarando vacantes los cargos parlamentarios. La vacancia de dichos cargos impide que los parlamentarios laboristas se amparen en el fuero parlamentario, lo que habrían conseguido al seguir en funciones el Poder Legislativo. No está de más tener, por que los serios compromisos de tregua de diciembre pasado en vista de la investidura de muchos parlamentarios, a la manera en el aspecto moral. La actividad con que proceden las Fuerzas Armadas y Carabineros demuestra que ellas han asumido orgánicamente su papel de conductores de una nación que ha sido hecha y que estaba recomplazándolos por los abanderados de ideologías y potencias extranjeras. Gracias a esto proceder el país ha evitado una guerra civil profunda y dilatada, en tanto que ha salvado su libertad ante el peligro inminente de caer sin retorno en la tiranía comunista.

De la acción de la Junta de Gobierno Militar debe surgir nuestra democracia renovada y purificada, a través de instituciones que alcancen el trabajo creador, destierren la demagogia y hagan inútil para siempre la retórica política o la oratoria burocrática.

PELUSA

Por Gettermann

"¿Lee tu misma la fortuna... dice, PARA LA MUCHACHA MAS ENCANTADORA DEL MUNDO!"

AL PERSONAL DE THE SYDNEY ROSS CO. CIA. LTDA.

Se comunica al personal que dadas las circunstancias se trabajará el lunes 17.

Las micros saldrán de sus paraderos a la hora habitual o una hora después de levantado el toque de queda en caso de que ello se establezca después de las 7 horas.

LA GERENCIA Y SINDICATOS PROFESIONAL E INDUSTRIAL

CONSEJOS DE BELLEZA

Por Delante y por Detrás

Por GUYLAINE GUIDEZ

PARIS, AFP. — Generalmente las personas, como esos seres de cara, tienen tendencia a descuidar la espalda en el aspecto general visto por detrás. Y es un error, la mitad de la gente las sigue y la otra mitad las persigue y, por consiguiente, se las juzga por detrás y por delante. Cuidemos, pues, cuidar el anverso y el reverso.

LA NUCA

La nuca es un centro de atracción descuidado. Muchos hombres son tan sensibles a este punto como a otros. Además, la nuca determina la posición de la cabeza. Para realzarla, mantener erguido el pecho visto por detrás. Por ejemplo, hay que evitar los cabellos demasiado largos o demasiado espesos, que hacen la cabeza grande y quitan toda elegancia a la nuca.

Si se tiene el cuello corto, es mejor dejar libre la nuca y las orejas. Si se tienen los cabellos largos, se pueden recogerlos hacia arriba, o bien, si se llevan cortos, adiarlos bien en la nuca. Sólo un cuello muy fino y largo autoriza los moños bajos, los cabellos semilargos o el corte alargado en la nuca.

Algunas mujeres tienen la nuca deformada por un bulto de grasa que no es nada bonito y que a menudo es incluso doloroso. En este caso, hay que mantener la cabeza muy recta y quitar la almohada para dormir. Cada día debe aplicarse una crema adelgazadora, en fricciones circulares, después de haber efectuado una fricción seca con guante de crin que facilite la penetración.

Para terminar, se ejecuta un masaje operativo muy fácil de realizar en esta región, apoyando el dedo pulgar en el hueco que se forma por encima de la clavícula y abarcando los demás dedos hacia la parte alta de la espalda. Se hace un fuerte masaje en esta región con estos "pinzas", inclinando la cabeza hacia delante y la barbilla hacia la izquierda. Se repite el mismo movimiento, con la otra mano. Estos masajes a veces calman, incluso, las jaquecas. En fin, hay que evitar las demarcaciones brutales entre el cuello musculado y la espalda. Las mujeres deben adelgazar día mirando hacia atrás.

LA ESPALDA

Muchas mujeres tienen una o grandes manchitas en la espalda. Cada día estos deben cepillarse con un cepillo suave reservado a este empleo, agua caliente hirviendo. El cepillado de hombros de agua y jabón debe ser diario en cuanto aquí instalados antes de aclarar con agua tibia. Luego, se aplica una pomada a base de azufre sulfurado natural que no sea grasa y que no manche. Por la noche, se emplea una loción de alcohol yodado o salicilado (100 gramos de alcohol de 90° más 3 gramos de ácido salicílico más 3 gramos de resorcina). Unos días después la espalda empieza a aclarar, la ... mejora.

Si la región de las nalgas sale demasiado o se afloja, conviene practicar, cada día, "la marcha sentada": sentada en el suelo, con el cuerpo recto y las piernas tendidas hacia adelante, se extira primero el talón derecho. Luego el izquierdo lo más bajo posible, avanzando al mismo tiempo la rodilla correspondiente y manteniendo los brazos hacia adelante, en línea horizontal, a lo largo de la habitación.

Las nalgas demasiado voluminosas también pueden disminuirse por medio de la cirugía estética. Las cicatrices quedan disimuladas en el pliegue del nalgas.

LOS MUSLOS

Para reforzar la parte posterior de los muslos hay que hacer diariamente el ejercicio siguiente: de pie, se balancea la pierna estirada de adelante atrás lo más arriba posible; echada en el suelo, boca abajo, con los brazos a lo largo del cuerpo y las palmas apoyadas en el suelo, se levanta las piernas tendidas lo más arriba posible, hacia atrás.

LOS TALONES

Hay mujeres que tienen en los talones unos bultos que resultan muy antiestéticos cuando andan descalzas o con sandalias. El único remedio consiste en llevar, hasta su desaparición completa, zapatos sin contrafuerte, manteniendo por una tira que pasa por encima del bulto. La aplicación de una pomada cicatrizante suelera su desaparición.

TAPAS TOCADISCOS

EN ACRILICO SE HACEN CUALQUIER MARCA

SIETE

MONJITAS 288 (ESTACIONAMIENTO) F. 223674 — 35817

Con motivo de celebrarse el día nacional de su país, el Embajador de Brasil y la señora Da Camara Canto, ofrecieron en la sede de la Embajada, en la foto 1º vemos al Embajador Antonio C. da Camara Canto con el ex Alcalde de Santiago, don Manuel Fernández, y señora, Milicent Macmenn de Fernández. En la foto 2ª don Tomás Reyes Vicuña, la esposa del Embajador de España, señora Josefina Ibáñez Falcó de Pérez Hermández, y el general don Cesar Ruiz Danyau.

P. Hilario de Estella O.F.M. Capuchinos.—

Bendigo yo al Señor, toda mi vida
a mi Dios cantaré, mientras exista.

Con estas palabras del Salmista, el P. Hilario de Estella, de la Orden Capuchina, celebrará el 30 de septiembre de 1967, en Pamplona, sus 83 años de sacerdocio, de los que cerca de 70 pasó en Chile predicando el Evangelio en nuestros templos y conventos de Santiago, Concepción y Viña del Mar.

La esperada por el Rey David refleja fielmente lo que fue la vida de este discípulo del Santo de Asís.

Pasó por este mundo con la alegría dibujada en el rostro, cantando a Dios con su vida y haciendo el bien a todos, sin distinción de credos o ideologías.

Muchos insignes doctores en ciencias sagradas, se sentaron en las aulas para oír al humilde hijo de San Francisco, que con su palabra sencilla y profunda, con el que fué a la vez verdadero de los hijos de Dios, como gustaba decir, a través de sus clases de Teología, ha hecho la lucha a verdaderos sabios, a quienes con gusto proclamaron por toda la cristiandad.

J. L. P.

Matrimonio Concertado.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Verónica Almonacid Concha con el señor Carlos Nicolás Chehade Contreras. Hermana la novia la de estilo, el señor Antonio Chehade Chamat y la señora María Georgina de Chehade. Bendijo los anillos el R. P. Jesús Garcia.

De España.—

Procedente de España se encuentra en Santiago la señora Cristina de Moreu de Guarello y sus hijos Catalina y Moreu.

Enferma.—

Convaleciente del accidente sufrido en días pasados la señora Esperanza Ariztía.

Matrimonio Postergado.—

Hasta nuevo aviso se ha postergado el matrimonio de la señorita Ana María Carpentier Gerome con el señor Enrique Finger Clement, que debía efectuarse el viernes 14 del presente.

Bodas de Plata Sacerdotales.—

Pedro Morán Bravo tiene el agrado de invitar a sus amigos y ex. feligreses a una Misa de Acción de Gracias por sus veinticinco años de sacerdocio, que celebrará el viernes 21 de septiembre a las 19.30 hs. en la Parroquia de San Bruno (Alcalde Eduardo Castillo Velasco 1897).

Nota: No se enviarán invitaciones.

Hogar de Cristo.—

Cada mañana el Hogar de Cristo abre las puertas de sus Policlínicas, para prestar atención médica a alivian a los numerosos enfermos que diariamente son atendidos por un equipo de médicos especialistas, dentistas, enfermeras, practicantes, etc.

Sumese a tantas personas generosas, que durante 25 años han hecho suya la obra grande y benemérita tarea de mantener y desarrollar las obras del Hogar de Cristo.

Su cooperación la recibirán en la secretaría Alonso Ovalle 1375, teléfono 89128 o en Alvaro Lavín Echeverría S. J. Capellán General del Hogar de Cristo

Coronas de Caridad y Canastillos Caridad para Novias.—

A beneficio de la Fundación Hogares Cheshire de la Esperanza para personas que carecen de recursos y necesitan de enfermeras. Pedirlas a Hogar Cheshire, teléfono 255637; y a las señoras Rosa A. de Barroilhet, teléfono 290135, Lucy P. de Echeverría, fono 48964; Olive Parr, fono 83013; Frida H. de Jensen, fono 83013; Frida M. Nabel de Tarrea, teléfono 483670.

jfgalleguillos@gmail.com

AL PUBLICO

La Gerencia de la LOTERIA de Concepción ha decidido postergar su SORTEO GIGANTE de Fiestas Patrias con un premio mayor de

50 MILLONES DE ESCUDOS para efectuarlo el MARTES 25.

En consecuencia, el último día de venta de boletos en todo el país, para este fabuloso sorteo, será el LUNES 24.

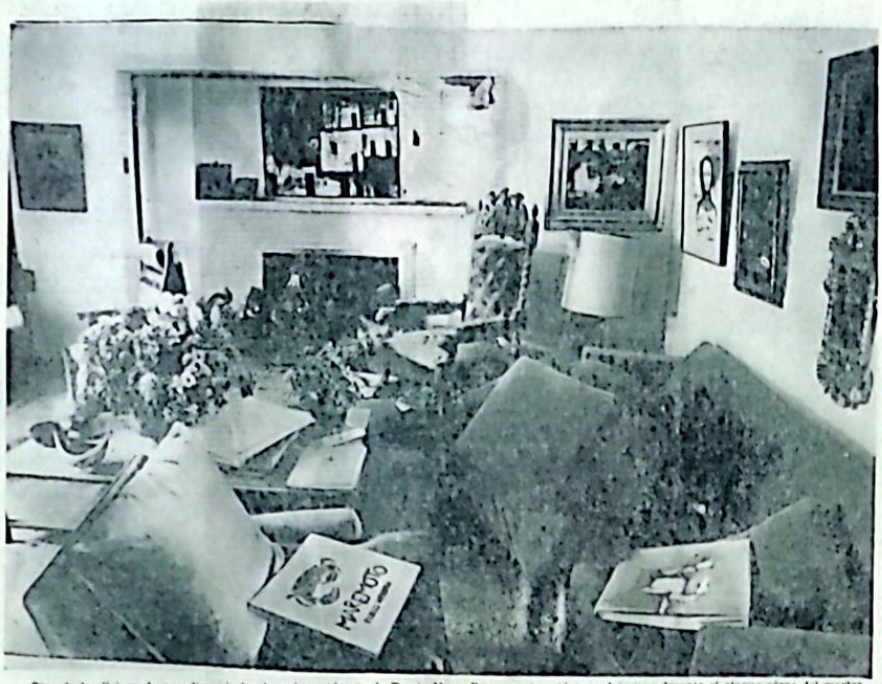
LA GERENCIA

LOTERIA

de Concepción

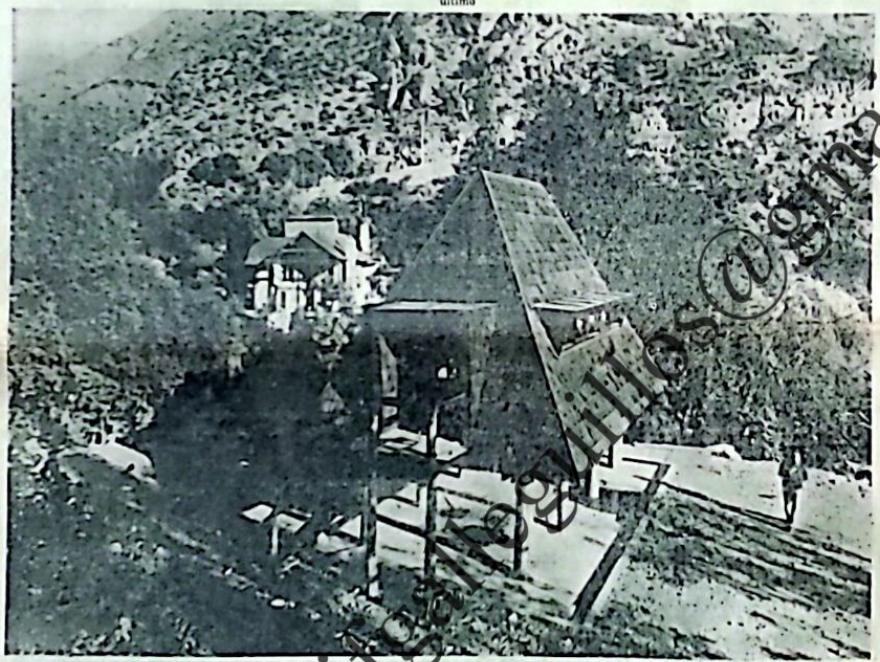
RESIDENCIAS PRESIDENCIALES:

Tomás Moro y El Cañaveral

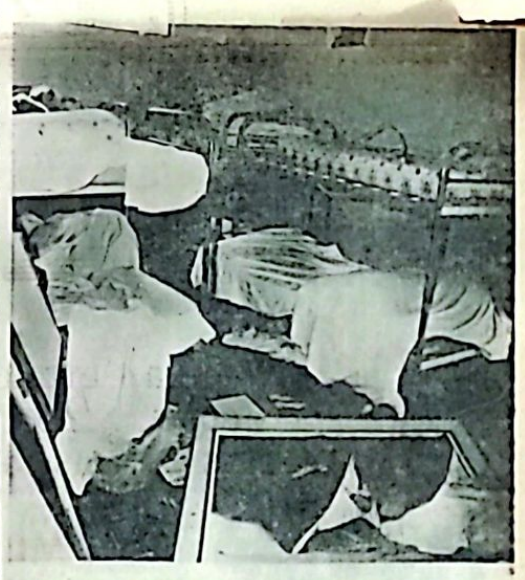


Otro de los livings de que disponía la elegante residencia de Tomás Moro. Este experimentó poco deterioro durante el ataque aéreo del martes último

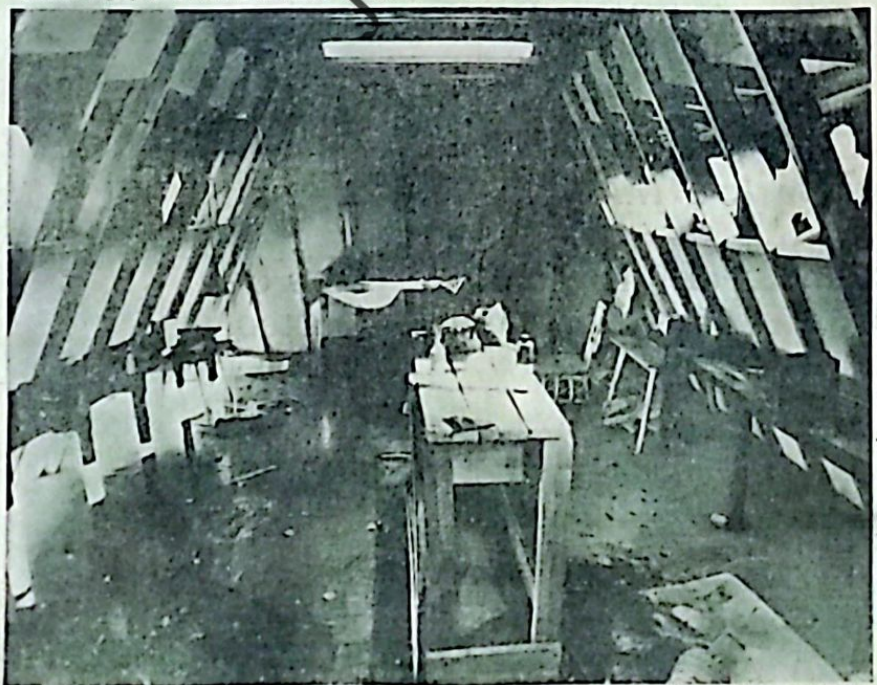
El living principal de la residencia presidencial de Tomás Moro fue el mas dañado a causa del ataque aéreo del martes pasado. En el grabado, los destrozos causados por un cohete aéreo



Los guardias personales del ex Presidente Salvador Allende habían camuflado el garaje de la residencia de descanso "El Cañaveral" para instalar allí una fábrica de bombas molotov. En el grabado, una vista de la citada instalación



Numerosos dormitorios tenían los GAP en la residencia particular del ex Presidente de la República en Tomás Moro. Los guardias personales disponían de instalaciones para vivir en el lugar, inclusive comedores y una gran cocina



En este pequeño recinto los guardias personales del ex Presidente de la República, Salvador Allende, fabricaban durante la noche bombas molotov. El local está frente a la residencia de descanso presidencial en el sector de "El Arrayán Alto"

Pocos daños sufrió la residencia de descanso "El Cañaveral", que tenía el ex Presidente Allende en el sector de "El Arrayán Alto", en el camino a Farellones. En el grabado, una vista tomada ayer a la idílica residencia enclavada junto a un río

luisgpillos@gmail.com

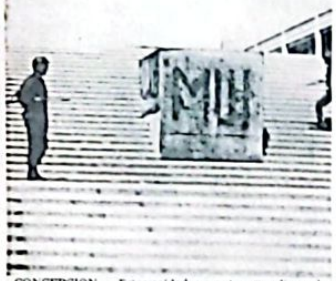
Chillán Recobra Febril Actividad

CHILLAN (Por Ricardo Jorquera, corresponsal) — La ciudad de Chillán, con sus 110 mil habitantes, retomó nuevamente su febril ritmo activo gracias al unánime apoyo brindado a las Fuerzas Militares y de Carabineros. Los trabajadores, especialmente comerciantes, estuvieron y no hicieron eco del llamado formulado por el jefe de la zona en Estado de Sitio, coronel Juan Guillermo Toro Dávila, sobre la importancia productiva que reviste su tarea y comerciantes en boca de la patria. Igualmente se destacó en la proclama que todos aquellos derechos adquiridos les serían respetados.

Esta última aseveración la hizo el jefe militar —que asumió el cargo de Intendente de Ñuble— a raíz de que grupos de extremistas marxistas estaban engañando a los obreros agrícolas para llevarlos a un enfrentamiento con las fuerzas del orden.

La Jefatura en Estado de Sitio dictaminó la designación de diversos cargos en reparticiones públicas, responsabilidades que recayeron en oficiales del Ejército y de Carabineros. Entre ellos se cuenta el coordinador provincial del abastecimiento, jefe de la DIRINCO, Servipag Eléctricas, ENDESA, gerencia de firmas distribuidoras estatales y otros cargos en servicios vitales.

Durante todos estos días la población ha podido apreciar una absoluta calma, a excepción de anteanoche, cuando se registró una balacera con elementos extremistas marxistas que pretendieron asaltar un retén policial en el sector de Schleyer.



CONCEPCION — Estos soldados montan guardia en la Universidad de Concepción, que desde 1968 adelante fue un foco subversivo controlado férreamente por el MIR, fundado ese año por Miguel Enríquez —a expreso encargo de Fidel Castro, luego que este líder visitara Cuba— y ayudado por Bautista von Schowen, Luciano Cruz (un expulsado del Partido Comunista) y otros estudiantes marxistas. Toda la organización del MIR se encuentra en estos momentos desbaratada y sus dirigentes máximos arrestados o prófugos

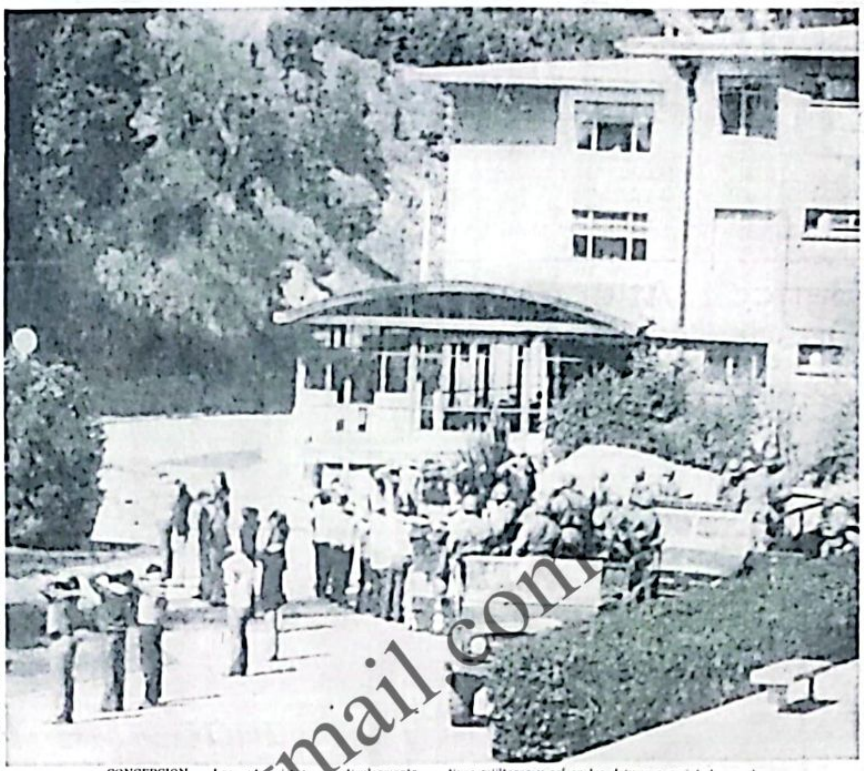
Total Normalidad En Coquimbo

COQUIMBO — (Humberto Vásquez, corresponsal) — La más completa calma reina en este puerto. La mayoría de las actividades se han normalizado. Ayer abrió casi toda el comercio minorista, especialmente las carnicerías, que de inmediato comenzaron a expender carne al público consumidor que desde tempranas horas de la mañana hizo cola frente a los respectivos establecimientos.

El mayor comisario de Carabineros, Sergio Corral Izquierra, está a cargo de la jefatura de plaza.

Durante el toque de queda que ha sido fijado entre las 19 y 6 horas del día siguiente, patrullas de Carabineros recorren la ciudad para mantener el orden.

En forma regular están llegando a este puerto los diarios "El Mercurio" y "La Tercera de la Hora", de Santiago, cuyos ejemplares son prácticamente arrebatados desde los quioscos.



CONCEPCION — Los extremistas —particularmente del MIR—, que estaban enquistados en la Universidad de Concepción, fueron neutralizados por los efectivos militares y así se les detuvo a casi todos en la capital penquista. Trasladados en camiones, después fueron embarcados a la Isla Quiriquina

MILES DE TRANSPORTISTAS ABANDONARON PARQUEADERO:

Camioneros de Reñaca Reanudan sus Labores

En forma paulatina está quedando vacío el que fuera por más de cincuenta días hogar de miles de transportistas en los faldeos de Reñaca.

El parqueadero vitamarino, el más grande de Chile, quedará pronto sólo como un recuerdo para un gremio y la ciudadanía de los extremos a que llevaron a ampios sectores de la oposición al gobierno del presidente Allende, el sectarismo que dieron algunos de los dirigentes de la Confederación de la Unidad Popular.

Luego de una reunión realizada en el mismo parqueadero, se acordó la salida desde la flota de camiones hacia Talca, a la que siguió la dotación de taxis y microbuses "Sol del Pacífico".

Posteriormente, abandonó el estacionamiento de Reñaca un gran número de camiones, de diversos sindicatos.

Todos estos grupos de vehículos en caravana salieron por el camino "Las Dunas" hacia Viña del Mar y proseguir luego a Valparaíso, hasta la Intendencia, regresando hacia la Avda. Argentina donde se dispersaron.

Los vehículos del interior de la provincia prosiguieron hacia sus ciudades de origen, también en caravana, haciendo sonar sus bocinas y luciendo en todos los puntos de su paso muestras de adhesión.

LOS CAMIONES

El grueso de los camiones ya abandonó el parqueadero de Reñaca.

Para el efecto, durante toda la noche los dueños, mecánicos y choferes estuvieron reparando los vehículos que necesitan un tratamiento especial luego de tantos días de inactividad.

Nombran Jefes De Servicios

TALCA — (Eliecer Villarroel Medina, corresponsal) — El Jefe de Plaza e Intendente de la provincia, teniente coronel Erwin Jara, promulgó a la designación de la mayoría de los jefes de servicios públicos y de las industrias intervenidas.

La autoridad militar relevó de su cargo al alcalde de la comuna de Talca, Vicente Arcaya, y procedió a designar en su reemplazo al regidor Jorge Fernández.

En la provincia de Talca se registra una absoluta tranquilidad. Los servicios de utilidad pública están funcionando normalmente como así mismo, el comercio, tanto mayorista como minorista.

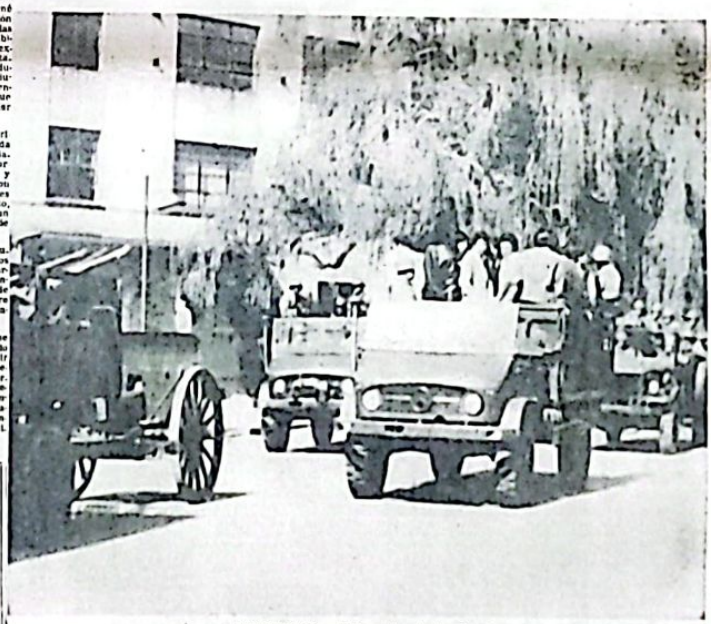
Extremistas de Concepción Mantenidos en Quiriquina

CONCEPCION — (Por René Orellana Martínez) — La acción rápida y coordinada de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, que neutralizó a los extremistas del Barrio Universitario, es lo que permitió, sin duda alguna, a que en esta ciudad prácticamente la resistencia de la Unidad Popular fuera nula al pronunciamiento militar que derrocó a Allende.

Sorpresivamente y en las primeras horas de la madrugada se hicieron presentes en el Barrio Universitario fuerzas coordinadas del Ejército, Armada y Carabineros las que rodearon toda el sector. Luego fuertes patrullas ingresaron al recinto, lo allanaron y detuvieron a un número no determinado de personas.

Simultáneamente otras patrullas allanaron domicilios de los dirigentes de los partidos marxistas y de autoridades del anterior gobierno, miembros de los periódicos extremistas. Entre estos, se contó el del Intendente de la provincia.

Numerosos extremistas que se encontraban en el Barrio Universitario trataron de huir a través del Cerro Caracol, pero las fuerzas mixtas que acordonaban el sector se lo impidieron reduciéndolos y trasladándolos en camiones de inmediato a Talcahuano para ser embarcados hacia la Isla Quiriquina, donde están detenidos.



CONCEPCION — Extremistas de los Partidos Socialista, Comunista, MAPU y MIR fueron conducidos en camiones del Ejército y baja arresto, luego de allanamientos con hallazgo de armas y evidencia de planes terroristas. La gran mayoría de estos exaltados políticos no opuso resistencia al ser arrestados — (Fotografías de René Orellana)

CONCEPCION — Efectivos del Ejército se dirigen a allanar la Intendencia penquista, donde se comprobó que ésta era una verdadera fortaleza y refugio de extremistas armados. Los efectivos llegaron en camiones militares y procedieron previamente a acordonar el edificio y lugares adyacentes

SE NECESITA URGENTEMENTE EMPLEADA
para servicio general, adonde, con recomendaciones y documentos, para casa diplomática
CRUZ DEL SUR 420
TELEFONO 481007

COMPRO CASA
—Tres dormitorios
—Teléfono
—Muy bien ubicada y o
—Jardín muy grande
Fono 274668

CARRERAS CORTAS
CURSOS Y SEMINARIOS DE PRIMAVERA
Secretariado Ejecutivo
Secretariado Comercial
Dactilografía
Auxiliar Estadístico
Auxiliar de Enfermería
Auxiliar de Arquitectura
Seminarios de:
Administración de Empresas
Administración de Personal
Relaciones Públicas
CEPPAT
MIRAFLORES 175

VIDRIOS DIGOSA
COLOCACIONES RAPIDAS A DOMICILIO
SAN PABLO 1441
FONO 716410
EXPOSICION 1354
Tels.: 98468—95543

ALFOMBRAS

Fabricamos LADRILLO ROJ
Lord Cochrane 1270 Fono: 53231

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

COMPRO PIANO
FONO 222203

VENDO
Muebles antiguos, victorianos, arrimos, imperio, comedores, living, salones, vitrinas, berger, gobelinos, lámparas, alfombras, adornos y antigüedades varias. Atención sábados, domingo, festivos y toda la semana, cualquier hora.
COMPAÑIA 3165—A.

CLINICA DE ALFOMBRAS
Limpieza y Reparaciones
Retiramos y entregamos a domicilio. Fácil estacionamiento toda hora. De lunes a viernes, de 9.30 a 19 hrs. Cerrado de 13.30 a 14.30 hrs.
AVENIDA MATTA N° 1184
FONO 83464

INSECTICIDA MASACRON
EXTERMINIO TOTAL

ESTUDIE LA BIBLIA
POR CORRESPONDENCIA.
GRATIS
Escriba a:
INSTITUTO DE ESTUDIOS BIBLICOS
Casilla 14807
Correo 21.
SANTIAGO
O envíe este cupón:
Nombre .....
Dirección .....

Carlos Prats En Argentina

Se encuentra en Mendoza, Argentina, el ex Comandante en Jefe del Ejército, General (R) Carlos Prats González, según informaron fuentes oficiales.

De acuerdo a las mismas informaciones, Prats se hallaba en su domicilio desconocido en Mendoza, a mitad semana pasada, cuando ellas se encontraban ya controladas por la autoridad del Gobierno Militar.

El militar chileno atravesó la frontera con permiso de la Junta Militar, después que declaró su intención de abandonar Chile "porque mi intención no es ejercer contra la cohesión de las Fuerzas Armadas y de la Junta de Gobierno".

Prats quien atravesó la frontera en un automóvil con patente de Las Condes, cambió de vehículo para poder a los periodistas que de Buenos Aires se trasladaron a la búsqueda del militar chileno.

Al llegar a Mendoza, se dirigió a Buenos Aires para radicarse allí.

Prats, quien atravesó la frontera en un automóvil con patente de Las Condes, cambió de vehículo para poder a los periodistas que de Buenos Aires se trasladaron a la búsqueda del militar chileno.

Bancos Atienden Desde Mañana Lunes

El Bando N.o 30 ordena lo siguiente:

"1.— En atención a las necesidades de ordenamiento y apoyo del sistema bancario central, en el día de hoy viernes, el personal de los Bancos comerciales no concurrirá a sus funciones habituales, permaneciendo sus establecimientos cerrados y, en consecuencia, no habrá atención a público, la que se normalizará a partir del lunes 17 del presente.

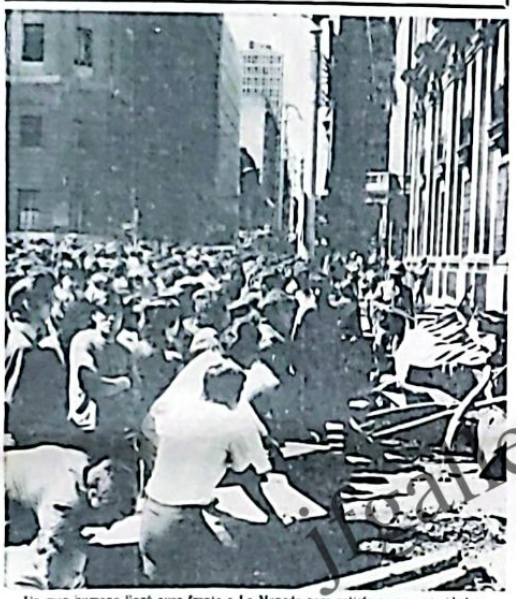
2.— Asimismo, y a contar desde esa fecha, se suspenderá la medida de congelamiento de las cuentas corrientes bancarias, de acuerdo a instrucciones que oportunamente la Superintendencia de Bancos.

3.— Los pagos de sueldos y jornales de la administración pública y servicios se efectuarán el día 17 del presente.

4.— Sin perjuicio de lo anterior, las autoridades militares podrán autorizar a las instituciones bancarias, en que el sistema se encuentre controlado, para anticipar el cumplimiento de estas disposiciones.

5.— Las instituciones bancarias deberán dar estricto cumplimiento a las medidas precautorias dispuestas por los Tribunales de Justicia y con respecto a las cuentas corrientes de los servicios y empresas del área social e intervenidas, sólo se autorizarán giros

(Fdo.) **Junta de Gobierno de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile".**



Un mar humano llegó ayer frente a La Moneda para satisfacer su curiosidad y observar personalmente los daños causados en el Palacio Presidencial por los aviones de la FACh y tanques que rodearon La Moneda ante la negativa de los GAP de rendirse, como lo exigía la Junta Militar. En los días anteriores el paso por frente a La Moneda, por la calle del mismo nombre, estaba prohibido. En el grabado, parte de los curiosos que llegaron hasta el Palacio Presidencial

Un pizarrón con las ubicaciones momentáneas de los Ministerios fue instalado en el Ministerio de Defensa. Señala que el Ministerio del Interior está situado en la Dirección General de Logística, teléfono 81169; Ministerio de Relaciones Exteriores, cuarto piso del Gabinete, teléfono 62861; Ministerio de Economía, Dieciocho N.o 309; Ministerio de Hacienda y Subsecretaría de Marina, teléfono 81449; Ministerio de Educación, en la Escuela Militar, teléfono 434040; Ministerio de Justicia, en el cuarto piso del Ministerio de Defensa Nacional, teléfono 62861; Ministerio de Obras Públicas, en el Comando Logístico de la FACh, teléfono 89451; Ministerio del Trabajo y de Tierras, en la Dirección General de Carabineros, teléfono 82761; Ministerio de Salud, en el Colegio Médico; Ministerio de Minería, en la Dirección General de Carabineros, teléfono 82761, y Ministerio de Vivienda, en el Comando de Apoyo Administrativo, teléfono 222997.

España Reconoció A la Junta

El Gobierno de España reconoció a la nueva Junta Militar chilena. La Embajada de España entregó ayer una nota oficial al Ministerio de Relaciones Exteriores en la que se comunica la decisión oficial del gobierno español de continuar las relaciones diplomáticas con el nuevo Gobierno de nuestro país.

El Embajador de España señor Enrique Ferrer Hernández acudió al Ministerio de Relaciones Exteriores. Posteriormente la misma Embajada hizo conocer la decisión de su gobierno y señaló además que España mantiene una actitud de apoyo especial, que quiere mediante

Por su parte la Embajada de Suiza hizo llegar a nuestro cancillería, al Ministerio de Relaciones Exteriores.

La Embajada de Suiza señala, entre otros aspectos, en el Ministerio de Relaciones Exteriores y tiene el honor de poner en conocimiento de ésta, que con fecha 11 de septiembre de 1973, se hizo cargo del Gobierno de la República una Junta Militar formada por el Comandante en Jefe del Ejército General Augusto Pinochet; Comandante en Jefe de la Armada Almirante José Toribio Merino; Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea General Gustavo Leigh y General Director de Carabineros General César Mendoza.

La Embajada agradece al Ministerio esta comunicación, para convenido de su conocimiento de su deber.

La Embajada de Suiza hace propicia la oportunidad para reiterar al Ministerio de Relaciones Exteriores las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Mañana se Reanudan Todas las Actividades

Para mañana lunes se ha dispuesto la normalización de todas las actividades nacionales.

El Bando N.o 31 expresa lo siguiente:

"El Supremo Gobierno a los trabajadores del país:

En el curso de la próxima semana serán normalizadas las actividades productivas, extractivas, comerciales y de servicios en todo el país, así como de la Administración Pública en general. El único propósito de esta medida es el concurso de sus profesionales, empleados, obreros y campesinos, quienes unidos en el anhelo común de forjar un Chile grande y libre, confiando en la conducción patriótica de las Fuerzas Armadas y Carabineros, reconstruirán el bienestar y fundamentos de la reconstrucción nacional.

El Gobierno ha reiterado que el objetivo básico de su acción será el logro de una efectiva justicia social, la que no será jamás lograda en el engaño, la promesa fácil, la prebenda o la criminal división de nuestro pueblo, sino con el trabajo honesto, vocación comunitaria y unidad de intereses.

El Gobierno militar no será la vuelta a un pasado próximo o remoto. Los trabajadores han librado luchas y dificultades en defensa de sus legítimos intereses. Las Instituciones Armadas son parte de este pueblo noble y jamás traicionarán a quienes, como ellos, unen sus esfuerzos para luchar y defender a Chile y exigen que la justicia se haga respetar.

Trabajador chileno, las Fuerzas Armadas respetan tus derechos. La participación del sector laboral en la gestión de las grandes empresas dejará de ser una consigna y un precepto para que una vasta dirigencia alcance un absurdo "poder total".

Nada deben temer quienes equivocadamente confiaron en traidores que ofrecieron "una patria nueva" y sólo nos dieron hambre, odio, atropello e injusticia. Sólo la unidad nacional salvará a Chile de la autodestrucción y rescatará a su pueblo de la desesperación a que lo condujeron el comunismo. El Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Carabineros hace un llamado a todos los trabajadores, empleados, obreros y campesinos sin excepción, a incorporarse a sus labores habituales, unidos por un destino común de grandeza y libertad.

Trabajador chileno: La reconstrucción nacional ha comenzado y tú tienes un papel que cumplir en ella.

Chile es uno. Chile es libre.

(Fdo.) Junta Militar de Gobierno"

Colegio de Químicos-Farmacéuticos Donó Suero y Medicinas

El Colegio de Químicos-Farmacéuticos de Chile hizo llegar en la mañana de ayer al Hospital de las Fuerzas Armadas de Chile, de acuerdo con el Ministerio de Salud, una importante donación de sueros y medicamentos de urgencia. Esto fue un aporte de Laboratorios de la Industria Farmacéutica, entregados al Colegio Profesional para hacerlos llegar a su destino.

Retirada Estatua del "Che" Guevara

El monumento al "Che" Guevara, inaugurado por la Municipalidad de San Miguel, dominada por los socialistas, fue empinado ayer de su pedestal por una patrulla militar que lo derribó con un cable de acero tradicionalmente a un lugar no conocido.

La estatua del guerrillero había sido levantada hace 2 años. Tenía tres metros de altura desde su base y muestraba al guerrillero cubano-argentino con una metralleta en alto.

Desaparecieron Sellos y Timbres De Identificación

Sellos y timbres para equipar documentos de identificación desaparecieron de las oficinas de General Mackenna, afirma el Jefe del Personal de la Dirección del Registro Civil e Identificación, Sergio Vega Medina.

El funcionario, que había sido separado de su cargo en la administración anterior, dijo estar que por el momento no se ha podido establecer si han desaparecido papeles oficiales en blanco para su falsificación.

En un paseo del segundo piso fueron encontradas cerca de papeles, pero no en gran cantidad. No se sabe si se trata de documentos que los marxistas hayan tenido interés en hacer desaparecer.

Por de pronto —dijo Vega—, las autoridades militares han dispuesto para el servicio dos funciones básicas: 1: Identificación de cadáveres, y 2: Inscripción de las defunciones respectivas, con otorgamiento de los pases de sepultación correspondientes.

En una primera inspección del local de identificación en General Mackenna, no se detectaron mayores irregularidades que la desaparición de los sellos, los cuales deberán ser cambiados en su formato.

En lo demás —dijo Vega—, está todo en orden.

La misma impresión manifestó el jefe titular del Servicio, Gary Lagos Ojeda.

Por su parte el Jefe de Pasaportes, Héctor Riquelme, señaló que se hizo un "chequeo" de los archivos y se encontró todo en orden y tal como quedó el día martes último.

Ayer llegó la mayor parte del personal a trabajar al Servicio de Identificación. Llamado para reiniciar la marcha normal. A ganos altos jefes designados por la administración marxista no aparecieron. La totalidad del personal debe estar trabajando mañana

IDENTIFICACION DE CADAVERES

El Jefe del Personal, Sergio Vega, señaló que desde el día viernes último un equipo de 18 funcionarios, incrementado ayer por numerosos personal especializado, reanuda la labor de identificación de cadáveres en el Instituto Médico Legal.

A esta tarea fueron destinados varones. La identificación de muertos, en estas circunstancias, es especialmente difícil y deben utilizarse técnicas especiales.

Los que saber fue solicitada por médicos militares.

Reanudadas Faenas en El Teniente

Normalmente reanudó sus actividades la Sociedad Minera El Teniente, tanto en sus yacimientos y fundición y otras actividades industriales, como en sus dependencias administrativas de Rancagua.

En esta ciudad la situación se encontraba ayer completamente normalizada, según informaciones llegadas a Santiago.

Se añadió que asumió la gerencia de la sociedad minera el funcionario de carrera Walter Wild.

Se dio cuenta que prácticamente todo el personal de la sociedad se reintegró normalmente el viernes al trabajo. El nuevo gerente, de acuerdo con el Intendente Coronel Christian Arbeláez Prado, llamó a todos los trabajadores a reintegrarse a las tareas. Hecha una lista de los funcionarios en trabajo, se comprobó que alrededor de 100 personas, todas ingresadas durante el régimen anterior, no se habían presentado, autoeliminándose".

FEUC Adhiere a Junta Militar

La adhesión irrestricta de los estudiantes de la Universidad Católica a la Junta Militar que rige los destinos de nuestra país quedó en una declaración entregada ayer el presidente de la Federación de esa casa de estudios, FEUC, Javier Leturia.

El texto de la declaración es el siguiente:

DECLARACION

Como presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica (F.E.U.C.), me uno públicamente al júbilo patriótico que hoy recorre a Chile entero. El Gobierno marxista e ilegítimo que estaba consumando la destrucción moral, institucional y económica de la nación ha terminado. Las Fuerzas Armadas y de Orden de Chile, símbolo de nuestra nacionalidad, han asumido la patriótica misión de salvar la patria amenazada, anunciando el comienzo de su reconstrucción hacia la unidad nacional, el desarrollo y la justicia.

En este amanecer de la nueva historia, llamo a todos los estudiantes de la Universidad Católica a reintegrarse a sus actividades académicas normales cuando la Junta de Gobierno lo disponga.

Con nuevos horizontes la juventud chilena reinicia así su marcha y su trabajo.

Santiago, 13 septiembre de 1973.

¡Viva Chile!

(Fdo.) Javier Leturia, presidente de F.E.U.C.

Fallido Intento de "Toma" De la 24.a Comisaría

Un fallido intento de "toma" de la Vigesimocuarta Comisaría de Carabineros en Avenida Las Tranqueras de Las Condes, provocó expectación y temor en los habitantes del sector de Avenida Kennedy en la madrugada de ayer.

El "operativo" realizado por un grupo de extremistas que no conocemos su objetivo y si parece escaparon ilesos, fue contenido por el personal de tropa de la Fuerza Aérea con apoyo de helicópteros.

Los hechos se iniciaron al promediar las 2 horas de anteanoche cuando —según se sabe después— una docena de individuos extremistas pretendió apoderarse de la unidad policial disparando ráfagas de ametralladora desde diversos ángulos a la comisaría que se encuentra junto a la Avenida Las Tranqueras en un recinto abierto por todos sus costados. A eso de la una se encontraba esa hora "A" de la Asociación Sanitaria de Enlace.

Los primeros intentos fueron repelidos, pero posteriormente se registraron otros más intensos, lo que obligó a militares reforzar a la PACh. Esta rama de las Fuerzas Armadas se hizo presente a los pocos instantes en el sector con personal y con helicóptero que lanzó bengalas de bengala para iluminar los puntos de ataque de los asaltantes.

La balacera alcanzó momentos pero luego por algunos momentos y se escuchó el accionar de cañones de gruesa calibre.

Los incidentes en el sector, sin embargo, prosiguieron hasta avanzada hora en diversos lugares cercanos a la comisaría. Según se supo extraoficialmente no fue registrado ninguno de los asaltantes los que luego de su intento se escabulleron amparados en la oscuridad de la noche.

Durante el día de ayer el sector inmediato a la Vigesimocuarta Comisaría quedó vedado del público y vecinos por personal uniformado.

Una versión extraoficial señaló que los asaltantes se habían refugiado en un restaurante y en un bote cercano.

LA PAPELERA

INVITAMOS A HACER PATRIA

Esta Compañía durante casi tres años de Gobierno Marxista, fue sometida a un control absolutamente arbitrario de sus precios que la llevaron hasta el borde de la quiebra y fue asediada por medidas de presión destinadas a hacerla perder su calidad de Empresa libre.

Parlamentarios de los partidos democráticos, periodistas, estudiantes; medios de difusión, diarios y revistas, instituciones gremiales y comunitarias, junto a sus clientes, accionistas, trabajadores y sus esposas rechazaron esta acción e impidieron que el papel se transformara en Monopolio del Estado, con grave peligro para el pensamiento escrito.

Los hombres y las mujeres de La Papelera agradecen emocionados y de corazón el apoyo recibido de la ciudadanía a esta noble causa.

Felizmente, el destino permitirá pagar esta inmensa deuda de gratitud.

Lo haremos de inmediato y contribuyendo a implementar las políticas expresadas por el Ministerio de Economía de la Junta Militar de Gobierno, iniciaremos un programa intenso de trabajo que sirva a la comunidad, entregando más divisas al Estado, más productos de papel para el mercado y plantando más árboles para Chile.

Este programa es el siguiente:

1.— Aumentar en seis meses las exportaciones de celulosa reducidas ahora a US$ 250.000 a la cifra de US$ 2.500.000 al mes, mejorando rápidamente los sistemas de transporte de madera que ahogan actualmente las producciones de las fábricas.

2.— Incrementar la producción de papel en 30.000 toneladas al año para cubrir con amplitud la demanda de "Confort" y Toallas, terminando la instalación de una nueva máquina papelera cuyas fundaciones están ya construidas.

3.— Forestar con pino insigne 10.000 hectáreas al año contribuyendo de modo importante al Plan de Forestación Nacional.

Así Invitamos a Hacer Patria.

ELIMINADAS LAS COLAS Y EL DESABASTECIMIENTO:

En Marcha Recuperación Económica de Biobío

LOS ANGELES (Por Carlos Rojas Arana). — La provincia de Biobío no solo ha vuelto a la normalidad en todas sus actividades, sino que ya tiene en marcha un programa de recuperación económica, cuyos primeros efectos están siendo apreciados por la comunidad, a través de la eliminación de las colas y de un abastecimiento normal de alimentos que ya ex. tiendiéndose paulatinamente hacia todos los hogares de la provincia y a lo que se dio prioridad en el programa.

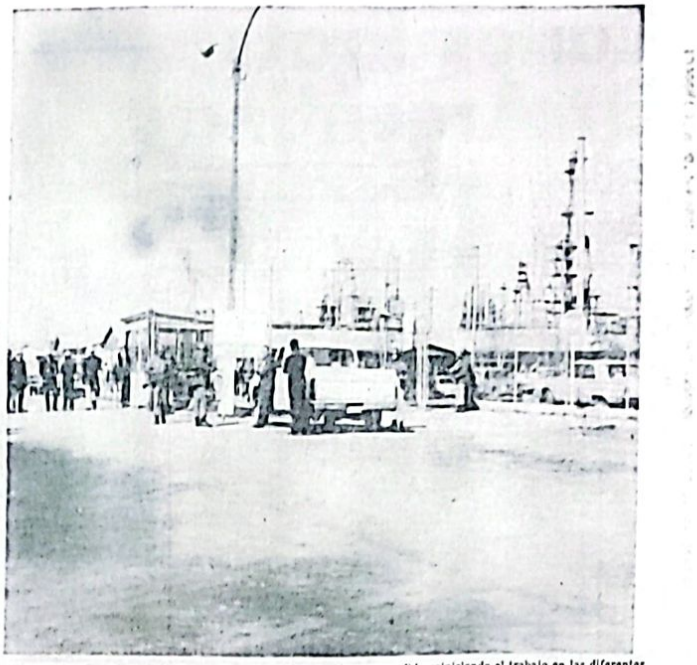
Este se ha logrado por las medidas dispuestas por el Intendente militar, coronel Alfredo Rebeco Pulido, quien con la estrecha colaboración del Prefecto de Carabineros, teniente coronel Rigoberto Ulloa, mantienen a todas las comunas en absoluta calma y están dando soluciones integrales al problema del desabastecimiento, que según se desprende de los resultados obtenidos, consistía simplemente en que los productos eran distribuidos entre un grupo minoritario de la población adicto al Gobierno, y, por lo tanto, la gran masa del pueblo se privaba de lo más esencial, o se resignaba a comprar en el mercado negro.

DETENIDOS

Aunque no hay información oficial, debido al secreto de los sumarios militares, se sabe que hay cerca de un centenar de detenidos, entre ellos un parlamentario de la provincia y varios jefes de servicios públicos. Algunos de ellos están sumariados con cargos graves, como el caso del delegado de CORHABIT, en cuya oficina fue sorprendido, en un allanamiento, en el interior de las mismas, un verdadero arsenal de armas de todo tipo.

OTRAS MEDIDAS

La mayoría de los jefes de servicios fueron ya removidos de sus cargos y en su reemplazo se ha designado a personas o funcionarios de reconocida posición democrática. Se le dio prioridad a los servicios del agro, de vital importancia en Biobío. Como Interventor general se nombró al capitán de Ejército, médico veterinario, Sergio Calonge. Igualmente se nombró como Director Zonal de Agricultura a Héctor Jeteen, quien también asume la dirección de la CORA. En INDAP fue designado Roberto Urenda, y en el SAG al agrónomo Bartolomé Medina.



CONCEPCION — La zona de Concepción está volviendo a la normalidad. Es así como la gran mayoría de las actividades laborales están recuperando su habitual actividad. Los trabajadores, acogiendo el llamado formulado por las nuevas autoridades militares, han respondido reiniciando el trabajo en las diferentes fuentes laborales de la zona, tales como en los minerales del carbón y en otras importantes industrias de la zona, como los altos hornos de Huachipato de la Compañía de Acero del Pacífico

CONCEPCION — Elementos de las Fuerzas Armadas efectúan un riguroso control de todas las personas en las inmediaciones de la zona industrial de Concepción, con el fin de evitar eventuales atentados de grupos extremistas

PUNTA ARENAS ADHIERE A LA JUNTA MILITAR.—

Anhelo de Unidad Nacional Expresan los Trabajadores

PUNTA ARENAS. (Francisco Eterovic, corresponsal). — "Como trabajadores estamos dispuestos a cooperar y colaborar por el normal desarrollo de nuestra empresa, tal como lo hemos hecho siempre ofreciendo todo nuestro empeño, iniciativa y trabajo para hacer grande nuestra empresa en beneficio de todos los chilenos". Así señala una parte de la comunicación enviada a la Junta de Gobierno Militar Provincial por el Comando de Trabajadores del Petróleo Zonal Magallanes.

La nota en otra parte indica que "Hacemos llegar el saludo a la Honorable Junta de Gobierno Militar Provincial. Al mismo tiempo, puntualiza, hace votos para que las instituciones que ustedes representan puedan llevar adelante el normal desarrollo de las actividades de la provincia y del país estableciendo la tranquilidad y la armonía tan necesarias para el progreso de nuestra patria".

PROFESORES

La Junta de Gobierno Provincial que trasladó su sede de cuartel general de la Quinta División a la Intendencia de Magallanes, señaló en un comunicado dado a conocer a "El Mercurio" que "Ante diversas informaciones y denuncias recibidas en el sentido que algunos profesores estarían emitiendo juicios negativos y amenazas hacia el alumnado, referidos a futuras represalias en contra de las Fuerzas Armadas y de los alumnos mismos, declara que se han impartido las instrucciones a los servicios de Inteligencia de las Fuerzas Armadas, Carabineros, e Investigaciones, a fin de que procedan a individualizar a estos elementos que pretenden crear confusión y divisionismo en los chilenos que en este momento persiguen un solo fin, levantar el país de la postración a que fue llevado por el marxismo".

PLANTA DE ENAP

Un boletín entregado por el administrador interino nombrado por la Junta Militar de Magallanes, Eduardo González, expresa: "El funcionamiento de las plantas de Posesión, Manantiales y Cullen es normal, como también la planta de fraccionamiento y almacenamiento refrigerado de butano y propano Cabo Negro. No hay novedad, agrega, en el terminal Gregorio. En el terminal Clarencia amarró el buque tanque de la Armada Nacional "Almirante Jorge Montt", a las 7 horas de ayer. El Departamento de Distribución, por otra parte, está entregando propano embotellado a granel, esperando encontrarse con las demandas".

SIN JUICIO PREVIO

En horas de la tarde de ayer el Gobierno provincial de Magallanes entregó un comunicado en el que se establece que "habiéndose alcanzado ya, en la totalidad del país, la tranquilidad y la paz anheladas por todos los chilenos, con la finalidad de que esta no sea quebrantada, la Junta de Gobierno Provincial reitera lo expresado en el Bando N° 1, que dice textualmente: "Cualquier persona o grupo de ellas que intenten actuar en contra de los efectivos militares o de carabineros, como asimismo, contra grupos familiares, serán fusilados de inmediato en el lugar mismo del incidente y sin juicio previo".

CONCEPCION ''VUELVE A LA NORMALIDAD.—

Minerales del Carbón Reanudan Producción

CONCEPCION, (por Julio Arroyo Kuhn). — La provincia de Concepción, mas conocida como "la provincia roja", volvió en menos de 48 horas casi a la normalidad absoluta, luego que la Junta de Jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros depusieron el pasado régimen del Presidente Salvador Allende.

Con serenidad, pero con energía, los dos mas altos representantes de las Fuerzas Armadas en la zona, General de Brigada Washington Carrasco, en Concepción, y Contralmirante Eduardo Paredes Wetzell, con asiento en Talcahuano, que las clases trabajadoras comprendieran que había llegado el momento de laborar para sacar al país del caos económico en el que había sido sumido por el régimen pasado.

Las grandes industrias, las mas importantes del país, en su mayoría estatizadas o intervenidas, prácticamente no paralizaron su proceso de producción. Hubo algunos focos de resistencia pero los jefes militares fueron claros en sus exposiciones. El país debe ser sacado de la situación en que se encuentra. El que no quiere trabajar sencillamente se va. Todo ser debe producir. Ya no habrá más bandolerismo ni faltas injustificadas a las industrias.

Los propios trabajadores, según lo han destacado el General Washington Carrasco Fernandez y el Contralmirante Jorge Paredes, reconocieron la situación. De allí que la inmensa mayoría de ellos, especialmente en las industrias de la llamada área social hayan anunciado su total colaboración al actual régimen. Los trabajadores, segun han ido revelando ellos mismos, debían someterse a la tiranía de los comisarios políticos, comunistas, socialistas, miristas y mapucistas, que, pero más se preocupaban de la concientización de la masa obrera que de la producción.

Igual cosa ocurrió con los establecimientos mineros de carbón de Lota y Schwager. El marino y el mismo día los obreros carboníferos se reportaron a integrarse a sus labores. El jueves el 30 por ciento de trabajadores del carbón había acatado el llamado de las autoridades militares y el viernes prácticamente, los mineros quedaron a plena producción.

El comercio también reabrió sus puertas. Lo único a contar del miercoles, luego que sus dirigentes provinciales se entrevistaron con el General-Interventor, Washington Carrasco Fernandez, para ofrecer la total colaboración a las autoridades gobernantes, de ese sector laboral.

Igual cosa hicieron los dirigentes de los colegios profesionales, de los de la locomoción colectiva particular, de los transportistas y del comando multigremial de Concepción. El mismo martes en la tarde, en el amplio auditorio de la Tercera División del Ejército, el general Washington Carrasco Fernandez se reunió con alrededor de 200 dirigentes de las más diversas actividades, incluso de partidos políticos democráticos, todos los cuales ofrecieron su colaboración y su decidido respaldo a las tareas de reconstrucción del país.

Ayer fue un sábado con esplendoroso sol primaveral. Las calles se hicieron estrechas para contener a decenas de miles de penquistas que recorrían el comercio realizando sus compras.

El General Intendente Washington Carrasco, con anticipación se había preocupado de que todos los funcionarios de las reparticiones fiscales y los trabajadores de las industrias del área social, recibieran sus sueldos y salarios para celebrar dignamente en sus hogares las próximas fiestas patrias. Sólo quedaba pendiente el pago de los obreros del carbón, lo que se hará el lunes a primera hora.

Concepción, la capital de la "provincia roja" era ayer una ciudad bullente. La confianza ha retornado a los chilenos y penquistas. La inmensa mayoría de ellos, por no decir todos, están dispuestos a trabajar con denuedo, para sacar adelante al país. Tienen plena confianza en sus Fuerzas Armadas y en Carabineros de Chile.

CONCEPCION — Una ardua labor ha debido efectuar personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros en la búsqueda de activistas armados en todo el país. En el grabado se puede observar el control en una de las carreteras de acceso a la ciudad de Concepción

VENTA

VIVA CHILE

Astas Metalicas Desarmables Para Banderas

En modulos de 2-4-6 mts.

PARA ANTEJARDIN BALCON O TECHO

Despachamos a provincias

Atencion especial Sabados y Dgos.

EZEQUIEL FERNANDEZ 1177
MUEBANOS 2848
231429 - 256446 - 297078

VENDO HOTEL EN ARICA

31 habitaciones con baño exclusivo y aire acondicionado. Alhajamiento y terminaciones de lujo. Tratar: Yungay 380. Fono: 31730, Arica. Compañía 1068, Of. 1106. Fono: 80613, Santiago.

TECNICOS ELECTRICISTAS

NECESITA CONTRATAR IMPORTANTE EMPRESA DE INGENIERIA PARA OBRAS EN ZONA NORTE DEL PAIS.

Los postulantes deben acreditar una experiencia mínima de cinco años en Montajes Industriales y mantenimiento de maquinarias, Instalaciones y Equipo Pesado.

A los interesados se les ruega enviar curriculum vitae a:

"ELECTRICISTA - 6"
CASILLA 13-D — SANTIAGO

SECRETARIADO

Secretariado Comercial y cursos de Dactilografía, Taquigrafía y Redacción Comercial y Administrativa. Sala profesional con maquinas de escribir "Olympia" ultimos modelos. Práctica final en máquina de escribir eléctrica IBM con esfera de teclado intercambiable. Velocidad taquidactilográfica por intermedio de grabadoras. Maquinas de calcular eléctricas.

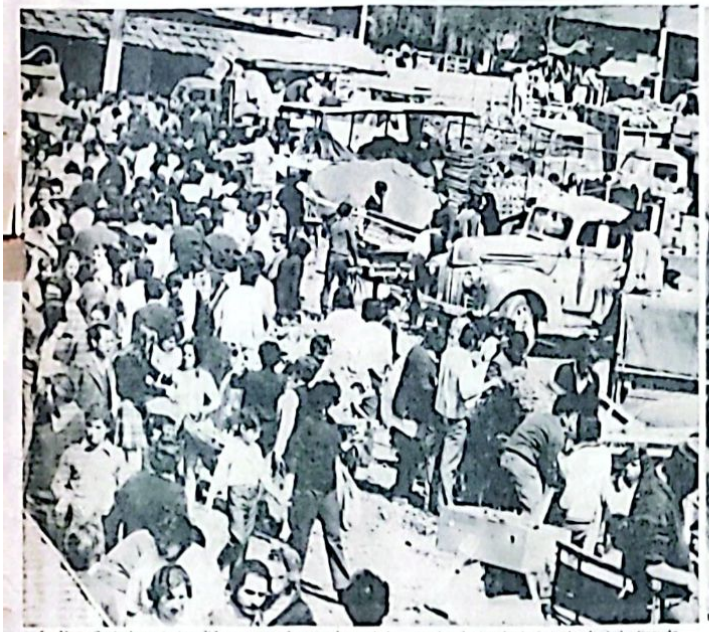
Atención de 9.30 a 13 y de 15.30 a 20.30 horas.

INSTITUTO CENTRAL DE CAPACITACION EDUCACIONAL
COMPAÑIA 1447 - TEL. 60882 (frente al Liceo N° 1 de Niñas)

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

BERGERE CUERO
COLORES
MUEBLES ENCINA
Tallados, dormitorios, comedor, juegos de mesas
LYNCH SUR 573
Larrain, altura 4200

alleguillos@gmail.com



La Vega Central se vio invadida ayer por decenas de miles de personas que concurrieron a ese centro comercial para proveerse de artículos alimenticios para el fin de semana. No resultaron defraudados, ya que había un abundante abastecimiento de toda tipo de mercaderías. En el grabado, un aspecto de la entrada del mencionado mercado.

Las tradicionales carretelas llegaron ayer hasta la Vega Central trayendo los productos de chacrería de los centros de producción en los alrededores de Santiago. En el grabado, dos productores, con su carretela cargada, arriban al sitio de remate.

ADQUIRIERON TONELADAS DE PRODUCTOS:

Miles de Personas En la Vega Central

Una multitud calculada entre ocho y diez mil personas —algunas inquietas y provocativas— concurrió ayer a la Vega y al Mercado Central en Mapocho y adquirieron varias toneladas de frutas, verduras y naranjas, productos que llegaron desde todos los puntos del país. Los hubo para todos los gustos y bolsillos: los más diversos productos del mar y variadas toneladas de productos carneos especialmente cerdo y cordero.

Durante todo el día, desde la apertura a las 10 de la mañana, y casi hasta el fin del toque de queda a las 18.30 horas, miles de personas desfilaron por Mapocho, adquiriendo alimentos y utensilios para el hogar.

También se comercializaron muchas banderas chilenas en diversos puestos callejeros, mientras que las colas para el pan daban vueltas a la manzana completa en Puente y Bulnes.

En principio la orden de los comerciantes fue atender desde las 10 hasta las 17 horas. Sin embargo, la venta fue prorrogada en dos oportunidades debiendo atenderse entre los compradores hasta las 17.30 y luego hasta las 18 horas.

El abastecimiento fue en constante aumento a medida de la demanda de los compradores. A primera hora habían llegado al lugar decenas de camiones repletos de productos alimenticios y abarrotes. Al retirarse estos vacíos, su lugar fue reemplazado por los pequeños comerciantes que recurrieron en su 1.200 vagonetas del sector todo el stock. Sin embargo, entre las 13 y 14 horas se pudo comprobar la escasez de algunos productos, especialmente con productos del mar, los que proveyeron a su descarga inmediata.

Decenas de pequeños comerciantes cargaron los camiones en todo tipo de vehículos, desde carruchos de mano hasta camionetas para 300 kilos o más.

LOS PRECIOS

Los precios de los diversos productos fueron fluctuando según la demanda. Sin embargo, en se notó una fuerte disminución de los precios en relación a los valores especulativos de días atrás. La baja fue en promedio, según se calculó, de un diez por ciento.

Las banderas chilenas, producto que apareció ayer en los locales comerciales, fueron también un artículo considerado esencial por los adquirentes. Los valores oscilaron entre 1.000 y 1.500 escudos para ambientes de lino de un tamaño standard de 1,2 metro de largo por uno de ancho.

En otros puestos la misma bandera fue vendida al público en dos mil escudos. Pese a estos precios, las ventas fueron altas y gran cantidad de gente regresó a sus hogares con la bandera envuelta entre las bolsas de frutas, verduras u otros alimentos.

HIELO

El hielo fue arrebatado por las dueñas de casa. Dos puestos callejeros ofrecieron esta mercadería en gran cantidad y a precios realmente bajos, a juicio de las damas consultadas.

Doña María Aubart manifestó que había comprado en dos oportunidades en la misma mañana, pues su precio era muy bajo.

"Imagínate —dijo— vimos escudos el carrete. Si hasta la semana pasada por este mismo estábamos pagando hasta 100 escudos, y no había en ninguna parte".

El hielo tenía diversos precios, según su tamaño. El carrete chico valía 20 escudos y los más grandes 40 escudos. Había de todos los colores. Al promediar la tarde la venta se había terminado. Toda la mercadería fue vendida, a pesar de que el sistema de distribución fue entregar solamente cinco carretes como máximo por persona.

LA "COLA" DE LA MERLUZA

Una incrementante "cola" se pudo observar en un puesto expendedor de productos del mar. Al consultar el motivo, se comprobó que esta se debía a la venta de merluza al precio oficial de 17 escudos. Cientos de personas adquirieron hasta el máximo de dos kilos por persona. También el stock de este económico pescado fue terminado al promediar las 17 horas.

En otros puestos inmediales estaban a la venta gran cantidad de los distintos y variados productos del mar. Chorlos y lorus, a 50 escudos el 1 4 kilo, y la unidad respectivamente; lonjorrigo y otros pescados más finos a precios variables entre 300 y 450 escudos el kilo, piperreyes listos para freir a 300 escudos el kilo.

QUESO IGUAL

El precio del queso se observó sin variaciones. Igual que la semana pasada sus valores, según la calidad, oscilaban entre 1.200 y 1.500 escudos el kilo. Quesillos, queso rallado y otros derivados, tampoco registraron variaciones, mientras que las aceitunas, según sus calidades, demostraron valores muy variables. Unas a 480 escudos el kilo, otras a 240 escudos.

LAS VERDURAS

Las verduras tuvieron, en general, una notable disminución de sus precios en relación a la semana pasada. Tomates de gran tamaño y calidad se vendieron a 200 escudos el kilo en algunos puestos, mientras en otros los valores oscilaron entre 120 y 150 escudos. También había para la venta al público el apetecido choclo y zapallitos italianos. La palta tuvo en general ayer un precio standard de 280 escudos el kilo y el limón un notable descenso en relación a días pasados al venderse a 35, 40 y 50 escudos el kilo, según la calidad y maduración.

Las naranjas que llegaron en gran cantidad también ayer a los puestos de venta tuvieron valores variables, pero se mantuvieron entre 120 y 150 escudos las mejores del tipo de mesa y Thompson.

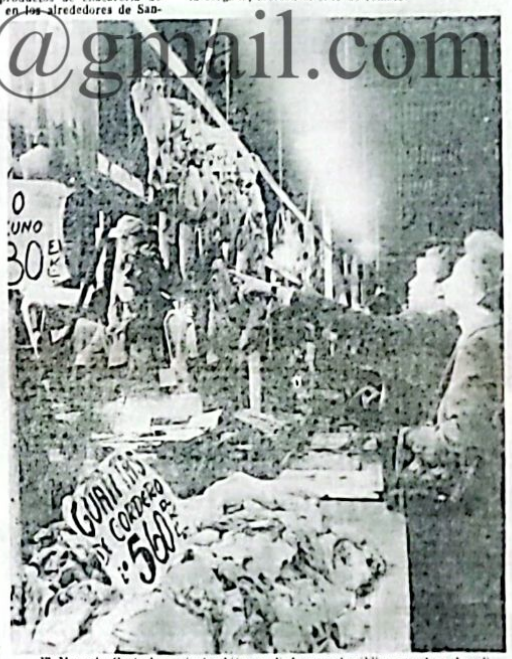
En la pequeña feria del puente, según expresión de los parroquianos, los precios eran más baratos. Esta aseveración fue confirmada, pero sin embargo, se pudo apreciar que los productos ofrecidos eran de menor calidad.

CARNE Y HUEVOS

Los alimentos cárneos y los huevos tuvieron gran demanda ayer en el Mercado y Vega Central.

Predominaron en la venta los productos de cerdo. Sin embargo, como sus precios promedio eran de 500 escudos el kilo, la clientela optó por comprar otros productos que al parecer resultaban más económicos. Así es como se constató la adquisición de casi la totalidad de cabritos enteros que se vendían a E° 1.200, espuela de cordero a incluso gratuitas de vacuno a E° 450 el kilo.

Los precios de los huevos, sin embargo, provocaron el disgusto de los compradores. Las dueñas de casa reclamaron por encontrar excesivo el precio de E° 30 la unidad. Aunque los comerciantes rechazaban las protestas, señalando que se trataba del tipo "extra" los compradores fueron escasos. En otros puestos la venta de huevos era más rauda ya que los vendedores establecieron pequeñas rebajas entre 2 y 3 escudos por unidad por venta superior a una docena.



El Mercado Central se vio también asediado por el público que buscaba alimentos. Las carnicerías y pescaderías fueron motivo de especial interés de los compradores. Como se puede apreciar en la fotografía, aunque los precios no eran bajos, el abastecimiento no faltó.

MERCADO CENTRAL I

En el Mercado Central se estaba expendiendo cabrita a 840 escudos el kilo, el congrio a 300 escudos, los locos a E° 60 cada uno.

Las naranjas fluctuaban entre los 90, 100 y 120 escudos, según la calidad de ellas. Los tomates que están comenzando a producirse tenían un valor de E° 200.

Hubo negocios que perdieron algunas cantidades de comestibles que no se expendían desde hace tiempo libremente en el mercado, como era el Nescafé, el aceite envasado y arroz. Lo que procedieron a vender en forma inmediata, como sucedió en "El Mañío", ubicado en Bandera al llegar a Huerfanos. Sólo para un orden y poder atender de acuerdo a la existencia que tenían, se entregó un quintal a cada persona, vendiendo todos los productos a los precios oficiales.

En la tarde de ayer sábado hubo incluso algunos negocios que abrieron sus puertas al público o procedieron a hacer limpieza y especialmente a colocar la bandera chilena, tanto como símbolo de la liberación del marxismo como el inicio de la recordación de la Independencia de Chile.

Lentamente, a medida que avanzaba la mañana, fueron llegando hasta los centros de distribución, los productos tanto agropecuarios como del mar. Los precios fluctuaron de acuerdo con la fuerte demanda, pero de todos modos la población tuvo oportunidad de abastecerse en forma adecuada en el primer día de relativa normalización de la comercialización.

Normalizándose Actividades De la Administración Pública

Lentamente se van normalizando las actividades de la administración pública y la conducción de las empresas centralizadas, descentralizadas y del área social, en todo, los Ministros designados por la Junta de Gobierno militar están desarrollando aun sus funciones en las oficinas que tenían el día de su designación.

Se espera que mañana lunes empiecen a tomar posesión de los gabinetes de trabajo en los distintos Ministerios. Aunque no se ha adoptado una determinación definitiva, se prevé como una solución inmediata para el reemplazo del Palacio de la Moneda el funcionamiento de la Junta Militar, los Ministerios de Interior y Relaciones Exteriores y de la Secretaría General de Gobierno, en el edificio de la ex UNCTAD, en ese lugar empezará mañana lunes a funcionar desde la Secretaría General de Gobierno, a cargo del Ministro coronel Pedro Ewing.

Entretanto, el Ministerio de Hacienda, cuyo titular es el contralmirante Lorenzo Gotuzzo Bertinato, está funcionando en la Subsecretaría de Marina, edificio **del Ministerio de Defensa.**

El Ministro de Economía, general de división Rolando González Aravedo, instaló su puesto de mando en el Comando de Fabricaciones Militares, en tanto que el General de Carabineros Arturo Yovane Zúñiga, se instaló en la Dirección General de su institución.

El Ministro de Agricultura, coronel (R) Sergio Crespo Montero, tiene un gabinete provisorio, a ses, donde las necesidades del servicio lo requieran, en tanto que el Ministro de Vivienda, general de brigada Arturo Viveros Avila, está instalado en el Comando Apoyo Administrativo de esa institución, en el Ministerio de Defensa.

El civil Jorge Navarro Tobar, Ministro de Educación, instaló su gabinete provisional en la Escuela Militar. A su vez, el Ministro de Salud Pública, coronel de Aviación (hasta) Alberto Spencer, ubicó su oficina en el Colegio Médico.

El Ministro del Trabajo, general de Carabineros, Mario Mac Kay Jaraquemada, se instaló en la Dirección General de Carabineros, mientras que el Ministro del Interior, general de División Oscar Bonilla, está funcionando como tal en la Dirección de Logística del Ejército, en el edificio sede del Ministerio de Defensa.

El nuevo Ministro de Defensa, almirante Patricio Carvajal Prado, sigue en su oficina de su cargo anterior, jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, en tanto que el Gabinete de su Ministerio lo está ocupando el Comandante contralmirante Ismael Huerta Díaz.

El general de brigada aérea Sergio Figueroa Gutiérrez, está instalado provisionalmente como Ministro de Obras Públicas y Transporte, en el Comando Logístico de la Fuerza Aérea, en el edificio del Ministerio de Defensa, y, finalmente, el Ministro de Tierras y Colonización, general de Caballería (R) Diego Barría, ubicó su oficina en la Dirección General de su institución.

PRESENTACION DE JEFES

Entretanto, en los Ministerios tradicionales se produjo ayer la presentación de los jefes de servicios de la administración pública a sus nuevos Ministros o sus representantes, hecho que provocó una situación bastante confusa, por cuanto el Gobierno anterior tenía la mayoría de los mandos a cargo de funcionarios políticos.

También se presentaron los titulares legales de las respectivas funciones, por lo que se produjo una gran confusión, que determinó que un elevado porcentaje de jefes no pudiera concretar a la vista, precisamente se que lo hará mañana lunes.

Se observó gran disposición de los funcionarios salientes apolíticos por colaborar con el nuevo Gobierno y rechazar su muerte en la reconstrucción del país.

DESTRUCCION Y SAQUEO

En las primeras inspecciones de las diversas Secretarías de Estado, se observó como común denominador una gran destrucción y saqueo de enseres valiosos y documentos, perpetrados por extremistas que se atrincheraron en el interior de los edificios.

Escritorios, bardas, cajas de fondos y otros muebles y recintos cerrados fueron encontrados abiertos. Los documentos estaban dispersos y rompados y fueron sacados de diversas especies.

jfgalleguillos@gmail.com

HABLA NUEVO DIRECTOR DE INVESTIGACIONES:

Batida Total a la Delincuencia

Bajo el mando del General de División Ernesto Baeza Michelsen la policía civil chilena ha comenzado en un concreto recinto, y sin conocimiento público, la delincuencia y contra los terroristas (transcribe).

La información fue entregada a reporteros especializados en primicia por Oficial de Ejército, quien comentó que la operación "batida" que realiza el personal de Investigaciones y en vigencia de todo la ciudadanía, hasta la última instrucciones.

En los últimos 24 horas se ha logrado recuperación accidentes de 20 vehículos robados, capturado a decenas de "requisitoria" y procedimientos a "su inmediata disposición".

Por otra parte, el nuevo director de la policía civil chilena ha dictado estrictas condicionamientos la situación de mando y razón sus de los funcionarios de responsabilidad en Investigaciones, pues-cendido a una decisiones de elementos infiltrados en la misma policía comunista de izquierda detectada.

Sin embargo, en sus directivas a nuestros reporteros, el Director General Ernesto Baeza Michelsen aseguró que todas las medidas del servicio tienen instrucciones precisas para cumplir "sin mancha" a la libertad de reflexión, manteniendo la atención en los asaltantes, los asesinos y criminales que hacen de la delincuencia un fuerte en las casas y violencia en las personas.

REGIMEN INTERNO

En sus primeros actos para desarrollar el servicio de la policía civil y técnica de investigaciones, el general de división ordenó a cumplir a los oficiales de Investigaciones, que prestaron de Temuco, Valparaíso, Arica y Valparaíso, ordenando el mismo tiempo el cambio de algunos jefes en la Prefectura de Santiago.

En la entrevista concedida a nuestro redactor político, el general Baeza Michelsen manifestó que ha dictado determinar entre hacer en las filas policiales de la región, incorporando entre ellos a los mejores elementos de la Academia Superior de Carabineros, que se encuentra detenido en la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, a cuyo cargo está el encargado de llevar el informe donde por el es dirigir ubicados a un lugar aún desconocido. Los detalles del mismo informe al servicio de Investigaciones.

En todo caso, los detectives dados de baja y retirados a la Cárcel Pública son funcionarios innecesarios a Investigaciones así lo hacer por la Dirección General de Servicios y mantenidos en el cuerpo militar como "consultores policiales".

ESCANDALOS

La fuga del Subdirector de Investigaciones, Samuel Lázaro, no ha logrado mantener en secreto por mucho tiempo. Se entrega voluntaria, pero con "condiciones secretas de algún mismo" por parte del Director Subrogante, Alejandro Jiménez, quien "se puso en contacto" con el mismo Lázaro a una semana de su fuga.

El Subdirector Lázaro, según versiones de funcionarios de la Policía Civil, se encuentra en la Embajada de México, donde pidió asilo político.

ESCANDALOS

La fuga del Subdirector de Investigaciones, Samuel Lázaro, no ha logrado mantener en secreto por mucho tiempo. Se entrega voluntaria, pero con "condiciones secretas de algún mismo" por parte del Director Subrogante, Alejandro Jiménez, quien "se puso en contacto" con el mismo Lázaro a una semana de su fuga.

El Subdirector Lázaro, según versiones de funcionarios de la Policía Civil, se encuentra en la Embajada de México, donde pidió asilo político.

Ayer, nuestras el general de división Ernesto Baeza entrevistado en "El Mercurio" un viejo delincuente recluido en la Cárcel Pública de Santiago, Antonio Gómez Gutiérrez, más conocido como "El Choquera Grande", tratado de abrir la vía de seguridad de la Dirección General de Investigaciones, donde se asiento en el mismo una serie de documentos y la policía hace que servicio.

Mientras tanto, efectivos especiales del Prefecto de Investigaciones de Santiago, Jefe de la Brigada Especial, agentes encargados, detectives y "refuerzos" llegados de varias ciudades del país, apoyando distintas zonas de la capital, asaltantes extremistas y electorales robados a servicio de la investigación.

EX DIRECTORES

Según las investigaciones hechas hasta el momento, se ha establecido que el ex Director de Investigaciones, Alfredo Joignant, Sub-director del Servicio cuenta vehículos particulares, entre ellos una camioneta, en los que ha hecho varios viajes a Argentina. Se desconoce el motivo de estos viajes, pero se sabe que Joignant, en una de ellas, llevó en su camioneta a un ex funcionario de la Dirección de Investigaciones, quien se encuentra detenido en la Cárcel Pública.

Alfredo Joignant se acogió, además, de un modo de discriminación dentro "Mientras la con visible satisfacción, una de las causas que ha obligado a un ex funcionario a tomar la decisión de asilarse en una embajada.

Las personas recluidas por la policía civil no tienen derecho a comunicarse con sus familiares, pero sí pueden recibir visitas.

CAPUCHONES NEGROS

Un descubrimiento de la policía civil, dirigida por el señor Manuel de Investigaciones, general Ernesto Baeza, presentan la existencia de varios hombres encapuchados, en el caso del ex Director Eduardo "Coco" Paredes, descubrimiento de las "Torres de San Borja" delatores encubiertos nuevos "capuchones negros" reunidos en varios y establecimientos de la región, en su mayoría con las bandas de asaltantes que estaban operando en un barrio Alameda. Además, se ha descubierto una banda de contrabando de un barrio Alameda, en el cuartel central, entre "contrabando policial".

ESCANDALOS

La fuga del Subdirector de Investigaciones, Samuel Lázaro, no ha logrado mantener en secreto por mucho tiempo. Se entrega voluntaria, pero con "condiciones secretas de algún mismo" por parte del Director Subrogante, Alejandro Jiménez, quien "se puso en contacto" con el mismo Lázaro a una semana de su fuga.

El Subdirector Lázaro, según versiones de funcionarios de la Policía Civil, se encuentra en la Embajada de México, donde pidió asilo político.

Los transportistas trabajan febrilmente para normalizar el abastecimiento de combustible. Aquí una caravana de camiones viaja desde Maipu a Santiago con bencina

EN ACTIVIDAD TODOS LOS CAMIONEROS:

Preferencia al Transporte de Alimentos y Combustibles

Un imponente ir y venir de camiones cargados con combustibles, bultos de gas licuado, productos agrícolas en general, junto a buses interprovinciales y camiones repletos de bananeros y campesinos acompañando sus tierras en el asiento automovilístico que se observa a lo largo de la Carretera Panamericana Sur y en el camino a la costa. Así lo observamos ayer en el sector de este diario que visitamos El Monte.

En todos los puntos de los alrededores de la capital se advierte un ritmo de trabajo cada vez más acelerado y mientras los hombres trabajan con sus herramientas, machetes y palas se dedican a limpiar y arreglar con esmero los establecimientos de sus casas o edificios públicos.

"Tenemos que recuperar todo el tiempo perdido ahora que la crisis combustible", dijo Ernesto Zamorano, dueño de un pequeño predio agrícola cercano a Padre Hurtado.

En la localidad de El Monte, donde había más de mil quinientos vehículos concentrados durante el paro de los transportistas, sólo quedaban unos cuantos ayer en la tarde que están siendo reparados y que necesitan repuestos.

Los demás, cumpliendo las instrucciones de la Confederación Nacional del Transporte Terrestre, abandonaron el campamento, pues permanecer en él con sus conductores y familiares de ellos por espacio de casi dos meses, reincorporándose de inmediato a sus tareas habituales.

En los patios cercanos a Malloco, hacer de concentración de los transportistas durante casi dos meses, no había cabida ningún camión, ni microbus, ni Skibus. Todos habían partido a la capital para reanudar sus labores.

Otro tanto ocurría en Nos, en los alrededores de Puente Alto, en Lo Espejo y en otros en campamentos que mantuvieron los transportistas.

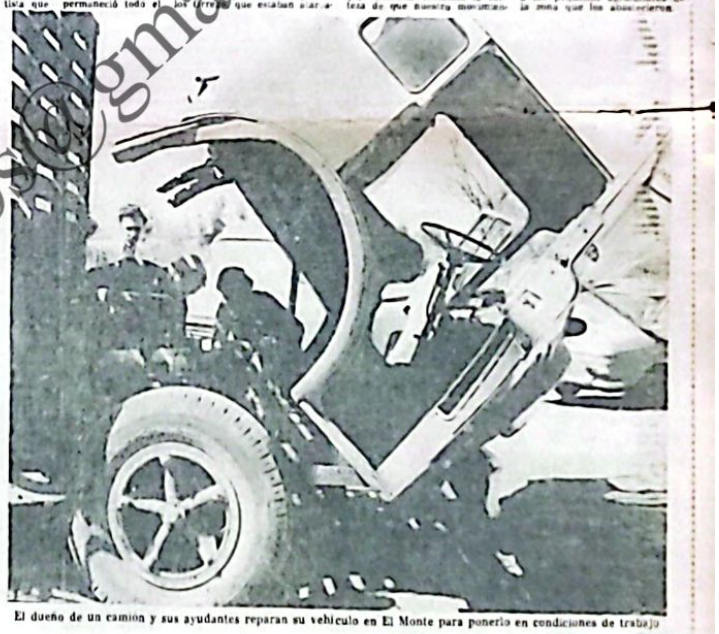
Mientras tanto, las tierras de cultivo que bordean ambos lados de la Panamericana Sur y todas las pequeñas vales que originan el camino hacia la costa, demostraron una creciente y febril actividad. "Tenemos que esperarnos, ihor —señaló el campesino Facundo Gómez— antes que se termine el tiempo de las sombras y parcaremos".

Tal es el cuadro general que se registraba ayer en las localidades de El Monte, Talagante, Pedro Bufado, Nos, Cadera de Tango y otras, recorridas por nuestros enviados, al paso que las filas de autos y de camiones —que habían permanecido prácticamente desiertas más de un mes— mostraban un ininterrumpido tráfico de vehículos de todos los tipos viajando desde y hacia la capital con sus cargamentos completos y conducidos por choferes que al pasar saludan alegremente.

Los camiones están dando especial preferencia al transporte de combustibles y alimentos. Los vehículos cisternas, que habían sido "tomados" por los extremistas de la Planta Gasco Maipu, se hallaban ayer en pleno lleno de carga para dirigirse después a los centros de abastecimientos. Un fuerte contingente militar custodiaba las principales puertas de acceso, mientras, en los patios interiores, los camiones estaban con estanques llenos ayer en la mañana se había despachado cerca de ellos con gas para abastecer a los hospitales. Otro había sido ante cargados con bolsones para cubrir las necesidades de la población. Lo más no se observó en la planta de Lonsdale de Abastible en el camino a Melipilla, donde numerosos camiones esperaban turno para cargar el preciado combustible.

Se registraron también otros detalles sugestivos. El atentado terrorista "Cordón Cerrillos" mediante un compañía cuyas bolas les vidrios quebrados y puertas de fierro destrozadas recuerdan los tumultuosos sucesos vividos días atrás. Frente al principal acceso de la industria "Cuero Cerrillos" un numeroso grupo de obreros esperaba ser contratado para comenzar a trabajar mañana lunes. Uno de ellos, que no se identificó, dijo que se le había informado que el estaban contratando gente y como yo, quiero trabajar, aquí estoy".

La población "Arturo Araya", en recuerdo del fallecido Comandante Araya, también se encontraba tranquila. Junto a otros de los sectores de la Población Americana, los trabajos terminados son actualidades del día sábado, contemplados en la construcción de 500 viviendas. Los trabajadores que realizan los trabajos son de la empresa Constructora de Radio El Loa, contratada por la gerencia del Cobre para la entrega de otras obras.



El dueño de un camión y sus ayudantes reparan su vehículo en El Monte para ponerlo en condiciones de trabajo

Partida de Asilados En Embajada de México

Un total de 222 personas asiladas en la Embajada de México se encuentra a partir anoche en un avión especial enviado por el gobierno de ese país.

En la Embajada, en la calle Pedro Valdivieso de 1651, se hacían febrilmente los preparativos de partida, pues tanto en regresaban a México el jefe de la misión diplomática, Gonzalo Martínez Corbalá y otros altos funcionarios que acompañarían a los viajeros.

En el mismo avión partía hacia la capital azteca la señora Hortensia Bussi de Allende, acompañada de su hija Carmen Paz, su cuñada Laura Allende y 4 nietos.

El Embajador mexicano manifestó a "El Mercurio" que la partida, estudiada originalmente para las 16 horas, fue demorada en algún tiempo más debido a problemas de tránsito con respecto a los automóviles.

FAMILIARES Y MALETAS

Durante toda la tarde, el local fue visitado por parientes de los asilados que los llevaban ropa, objetos personales y dinero. Acreditados por personal de Carabineros que vigilaba el sector, los bultos eran rápidamente introducidos hacia el interior. Alrededor de las 19 horas, el Embajador mexicano dio por terminada una vez completado todo lo concerniente.

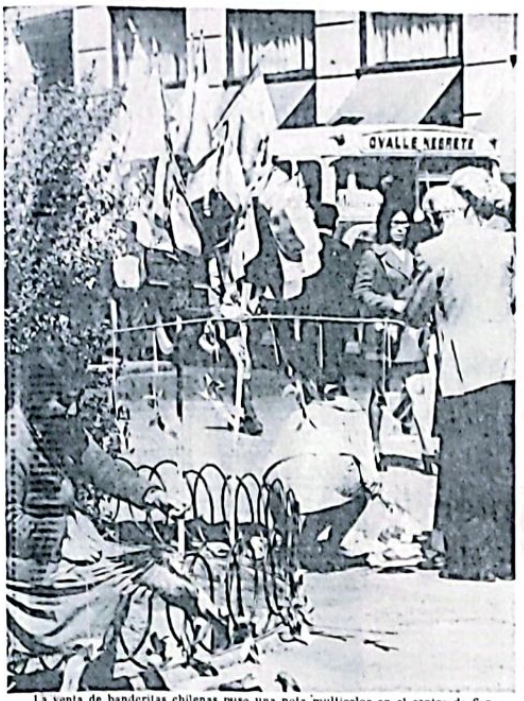
En forma a la Embajada llegaron los asilados, algunos en vehículos particulares, que fueron abandonados por sus ocupantes cuando se dirigieron hacia el lugar para abordar.

No se han dado conocer oficialmente los nombres de quienes se asilaron, pero se sabe que allí buscaron refugio varios personalidades que integraban el anterior Gobierno.

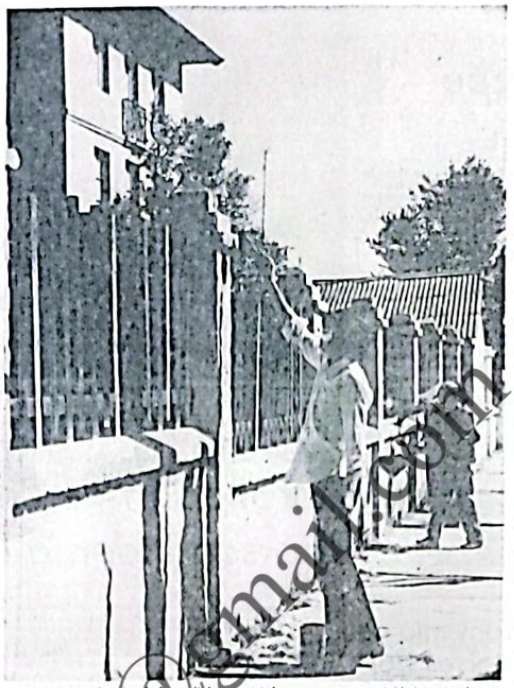
EN PUDAHUEL

El avión que esta mañana partió hacia México con los asilados políticos en la Embajada de ese país, despegó a las 10.30 horas desde el aeropuerto de Pudahuel. Según fuentes de la Fuerza Aérea, la aeronave, un Boeing 707 de la línea aérea mexicana, llegó a la capital azteca a las 18 horas.

Entre los pasajeros figuraban el ex Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, el ex Ministro de Minería, Orlando Millas, el ex Ministro de Tierras y Colonización, Jacques Chonchol, el ex Ministro de Bienes Nacionales, Luis Figueroa, el ex Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, el ex Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, el ex Ministro de Transportes, Hernán Del Canto, el ex Ministro de Vivienda, Carlos Cortés, el ex Ministro de Agricultura, Jaime Faivovich, el ex Ministro de Economía, Fernando Flores, el ex Ministro de Trabajo, Jorge Tapia, el ex Ministro de Educación, Jorge Tapia, el ex Ministro de Salud, Arturo Jirón, el ex Ministro de Justicia, Máximo Pacheco, el ex Ministro de Defensa, Orlando Letelier, el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, el ex Ministro de Interior, José Tohá, el ex Ministro de Hacienda, Carlos Matus



La venta de banderitas chilenas puso una nota multicolor en el centro de Santiago. Aquí un aspecto de la actividad en la Plaza de Armas



En todos los barrios de la capital se registró ayer una gran actividad para volver a dar a la ciudad un aspecto de limpieza. Algunos vecinos limpian de leyendas políticas las paredes de una cuadra

PROCLAMA DE LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO:

"FF. AA. y Carabineros se Unen a los Chilenos en La Misión Redentora de la Recuperación Nacional"

La Junta Militar de Gobierno entregó ayer la siguiente proclama:

"Chilenos:

Reconfortando al clamor reiterado y multitudinario de las grandes mayorías nacionales; en presencia de un país detenido y sumido en la anarquía y convencidos de que este se precipitaba hacia el más oscuro abismo, donde sólo reinarían el caos, la miseria y el odio, y conscientes de la suprema responsabilidad histórica de ser en todo tiempo y circunstancia los más celosos guardadores de la soberanía nacional, las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile se vieron perentoriamente obligados por estos ineludibles imperativos patrióticos a asumir el mando supremo de la nación.

Hoy nace un Chile nuevo, en que no hay vencedores ni vencidos. La patria se ha liberado de los malos chilenos que, fanatizados por la prédica de mercenarios extranjeros pusieron al servicio del marxismo internacional, pretendían hacer de Chile un país de esclavos, en contra de sus más sagradas tradiciones históricas y espíritu libertario, democrático y soberano de nuestro pueblo.

Esto no es un golpe militar, realizado de espaldas al pueblo. Esto es una gesta de liberación y de unidad nacional, que ha recuperado la patria para todos los chilenos.

Por ello, nada tienen que temer aquellos que tengan las manos limpias y la conciencia tranquila, porque es para ellos y para todos el fruto de este renacer esperanzado. Unidos fraternalmente, iniciamos por el rumbo luminoso de nuestra estrella el camino de la reconstrucción nacional. Se acallarán los temores, los sectarismos, las prédicas del odio y los atentados contra la dignidad del chileno.

Las Fuerzas Armadas y Carabineros han obrado con férrea unidad y disciplina ejemplar. No se han precipitado, pese a las inquietudes clamorosas de muchos impacientes. En cambio, el pueblo de Chile ya es testigo de que si se hubiera dilatado un día más de la decisión militar, ello podría haber significado frustrar el éxito de la misión, hecho que se refleja en las acciones desesperadas y suicidas del marxismo y en el impresionante arsenal de los más mortíferos armamentos, que fueran introducidos al país por el gobierno depuesto, a espaldas de los institucionales militares y de las Fuerzas de Orden, con el propósito criminal de destruir las libertades de nuestro pueblo y entregarnos a la esclavitud marxista.

Chilenos:

La luz de septiembre nos inunda de nueva esperanza. Campesino: ahí está tu tierra liberada para que la fecundes con tu esfuerzo; obrero, ahí está tu trabajo y tus conquistas sociales para lograr con alma y vivir en dignidad, paz y bienestar, tablecimientos comerciales empezaban a normalizar sus actividades

Gran afluencia de peatones y automovilistas se observó ayer en las calles de la capital, donde muchos es-

y el camino abierto para tu superación y la grandeza del país; profesional, ahí está la materia prima de Chile, para que con tu inteligencia y tu técnica puedas crear nuevas fuentes de riquezas para el bienestar de los tuyos y de toda la comunidad; estudiante, ahí están abiertas las aulas, para que aprendas y puedas ser mañana el hombre en paz y digno de una Patria Soberana; finalmente, mujer, ahí tienes de nuevo a tu Chile para que la llenes con las ternuras de tu amor de madre y con fe-lidad y paz crees a tus hijos y prolongues el nombre sagrado de Chile, con la gracia de tu sabia generosa.

Las Fuerzas Armadas y Carabineros, con el amparo de Dios y pensando solamente en la Patria, se unen entrañablemente a todos los chilenos en esta misión redentora de la recuperación nacional.

Asumió Nuevo Alcalde

El coronel (R) Hernán Sepúlveda Canas asumió ayer como Alcalde de la ciudad de Santiago en una breve ceremonia realizada por la tarde en la sede de la corporación, en la Plaza de Armas.

De inmediato el nuevo jefe municipal tomó contacto con los jefes de departamentos y con los dirigentes de los sindicatos de obreras y empleados. Unánimemente el personal le expresó su plena adhesión y le ofreció todo su apoyo para colaborar en los objetivos básicos que en materia comunal proyecta la Junta de Gobierno.

En breve conversación con "El Mercurio", el coronel Hernán Sepúlveda resaltó el espíritu de colaboración y el buen ánimo que encontró en todo el personal".

Resaltó asimismo que su labor se orientará fundamentalmente a "obras que beneficien a la comunidad". Entre estos objetivos lo primero será "tener una ciudad limpia".

Mañana lunes a las 8 horas se instalará en su despacho para imponerse de las materias que le competen y comenzar las trabajos a la brevedad posible.

El coronel Sepúlveda se retiró del Ejército, rama de Caballería, en 1955. En el momento de su nombramiento se desempeñaba como profesor y jefe del Departamento de Historia Militar y Estrategia en la Escuela Militar, función que proyecta abandonar para dedicarse por entero a la Alcaldía de Santiago.

El Alcalde de Santiago es oficial de Estado Mayor titulado en Chile y Estados Unidos. Fue director de Entrenamiento Industrial en el mineral "El Teniente" y desde 1962 a 1965 fue Adicto Militar en España. Es, además, profesor de historia militar, estrategia, geografía militar y geopolítica. Durante su trayectoria en las Fuerzas Armadas fue condecorado por los Gobiernos de España, Ecuador, Colombia, Venezuela y Estados Unidos. Fue distinguido también por el Gobierno argentino con la medalla del Colegio Superior.

El coronel Sepúlveda fue informado de su nombramiento como Alcalde de Santiago el miércoles en la tarde por el general Augusto Pinochet. Posteriormente su designación fue oficializada por el Ministro del Interior, general Oscar Bonilla.

Coronel (R) Hernán Sepúlveda Canas, Alcalde de la ciudad de Santiago. El militar asumió ayer sus funciones

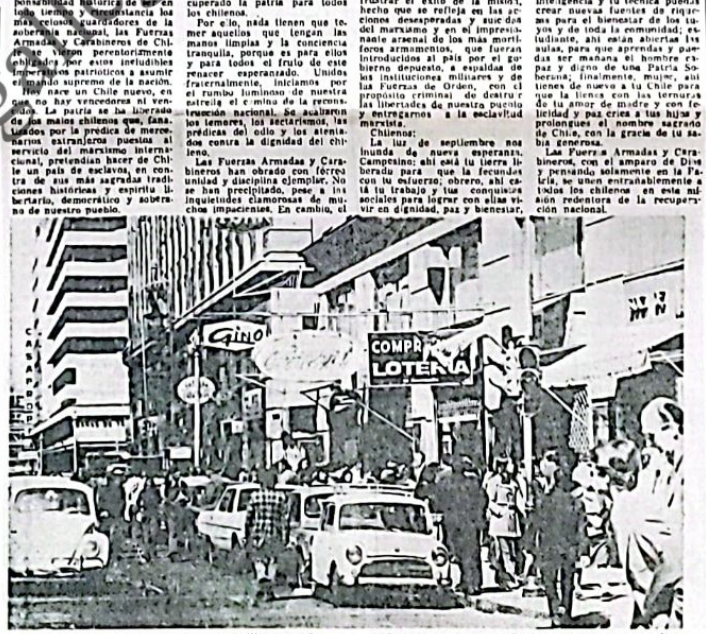
POLITICA EXTERIOR:

"Chile Respetará Compromisos"

La decisión del nuevo Gobierno chileno de mantener sus relaciones diplomáticas vigentes sobre la base del mas irrestricto cumplimiento de sus obligaciones internacionales y de respetar integralmente los compromisos económicos legalmente contraídos declaró ayer la Junta Militar de Gobierno.

Para este efecto emitió el siguiente comunicado:

"La Junta de Gobierno declara categóricamente que es respondencia con su decisión de mantener vigentes sus relaciones diplomáticas sobre la base de sus obligaciones internacionales Chile respetará integralmente los compromisos económicos legalmente contraídos".



Se Formará Confederación Unica del Trabajo

El más completo respaldo del Comando Nacional de Acción Gremial a la tarea de reconstrucción de Chile expresaron sus dirigentes al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, general Augusto Pinochet. León Vilarín, Hugo León, Manuel Vades y Julio Bazán, dirigentes máximos de los transportistas, Cámara de la Construcción, Sociedad Nacional de Agricultura y Profesionales de Chile, refirieron a las autoridades su deseo de incorporarse plenamente a la jornada que se inicia.

León Vilarín anunció que, con el objeto de que su colabora ción sea más p'ena, se formará la Confederación Unica del Trabajo, organismo para el cual se solicitará personería jurídica.

Julio Bazán ofreció el aporte de todos los organismos técnicos y profesionales agrupados en la CUPROCH.

Manuel Valdés entregó al general Pinochet un memorándum con los más importantes problemas de la agricultura. En la entrevista se dedicó especial atención al problema del abastecimiento. Se concentrarán los esfuerzos en la adquisición de trigo para que terminen las denigrantes colas del pan. Valdés puso énfasis en que la acción comuna no significará la solución inmediata de los problemas de abastecimiento, pero el la esperanza cierta de que ellos serán superados con una cuota común de sacrificios, que luego se transformará en bienestar para toda la población, sin distingos de ningún orden. Concluyó Manuel Valdés: "No habrá grupos privilegiados de ninguna tipo en el país".

Programación Especial Ha Tenido la Televisión

La reiniciación de las actividades del Canal 7, bajo nuevas autoridades, ha señalado el retorno de la vuelta a la normalidad en el sector de las comunicaciones televisivas. A partir del martes 11 y hasta ayer sábado, el país sólo contó con los servicios del Canal 13, que cumplió abnegada y noble función informativa.

Durante los días de tensión que siguieron a la deposición del régimen marxista, los periodistas, camarógrafos y técnicos del Canal cumplieron jornadas extenuantes en cumplimiento de su misión, debiendo pernoctar en la propia emisora, en virtud de las disposiciones del toque de queda.

A partir del miércoles Canal 13 transmitió por la red troncal de ENTEL, lo que hizo posible su sintonía desde Arica a la isla de Chiloé. Fue esta la primera vez que la población de los extremos norte y sur del país tuvo acceso a las programaciones del Canal de Universidad Católica. Se estima que dicho conocimiento, ayudará a los esfuerzos que viene realizando la citada corporación para extenderse permanentemente a todo el territorio nacional.

PROYECTOS

Durante la emergencia Canal 13, al igual que ahora el 7, prepararon programas especiales. Aparte de transmitir los bandos e instrucciones del nuevo Gobierno, han ofrecido espacios musicales, películas e historietas.

Ejecución Inmediata De Terroristas

Helicópteros militares sobrevolaron ayer Santiago para lanzar miles de panfletos en los que se advierte a los terroristas que ataquen a soldados o porten armas que serán ejecutadas "sin dilación".

El siguiente es uno de los volantes que cayeron en la capital:

—Los marxistas extremistas se preparaban para asesinar a miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

—Las Fuerzas Armadas y Carabineros tienen la obligación de salvaguardar la seguridad de sus miembros y de los ciudadanos.

—Por ello no trenidarán en ejecutar sin dilación a los terroristas que ataquen a los soldados o que porten armas.

Otro volante dice:

DISCIPLINA CIUDADANA

—Las acciones que realizan las Fuerzas Armadas y Carabineros sólo persiguen el bien de Chile y los chilenos, y por ello cuentan con el apoyo ciudadano.

—No se tendrá comasión con los extremistas extranjeros que han venido a matar chilenos.

—Ciudadano: Permanece alerta para descubrirlos y denunciarlos a la autoridad militar más próxima.

PROPAGANDA SUBVERSIVA

Por otra parte, el Bando N o 32 dice:

"Toda persona que sea sorprendida durante el Estado de Sitio Imprimiendo o difundiendo por cualquier medio propaganda subversiva y atentatoria contra el Supremo Gobierno sufrirá las penas contempladas por el Código de Justicia Militar para tiempo de Guerra".

Nombramientos En Administración Pública

Damos a conocer a continuación los siguientes nombramientos efectuados en el día de ayer:

MINISTERIO DE EDUCACION

Subsecretario de Educación: René del Villar Lezcrial.
Superintendente Educacion: Julio Vega Sandoval.
Director de Educacion Primaria: Carlos Hormazabal Rocha.

SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

1.— EMPORCHI: Comandante Hugo Encina Calderón.
2.— Ferrocarriles del Estado: Ingeniero Jovini García Suárez.
3.— LAN-Chile: General de Aviación Germán Stuardo de la Torre.
4.— Empresa Transportes Colectivos del Estado: Abogado Roberto Carmona.

PROPOSICIONES NOMBRAMIENTOS MOPT

1.— Subsecretario de Obras Publicas: Coronel de Aviación (A) Guillermo Navarro Vicencio.
2.— Subsecretario de Transportes, Comandante de Grupo (A) Benjamin Opazo Brull.
3.— Director General de Obras Públicas: Ingeniero Civil Guillermo Barraza Arqueros.
4.— Director General de Aguas: Ingeniero Civil Ismael Herrera Navarrete.
5.— Metropolitano: Ingeniero Raul Lavanchy.

DIRECCIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

1.— Dirección de Delegación Zonales: Ingeniero Civil Hugo Valenzuela.
2.— Direccion de Aeropuertos: Ingeniero Alfonso Olavarrieta.
3.— Dirección de Arquitectura: Arquitecto Sergio Gómez del Canto.
4.— Dirección de Obras Portuarias: Ingeniero Civil Walter Bruce.
5.— Dirección de Obras Sanitarias, Ingeniero Civil Carlos Jarpa Yáñez.
6.— Dirección de Riego: Ingeniero Civil Alberto Arretz Pfeiffer.
7.— Dirección de Vialidad: Ingeniero Civil Luis Errazo.
8.— Direccion de Planeamiento y Urbanismo: Ingeniero, René Silva.
9.— Dirección de Contabilidad y Finanzas: Ingeniero Comercial Gracie'a Rodriguez.
Subsecretario de Justicia: Abogado Max Silva del Campo.

MINISTERIO DE SALUD, NOMBRAMIENTOS APROBADOS:

Subsecretario de Salud: Comandante de Escuadrilla (S) Angel Guzmán Véliz.
Director General de Salud: Dr. Darwin Arriagada Lorca.
Vicepresidente del SERMENA: Dr. José Onofo Roccagliolo.
Fiscal del SERMENA: Abogado Patricio Figueroa Serrano.

MINISTERIO DE ECONOMIA

Subsecretario de Economia: Coronel (R) Enrique Lenkington M.
Vicepresidente de ECA: General de Brigada (R) Tomas Opazo Santander.
Director de DIRINCO: Coronel (R) Francisco Cabello.
Director de Turismo: General de Brigada (R) Florián Silva Arce.
Presidente del Comité Nacional de Coordinación de Distribución: Coronel de Ejercito Juan Deschier G.
Jefe de SOCOAGRO: Coronel de Aviación (R) Domingo Vásquez Sepúlveda.
Jefe del Gabinete Ministerial: General de Brigada (R) Manuel Pinochet Sepúlveda.

MINERIA

Vicepresidente de la Corporación del Cobre: Ingeniero, Andrés Zaanjevevich Kuscheleff.
Vicepresidente Empresa Nacional de Mineria: Ingeniero, Joaquín Figueroa Puga.
Gerente General Sociedad Quimica Minera de Chile: Ingeniero Sergio Maldonado Boggiano.
Subsecretario: Coronel de Carabineros (J) Rubén Schindler Contardo.
Subsecretario de Agricultura: Julio Salas Romo.
Vicepresidente de la CORA: Abogado Jaime Silva Silva.
Vicepresidente del INDAP: Ingeniero Agrónomo Sergio Huerta Muñoz.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

Subsecretario: Don Sergio Enrique Rosael Cowper.

DESCUBREN DOCUMENTOS:

Millonario Costo de las Concentraciones

Parcialmente quedó ayer develado el misterio de cómo se realizaban las "reuniones de masas" de la Unidad Popular. Al Ministerio de Defensa llegó ayer documentación incautada en la industria ex Yarur. En ella se comprueba que para la concentracion realizada el 8 de agosto pasado "para defender al Gobierno contra el golpismo", en esa sola industria se giraron 1.700.000 escudos "para movilizacion de personal".

En vales manuscritos y firmados por diferentes personas sin responsabilidad administrativa, se giraban diversas cantidades entre 200 mil y 500 mil escudos para movilizarlos de personas de norte a sur hacia "concentracion de la CUT", según el texto del motivo.

Así, para esa sola fecha, se cumabilizaron rápidamente 1.700.000 escudos con firmas tales como Luis Pérez, Juan Ferrada, Mario Mena, Fernando Quiroga e incluso una persona denominada "Kater".

Se plantea que estas "inversiones" correspondían a una sola industria, por lo que se busca establecer cuanto costaba a los trabajadores de Chile cada una de las "concentraciones" concentraciones de la CUT y de la Unidad Popular. Se seguirán las investigaciones, ya que con los vales hay dos detalle ex Yarur para diversas reuniones masivas, suman cantidades cuantiosas.

En la misma industria, se encontraron también facturas irregulares. Por ejemplo, se había pagado una factura, también por movilización, de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, por 103.700 escudos, pese a que el decreto había sido girado a la orden del Partido Socialista.

jfo.arquitectos@gmail.com

Crucial Conferencia:

La OPEP Interrumpe Estudio de Precios

VIENA, 15 (AP).— Los delegados de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) interrumpieron la crucial conferencia en que discuten un aumento en los precios del crudo, siguiendo indicios de que los separan algunas diferencias.

Al concluir la sesión matinal de hoy los delegados dijeron no saber cuándo se reanudarán las conversaciones, pero agregaron que sin duda estas continuarán hasta mañana.

Ninguno quiso referirse a éstas. Fuentes informadas dijeron, sin embargo, que los delegados de Venezuela y Nigeria criticaron el método seleccionado por otros miembros para lograr un aumento en sus ingresos, el cual compensaría el debilitamiento del poder de compra del dólar, consecuencia de la inflación. Pero no se conocieron detalles de esta discusión.

La sesión comenzó poco después de las 04:00 y se disolvió después de las 07:00 Est.

Fuentes de la conferencia informaron aun antes de comenzar la sesión que existían considerables diferencias de opinión y que harían falta dos días de conversaciones en vez de una sola, como estaba previsto.

Básicamente, se solicita la alteración del acuerdo de Teheran de 1971, que estipula aumentos anuales del 2,5 por ciento en el precio de referencia tributaria del crudo, más cinco centavos por barril que cubrirían una inflación anual calculada en el cuatro por ciento. Pero las tasas mundiales de inflación son ahora mucho más elevadas y según las fuentes, los miembros de la OPEP tratarán de llevar el ocho por ciento los aumentos anuales de precio.

Los delegados se reunieron en la sede de la OPEP en el centro de Viena. En medio de versiones de que la organización se mudará a España donde espera que se le otorguen más privilegios que en esta capital neutral.

Sin embargo, la oficina del secretario general de la OPEP, Abderrahman Khene negó formalmente que se haya decidido transferir la sede a Madrid.

Los 13 países que forman parte de la OPEP producen más del 85 por ciento de las exportaciones mundiales de petróleo.

En conferencia de prensa hace tres días Khene dijo acerca de la inflación en los países industrializados que "es evidente que andamos detrás de algo que siempre nos lleva ventaja y antes de alcanzarlo hemos perdido mucho dinero".

Khene, ex ministro del gabinete argelino, enderezó severas críticas contra las compañías petroleras occidentales. Afirmó que "mientras que nuestro gobierno recibe (por concepto de petróleo) entre 1970 y 1973 un aumento de siete a 13 dólares por tonelada métrica, los productos petroleros (vendidos por las compañías) aumentan de 20 a 52 dólares por tonelada métrica".

Rey Gustavo Adolfo, de Suecia.

Falleció el Rey Gustavo Adolfo

HELSINBORG, Suecia, 15 (AP).— El Rey Gustavo Adolfo, el más anciano monarca reinante y Jefe de Estado del mundo, falleció hoy en el Hospital Municipal aquí a los 90 años de edad.

Su fallecimiento se produjo a los 26 días de haberse anunciado que se le había extirpado la mitad del estómago para detener la hemorragia de una peligrosa y complicada úlcera gástrica.

Una recuperación temporal se produjo tras la operación de tres horas, pero luego sufrió varias crisis por complicaciones resultantes de la operación.

Convenio de Países del Mar Báltico

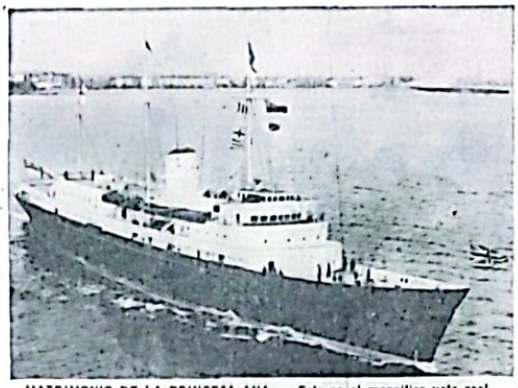
GDANSK, Polonia, 15 (AFP).— Siete países ribereños del Mar Báltico concluyeron aquí un convenio internacional sobre la pesca y la protección de los recursos vitales en ese mar.

Los países firmantes son Dinamarca, Finlandia, República Democrática Alemana, República Federal Alemana, Polonia, Suecia y la URSS.

La conferencia, la primera de ese género en la historia de los países ribereños del Báltico, adoptó, después de diez días de trabajos, una serie de recomendaciones sobre el control de la pesca, la protección de los organismos vivos, la coordinación y la ampliación de las investigaciones científicas con vistas a aumentar los recursos naturales de ese mar frío.

En lo concerniente a la pesca principalmente, el documento prevé el establecimiento de un tope, períodos de cierre y zonas prohibidas a la pesca.

En fin, se creó una comisión internacional, con sede en Varsovia, para supervisar la aplicación de los acuerdos concluidos.



MATRIMONIO DE LA PRINCESA ANA:— Este es el magnífico yate real "Britania", donde la Princesa Ana y su novio el capitán Mark Phillips, pasarán su luna de miel. El matrimonio está anunciado para noviembre próximo. (Foto France-Presse).

Condición Mínima de Acercamiento:

Aprobación de Enmienda Jackson Piden a EE. UU.

MOSCU, 15 (AP).— El físico soviético Andrei Sakarov solicitó hoy al congreso de Estados Unidos que apruebe la enmienda Jackson, como condición mínima" a un mayor acercamiento con la Unión Soviética.

En carta abierta al congreso norteamericano, Sakarov dice que el proceso de acercamiento continúa y "es en extremo importante que se oriente por el camino correcto desde el principio".

La enmienda a que se refiere ha sido presentada por el senador demócrata Henry Jackson, y se añadiría al proyecto de ley del gobierno que concede status de nación más favorecida para la Unión Soviética. Según la enmienda, esta concesión dependería de que se liberalizara la emigración de judíos soviéticos.

Tras rechazar la posición oficial soviética, según la cual tal enmienda sería una inaceptable ingerencia en los asuntos internos del país, el físico dice que aprobar esta sería "realidad una defensa de la legalidad internacional," sin la cual no puede haber mutua confianza".

"No seguir una política de principios equivaldría a traicionar a miles de personas, tanto judíos como no judíos, que desean emigrar, a los centenares en los campos de trabajo y los asilos psiquiátricos y a los sacrificios en el muro de Berlín", dice Sakarov.

Esto "conduciría a un endurecimiento de la represión de carácter ideológico y a una capitulación esencial de los principios democráticos frente al chantaje, el engaño y la coerción", declara.

Al igual que otros disidentes soviéticos, Sakarov teme que la consecuencia interna de la campaña soviética de acercamiento con Occidente sea un recrudecimiento de la represión.

Esta es la primera ocasión en que no sólo Sakarov, sino cualquier intelectual soviético destacado, se pronuncia abiertamente en pro de la enmienda Jackson.

Sakarov replie en su carta la opinión de que la Unión Soviética ha evolucionado dentro de condiciones de "impermeable aislamiento" y afirma que preservar estas condiciones "sería enormemente peligroso para toda la humanidad, la confianza internacional y la distensión".

Tras su conferencia de prensa con los corresponsales extranjeros, sostenida en Moscú el pasado 21 de agosto, Sakarov fue objeto de una campaña nacional de difamación en la prensa. Fue acusado de comportamiento "antisoviético" y su patriotismo fue puesto en tela de juicio. Sakarov es muy conocido, ya que es "padre" de la bomba soviética de hidrógeno.

La campaña de prensa se detuvo abruptamente la semana pasada, debido quizás a que los funcionarios comprendieron que el proceso de relajamiento con Occidente podría sufrir si Sakarov y otros como él resultaban sus víctimas.

Esta solicitud de aprobación de la enmienda Jackson alentará sin lugar a dudas a los elementos más conservadores de los dirigentes, divididos ya por las posibles consecuencias internacionales del relajamiento y las tácticas seleccionadas para combatirlas.

Sakarov dice: "En nuestro país hay decenas de miles de ciudadanos: judíos, alemanes, rusos, tcrcianos, lituanos, armenios, estonios, letones, turcos y gentes de otras nacionalidades, que desean irse y que, sufriendo infinitas dificultades y humillaciones durante años y años, han estado luchando por obtener este derecho".

El científico tiene la esperanza que el congreso estadounidense "encuentre en sí la fuerza suficiente como para ponerse por encima de estrechas consideraciones partidistas y mercantiles o las basadas en prestigio o conveniencia".

Uruguay.- Costo de la Vida Sube En un 62,4%

MONTEVIDEO, 15 (AP).— El costo de la vida había aumentado en un 62,4 por ciento en Uruguay en los primeros ocho meses del año, de acuerdo a una información suministrada por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de la República.

La estadística indica que en agosto el costo de la vida subió un 3,9 por ciento. De acuerdo a cifras del Gobierno, en 1972 alcanzó al 96,6 por ciento.

La Facultad de Ciencias Económicas informó también que una "familia tipo" de cuatro miembros necesita un ingreso mínimo de 223.219 pesos (unos 210 dólares) mensuales para atender sus necesidades, estimándose que la mayoría de los asalariados perciben mucho menos que esa suma. El informe universitario estima que haría falta un aumento salarial inmediato del 30 por ciento para equilibrar el presupuesto familiar de la mayoría de los uruguayos. El Gobierno, sin embargo, dijo que por ahora no contempla ningún incremento salarial. El Ministro de Trabajo, Marcial Bugallo, declaró recientemente que es incluso problemático que pueda realizarse un reajuste a fin de año.

La política económica del Gobierno, criticada desde diversos ángulos, ha determinado la devaluación del peso uruguayo en un 140 por ciento, desde que el Presidente Juan M. Bordaberry asumió el poder el 1° de marzo de 1972. Hubo unas 17 devaluaciones, la última por un monto del 1,76 por ciento el siete de septiembre. La evolución del dólar norteamericano en el mercado oficial de cambios es ahora de 883 pesos, tipo comprador, y 892, tipo vendedor.

Los observadores estiman que un poderoso factor inflacionario es la veda al consumo de carne vacuna, vigente desde el mes pasado y hasta el 15 de noviembre. Al faltar el tradicional alimento básico de los uruguayos, ha habido una importante alza en el precio de los alimentos sustitutivos.

Zona de Bari.-

El Gran Océano Se Toma Su Venganza

ROMA, 15 (AP).— Un viejo pescador de la zona de Bari afectada por el cólera dijo refiriéndose al mar: "Hemos ensuciado al viejo y gran océano y ahora este se toma su venganza".

En esta capital, el administrador de la provincia advirtió que la costa del Tirreno en una extensión de 100 kilómetros, de Civitavecchia a Nettuno, resultará pronto inhabitable. Los baños de mar son considerados ya peligrosos.

La línea costera de 4.000 kilómetros corre peligro y amenaza dos industrias de varios millones de dólares: "El turismo y la pesca.

Cuando el cólera brotó en Nápoles y en Bari, dos ciudades portuarias de enormes recursos sobre la costa del Tirreno y el Adriático, el Gobierno atribuyó su causa a los mariscos que abundan en el lecho cenagoso de la costa. Los mejillones fueron exterminados y se prohibió la venta de mariscos.

Los pescadores y los defensores del medio ambiente sostienen, sin embargo, que el Gobierno los emprendió contra los efectos de la enfermedad sin que hiciera nada por eliminar sus causas.

"El brote de cólera", expresa el escritor Alfredo Todisco, "está en proporción directa con la contaminación que afecta las maltratadas aguas de nuestras costas. No basta con destruir los criaderos de mejillones, sino que lo importante es crear un moderno sistema de depuración". Pide a Italia que actúe "hoy porque mañana puede ser demasiado tarde".

El senador Achille Corona, Primer Ministro de Ecología de Italia, convoca a representantes de la Marina, la Fuerza Aérea y la Marina Mercante a una reunión urgente para elaborar medidas a adoptar contra la contaminación del mar.

Señaló que uno de los planes objeto de estudio comprende la intensificación de la vigilancia aérea, incluso la toma de fotografías de los escapes de petróleo que llegan a la costa.

El Ministro calcula que 200.000 toneladas de petróleo se vierten en el Mediterráneo anualmente.

Hasta ahora, la mayor parte de las medidas encaminadas a proteger la línea costera italiana han sido fortuitas y fundamentalmente locales. Pocas comprenden operaciones de limpieza.

Cuando el mar se deteriora en forma creciente y Nápoles como resultado del flujo constante de materiales de desecho industriales y humanos, las autoridades locales prohibieron los baños de mar sobre la base de que la limpieza de las aguas estaba fuera de sus posibilidades.

Sarah Armstrong Jones, hermana de la Princesa Margarita, y Edward, el hermano menor de la Princesa Ana, quienes tendrán el honor de ser los padrinos del matrimonio de Ana y el capitán Mark Phillips. (Foto France-Presse).

Tras "Misterioso Secuestro":

Habrían "Ejecutado" A Técnico Argentino

MONTEVIDEO, 15 (AFP).— El técnico argentino Adolfo Skof, desaparecido aquí en circunstancias misteriosas el mes pasado, habría sido "ejecutado" por una "organización conjunta" guerrillera, según carta recibida en la policía uruguaya.

Skof llegó el 13 de agosto a Montevideo en viaje particular y el 3 de septiembre la Empresa Industrial para la que trabaja en Buenos Aires recibió una nota anónima exigiendo un rescate de trescientos mil dólares.

La comunicación atribuía al técnico, de 32 años de edad, el papel de enemigo de los movimientos guerrilleros rioplatenses y advertía que de no pagarse el rescate, Skof sería "asesinado".

Ayer, el Servicio de Inteligencia Policial recibió una carta franqueada por correo ordinario en la cual una supuesta organización sediciosa conjunta —integrada por compradores argentinos y uruguayos— se hace responsable de la muerte de Skof, según una fuente policial.

El texto de la misiva, sin embargo, no fue dado a conocer.

La novedad fue comunicada a las autoridades argentinas y a la Justicia Penal uruguaya.

JEFE DE SEGURIDAD

IMPORTANTE EMPRESA DE INGENIERIA ESPECIALIZADA EN MONTAJE INDUSTRIAL NECESITA CONTRATAR PARA ZONA NORTE UN EXPERTO PROFESIONAL DE SEGURIDAD

Los postulantes deberán cumplir con los requisitos que para este cargo establece la ley N o 16.744.
Se agradece a los interesados enviar currículum vitae acompañado de fotocopias de los certificados que acrediten los requisitos solicitados a:

SEGURIDAD — 6
CASILLA 13-D — SANTIAGO

FUERZAS ARMADAS
Y CARABINEROS
DE CHILE

GRACIAS

Por verter una vez más tu sangre por Chile

SERVITEL
ELECTRONICA

FARMACIA
CAJA NACIONAL
DE EE. PP. Y PP.

Se avisa a nuestros estimados proveedores que tengan mercaderías destinadas a nuestras sucursales de Antofagasta, La Serena, Valparaíso y Temuco, que se sirvan hacerlas llegar a Teatinos 10 a la brevedad posible, pues tenemos los medios de transporte necesarios para hacerlas llegar a su destino. Las facturas serán canceladas en Santiago.

Avisamos a nuestra distinguida clientela que nuestra farmacia está atendiendo normalmente desde el viernes pasado, de acuerdo con las órdenes emanadas de la Junta Militar de Gobierno.

A nuestro personal comunicamos que debe reintegrarse el lunes próximo a su trabajo, con el fin de normalizar lo más pronto las actividades, de acuerdo con las disposiciones emanadas de las autoridades.

EL GERENTE

VIAJE
PASEOS TURISMOS
SERVI-BUS
396247. Ramón Carnicer 95

BOTIQUINES
SUPER LUJO EN ACRILICO
SIETE
VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE
MONJITAS 288
FONOS 223474 — 35817
ADEMAS, LINEA DEL HOGAR, PANERAS, FRUTERAS, ETC.

CONCURSO
CHOFER

Llámase a concurso de antecedentes para ocupar el cargo de chofer, clase A, horario completo, en el Hospital de Neurocirugía. Presentarse con antecedentes de 9 a 17 horas en la

OFICINA DE ADMINISTRACION
JOSE MIGUEL INFANTE 353

jrgalleguillos@gmail.com

Sigue la Lucha En Phnon Penh

PHNOM PENH (Camboya), 13 (AFP).— Guerrilleros rebeldes se infiltraron hasta las cercanías de Phnom Penh hoy y colocaron explosivos con el objetivo de atacar, de paso, heridos a 9 personas.

Poco después la policía informó que un terrorista lanzó una granada de mano entre una multitud que aborda un ferry, hiriendo a tres personas más. La misma fuente dijo que el ataque a los rebeldes.

Mientras, se informa que los efectivos anticubernamentales había rodeado dos puentes aun en poder del régimen de Lon Nol a sólo 6 kilómetros de la capital. El mando militar gubernamental camboyano dijo que esas tropas estaban siendo bombardeadas con artillería pesada, pero no habían sido desalojadas del área noroeste de la ciudad.

Una fuente diplomática occidental en Phnom Penh comentó que los fuerzas rebeldes estaban llevando a cabo sus ataques en los alrededores de la capital, aprovechando la ausencia de las unidades gubernamentales enviadas a combatir en Kompong Cham.

VIOLACIONES DEL ALTO EL FUEGO

SAIGON, 13 (AFP).— El mando militar sudvietnamita acusó hoy aquí al FNL (Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur) de haber cometido 95 violaciones del alto el fuego en las últimas 24 horas.

Entre estas violaciones, el mando citó particularmente la intensificación de la presión enemiga en el distrito de Tamquan, en la provincia costera de Binh Dinh, a 440 kilómetros al nordeste de Saigón.

Las operaciones en este sector causaron la muerte de 80 comunistas, precisó la citada fuente.

Esta cifra de bajas figura entre las más importantes señaladas por el mando sudvietnamita desde el alto al fuego.

Por otra parte, se señalaron ataques enemigos en la provincia de Kontum, en la altiplanicie, al igual que en Phnom Penh, en Binh Dinh, en la provincia Dephaico de Binh Chang.

ARROZ AL PRESIDENTE DE VIETNAM.— Campesinos de Vietnam del Sur obsequiaron arroz al Presidente Nouyen Van Thieu, cuando este visitó Hai Lang. La presencia de Thieu en la región marcó un año de la recaptura de Quang Tri de las fuerzas comunistas. El arroz era de la primera cosecha después que a los campesinos se les permitió retornar a sus hogares al termino de las luchas en esa region. (Radiofoto AP).

Dos jóvenes camboyanos llevan un cajon con municiones y explosivos que habian colocado rebeldes en las cercanias de Phnom Penh. Algunos explosivos lograron estallar, dejando heridas a nueve personas. Se informo que los rebeldes continuan sus ataques a la capital, aprovechando la ausencia de las unidades gubernamentales enviadas a combatir en Kompong Cham. (Radiotelo AP).

Chile en el Exterior

PARIS, 13 (AFP).— La revolución allendista pasaba por las mismas ruinas materiales que las sangrientas revoluciones rusa, china y cubana, escribió el columnista francés Raymond Cartier en el semanario "Paris Match" de la proxima semana.

Afirma el periodista: la revolución en la legalidad que Allende pretendía llevar a cabo no deja de ser una transformación rapida, total y brutal de la sociedad. Pasaba por las mismas ruinas materiales que las sangrientas revoluciones rusa, china y cubana. Allende redujo a la indigencia un país relativamente prospero y el único problema que se planteaba ulteriormente era de qué modo caeria.

CARDENAL PERUANO

LIMA, 13 (AFP).— El cardenal primado del Perú, Monseñor Juan Landazuri, dirigió un mensaje al cardenal chileno, Monseñor Raúl Silva, en el que expresa el deseo de que la paz vuelva rapidamente al vecino país.

La Iglesia del Perú, señala el cable, comparte el sufrimiento del pueblo chileno elevando sus oraciones por una pronta paz basada en la verdadera justicia y de la fraternal union.

ALVARO BUNSTER

LONDRES, 13 (REUTER LATIN).— El agregado naval chileno en el almirante Oscar Bunster desmintió hoy rumores de que el ex embajador de Chile en Gran Bretaña, Alvaro Bunster, sería muerto al volver a Santiago.

Bunster dijo a periodistas que Bunster, amigo personal del Presidente Salvador Allende, no sufrirá daño alguno si regresa a su país.

El diplomático de Rabat, Embajador desde marzo de 1971, solicitó asilo político al gobierno británico, declarando públicamente: "No puedo volver a Chile porque mi vida corre peligro allí, posiblemente me asesinarían".

Bunster, agregado naval en Londres precisó, se hizo cargo ayer de la Embajada, donde continuará hasta el momento que se asegura la entrada a Embajador.

Dijo los periodistas que los diplomáticos chilenos en el exterior "están en Chile que los cambios de gobierno son un hecho aceptados en el mundo entero, por lo cual después luego del reconocimiento diplomático".

BANZER

LA PAZ, 13 (AFP).— Pese a que Bolivia no mantiene relaciones diplomáticas con Chile, ni el Gobierno ni el pueblo bolivianos pueden permanecer indiferentes ante la hora de luto y dolor que aflige al pueblo chileno, declararon hoy altos personeros bolivianos. Dos altos miembros del Gobierno del general Banzer anduvieron que hoy sábado partirá hacia Santiago un avión militar llevando medicamentos y vituallas para ayudar a los heridos que se habrían registrado durante los enfrentamientos armados del golpe militar en Chile.

El Ministro de Estado, Waldo Cerruto, y el Secretario General de la coalición gobernante (Frente Popular Nacionalista), Jaime Paree Caballero, dijeron que el despacho de estas donaciones constituye una contribución.

Ambos se abstuvieron de opinar sobre la visión política de la nueva situación chilena. Opinar constituiría una intervención en problemas internos de un país distante.

El Ministro de Estado informó también que el viaje de un avión militar a Chile fue ordenado por el propio Presidente Hugo Banzer Suarez.

LA PRENSA

BUENOS AIRES, 13 (Latin).— El diario La Prensa comentó hoy el golpe militar chileno que derrocó al Presidente constitucional Salvador Allende porque "ha servido para liberar a la nación de las garras de un imperialismo exótico".

En un editorial titulado "la efectiva liberación de Chile", de casi un tercio de página, el matutino manifiesta que las Fuerzas Armadas chilenas "se lanzaron a la reconquista de la dignidad chilena, con angustiada voluntad de servicio.

"Ellas han cerrado la marcha que iniciaron los partidos democráticos y el pueblismo, apoyaron los hombres y mujeres de las condiciones sociales más distintas y vigorizo la energía de un pueblo libre de servilismo y fiel a su historia".

"La Prensa" subrayo que "de este modo, en medio de dolores inevitables, unos y otros han arrojado a Chile lo que significa, frente al imperialismo comunista, una positiva y duradera liberacion".

Suecos Eligen Su Parlamento

ESTOCOLMO, 13 (AP).— Cinco millones y medio de suecos decidirán el domingo en las urnas si el Gobierno minoritario social democrata de Olof Palme continuara gobernando el país por otros tres años, con ayuda de los comunistas, o si un resultado diverso habra de conducirlo en el próximo Primer Ministro como jefe de una coalición no socialista de tres partidos.

Ambas personalidades de contrastes muy opuestos chocaron en un debate final en vísperas de las elecciones generales para integrar un nuevo Parlamento que se compone de 350 escaños. También hoy tuvieron simultaneamente elecciones comunales.

Olof Palme, el alegre visionario socialista que proviene de la clase alta acomodada, se entrenta a Torbecra Fardlin, líder del principal partido centrista de oposición. Se trata este de un partido tradicionalista apegado a la tierra, vocero de la causa de los agricultores y de la zona subdesarrollada del norte del país de donde proviene Fardlin.

Las últimas encuestas indican que las elecciones serán muy cerradas entre el bloque socialista y el no socialista, en las que Palme libra su segunda batalla electoral "para nosotros" a su Gobierno en medio del creciente desempleo y pobres augurios económicos.

Cualquier votación comunista que no alcance será del cinco por ciento el eliminado, según las encuestas, esta dividido en un 48 por ciento para cada uno de los bloques socialistas y no socialista. El porcentaje restante corresponde a grupos muy insignificantes.

Todos se las ha arreglado para gobernar con una minoría de 163 escaños en el actual Parlamento con el respaldo de 17 diputados comunistas, mientras que los conservadores de centro y sus cuatro diputados cuentan con 176 bancas.

Aun cuando el control del poder por parte de un social democrata, que dura ya 40 años, no resulta alterado, es indudable que Suecia está abocada a una etapa de transición.

Ni siquiera aquellos de 18 años, el Rey Gustavo Adolfo, para participar en su lecho de enfermo en la víspera de las elecciones. Mientras que el Príncipe heredero de 2 años, Carl Gustav, está presto a asumir las funciones constitucionales protocolares de la monarquía.

La enfermedad de cuatro semanas del apreciado Rey, así como el drama que protagonizaron los asaltantes de un banco have poco despertar la atención de la campaña electoral.

La cuestión de abrir la monarquía, que la estado en el programa del partido de Gobierno durante décadas, no figura, empero, en los debates de la campaña.

Mientras que la alianza de oposición alardeó duramente el desempleo creciente, la inflación y lo que califico de impuestos "enorbitantes", la batalla electoral se centro en la cuestión de la "seguridad", tema que suscito interes en ambos partidos.

Palme, que encabezo al Gobierno norteamericano por su censura de la política en Indochina, mantuvo en un debate final de su partido los casos de Vietnam, Checoslovaquia y más recientemente de Chile como ejemplos de inseguridad mundial para los pequeños Estados.

El Primer Ministro pese a la oposición no socialista a ofrecer una alternativa mejor para la sociedad social democrata e instó a los votantes a que "no se pronuncien contra la seguridad".

Fardlin, líder de un partido que en pocos años ha surgido como el principal opuesto de los social democratas en base a una campaña de descentralización, ofreció un cambio una "nueva seguridad" al prometer a los 10.000 desempleados sueldos nuevos trabajos.

Argentina Ratificará Relaciones con Chile

BUENOS AIRES, 13 (AP).— La Cancilleria estatal hoy la notificaron que le haia llegar la Junta Militar de Chile, de su instalación como Gobierno electivo del vecino país y su deseo de las mejores relaciones de amistad" con el gobierno de ese país.

Fuentes gubernamentales indicaron que las relaciones entre ambos países quedarán normalizadas no bien la Cancilleria argentina reciba de la nota chilena, lo que podría ocurrir la próxima semana.

El país cumple hoy el segundo de los tres días de duelo nacional, dispuesto por el Presidente Raúl Lastiri por la muerte del Mandatario constitucional de Chile, Salvador Allende.

El Embajador chileno, Ramon Huidobro, renunció el viernes a su cargo y dejó la representación trasandina en manos del encargado de negocios, Ministro Javier Illanes.

PERON

Aunque evidentemente preocupado por los sucesos chilenos, el gobierno trinitia el propósito de mantener, en la medida de lo posible, los estrechos vínculos que Argentina había anudado con su vecino del oeste durante la gestion de Allende. La posicion de las actuales autoridades fue adelantada anoche por el general Juan D. Perón, quien aunque no desempeña ningún cargo oficial, es el candidato presidencial e indiscutido jefe del movimiento peronista en el poder. "Argentina será absolutamente respetuosa en el proceso chileno", dijo Perón ante periodistas. "En la República Argentina existe la costumbre fijada por nosotros, que cuando se producen cambios de gobierno, monstruosos, nosotros no le jamos de reconocer. Seguimos adelante y los entendemos con el que haya que gobierna, aunque no simpatizemos. Seguimos nuestra prescripción hasta ese grado, de no meternos en los asuntos internos de los otros países, como no admitimos que nadie se meta en los asuntos internos nuestros".

LIMA, 13 (AP).— El Primer Ministro peruano declaro que mas que reconocimiento al nuevo regimen militar de Chile "interesa por ahora la continuidad de nuestras relaciones con ese país.

El General Edgardo Mercado, tambien Ministro de Guerra y Comandante General del Ejercito, declaro a su llegada de España donde realizo una visita oficial luego de intervenir en Argel en la reunion de países no alineados.

Mercado dijo que muchas de las noticias que llegaron a Madrid sobre los hechos en Chile provenían de Buenos Aires o Bogotá, haciendo difícil enterarse con precisión.

Aunque dijo que no sabia si el gobierno había recibido de Chile comunicacion del cambio de gobierno "seguramente se reconocimiento será estudiado en una próxima reunion del Presidente Velasco con el Gabinete Ministerial".

Mercado dejo abierta, asimismo, la posibilidad de que la Embajada Peruana en Santiago siorgie asilo a las personas que lo soliciten. "No conocemos de ninguna solicitud de asilo en este momento, pero nuestros agentes han dado asilo en otras ocasiones".

Agregó por último que "somos como política tradicional nuestra política exterior de no intervención y no ingerencia y respetamos las decisiones internas de los países". Dijimos que "desde el punto de vista político era lamentable la desaparición del Presidente Salvador Allende".

EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 13 (AFP).— El Salvador reconoció el nuevo Gobierno Militar de Chile, se informo oficialmente.

El Ministerio salvadoreño de Relaciones Exteriores envió al Embajador de El Salvador en Santiago de Chile el siguiente mensaje: "Ruegole manifestar al Gobierno chileno recibo constituido decisión gobierno salvadoreño mantener invariables amistosas relaciones.

EXTRANJEROS

WASHINGTON, 13 (AP).— El Gobierno chileno anunció que había detenido oficialmente la presencia irregular de mas de 13.000 ciudadanos de otros países "en su mayoría extremistas".

Un comunicado dado por la Embajada chilena aquí dice que entre ellos hay 4.187 bolivianos, 2.139 argentinos, 967 cubanos, 2.346 uruguayos, 496 costarricenses y 148 mexicanos.

Al mismo tiempo se asegura que la Embajada de Chile en Santiago fue acordonada por efectivos militares" para defenderla de la indignación popular" por lo que se taladro como su intervencion en los asuntos internos de Chile.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha sido convocado para el lunes en Nueva York para ventilar la queja cubana de que su Embajada fue objeto de ataques armados en violacion de las leyes internacionales.

RUPTURA

BRASILIA, 13 (Latin).— La Embajada chilena en esta dia a conocer hoy un comunicado anunciando la ruptura de relaciones diplomáticas con Cuba e informando que hasta el momento han sido detectados oficialmente un total de trece mil extranjeros en situacion irregular en Chile, una copia del comunicado fue entregada esta mañana a la Cancilleria brasilena.

VERANO EN GRAN BRETAÑA.— Playas, parques, piscinas y otros centros de diversion se han repletado de publico en Inglaterra en los ultimos dias, como consecuencia de las altas temperaturas. En la fotografia dos niños se divierten y refrescan en una piscina londinense. (Europa Press).

CLAVELES PARA "LA MEJORETTE" DE NIZA.— Marie Ange Brillet gano por tercer año consecutivo el premio como la mas bella "Majoratte" de Niza. En la fotografia Marie Ange luce sus atributos, que bien le valen el titulo por tres años, y uno de sus premios, un gran ramo de claveles otorgado por el Comite de Turismo de Niza. (Europa Press).

Ceausescu Visita Lima

LIMA, 13 (AFP).— En visita oficial de cinco días llegó hoy a esta capital el Presidente del Consejo de Estado de la República Socialista de Rumania Nicolae Ceausescu.

Su arribo al aeropuerto internacional se produjo a las 12.10 horas locales (17.10 GMT), siendo recibido por el Primer Ministro y titular de guerra, general Edgardo Mercado, el Canciller, general Miguel de la Flor, el jefe de la Casa Militar de Palacio, general Enrique Ibañez, Ministro de Estado y otras autoridades del Gobierno revolucionario peruano.

El Presidente rumano cumple su primera visita al Perú y viene acompañado de su esposa, señora Elena Ceausescu, y una comitiva integrada por treinta personas, entre ellas el Vice Premier del Gobierno rumano, el Ministro de Comercio Exterior y el de Industrias, Minas y Geología.

En Conferencia de la OACI:

Debate de Disposiciones Sobre Seguridad Aérea

ROMA, 13 (AFP) Por gran mayoría, el Comité Ejecutivo de la asamblea de la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI) rechazo diversos proyectos de sanciones contra países culpables de conculcar las disposiciones en materia de seguridad aérea.

Se habían planteado tres proyectos al comité: uno británico-suizo, otro sudanés y un tercero de Katar.

Estos textos preveían, a grandes rasgos, que cada estado contratante se comprometiera a no permitir en el espacio aéreo de su territorio. Además, el estado culpable podía verse privado de su derecho de voto en la asamblea o en el congreso de la OACI. Los tres proyectos iban acompañados de disposiciones que atenuaban o fortalecían estas sanciones, según la gravedad de la infracción cometida.

El proyecto anglo-suizo fue rechazado por 20 votos contra 25 y 18 abstenciones. El sudanes, por 31 sufragios contra 16 y 18 abstenciones y el de Katar por 15 votos contra 17 y 20 abstenciones.

Tanto la Conferencia de Derecho Aéreo como la asamblea de la OACI acabaron el estudio de los proyectos que se les habían planteado, al principio de sus trabajos, el 28 de agosto.

Desde el lunes, tendrán que ratificar las propuestas definitivas de enmiendas a las convenciones actualmente en vigor, propuestas cuyo principio aceptaron en las tres semanas de debates.

Panorama Internacional

HANNOVER, Alemania.— Una familia de Alemania Oriental integrada por cuatro personas cruzó anoche a nado el río Elba y llegó a salvo a la margen occidental sin que los guardias fronterizos comunistas se percataran de la huida, informa la policía.

En Berlín, empero, un hombre trató en un intento de escapar a occidente cuando los guardias le sorprendieron en los momentos en que escalaba el muro y se le llevaron detenido.

La policía aquí dijo que la familia que nadó a través del Elba está integrada por el padre de 40 años, su esposa y dos hijos de diez y 13 años.

HUELGA AUTOMOTRIZ

DETROIT.— La producción se detuvo hoy en la fabrica de automóviles y camiones Chrysler cuando 113.00 obreros, miembros del Sindicato Unido de Obreros del Automovil, fueron a la huelga en las plantas estadounidenses y canadienses de la firma cumpliendo con la fecha límite fijada para las discusiones de contrato.

Las esfuerzos por resolver la huelga, que según negociadores tanto de la compañía como del Sindicato no ha sido motivada por un solo punto en discusión, se reanudarán hoy.

SUICIDIO PONTIAC DE EQUIPOS

PONTIAC, Michigan.— Los 600.000 automóviles fabricados este año por la firma "Pontiac" deberán volver a sus talleres a raiz de una pieza defectuosa, según decidio la empresa.

Un portavoz de la sociedad declaró que la pieza, un pequeño acumulador, podía provocar un incendio en el automóvil.

"TITERES" DEL IMPERIALISMO

MOSCU.— El Partido Comunista soviético advirtió hoy que no permitirá "viniar las leyes soviéticas" al autor Alexander Solzhenitsyn y al físico Andrei Sajarov, a los que llama "títeres de la reacción imperialista". La advertencia, aparecida en "Pravda", acusa a ambos críticos del régimen soviético de "calumniar a la patria, su pueblo y el Partido Comunista".

El artículo acompaña la advertencia con la aseveración de que Rusia no aceptará mayor intercambio de personas e información con los países de occidente durante las conversaciones de seguridad europea y cooperación que contemplara la semana proxima en Ginebra.

BOMBEROS EN CUEVAS BUDISTAS

TAIPING, China.— El Presidente francés Georges Pompidou fue el primer jefe de estado extranjero en visitar, hoy, desde su ascenso en 1969 cuando la revolucion cultural las celebres cuevas budistas de Yun Gang, ubicadas a unos 300 kilometros al oeste de Pekin. El Primer Ministro chino Chou En-lai acompañaba a Pompidou en la visita a esta maravilla del arte religioso universal, verdadera montaña excavada, horadada con el gruta que comprende, aun hoy, 1.140 años después de su realizacion, unas 45.000 estatuas delas cuales las mas colosales sobrepasan los 12 metros.

DIA DE LOS ANCIANOS

TOKIO.— Cerca de 10.000 personas de mas de 65 años disfrutaron hoy en el Tokio en el dia de los ancianos, para pedir al gobierno que otorgue mas fondos a los programas de bienestar social.

En las barberias, restaurantes, teatros y tiendas de muchas ciudades se hicieron descuentos a los ancianos que participaron en campeonatos de tenis y otros concursos.

La radio y la televisión, así como diarios y revistas, aconsejaron a los jovenes que trataran respetuosamente a las personas de edad.

Primer Ministro Guyanés Finalizó Visita a Nigeria

LAGOS, 13 (Reuter-Latin).— Guyana y Nigeria comprometieron apoyo conjunto para las luchas de liberación en Africa, y exhortaron a quienes las realizan a unirse contra las "fuerzas de opresión".

El compromiso integró un comunicado emitido al finalizar una visita de cinco días a Nigeria, del Primer Ministro guyanés Forbes Burham.

El gobernante, que llegó aquí de la reunión cumbre de países no alineados de Argel, mantuvo conversaciones ayer con el líder de Nigeria, general Yakubu Gowon, luego de una breve gira por Nigeria.

El comunicado señaló que ambos dirigentes condenaron el colonialismo, el "apartheid" y la discriminación racial en todas sus formas, y critico todo apoyo moral y material al Gobierno "racista" y "minoritario" de Rodhesia.

Reiteraron su compromiso con la Carta y los principios de las Naciones Unidas y renovaron su apoyo a los esfuerzos por hacer de la organización un instrumento más efectivo de paz, cooperación y entendimiento internacional.

Sobre las relaciones en la comunidad británica, Burnam y Gowon reconocieron la constante necesidad de intensificar y mejorar la cooperación practica entre naciones de la comunidad para que la organización pueda promover el progreso político, técnico y económico de los Estados miembros.

Suscribieron los principios de la no alineación y llamaron a la "unidad de acción y autodeterminación" entre los países no alineados para salvaguardar su independencia y los derechos "legítimos" del pueblo.

Sobre relaciones bilaterales, el comunicado indico que ambos gobernantes reafirmaron su determinación de fortalecer los lazos de amistad entre Guyana y Nigeria y estudiar nuevos campos de cooperación en asuntos económicos, comerciales, técnicos y culturales.

Archivo Digital Allende

Apoyo de la CUT A Junta Militar

VALPARAISO — Su decidido apoyo a la Junta Militar de Gobierno otorgó la Subsecretaría provincial de la Central Única de Trabajadores (CUT), que preside el dirigente socialista Adolfo Wachholtz Viveros, a los días de conocerse el apoyo a la República y los fines declarados al triunfo.

LIBERACION DE LA GUARNICION I

Insistió en dar a conocer su apoyo a las autoridades militares, la CUT hizo entrega de la siguiente declaración:

"Ofrecer su colaboración a la Junta Militar de Gobierno que dirige en este momento histórico de la historia de nuestra Patria, al liberarnos de la tiranía del yugo marxista.

Esta Subsecretaría, en representación de los trabajadores libres, está a disposición del Intendente de la provincia y autoridades militares para adoptar concretamente las acciones y medidas que permitan poner en marcha, normalmente las actividades productivas de la provincia en la gran tarea de la reconstrucción nacional".

Asimismo, con satisfacción expresado por la Junta de Comandantes en Jefe en cuanto a restituir y respetar las conquistas logradas por los trabajadores y organizaciones sindicales, que no serán en absoluto eliminadas sino perfeccionadas en la racionalización moral y material de nuestra patria. ".

Hacemos un llamado a los dirigentes y bases democráticas, dependientes de esta Subsecretaría, en orden a mantenerse atentos a las instrucciones que se les impartan a través de la cadena oficial de las Fuerzas Armadas y de Carabineros".

Reducto Armado Socialista Era Investigación Aduanera

VALPARAISO — La Prefectura Militar dispuso la disolución del Departamento de Investigaciones Aduaneras (DIA), que funcionaba como un cuerpo policial armado. Sus dependencias en la Superintendencia de Aduanas fueron allanadas y desmanteladas por las Fuerzas Navales de la Gobernación Marítima de Valparaíso.

El Interventor de la Municipalidad de Valparaíso, capitán de navío Manuel Valenzuela Labra, resolvió la Casa Consistorial en medio de pública euforia.

La Armada Nacional pasa a controlar el Departamento de Investigaciones Aduaneras y sus funciones deberán presentarse a las autoridades para explicar sus maniobras actuaciones.

El Departamento en cuestión, bajo el Gobierno de la UP, pasó a ser controlado por el Partido Socialista con evidentes propósitos violentistas.

En efecto, sus servicios disponía de autorización legal para la posesión de armas automáticas, equipos de radio y vehículos de radiopatrullas.

Los socialistas comenzaron a hacer uso de estos elementos, incluso en cierta ocasión toda una brigada armada viajó a Santiago para "proteger" al régimen depuesto.

Esta situación está en embargo distorsada por la Armada y el mismo martes se procedió a la incautación de armamento y vehículos.

Varios de los funcionarios que allí desarrollaban sus actividades están ahora siendo buscados por las autoridades militares.

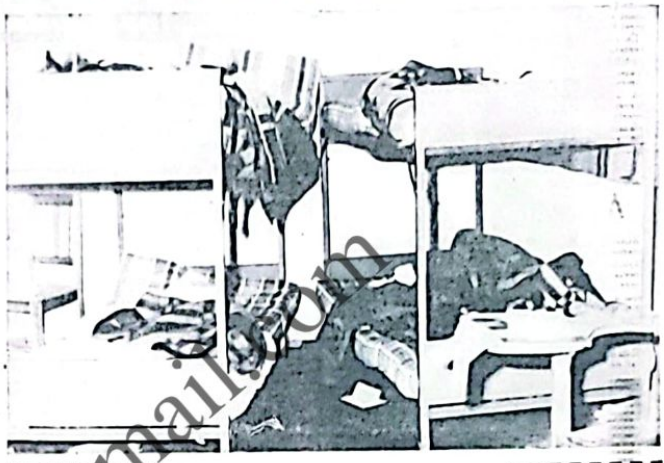
ARRESTOS

El ex alcalde, Sergio Valentín Ruiz, comunista, está bajo arresto, así también como el ex Intendente, Hernán Cenicha Salas, independiente de izquierda y coronel de Ejército en retiro.

La Prefectura Militar había entregado una lista de altos dirigentes UP prófugos, que debían presentarse a cuarteles o comisarías en horas establecidas. Son ellos Leopoldo Zalpezar, comunista, ex Superintendente de Aduanas; Gaspar Díaz, comunista. Los hermanos Manuel Lantero, diputados comunistas. José Salomón, regidor comunista de Valparaíso; Fernando Tassara, regidor comunista de Viña del Mar; Fernando Navarro, Ilpen Bolgeres, Alfredo Moisi, Nelson Salazar, dirigente socialista; Emilio Custardo, socialista; ex asesor jurídico de la Intendencia; Marcos Vasos Triet, Abel Larchi, regidor socialista de Viña del Mar, José Guadalupe, regidor comunista de Valparaíso.

En el curso de numerosos allanamientos a sedes políticas y residencias particulares de la UP se han hallado enormes cantidades de material propagandístico marxista, armas de fuego, altas cantidades de dinero no justificado y numerosísimas diversos de tipo alimenticios y medicamentos que eran entregados al mercado negro mientras escaseaban gravemente entre la masa consumidora.

En el Departamento de Quillota, cuya gobernador es el coronel de Ejército Fernando Paredes Pizarro, existe también absoluta calma y tranquilidad.



VALPARAISO — La Escuela de Guerrillas que funcionaba impunemente en pleno centro de Valparaíso contaba con modernas literas CIC y buena ropa de cama para los "estudiantes internos", hasta que fue allanada por personal de la Armada. Veinticinco personas, que ya están identificadas, huyeron del lugar. La "escuela" contaba, además, con comodas salas de clases, pizarrones y toda clase de utiles e implementos que faltaban por completo en colegios y liceos.

Escuela de Guerrillas Comunista en Valparaíso

VALPARAISO — En pleno centro de esta ciudad —la calle Esmeralda, casi frente a "El Mercurio"— funcionaba una escuela de guerrilleros de las Juventudes Comunistas, oculta bajo la pantalla del diario "El Popular", que servía para encubrir esas actividades.

La escuela de guerrillas fue descubierta y allanada por personal de la Armada Nacional, luego de haberse percatado de la fuga de gran parte de las personas, varias de las cuales están identificadas y que serán detenidas.

La escuela de guerrillas estaba instalada en los altos del Café Nemesio, que durante el gobierno del ex-Presidente Allende era el centro de reunión de los dirigentes del Partido Comunista. El partido ocupaba todo el edificio. El Popular" y, anteriormente por el cubano Cuba, entre otras cosas, literas CIC, completamente nuevas. Los mobiliario de clases —para unos 30 alumnos en cada caso— que evidencia cualquier universidad del país.

La entrada del local en que está ubicada el guerrilleros de nuevos comunistas fue descubierta y allanada en pleno centro de Valparaíso, sin que nadie se percatara de ello. Se presume que los elementos fueron introducidos de madrugada al exterior y que luego los extremistas para la fuga pavimentaron directamente de las fábricas estatizadas. Todos los elementos hallados estaban prácticamente nuevos. Había literas, trajes, sábanas de cama, mobiliario escolar, tazas de artículos, mesas, sillas.

También la Armada se incautó de teléfonos particulares que fueron adquiridos en la aprovechada huida de los "plantados" de la escuela.

Las salas de clases eran presididas por retratos de Lenin. En ellas había gran cantidad de literatura y folletos de instrucción extremista se encontraron mapas de Valparaíso con indicaciones de puntos claves para actos de sabotaje y terrorismo, o lugares claves para el caso de un atentado.

También había planos detallados de todo el sector portuario, planos que fueron proporcionados por los ex ejecutivos de la propia Empresa Portuaria.

En la documentación incautada figuran carnets del Partido Comunista, lista de personas claves y rentas con que grupos marxistas en diversos sectores de la ciudad y organismos estatales.

También se encontraron cascos, garrotes y otros elementos de ataque y defensa del grupo, junto a cañas de bambú y banderolas comunistas.

Al ingresar al segundo piso del edificio los visitantes se encuentran con las oficinas de redacción del diario "El Popular". Estas son pulcras en su apariencia y en sus muebles. La situación cambia cuando se trasponen las oficinas del diario y se sube al tercer y cuarto piso donde funcionaban las salas de clases y los dormitorios del internado y escuela de guerrilleros.

Tal como se ha mencionado, hoy hay allí las adquiridas ofendidas en uso, recién fabricadas, para instalar la red.

Esto se explica, porque no había sábanas, catres ni mobiliario en el comercio, ya que debían existir centenares de centros de actividad terrorista como este en todo el país.

Venta de Bencina

VALPARAISO — Cien escudos por vehículo será la cuota que las bombas bencineras de la provincia de Valparaíso entregarán a los particulares, como una forma de ir normalizando todo el sistema de locomoción en la zona.

Para tal efecto, la Intendencia de Valparaíso entregó un bando, en el que exactamente se indica como será la distribución del combustible.

El bando señala textualmente:

"VISTOS: Que mientras se regulariza el transporte y abastecimiento de combustible es necesario regular su consumo.

ORDENO:

1.— La venta de bencina a particulares será de L° 100 (cien escudos) por vehículo, directamente a su estanque.

2.— El referido expendio se efectuará de Lunes a viernes".

Valparaíso, septiembre 11 1973.

Adolfo Walbaum Wieber, Contralmirante, Intendente Jefe Militar Provincia Valparaíso.

Restituidas Todas las Industrias Electrónicas

ARICA — Instituciones representativas de todas las actividades de esta ciudad manifestaron su adhesión a la Junta Militar de Gobierno.

Las diez industrias electrónicas restituidas a los empresarios por la jefatura militar de esta ciudad, después de señalar por escrito a los procedentes judiciales y administrativos para que reasuman la conducción de las plantas, se trata de las mismas personas que fueron ilegalmente destituidas por los izquierdistas.

Uno de los voceros de los empresarios manifestó: "El Mercurio" que desde octubre del año pasado los gremios fueron sistemáticamente agredidos por extraña autoridades y que ante la inoperancia de los organismos encargados del mantenimiento del orden público, optaron por paralizar sus actividades.

Agregó que "ahora, con el restablecimiento de la autoridad, quedan todo personalidad para evitar este desorden económico". Están practicando un balance para establecer las cuantiosas pérdidas sufridas.

El interventor socialista de Mellafe y Salas tenía en su cuenta particular un saldo de seis millones de escudos. Actualmente se encuentra en la cárcel desde hace 25 días.

El jefe militar, coronel Oldanier Mena, ordenó la supresión de todos los comités industriales de vigilancia o de otra índole que los marxistas organizaron para imponer el terror a los trabajadores.

Sindicatos IANSA Llaman al Trabajo

CHILLAN — La Confederación de Sindicatos IANSA del país emitió una declaración formulando un llamado a todos sus sindicatos bases para que continúen en el trabajo en las distintas plantas azucareras de zonas y presten su apoyo al nuevo Gobierno Militar.

El comunicado, entregado a través de la Jefatura de la Zona en Estado de Sitio, dice así:

El Interventor y Directivo de la Confederación Nacional de Sindicatos IANSA, sobre las firmas de su presidente, Mario Hernández, y su secretario general, Pedro Cifuentes, entregó una declaración señalando que "interpretando el sentir de sus diversos sindicatos bases, desea manifestar su respaldo a la Junta Militar de Gobierno, democrática que se ha constituido para llevar a cabo la reconstrucción moral, social y económica de nuestra querida patria".

Más adelante agrega que el restablecimiento del trabajo real y efectivo en un régimen de convivencia y unidad, y el respeto a los derechos y garantías de los trabajadores, no son sino la mejor ayuda que estas garantes por nuestras instituciones armadas a cuyos miembros agradecemos su oportuna y patriótica defensa".

Concluye la declaración haciendo un llamado a sus bases "a integrarnos a la gran tarea de reconstruir la patria y ofrecemos nuestra leal y desinteresada colaboración a nuestras Fuerzas Armadas para realizar esta enfuerzo en bien de todos nuestros compatriotas".

TRABAJO NORMAL

CHILLAN (Por Ricardo Jorquera, corresponsal) — Todos los servicios municipales de la provincia están trabajando normalmente. La actividad abarca las distintas dependencias que conforman cada una de las corporaciones, incluyendo servicios indispensables como son la Dirección de Aseo, Dirección de Obras Municipales, Administrador de Mercados y Ferias.

Del mismo modo, están en sus puestos de trabajo en Chillán, para atender la solución de los problemas comunales el alcalde de la comuna, Ricardo Lagos Reyes, militante del Partido Socialista y todo el cuerpo de regidores.

En relación con el programa elaborado de Fuerzas Patrias, se informó que todo está sujeto a lo que disponga a este respecto el Jefe de Zona en Estado de Sitio.

SU AVISO ECONOMICO LLEGA ANTES!
POR LA AGENCIA DE SU BARRIO

VIVA COMO QUIERA! ECONOMICE TRANSPORTE! ECONOMICE TIEMPO!
LAS AGENCIAS DE EL MERCURIO
AVISOS ECONOMICOS

MES DE LA PATRIA
¡¡SEPTIEMBRE, MARTES 11 DE 1973!!
ORDEN, JUSTICIA, DISCIPLINA
TRANQUILIDAD DE TRABAJO

CELEBRE EL "DIECIOCHO" PESCANDO
BOTAS ALTAS PARA PLAYA
Descuento especial por este mes: 10%
L. CASTRO GRILLIOT
"LUCAGRI" (M. R.)
AVDA. REPUBLICA 78
CASILLA 808 SANTIAGO

INSERCION

DECLARACION DEL PARTIDO NACIONAL

El régimen marxista se ha derrumbado bajo el peso de su incapacidad, su sectarismo, su inmoralidad y sus crímenes.

A las Fuerzas Armadas y Carabineros ha correspondido emprender la difícil misión rectificadora, guiadas por el significado profundo de su existencia institucional, e impulsadas por la rebelión altiva de todo un pueblo que rechazaba la dictadura marxista.

El histórico acuerdo de 22 de agosto de la Cámara de Diputados, que denunció la ruptura del estado de derecho y del orden constitucional, unido a las innumerables manifestaciones de las fuerzas vivas de la nación que pedían la detención del proceso desquiciador del Gobierno de la Unidad Popular, constituyen el fundamento legítimo de la patriótica intervención de los Institutos Armados.

La dura experiencia vivida debe sernos suficientemente aleccionadora para no recaer jamás en los vicios y errores que condujeron a Chile a la decadencia, primero, y al gobierno marxista, después. Un largo período de vida ficticia, egoísmo, politiquería, demagogia, inoperancia y abandono o negación de los valores nacionales, creó las condiciones que permitieron a una minoría de audaces intentar el sometimiento de los chilenos a un totalitarismo denigrante de inspiración extranjera.

La Junta Militar que ha asumido el Gobierno abre una nueva etapa histórica.

Los chilenos demostraremos que, además de liberarnos por nuestros propios medios de la opresión comunista, somos capaces de interpretar la realidad que se nos entrega, y sabremos crear, con imaginación y eficiencia, y en un clima de unidad nacional, la nueva institucionalidad que permitirá que la reconstrucción de la Patria sea el fruto del sacrificio y el trabajo de todos y el resultado de una espontánea y generosa voluntad de superación. Así, volveremos a situar a Chile a la vanguardia del progreso en esta zona del mundo.

Creemos que es de impostergable necesidad enfrentar y superar el estado de miseria en que se debate un gran sector del pueblo. La preocupación de los gobiernos por acumular poder a través de un obsesivo propósito estatizante, ha detenido el proceso de desarrollo social, y ha restado recursos a la solución de los problemas más urgentes, como son la vivienda, educación y salud.

Los Nacionales, que durante estos años aciagos hemos estado en la primera fila de la lucha, volvemos hoy a tomar las herramientas de trabajo con la satisfacción del deber cumplido, con renovada fe en el destino de Chile, y guardando en nuestros espíritus el recuerdo imperecedero y ejemplar de todos los compatriotas que cayeron luchando en las múltiples jornadas que llevaron a la liberación de la Patria.

A las Fuerzas Armadas y a Carabineros de Chile les reiteramos nuestro reconocimiento y les auguramos éxito en la patriótica decisión de renovar el impulso creador de la nacionalidad.

Santiago, Septiembre 14 de 1973.

PARTIDO NACIONAL

Jlagsilos@gmail.com

Intensa Actividad Tiene El Boxeo Amateur Nacional

En el transcurso de la próxima semana la Federación de Boxeo decidirá sobre su participación en el Campeonato Sudamericano Extraordinario a efectuarse en Sao Paulo, Brasil, a partir del primero de octubre.

De acuerdo con los antecedentes técnicos esa resolución deberá ser negativa, por cuanto el equipo nominado no está preparado para un evento de esa naturaleza. En efecto, este que fue nominado el trea de septiembre no logró reunirse ni entrenar, por lo que muchos de los pugiles deben estar pasados en el peso reglamentario. Y este es un problema serio, por cuanto dificulta el trabajo de preparación.

Entre los pugiles que no llegaron a la capital están el medallón Carlos Mauricio de Puerto Montt y el mediomediano ligero Angel Poblete.

En círculos del boxeo se comenta hoy que existen dos posibilidades para el envío de un equipo, que corresponde a la disminución de representantes con la inclusión exclusiva de quienes están en condiciones de boxeo, y a una petición de aplazamiento del torneo, situación esta última que resulta improbable por cuanto los organizadores tienen todos los preparativos para su realización, incluso la confirmación de la gran mayoría de participantes.

Si la decisión es formar una representación con los elementos que mantienen una preparación constante, la delegación tendría que viajar el 26 del presente, fecha para la cual están cursados los pasajes.

EL CAMPEONATO NACIONAL

Otra materia que espera la resolución de la Federación es lo concerniente a la realización del Campeonato Nacional, cuya primera fase debe efectuarse en el transcurso del próximo mes.

Como se sabe, el torneo del presente año se realizará con la participación directa de algunas asociaciones y los vencedores de agrupaciones, con lo cual el campeonato reunirá a un grupo más selecto que anteriores jornadas, además de constituir un medio de más fácil realización.

LOS JUEGOS NACIONALES

El boxeo amateur tiene una intensa actividad a partir del próximo mes, ya que al Campeonato Nacional que en forma tradicional realiza la Federación en el mes de noviembre, hay que agregar los Primeros Juegos Nacionales en los que estará presente esta disciplina, posiblemente con un nuevo evento con la participación de todas las asociaciones del país.

Es posible que para los Primeros Juegos Nacionales el país sea dividido en ocho zonas, realizándose eliminatorias para efectuar las finales en Concepción, sede de los juegos. Para llevar a efecto esta iniciativa, los organizadores cuentan con el tiempo suficiente, además de constituir una nueva oportunidad para aquellos pugiles que ha logrado una buena actuación en el Nacional de la Federación.

Todo lo concerniente a los Primeros Juegos Nacionales corresponde a su Comité Organizador, a los que la Federación les brindará todo su apoyo de acuerdo con las declaraciones oficiales. Estas han sido formuladas a todo nivel. En efecto, en la última reunión del Consejo de Delegados de la Federación la directiva los dejó claramente establecido, y, después, su presidente ratificó esta posición.

"ELLOS SON DEFENSIVOS". Luis Alamos informa al plantel de las características del rival, Union Soviética. El seleccionado nacional sigue entrenando normalmente.

tirando las manos

Para la temporada de boxeo profesional de primavera el promotor René Paredes cuenta con la venida de algunos elementos de Mendoza. Esto, naturalmente, si el contienda desempeñando esa función llega de la reunión que celebrará con representantes del directorio de la Federación y del Sindicato de Managers.

—ooo—

El argentino Carlos Monzón, campeón mundial de los medianos, que defenderá su título el 29 de septiembre frente al francés Jean Claude Boutier, está pasado en dos kilos. "Esto no constituye ningún problema, sino que representa las sobrecualites condiciones en que está mi dirigido", ha dicho su manager Amilcar Brusa.

—ooo—

Es probable que la temporada de primavera del boxeo profesional se inicie con un combate por un título nacional, el de los moscas, que posee Jaime Silva y Alfredo Alcayaga, desafiante.

—ooo—

George Foreman, campeón mundial de los pesos pesados, ha manifestado que defenderá dos veces su entre antes del fin de año. El campeón señaló primero a Jerry Quarry y después a Joe Frazier como sus futuros adversarios.

—ooo—

Antonio Garrido sería el principal protagonista de la segunda reunión de boxeo profesional de primavera. El pugil que debuta con una excelente presentación, ha estado haciendo antesala para una nueva actuación en el campo rentado. El promotor de espectáculos pugilísticos profesionales espera enfrentarlo a un adversario argentino.

—ooo—

BUENOS AIRES, 15 (AFP).— Argentina participará en el torneo sudamericano extra de boxeo amateur que se realizará en Sao Pablo, Brasil, entre los días 29 de setiembre y 8 de octubre del corriente año.

Así lo anunció hoy la Federación Argentina de ese deporte indicando que había resuelto aceptar la invitación de la Federación Brasileña de Boxeo para tomar parte en el citado campeonato en el que intervendrán representantes de Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay y la Argentina.

Con ese motivo la federación argentina hará disputar el jueves próximo siete combates selectivos en los que figurarán los mejores valores en actividad, cuyos vencedores representarán al país en el torneo de Sao Pablo.

Mundial de Esquí Acuático

ROGOTA, 15 (AP). — De Estados Unidos y Francia es la mayoría de las finalistas en la especialidad de slalom del décimo tercer campeonato mundial de esquí acuático.

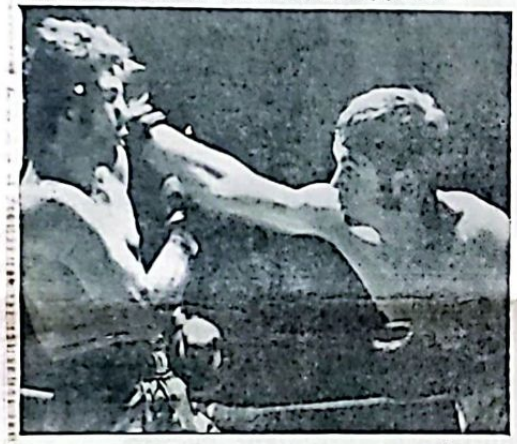
En la fase semifinal tuvo la mejor actuación la estadounidense Cindy Hutcherson, con treinta bojas.

Estados Unidos tendrá en la final de mañana a tres competidoras, Francia a dos, Canadá una al igual que Austria y Australia.

Esta prueba se cumplió en el club "Los Lagartos" en una mañana fría que afectó a las competidoras.

Las finalistas son las siguientes entre 30 participantes: 1) Cindy Hutcherson, Estados Unidos 30 bojas; 2) Liz Allen Shetter, Estados Unidos, 29; 3) Silvie Maurial, Francia, 29; 4) Liza St. John, Estados Unidos, 28; 5) Eva Marie Fritsch, Austria, 25,50; 6) Chantal Esrol, Francia, 21,5; 7) Hellene Gregoire, Canadá, 20,5; 8 Leslie Cockburn, Australia, 20,5.

Fueron eliminadas las hermanas venezolanas María Victoria y Marea Esperanza Casanova y las colombianas Patricia Olaya y Marcela Villa.



Antonio Garrido, que aparece aquí en una acción netamente ofensiva, figura entre los pugiles indicados para abrir la temporada pugilística profesional de primavera.

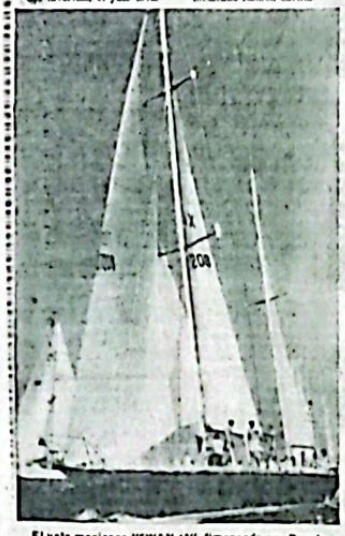
Favorito un Yate Mejicano.-

La Regata Que Dará La Vuelta al Mundo

PORTSMOUTH, Gran Bretaña (AFP). — Trece veleros de siete países, incluido México, zarparon para realizar la primera regata que incluye la vuelta al mundo.

Desde el disparo del cañón que anunció la partida, los ojos favoritos, el yate británico "Great Britain II" y el francés "Pen Duck VI", tomaron la delantera.

Participa también la embarcación mexicana "Swan 65", de 21 metros de eslora, cuyo capitán y propietario es el millonario mexicano Ramón Carlin.



El yate mexicano "SWAN 65", timoneado por Ramón Carlin, es uno de los favoritos de la primera regata que dará la vuelta al mundo. (Radiofoto AP).

Carlin, que es fabricante de máquinas de lavar es socio del Club de Regatas de Acapulco.

El deportivo mexicano, que tiene 60 años, dijo que solo corre "por placer".

Sin embargo los entendidos estiman que su "queche", construido especialmente en Finlandia, tiene muchas probabilidades de ganar.

La tripulación del "Swan 65" es de doce hombres.

La primera etapa de la regata es Ciudad del Cabo y a la que llegarán los veleros, con suerte, después de 40 a 45 días de navegación.

El recorrido total de la regata es de 27.570 millas.

Al Sudamericano.-

Quince Atletas Enviará Perú

LIMA, 15 (AFP).— Quince deportistas integrarán, definitivamente, a la selección peruana que participará en el campeonato sudamericano de atletismo de Chile, entre el 9 y 16 del presente.

En efecto, a los doce integrantes del conjunto elegidos por la federación respectiva, el Comité Nacional de Deportes agregó tres atletas más, como lo había pedido aquella.

La selección, dirigida por el entrenador Julio Martinich, estuvo formada de la siguiente manera:

Damas: Carmela Bolívar, Rosemarie Bosch, Simone Krafthausen y Hortensia Bala.

Varones: Roberto Abegglen, Fernando Acevedo, Luis Arbulú, Víctor Cordero, Roberto González, Víctor Mastilla, José Pérez Albela, Francisco Vegas, Dante Yerges, Hugo Gavino y Amador Reyes.

La Selección Jugaría El 19 Frente a México

Depende de las gestiones que dirigentes de la Asociación Central de Futbol realizan ante las autoridades de la Junta Militar de Gobierno, el itinerario de viaje de la Selección Nacional de Futbol que el 26 deberá enfrentar a Unión Soviética por las eliminatorias del Mundial. Si dichas gestiones tienen éxito la Selección podría viajar el lunes o martes a México donde bajo propia iniciativa de la Federación azteca se acordó postergar el partido del 18 de septiembre para el día siguiente a fin de facilitar en algo la posibilidad de que ese lance se efectúe. En todo caso, sigue el clima de suspenso en torno al viaje y lo único fijo es que el cuadro nacional irá a Unión Soviética a sostener el compromiso oficial de la FIFA.

ENTRENAMIENTO

Con la concurrencia completa y en ánimo enhiesto entrenó ayer matinalmente la Selección Nacional. El buen estado del tiempo facilitó el trabajo y la disposición física de los convocados fue excelente. Los pocos que estaban algo "magullados" practicaron normalmente bajo la dirección del preparador físico Gustavo Grass.

Por lo demás se ha insistido en la preparación física fuerte, tomando en cuenta la capacidad de los soviéticos puesto justamente en ese factor esencial en las luchas deportivas.

Luis Alamos insistió en sus prédicas y charlas acerca de la modalidad del juego soviético. Como el partido amistoso con los morenos de Porto Alegre únicamente no sirvió de nada, se procurará de todos modos que previo al encuentro con los soviéticos se enfrente a un rival que se asemeje en las características. El entrenamiento en sus aspectos esenciales fue normal. Y la verdad es que los jugadores exhiben un temperamento optimista que puede provocar una sorpresa en el partido crucial del 26. Ahí este contingente demostrará de cuanto es capaz.

Luis Alamos dio descanso para hoy al plantel y las prácticas se reanudarán mañana, a las once, en el mismo escenario de siempre, la cancha "Juan Pinto Durán".

AGOTADORA CAMPAÑA.— Rafael González perdió prácticamente la cuenta de los partidos que ha jugado este año por Colo Colo y la Selección. Sin embargo sigue firme. Dispuesto a ser titular nacional en el caso de una posible ausencia de un astro fundamental en la zaga.

Una Nueva Versión del Ajedrez

BARCELONA (AP).— El ajedrecista portorriqueño Gabriel Vicente Maura presentó hoy aquí una moderna versión del juego de ajedrez.

El nuevo sistema, ya practicado en otros países, incluye una nueva figura, el ministro, que tiene los movimientos de caballo y alfil, con lo que los cuadros deben ser aumentados de 64 a 80. Asimismo las figuras para el juego se aumentan en un peón por cada color para cubrir el hueco que de otra forma quedaría en sus líneas.

La exhibición que sigue a la presentación del sistema causó muy buena impresión entre los ajedrecistas barceloneses que estiman que con la inclusión del ministro el juego adquiere mayor movilidad e interés.

"PETIT" TORNEO

PORTOROZ, Yugoslavia, 15 (Reuter-Latin).— El gran maestro soviético Efim Geller obtuvo una brillante victoria sobre Lev Polugayevski al iniciarse la segunda parte del "Petit" torneo entre tres ajedrecistas y mejoró su chance para conquistar uno de los dos vitales primeros lugares.

Los tres grandes maestros —Geller y Polugayevski de la Unión Soviética y Lajos Portisch de Hungría— disputan un certamen especial aquí luego de ignalar uno de los dos puestos clasificatorios en el último Campeonato Interzonal celebrado en la ciudad brasileña de Petrópolis.

Los dos líderes al término de este torneo participarán en una serie de encuentros de donde surgirá el eventual desafiador del actual campeón mundial Robert James "Bobby" Fischer, de los Estados Unidos.

La victoria de Geller anoche se produjo en la jugada 33 tras un brillante ataque iniciado en la movida 22 cuando la posición de juego predecía un empate. Geller concluyó el ataque con el sacrificio efectivo de una torre y obligó a Polugayevski a ceder su posición defensiva.

Las posiciones luego de la séptima ronda son las siguientes: 1) Portisch (Hungría), dos puntos y medio, con una partida menos y otra suspendida; 2) Polugayevski (Unión Soviética), dos puntos y una suspendida; 3) Geller (Unión Soviética), un punto y medio.

AMAYA BARTUREN, una doble campeona cón una semana de entrenamiento.

Amaya Barturen:

"En una Semana Decidí Mi Vuelta al Atletismo"

"Me llamaron los dirigentes y me dijeron: 'Valparaíso tiene una representación débil y tú haces falta. Esto ocurrió una semana antes del campeonato nacional. Y aquí estoy bastante satisfecha de los triunfos obtenidos en el salto alto y los 100 m. con vallas.

—¿Cuánto tiempo estuvo alejada del atletismo?

—Desde que se acordó el receso en Valparaíso por falta de pista. En realidad mi caso es el de muchas atletas porteñas: prácticamente retiradas por falta de facilidades para entrenar y competir.

—¿Cómo es posible que con solo una semana de preparación haya podido ganar dos pruebas?

—Mi alejamiento del atletismo no significa perder el estado físico. Hago clases de Educación Física, integro grupos folklóricos, me gusta el ballet. Es fin, me falta tiempo para hacer todo lo que me gusta.

—¿Cómo explica el fenómeno de Valparaíso que con tantos problemas se da el lujo de tener una buena figuración en el nacional?

—"La explicación es sencilla: la falta de cantidad de atletas y de una mayor dedicación se suple con calidad. Sin duda que el atletismo porteño está en un pie aceptable por la preocupación existente por los escolares. Hay grupos de muchachos con una orientación adecuada y sobre esa base se consigue lo demás

D.C.

En Italia.-

El Cólera Preocupa a Futbolistas

GENOVA, 15 (AP).— Los jugadores del equipo de primera división de Génova se negaron hoy a acatar una orden de la Federación Italiana de Futbol para jugar en Nápoles, donde surgió el brote de cólera.

El partido debía jugarse en Génova, pero las autoridades locales lo prohibieron por temor de que jugadores y aficionados napolitanos transmitieran la enfermedad. El cólera ha cobrado 13 víctimas en Nápoles.

La Federación Italiana ordenó entonces al Génova desplazarse a Nápoles, pero los futbolistas se negaron.

"Sería una locura ir a Nápoles cuando las autoridades sanitarias han prohibido el encuentro aquí en Génova", dijo el capitán Gigi Simoni.

Los dirigentes del club dijeron que eran los jugadores quienes debían tomar una decisión.

"En un caso como este no se puede forzar a un jugador a hacer algo que no quiere", dijo el director técnico Arturo Silvestri.

Los dirigentes del Génova pidieron a la Federación que suspendiera el juego, fijado para mañana. Si los genoveses no se presentan en Nápoles, perderían el partido 2-0 y un punto de castigo.

La Federación ordenó también al equipo de Verona que se dirigiera al puerto de Bari en el sur de Italia para otro partido de copa. Seis personas a muerto de cólera en Bari y el equipo de Verona pidió la suspensión del partido.

Revelaciones de Colo Colo Ganaron En Cisterna: 3x1

El equipo de revelaciones de Colo Colo jugó con la selección de La Cisterna, a la que se impuso después de interesantes acciones por 3 goles a uno, convertidos por Valdés, Farías y Chepelo.

Las instituciones que tengan interés por enfrentarse con los jóvenes albos pueden dirigirse a su director Benjamín Valenzuela, fono 58411 y a la secretaría del club.

Copa Intercontinental:

Independiente, Sin Rivales

BUENOS AIRES, 15 (AFP).— La Copa Intercontinental de Futbol corre riesgo de no disputarse esta año.

El club argentino Independiente, cuádruple campeón de America, informó aquí esta noche que había recibido una comunicación cablegráfica de los clubes Juventus, de Italia, y Ajax, de Holanda, dando cuenta de la imposibilidad de disputar un partido definitorio por la copa Intercontinental.

Ajax ostenta el título de campeón de Europa y el Juventus fue designado para reemplazarlo en caso de una defección de aquél.

La comunicación de Independiente no explica los motivos que indujeron a los clubes europeos a desistir de realizar el partido, aunque se desprende que son de tipo económico.

Vóleibol.-

Peruanas Se Alistan Para Torneo Mundial

LIMA, 15 (Latin).— La selección peruana de vóleibol femenino viajará a Montevideo el 15 de octubre para intervenir en el mundial extraordinario que se realizará del 19 al 28 de ese mes, según informaron hoy aquí voceros de la Federación de ese deporte.

Los portavoces dieron a conocer que junto con el representativo nacional viajarán los integrantes del equipo sudamericano, que disputará con Perú dos partidos en esta capital los días 17 y 18 del mes próximo.

Manifestaron que la selección que intervendrá en el torneo uruguayo estará conformada por el mismo equipo que obtuvo recientemente el título sudamericano de Barquisimeto, Colombia.

El elenco peruano se presentará en Uruguay con las siguientes jugadoras: Irma Cardozo, Lucha Fuentes, Mercy González, Ana Cecilia Carrillo, Martha Vergara, Delia Córdova, Norma Velarde, Olga Acosta, Patricia de las Casas, Mayra Delgado, Ana María Ramírez y Teresa Núñez.

Mientras tanto las "matadoras", como se las denomina aquí, prosiguen sus entrenamientos con un extraordinario ritmo e intensidad, practicando ocho horas diarias, bajo la dirección del técnico japonés Akira Kata.

jlgarrido@gmail.com

Homenaje a Agustín Lara En República Dominicana

Una calle de Santo Domingo —República Dominicana— recibirá el nombre del insigne músico mexicano Agustín Lara como homenaje de admiración a su importante obra musical.

El alcalde de la ciudad, Juan Estrella Rojas, dijo que los dominicanos se sienten "muy orgullosos del vecino que los une a México por la historia y la cultura. Agregó que México ha estado tan profundizado en el corazón de los dominicanos que "su música y la letra de su música viven en cada criollo con tanta fuerza como el ritmo de su lengua".

Estrella Rojas afirmó que cada generación de dominicanos recuerda, unas veces con nostalgia y otras veces con alegría, las composiciones de Coty Cardenas, Gonzalo Curiel, Lorenzo Barcelata, José Alfredo Jiménez y, más que todo de Agustín Lara.

"De Agustín Lara es la expresión más universalizada del alma de México y revalúa que con la nominación de una calle con su nombre el Ayuntamiento "demuestra su acentuada simpatía y cariño invariable a todo el pueblo mexicano".

Agustín Lara, soltero, nació en México para convertirse en el pasajero musical de todos los ambientes, de todos los gustos y de todas las nacionalidades".

Es la primera vez que se impone el nombre del insigne compositor latinoamericano a una calle de esta ciudad.

Es el acto que forma parte de la semana dominicano mexicana organizada por la Dirección Nacional de Turismo y la Embajada mexicana, el alcalde se preguntó en su discurso ¿quién en las noches en que la luna deje reflejar sus rayos sobre la faz del mar no arranca la idea de escuchar las cuerdas de una guitarra con una de las melodías de Agustín Lara?".

Estamos —agregó— todos influenciados espiritualmente por la poesía y la música que brota del alma de México en la persona de Agustín Lara.

Dijo finalmente la primera autoridad municipal de la ciudad que el Cabildo "rinde un homenaje de gloria y cariño a México con el recuerdo de Agustín Lara".

La resolución municipal que designa la calle consigna que es "deber del Cabildo rendir homenaje de reconocimiento a Agustín Lara, el gran músico y poeta mexicano, que supo cantar como ninguno, todo cuanto de bello y sublime puede emanar de los sentimientos humanos".

El Embajador de México adscrito a la Cancillería dominicana dijo en un discurso de gratitud que "el orgullo de ser mexicano y veracruzano, acompañó a Agustín Lara a lo largo de su vida".

Y añadió "Nadie le ha cantado a la mujer con la delicadeza, sutileza y hombría de Agustín Lara. Nadie puede superarlo".

Estuvo presente en la ceremonia el Embajador mexicano licenciado Francisco E. García.

Proximamente reabrirán sus puertas los diferentes circos que anuncian cada año la llegada de septiembre... con las Fiestas Patrias y la primavera. En Santiago dos son los espectáculos que se han montado para esta temporada. Las Aguilas Humanas que por decenas de años ha ocupado en esta fecha el escenario del Teatro Caupolicán, y el Circo Buffalo Bill, ubicado en la carpa moderna en Alameda con Amunátegui. Panorama para niños y grandes para celebrar un cumpleaños muy significativo de la Independencia de Chile.

Becado a Londres Cellista Chileno

Se encuentra en Londres, becado por el Consejo Británico el joven cellista chileno Francisco Pino Kokisch, quien proseguirá estudios superiores en su especialidad con el destacado músico profesor William Pleeth. Pino permanecerá un año en Londres, con una beca prorrgable en caso de lograr salvar con éxito las exigencias académicas.

Pino tiene 18 años de edad y esta es la segunda beca que gana gracias a sus especiales méritos como uno de las figuras con mas expectativas la música nacional. Antes de partir, contó su agitado itinerario:

—Terminé privadamente mis estudios de cuarto medio pero no podré dar la Prueba de Aptitud Académica. A veces cuesta conciliar los dos tipos tan distintos de estudios. Yo hice cuatro años de estudio de cello con el Profesor Agustín Fuentes, más otros cinco en el Conservatorio de la Universidad de Chile, y actualmente me desempeño como Profesor Ayudante de cello en el Instituto de Música de la Universidad Católica. Cuando tenía trece años, gané una beca del Gobierno de Francia, y permanecí dos años en París estudiando en el Conservatorio Nacional de Música, bajo la batuta del Profesor Bernard Michelin. Debido a mi edad, me acompañaron en mi estada en Francia mi madre, Norma Kokisch, violinista de la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, y mi hermana Marilisa, que también toca cello.

El joven músico señala que durante su permanencia en Francia, grabó dos programas para la Radio Televisión y obtuvo los premios Primera Mención y Primer Nombrado en su grupo, que formaban 17 músicos de todo el mundo. Ahora maestro la llevó posteriormente de finalizar los estudios, a la Academia Internacional de Verano de Cello, donde actuó con singular brillo como intérprete y solista.

"Desgraciadamente tenía que continuar mis estudios de colegio y debí volver a Chile", añadía Francisco. Desde su vuelta en 1970, hasta la fecha, continuó estudiando y perseverando en su disciplina, hasta que el Consejo Británico, dentro de su programa de becas para 1973-74, lo consideró como una de sus becarios más jóvenes y preferidos.

—Ahora ya estoy más grande y viajo solo. A pesar de tener 18 años, estoy estudiando cello desde los siete y puedo decir que me siento igualmente acompañado con quien me sigue a todas partes, este maravilloso instrumento que día a día más jóvenes confiesan a estudiar en los conservatorios, especialmente en la Universidad Católica.

En la opinión de sus profesores y colegas en Santiago, Francisco Pino es una de las esperanzas más seguras con que cuenta la música instrumental de Cámara en Chile. (CONICYT).

Dame Edith, Aristócrata Del Escenario y la Pantalla

En la versión cinematográfica de la clásica comedia "La importancia de llamarse Ernesto" de Oscar Wilde, Sir Michael Redgrave, que interpreta el papel del protagonista, explica a Dame Edith Evans, que hace el de Lady Bracknell, con cuya hija espera casarse, las circunstancias en que nació, y dice que fue abandonado en un "handbag" o bolso de mano.

Hay una subita pausa, y el publico británico, conocedor de la obra y de la actriz, contiene la respiración, esperando esperando algo notable. la pantalla es ocupada pienamente por el rostro de dame Edith, que parece el de un incredulo sabueso, y luego viene su pregunta: ¿Un HANDBA-A-AG? La densa voz aumenta tres octavas en la más imitada aunque inimitable, expresión de asombro que se haya oido en el cine.

INSPIRACION

A los 86 años de edad, Dame Edith es una de las mas queridas actrices británicas, y no solo por su encarnación de lady Bracknell, hombres, más o menos viejos dicen, ha representado ese papel "en casi todo lugar, salvo sobre hielo o bajo el agua". Durante mas de 60 años, esta aristocrata del teatro clásico, procedente de la clase trabajadora, ha brindado su inspiración cómica al público, que se lo agradece con su cariño.

Hija de una campesina inglesa y de un pequeño funcionario publico, es realmente "cockney", esto es, nacida en el corazon del barrio bajo de Londres. Solo se libro del acento "cockney" mediante clases de dicción, pagadas por sus padres, que fueron los primeros en admirarla. Hasta los 24 años trabajo de sombrerera, aveces, según ella, "una muchacha aireada, toda entusiasmo por las palabras que me hacian reir, que estrujaba contra mi, que me enseñaba en la lengua".

Fue por entonces cuando conoció, enamorándose de el, a un joven electricista, George Guy Booth, que trabajaba en un almacen proximo. Con el se casaría 25 años despues, en 1925, cuando ya era una actriz hecha y derecha. Y diez años más tarde se le murio.

SU TALENTO

Pero eso estaba aun en el porvenir. Cuando conoció a Booth, la joven Edith Evans seguía haciendo sombreros, aunque el teatro le era un atractivo como agua para el pato. Se incorporo en Londres a una compañía de aficionados, dirigida a veces por William Poel, buen conocedor de Shakespeare, quien inmediatamente notó el gran talento de la sombrerera y procuró desarrollarlo profesionalmente.

Hablando de aquella época dice Dame Edith: "Dios fue muy bueno conmigo. Nunca me dejo ir de gira, pero me puso en una compañía de damas y caballeros, todos los cuales hablaban buen inglés, se vestian perfectamente y actuaban con arte en el escenario".

Durante los primeros 30 años de su carrera dramática, se atuvo firmemente al teatro clásico interpretó comedias de la Restauración e hizo frecuentes irrupciones en las obras de George Bernard Shaw, que la adoraba.

"Edith —dijo una vez acerca de ella— no merece 10 libras a la semana en una pieza mecánica mal escrita, porque en cuanto sale a escena todo el mundo puede ver la trama".

LA VERDAD

Y acerto, en tales obras, no había más trama efectiva que ella. Además, la reputación de Dame Edith se debe a que, en su actuación, siempre dijo la verdad, negándose a bomar parte en la representación de una obra sin tener fe en ella.

"Yo me vuelvo loca por decir la verdad" —exclama sinceramente—. "Una de mis limitaciones fue el no poder interpretar papeles superficiales. Siempre he buscado la verdad en los papeles femeninos que he interpretado; no quería actuarlos, sino vivirlos. Yo pago al público con mi propio ser; nunca en la vida le engañe, y siempre le tuve agradecido".

Se le dio el título de "Dame" del Imperio Británico en 1946, y dos años despues, a la avanzada edad de 61, empredio la carrera cinematografica. Ha aparecido en en más de una docena de peliculas que han alcanzado renombre internacional, entre ellas, "The Nun's History", con Audrey Hepburn, y "Tom Jones", con Albert Finney. Y 20 años tenia cuando interpretó el primer papel de "The Whisperers", sobre la ancianidad y sus problemas. Con tal actuacion ganó el Premio de la Academia Británica para sumarlo a sus muchos galardones internacionales.

UN TRIUNFO

Por entonces —agrovimadamente, apareció en el Teatro Nacional, de Londres, interpretando el papel de "Judith", mujer de mediana edad, "odiable aun en la obra (Hay Fever)", de Noel Coward, y consiguió triunfar en el sendo apiadudida con entusiasmo.

"Como todas las mejores, tiene un insaciable apetito de vida". "Celebro ser actriz —dijo al cumplir los 80 años—, pero estar viva es mejor. A mi no me encanta la escena; lo que me encanta es la vida. Y la mia esta empezando ahora, en vez de acabar. No hablemos de terminar".

Dame Edith Evans, una de las grandes actrices británicas, fotografiada como Betsy Trotwood en la version cinematográfica de "David Copperfield", la famosa novela de Charles Dickens.

La Compañía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía tiene lista la comedia cómica "Coco, no te vayas a Sodoma". Este nuevo estreno del teatro Maru se realizará tan pronto se eranuden las actividades normales en nuestra capital. Lucho Cordoba promete muchas risas con esta obra, que lleva tres años en los escenarios de Paris.

Dice la Ex Cantante Pop: "Tuve Que Matar a la Antigua Mary Hopkin"

Todo era fácil para Mary Hopkin hace algunos años. Obtuvo un éxito sin precedentes con su disco "Those were the days"; apareció en pantomimasen el Palladium de Londres cuando hacia solo 12 meses que se habia iniciado en la carrera: triunfo dos veces en el festival de Eurovision.

Pero repentinamente; se desveneció. Dejó de cantar porque deseaba interpretar canciones con mas significado.

El nuevo estilo parece no calzarle. Sus nuevos discos se venden con dificultad y el publico no ha vuelto a verla. Pero a ella no le importa.

—Estoy convencida de que lo que realmente vale es hacer lo que a uno le agrada. No era feliz cantando pop, me habia convertido en un muñeco manejado por el público.

Sin duda, su marido tuvo gran influencia en la decision de Mary de cambiar su carrera. En 1971 se casó con Tony Visconti, un americano, productor de discos, y en la misma época comenzó su decadencia. Ahora, a los 22 años, está dedicada a su hogar y a meditar sobre su futuro profesional.

—La vida ha vuelto a ser hermosa para mí y espero que la gente comprenda algun dia por qué tuve que matar a la antigua Mary Hopkin.

¿Qué ha pasado con Mary Hopkin? Hace tiempo que el público no la ve y sus discos ya no se venden como antes. Hace 4 años —cuando ella tenia 18—, obtuvo un exito instantaneo con su disco "Those Were The Days".

Toda era facil para ella entonces. Triunfó dos veces en el Festival de la Cancion de Eurovision; apareció en pantomimas en el Palladium de Londres y tuvo sus propios shows de televisión. Pero esa Mary Hopkin se desvaneció hace dos años, aparentemente debido a su matrimonio.

En noviembre de 1971 se casó con el productor de discos americano Tony Visconti y ahora tiene un bebe de meses. A poco de la boda, Mary dejó de cantar pop y de aparecer en brillantes shows de televisión. Deseaba interpretar canciones con más significado.

El nuevo estilo parece no calzarle. Grabo un album y un single, ambos productos por su marido y ambos de mala venta.

—No he tenido gran éxito comercial desde que trabajo con Tony —admite—. Pero eso no importa. Por supuesto que sería muy bueno, pero ambos estamos convencidos de que lo que realmente vale es hacer lo que nos agrada.

(DESDE MI PASAJE)

—¿Fue que cambio de estilo? Sentada en el suelo, descalza, con su bebe en brazos, responde:

—Porque no era feliz. Desde mi primer éxito comencé a interpretar las canciones que debia cantar. Aun ahora, cuando lo recuerdo, siento molestia. Es cierto que tuve algunos momentos de felicidad en aquellos cuatro años, pero generalmente los recuerdo como una pesadilla.

Mary se culpa a si misma de esa infelicidad a pesar de que era demasiado niña cuando fue lanzada a una vida completamente nueva.

—Me convertí en un muñeco. Pensaba que debia hacer todo lo que la gente me decia para de otro modo me abandonarian. Ahora me doy cuenta de que era un razonamiento errado y me siento culpable por haberlo aceptado por tanto tiempo.

—Debe haber tenido valor para escapar de eso...

—Sí, realmente. Tuve que luchar, no solo con otras personas sino tambien conmigo. Perdí la confianza en mi. Al comienzo no tenia valor para cantar las canciones que ya prefería... y seguia con las antiguas. Todo este asunto me hizo un daño enorme.

Mary apareció en el Palladium —considerado como lo último del exito en el espectáculo teatral— al año de haberse iniciado, lo que para algunos artistas significa 10 años de trabajo. Y ahora la gente no puede comprender por qué desechó todo eso.

—Incluso mis padres parecen pensar que he resultado un fracaso porque no gano todo el dinero que ganaba antes. Creen que lo he echado todo a perder. Muchas veces les he explicado que no era feliz con esa vida, pero creo que jamás lo comprenderán.

En todo caso, a Mary no le preocupa demasiado la opinión de otros.

—Ahora soy una mujer, tengo a mucha gente la gustaria que siguiera siendo la dulce muchachita que ellos conocieron.

Los padres de Mary culpan a Tony del cambio experimentado por su hija, pero ella asegura que ya había decidido abandonar la música pop antes de conocerlo.

ALGUN DIA ME COMPRENDERAN

—¿Ha deseado alguna vez que el exito no hubiera sido tan repentino?

—En cierto modo, sí. Si hubiera llegado mas lentamente, creo que no hubiera permitido que la gente decidiera lo que debia hacer.

—¿Piensa abandonar el negocio del espectaculo?

—El "negocio", sí. Pero jamás dejare de cantar. Tony me alienta diciendo que tuve el pasado como una experiencia y eso es lo que estoy haciendo. Siento que estoy en un periodo de espera y que luego mucho dinde emerger... pero no estoy preparada para decidir mi carrera. Tal vez pase otro año meditando.

Mary Hopkin debe de haber ganado mucho más de 200 mil dolares en su corta carrera.

—Pero no son tan fabulosamente ricos como parecen. Una cantidad bastante grande fue a los impuestos.

—No le hace falta ganar tanto dinero?

—Supongo que podria conseguir bastante si hiciera algunas pantomimas o una temporada de verano. Pero aceptaria hacerlo si estuviera horriblemente hambrienta.

Reconoce que todo el dinero que recibe se lo hace pero, hasta el momento feliz de tener tiempo para preocuparse de su marido y de su hijo.

—La vida ha vuelto a ser hermosa para mi. Puedo sentir la gente comprende algun dia por qué tuve que matar a la antigua Mary H...

La Nueva Revelación del Folklore Inglés

Es tan atractivo en el aspecto físico como en el musical. Peter Knight, la nueva revelacion del folklore ingles, dará mucho que hablar. Su reciente ingreso al conjunto folklorico Steeleye Span lo ha hecho saltar rápidamente a la fama.

Toca el violin y el mandolino. Además es compositor y escritor de canciones, campo en el que tambien se está haciendo notar.

La influencia del padre ha sido decisiva en la vida de Peter. El le enseño a tocar violin y a jugar ajedrez y pescar, sus hobbies más queridos despues de la musica.

Peter confiesa haber encontrado finalmente el amor. Hasta entonces, las mujeres le interesaban solo para pasar un rato divertido. Pero su carácter es el ideal para un hombre casado: le encantan los niños... y es muy aficionado a cocinar.

De ojos azules, largo pelo castaño, elegancia y desenvoltura en el vestir, su aspecto es tan agradable de mirar como lo es el escuchar su música. La estrella de Peter Knight, violinista inglés de gran talento y miembro del cada dia mas famoso grupo folklorico "Steeleye Span".

Además del violin, Peter toca el mandolino, "porque son dos instrumentos muy parecidos y resulta muy fácil aprender a tocar uno conociendo el otro", dice en forma desprevenida. También es compositor y escritor de canciones, y como tal está adquiriendo gran renombre. Se le ha pedido que escriba la música para varias obras de teatro.

—Si alguna vez me viera obligado a dejar de tocar, me dedicaría a escribir música para otras personas —comenta—. Pasa la mayor parte de mi tiempo en ello, porque pienso dero que mi trabajo mejora enormemente con la practica.

INFLUENCIA PATERNA

Nativo de Hayerdo Bush, Peter se trasladó hace unos pocos meses a vivir a Hastings, en la costa de Sussex. Se ha acostumbrado tanto a la atmosfera de esa tranquila, que viaja a Londres solamente una o dos veces a la semana, para las sesiones de grabacion.

Su padre le enseñó a pescar, y es muy hábil en este deporte, el que practica a menudo en la costa de Hastings o mar adentro. Su mayor ambición es tener un barco propio para hacer excursiones. También desearia una cabaña en un lugar tranquilo junto al mar, para salir a pescar sin interrupciones.

La pesca es solo uno de los muchos hobbies que tenia el padre de Peter y que le traspasó a este. Otro fue su habilidad para tocar el violin. Pero, a pesar de esto, sus padres no estaban muy conformes con su carrera.

—Constantemente me decian: "Consíguete un poco el pelo". Pero ahora están contentos de ver que soy feliz.

La unión de la familia es un tema que aparece siempre en su conversación. La influencia del padre se puede apreciar nuevamente en el compás ternario en el tema de la pieza. Peter no solamente la forja sino que también toca el mismo las partes de arfil o madera. Hastings es un lugar apropiado para reunir antigüedades, y el frecuentemente agrega algo nuevo a su colección de talleres.

Peter se unió al grupo de los Steeleye Span cuando dos de sus miembros se retiraron. Entró junto con el el conocido folklorista Martin Carthy. Sin pensarlo dos veces, Peter abandonó su trabajo con un publicista en música y se dedicó por entero al nuevo conjunto. Diferente a los grupos folklóricos tradicionales, que a menudo suenan débiles y quejumbrosos, los Stieye Span hacen uso total de los instrumentos modernos y de las técnicas de grabación.

—Si se usa un equipo electrónico se debe sacar de él el mayor partido, expresa con firmeza.

La creciente popularidad del nuevo grupo puede apreciarse en el éxito del reciente concierto en el Festival Hall, sus apariciones en festivales de folklore y en las ventas de su último long play "Please to see the king".

Uno de los momentos más felices para Peter fue cuando el grupo actuó en una obra musical escrita especialmente para él, llamada Corunna, era la escena de una batalla decisiva durante las Guerras Napoleónicas. Fue representada en varios teatros de Inglaterra y Peter espera tener otra oportunidad de actuar en ella.

DESCUBRIO EL AMOR

—Qué puede decir sobre las muchachas?

—Acaba de descubrir el amor. Me doy cuenta de que, por años, las mujeres solo me atraían sexualmente, para pasar un rato divertido. Pero ahora .....

—¿Que es lo que más admira en la mujer?

—Oh, la inteligencia y el sentido del humor, en primer lugar. Naturalmente, para mí es muy importante que le guste la música; no pretendo que toque varios instrumentos, pero sí que tenga interés.

Desde que encontró el amor, ha disminuido el interés de Peter en la atracción física de la mujer. En tanto, que asegura que no sabria describir a su novia. Pero, en general, prefiere las muchachas esbeltas, con rasgos interesantes más que bonitos.

Su actitud ante la vida es de una tranquilidad y serenidad envidiables, y da la impresión de que, sucede lo que sucede, siempre será feliz.

Su actitud ante la vida es de una tranquilidad y serenidad envidiables, y da la impresión de que, sucede lo que sucede, siempre será feliz.

Es muy adaptable y, a diferencia de algunos hombres, solteros, el se siente feliz entre los niños. Se siente feliz pasando tardes enteras con ellos, tendido en sus rodillas, cantándoles canciones, que inventa en el momento.

Junto con todas estas cualidades hay que decir que es muy buen mozo y... que sabe cocinar maravillosamente. ¿Qué mas puede pedir su novia?

Peter Knight, el nuevo genio musical inglés, junto varias cualidades: buen músico, de carácter dulce, aficionado a los niños.., y muy buenmozo.

jfloresvallejos.com

AMENIDADES DEL DIARIO VIVIR

Por Bill Kavanagh y Vernon Greene

24 Departamentos

25 Deptos. y Piezas CON PENSION

26 Casas, Deptos. y Piezas AMOBLADAS

27 Piezas SIN PENSION

28 Hoteles y Residenciales

29 Casas, Deptos. y Piezas FUERA DE SANTIAGO

30 Hoteles y Residenciales FUERA DE SANTIAGO

31 Oficinas, Locales y Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

Propiedades Arriendos Ofrecidos

34 Fundos, Chacras y Parcelas

35 Casas y Departamentos

Propiedades Compran

37 Sitios y Quintas

39 Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

40 Propiedades FUERA DE SANTIAGO

41 Fundos, Chacras y Parcelas

Propiedades Venden

42 SECTOR CENTRAL, Casas, Deptos., Oficinas y Locales

44 SECTOR ORIENTE, Casas, Deptos., Oficinas y Locales

45 SECTOR SUR Casas, Deptos., Oficinas y Locales

46 SECTOR PONIENTE Casas, Deptos., Oficinas y Locales

47 Sitios y Quintas

48 Sitios Industriales, Galpones y Casas Prefabricadas

49 Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

50 Propiedades FUERA DE SANTIAGO

51 Fundos, Chacras y Parcelas

Construcciones, Materiales y Herramientas

53 Construcciones y Materiales de Construccion

54 Utiles de Trabajo y Herramientas

55 Sanitarios

Especiales para el Hogar y Negocios

56 Instalaciones Diversas

57 Para el Consumo

58 Muebles y Menajes en general

59 Máquinas de coser para el hogar

Ref. Negativo Digital.com

ARTEMIO

Por Pepe Huinca

60 Para la Familia y el Hogar

61 Para los Niños

62 Libros, Art. de Librerías y Estampillas.

63 Radios, Televisores, Discos y Similares

64 Instrumentos Musicales

65 Opticos, Cines y Fotografías

66 Jardines e Implementos.

Deportes y Pasatiempos

67 Armas, Pesca y Caza

68 Artículos para Depts. y Pasatiempos

Legales, Estatutos y Públicos

69 Legales, Estatutos y Citaciones.

72 Remates

73 Permutas en General

TORTONE S.A.
INDUSTRIA ARGENTINA
Maquinaria para la construcción
Excavadores Rodillos vibradores, Rodillos neumáticos, Cruas, Plantas asfálticas, etc.
MEFIPA C.P.A
MAIPU 829 - FONOS 372543 371221

74 Personas y Casas Buscadas

Máquinas, Maquinarias Industriales y Electricidad

75 Maquinas para Oficinas y Negocios

76 Maquinas Industriales y Motores Electricos

77 Maquinas para Inds. Caseras y Semi-industriales

78 Electricidad y Artículos Electricos

79 Talleres Diversos

Ocupaciones Buscan

80 Profesionales y Oficinistas

81 Artes y Oficios

82 Vendedores, Buscan y Ofrecen

83 Choferes, Buscan y Ofrecen

84 Domesticos, Mozos y Agencias

85 Institutrices y Damas de Compañía, Buscan y Ofrecen

Ocupaciones Ofrecen

86 Servicios para Negocios OFRECEN Y BUSCAN

87 Profesionales y Oficinistas

TURNO DE FARMACIAS

12 AL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1973

88 Autos y Oficios

89 Costureras, Oficios y Buscan

90 Domesticas, Mozos y Agencias

Negocios, Varios y Otros

91 Compras y Ventas Diversas

92 Antiguedades y Objetos de Arte

93 Laboratorios y Aparatos Técnicos para Profesionales

94 Joyerías, Alhajas, Relojes y Fantasías

95 Empresas de Servicios en General

96 Peluquerías de señoras y Belleza

97 Modas, Artículos para señoras y Novias

98 Sastrerías y Artículos para caballeros

99 Instrucción y Educación

100 Medicina, Artículos para Enfermos y Casas de Reposo

101 Metales y Minerales Materias Primas

103 COMPAÑIAS DE BOMBEROS

AGENCIAS DE EL MERCURIO

SANTIAGO

ALAMEDA 1972	7[illegible]
AUTO RAL FRAY 721	3[illegible]
AVDA. MATTA 292 B.	22[illegible]
COMPAÑIA 2899	39[illegible]
LIBERTAD 1127	22[illegible]
DIEZ DE JULIO 649	22[illegible]
DIECISEIS 40 A	8[illegible]
ESMERALDA 579	39[illegible]
MAIPU 1470	39[illegible]
MANUEL MONTT 72	22[illegible]
PUENTE 30	39[illegible]
ROSALETA 2301	27[illegible]
ROSAS 1148	39[illegible]
SAN DIEGO 1465	71[illegible]
SAN DIEGO 2041 - LOCAL 43	71[illegible]
SAN FRANCISCO 2[illegible]	26[illegible]
SAN PABLO 2221	77[illegible]
SANTA ROSA 1[illegible]	71[illegible]
VICTORIA 774	22[illegible]
VICUÑA MACKENNA 2[illegible]	22[illegible]
VICUÑA MACKENNA 830	22[illegible]

CONCHALI

INDEPENDENCIA 2[illegible]	3[illegible]

QUINTA NORMAL

MATADERO 6[illegible]	7[illegible] Plaza Trinidad)
MANUEL DE SALAS 0[illegible]	7[illegible] Plaza Garcia)
SAN PABLO 6[illegible]	7[illegible]

SAN MIGUEL

LLANO SUBERCASEAUX 4[illegible]	55[illegible]
OSMAN VEGA 6[illegible]	5[illegible]
VICENTE HUIDOBRO 2[illegible]	55[illegible]
AVDA. LA FERIA 6[illegible]	55[illegible]

LA CISTERNA

GRAN AVENIDA 6[illegible] (esquina 7)	5[illegible]

LAS CONDES

APOQUINDO 3[illegible]	4[illegible]
ALONSO DE CORDOVA 6[illegible]	2[illegible]
ARRAU 1[illegible]	4[illegible]
AVENIDA MANQUEHUA 2[illegible]	2[illegible]
AVENIDA MANQUEHUA 3[illegible]	2[illegible]
LAS CONDES 6[illegible]	2[illegible]

PROVIDENCIA

AVDA. PEDRO 1[illegible]	4[illegible]
AVDA. PEDRO 2[illegible]	4[illegible] (Tte. La Abadie)
ELEODORO 2[illegible]	4[illegible]
PEDRO MATTA 2[illegible]	2[illegible]
PROVIDENCIA 1[illegible]	4[illegible]
PROVIDENCIA 2[illegible]	4[illegible] (Canal San Carlos)

ÑUÑOA

EGAÑA DE ALMAGRO 2[illegible]	2[illegible]
IRARRAZAVAL 2[illegible] A	2[illegible]
IRARRAZAVAL 3[illegible]	4[illegible]
JOSE P. ALESSANDRI 2[illegible]	2[illegible]

LA REINA

AVDA. PRATT 1[illegible]	2[illegible]
AVDA. LARRAIN 7[illegible]	2[illegible]

HORARIO AGENCIAS

DE LUNES A VIERNES — Atienden por 7 cajeros desde las 8.30 a las 12.30 horas y de las 2 de la tarde a las 5.30 y de 16.30 horas

SABADO — De 9 a 13 horas.

NUMERO DE SECCION QUE CORRESPONDE A SU AVISO

AGRICULTURA
1) Agricolas e implementos para el Campo.
2) Viveros.
3) Criaderos, Arboles y Plantas.
4) Animales: Perros, Aves y Huevos
5) Frutas del país, Bodegas y Fundos.

VEHICULOS MOTORIZADOS Y GARAJES
6) Automoviles COMPRAN
7) Camionetas, Station y Microbuses COMPRAN
8) Camiones COMPRAN
9) Automoviles VENDEN
10) Camionetas, Station y Microbuses VENDEN
11) Camiones VENDEN
12) Vehículos y para Turismo ARRIENDAN
13) Transportes y Mudanzas.
14) Garages, Neumáticos y Repuestos
15) Accesorios, Cauchos Bodoques y Similares
16) Enseñanza de Manejo de Vehículos y Mecánica.
17) Motos, Motonetas y Bencineras
18) Bicicletas y Triciclos, COMPRAN Y VENDEN

PROPIEDADES ARRIENDOS BUSCADOS
19) Casas, Deptos., Piezas, Oficinas, Locales y Negocios
20) Propiedades y Negocios FUERA DE SANTIAGO
21) Sitios y Quintas DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
22) Fundos, Chacras y Parcelas.

ARRIENDOS OFRECIDOS
23) Casas, Chalets y Bungalows
24) Departamentos
25) Deptos. y Piezas CON PENSION
26) Casas, Deptos. y Piezas AMOBLADAS
27) Piezas SIN PENSION
28) Hoteles y Residenciales.
29) Casas, Deptos. y Piezas FUERA DE SANTIAGO
30) Hoteles y Residenciales FUERA DE SANTIAGO
31) Oficinas, Locales y Negocios, DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
32) Sitios y Quintas DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
33) Sitios, Indus., Galpones y Casas Prefabricadas.
34) Fundos, Chacras y Parcelas.

PROPIEDADES COMPRAN
35) Casas y Departamentos
36) Oficinas, Locales y Bodegas
37) Sitios y Quintas
38) Sitios Indus., Galpones y Casas Prefabricadas
39) Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
40) Propiedades FUERA DE SANTIAGO
41) Fundos, Chacras y Parcelas.

PROPIEDADES VENDEN
42) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR CENTRAL
43) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR NORTE
44) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR ORIENTE
45) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR SUR
46) Casas, Deptos. Oficinas y Locales SECTOR PONIENTE
47) Sitios y Quintas
48) Sitios Industriales, Galpones y Casas Prefabricadas.
49) Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
50) Propiedades FUERA DE SANTIAGO
51) Fundos, Chacras y Parcelas.

CONSTRUCCIONES, MATERIALES Y HERRAMIENTAS
52) Construcciones
53) Materiales de Construccion
54) Utiles de Trabajo y Herramientas
55) Sanitarios

ESPECIALES PARA EL HOGAR Y NEGOCIOS
56) Instalaciones Diversas
57) Para el Consumo
58) Muebles y Menajes en general
59) Maquinas de coser para el hogar
60) Para la Familia y el Hogar
61) Para los Niños
62) Libros, Art. de Librerías y Estudiantes
63) Radios, Televisores, Discos y Similares
64) Instrumentos Musicales
65) Opticos, Cines y Fotografías
66) Jardines e Implementos

DEPORTES Y PASATIEMPOS
67) Armas, Pesca y Caza
68) Articulos para Deports. y Pasatiempos

LEGALES, ESTATUTOS Y PUBLICOS
69) Legales, Estatutos y Disolucines
70) Prestamos, Socias y Varios
71) Propuestas, Concursos y Remates
72) Remates
73) Remates en General
74) Remates y Casas Buscadas

MAQUINAS, MAQUINARIAS INDUSTRIALES Y ELECTRICIDAD
75) Maquinas para Oficinas y Negocios
76) Maquinas Industriales y Motores Electricos
77) Maquinas para Ind. Caseras y Semi-industriales
78) Electricidad y Artículos Electricos
79) Talleres Diversos

OCUPACIONES BUSCAN
80) Profesionales y Oficinistas
81) Artes y Oficios
Buscan y Ofrecen

OCUPACIONES OFRECEN
82) Vendedores, Buscan y Ofrecen
83) Choferes, Buscan y Ofrecen
84) Domesticos, Mozos y Agencias
85) Institutrices y Damas de Compañia
86) Servicios para Negocios OFRECEN Y BUSCAN
87) Profesionales y Oficinistas
88) Artes y Oficios
89) Costureras, Oficios y Buscan
90) Domesticos, Mozos y Agencias

NEGOCIOS, VARIOS Y OTROS
91) Compras y Ventas Diversas
92) Antiguedades y Objetos de Arte
93) Laboratorios y Aparatos Técnicos para Profesionales
94) Joyerías, Alhajas, Relojes y Fantasías
95) Empresas de Servicios en General
96) Peluquerías de señoras y Belleza
97) Modas, Artículos para señoras y Novias
98) Sastrerías y Artículos para caballeros
99) Instrucción y Educación
100) Medicinas, Farmacias y Laboratorios
101) Metales y Minerales
102) No necesidades o Clase Especial
103) CITACIONES DE LAS COMPAÑIAS DE BOMBEROS

OPORTUNIDAD
Compro Propiedades de chilenos en Brasil
AHUMADA 312
OF. 314.
TELEFONO 721496

FACIL ESTACIONAMIENTO
Junto a LA AGENCIA DE EL MERCURIO

LAS AGENCIAS DE EL MERCURIO — AVISO ECONOMICO

NOVIOS ...
ARGOLLAS ORO Y PLATA
migora
CASA GORAB 1924
también artesanía en plata
21 DE MAYO 692 - PROVIDENCIA 2505

jeanette.lista@gmail.com

TARIFA DE EL MERCURIO
a cualquier punto del país.
Anual ..... E° 6.500
Semestral ..... E° 3.500
Trimestral ..... E° 1.800

EL MERCURIO

Santiago de Chile, Domingo 16 de Septiembre de 1973

DIRECTOR: Rene Silva Espejo
Domicilio: Compañía 1214
REPRESENTANTE LEGAL: Benjamin Saavedra Camus
Domicilio: Compañía 1214
PROPIETARIO: Empresa El Mercurio S.A.P.

Defunciones, In Memoriam y Expresiones de Gracias

DEFUNCIONES

JOSE ALFARO VITERI
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán ese misterio.
La familia

PEDRO POLEPOVIC BRAUN
(Q.E.P.D.)
La familia

GERMAN EUGENIO PRADO CHIRINA
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy a las 11.30 horas después de una misa, en la Capilla de Avenida Bilbao 1° Cementerio General Apoquindo.
La familia

BENITO BECERRA PINEDA
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy en el cementerio General, a las 11.30 horas.
La familia

ANTONIO CIRIC CIRIC
(Q.E.P.D.)
Hoy se efectuará una misa en la Capilla del Cementerio General, con Avda. La Paz, a las 11.30 horas.
Club Yugoslavo

ANTONIO CIRIC CIRIC
(Q.E.P.D.)
Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares.
La familia

CARLOS MORA RODRIGUEZ
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General.
La familia

HUGO FERNANDO SANDOVAL IBAÑEZ
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General.
Maria Ibañez

HUGO FERNANDO SANDOVAL IBAÑEZ
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General.
Pedro, hermano, hijo

CARLOS H. ULLOA DUNCAN
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos Alda y Mirtos

CARLOS H. ULLOA DUNCAN
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 11.30 A.M. partiendo el cortejo de su casa habitación, Hno. Nicolás N° 2651.
Su esposa e hijos

ANGEL C. VARELA BINO
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy a las 12 del día en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo de su casa habitación, Avenida Manuel Montt 797.
Angel Varela Vergara y familia

ANGEL VARELA BINO
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy a las 12 del día en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo de su casa habitación, Avenida Manuel Montt 797.
Angel Varela Vergara y familia

ANGEL VARELA BINO
(Q.E.P.D.)
Sus hermanos no efectuarán hoy a las 12 del día en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo de su casa habitación, Avenida Manuel Montt 797.
Su esposa

IN MEMORIAM

ANGEL VARELA BINO
(Q.E.P.D.)
Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares.
Su recuerdo perdurará siempre en nuestros corazones.

GLORIA MULLER VIEL
(Q.E.P.D.)
Su esposo, hijos, hijos políticos y nietos ruegan a sus amistades tengan presente en sus oraciones a la finada.
Su esposo, hijos, hijos políticos y nietos ruegan a sus amistades tengan presente en sus oraciones a la finada.
Carlos Muller, Gloria Viel de Muller, María Gloria y Rodolfo Mendiola Muller.

EXPRESIONES DE GRACIAS

JORGE NICOLAS PZAZIPOLLOS ELIGETTA
(Q.E.P.D.)
La familia

MARIA OCAMPO ORTUZAR DE
(Q.E.P.D.)
La familia

PARCELA EN AZAPA VENDO

Con casaquinta, viveros de plantas forestales, otra casa habitación, 200 olivos en producción, pozo propio 27 lts. por seg., luz eléctrica, galpones, teléfono, sup. 6 hectáreas, a 5 kms. del centro frente camino principal entrega inmediata.
FONO 377723 o CASILLA 772
ARICA — Villegas

GUIA PROFESIONAL

1) ABOGADOS

ROCHA
(1 Octubre 28-73)

NULIDADES MATRIMONIOS URGENTES
(1 Septiembre 24)

ARANDA RUBI
(1 Octubre 10-74)

NULIDADES MATRIMONIOS ABOGADOS ESPECIALIZADOS
(1 enero 3-74)

IVANMATUS
(1 Octubre 10-74)

MATRIMONIOS EXTRANJEROS DISOLVEMOS
(1 Octubre 16)

ABOGADOS NULIDADES MATRIMONIO
(1 enero 28-74)

RAQUEL ROGAN D. ABOGADO
(1 enero 28-74)

CONFLICTOS CONYUGALES NULIDADES
(1 noviembre 8-8)

NULIDADES MATRIMONIALES
(1 septiembre 24)

MIGUEL SAIDEL
(1 septiembre 24)

ABOGADO ESPECIALIZADO
(1 septiembre 24)

CARLOS WOLFF PALMA
(17 Octubre 73)

SERVILEX
(1 septiembre 24)

3) MEDICOS

DARIO SEPULVEDA PIEL, VENEREAS, ALERGIAS NIÑOS Y ADULTOS
(2 Octubre 19-73)

DR. RADIC VARICES
(2 diciembre 3-73)

DRE NAVARRETE PARTOS, GINECOLOGIA
(1 enero 74)

DR. ROCHA
(1 enero 1974)

WAISERLUTH
(1 enero 1974)

MEDICINA PSICOSOMATICA PROBLEMAS NERVIOSOS NEUROSIS - DR. WINTER
(2 octubre 1)

DR. HERBERT TORRIJO VARICES - PROCTOLOGIA
(2 noviembre 26)

DR. ERNANI PARODI
(2 diciembre 10)

DR. DE RAMON GINECOLOGO
(1 noviembre 8)

CLINICA PENSIONADO WECHLER
(2 septiembre 24)

DOCTOR PELLEGRINI
(2 septiembre 24)

GINECOLOGIA FIORILO
(2 septiembre 24)

MEDICINA Y CIRUGIA URGENCIA
(2 Octubre)

DR. ANTONIO VODANOVIC CORAZON
(24 septiembre)

CLINICA MIGUEL CLARO
(2 septiembre 24)

NORBERTO SAINZ RECIO MEDICINA INTERNA
(2 Octubre 8)

DR. JOSE FROIMOVICH VEJEZ GERIATRIA
(2 Marzo 18-74)

3) MEDICOS

HUGO CALDERON CAMPUSANO GINECOLOGO
(3 Octubre 8)

3-A) PSICOLOGOS

A. ZELTZER PSICOLOGO
(7 septiembre 12-10)

VICTOR LABBE PSICOLOGO
(24 octubre 29)

ANDRES MORAL Y DONGHI PSICOLOGO U. C.
(2 Octubre)

4) LABORATORIOS CLINICOS

DR. OLIVARES CORONA
(4 octubre 22)

5) OCULISTAS

MARIO VAITMAN
(7 septiembre 24)

RITA AU
(2 diciembre 17)

OLIVEROS
(3 enero 21-74)

6) OPTICOS

OPTICA MAIER
(7 septiembre 17)

OPTICA SANTA LUCIA
(4 octubre 29)

7) DENTISTA

MIGUEL CONCHA
(7 septiembre 12-10)

ROMERO DE LA FUENTE DENTADURAS
(7 septiembre 24)

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
(7 enero 7-74)

7) DENTISTA

CLINICA DENTAL CENTRAL DR. ROBERTO PHILLIPS DIRECTOR
DR. JAIME BASTIAS ODONTOPEDIATRA
(7 Octubre 1-0)

DR. VODVIC CIRUJANO DENTISTA
(7 Octubre 8)

17) PRACTICANTES

ACEVEDO COLEGIADO
(17 septiembre 24)

LEONE INYECCIONES - APLICACIONES
(17 septiembre 24)

18) ENFERMERAS

AUXILIARES ENFERMERIA
(18 septiembre 17)

ENFERMERA SURGENCIA
(18 octubre 1-0)

ENFERMERIA DOMICILIARIA
(18 Octubre 1-0)

20) PEDICUROS

RODOLFO LOEWENSTEIN
(20 octubre 2)

25) MEDICOS VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA
(25 octubre 1-0)

JEPHERSON JOHNSTON
(25 septiembre 24)

FACULTAD DE INGENIERIA
SANTIAGO — CHILE

universidad técnica del estado

CONCURSO PARA PROVEER CARGOS DOCENTES DE JORNADA COMPLETA

Llámase a Concurso de antecedentes para proveer cargos de Profesores de Jornada Completa en el Departamento de Mecanica de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Técnica del Estado.

DEPARTAMENTO DE MECANICA

1.— AREA DE TERMOFLUIDOS
2 Jornada Completa
Requisitos: Ingeniero Civil Mecánico, Master o Doctor, con experiencia en la docencia del Area.
1 Jornada Completa
Requisitos: Ingeniero de Ejecución Mecánico para trabajar en esta Area. Experiencia deseable.

2.— AREA DE CALEFACCION, REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO
1 Jornada Completa
Requisitos: Ingeniero Civil Mecánico o Doctor, con experiencia en esta Area.
1 Jornada Completa
Requisitos: Ingeniero de Ejecución con experiencia en la Especialidad.

3.— AREA DE SOLIDOS
3 Jornadas Completas
Requisitos: Ingeniero Civil, Master o Doctor con experiencia deseable en esta Area y/o Proyectos Mecánicos.

PRESENTACION DE ANTECEDENTES:

Los antecedentes deben presentarse en la **Secretaría del Departamento de Mecánica, Avenida Ecuador 3649.**

Plazo máximo de recepción de antecedentes vence el 21 de Septiembre a las 17.00 horas.

BANDERAS CHILENAS

De brin, lanilla, trevira en varios tamaños tregtamentarios. Guirnaldas plásticas y de papel. Globos y adornos de Fiestas Patrias. Precios especiales a comerciantes.

CASA TELIAS
ROSAS 924 y ROSAS 980

MOTOBOMBA

Nueva sin uso. Autocebante, monoblock Jacuzzi con motor 0.5 HP, 2 800 RPM monofasico con 2 hidrocell, inyector, manometro y regulador de presion importados vendo.

FONO 377723

TURNO FARMACEUTICA FARRU

FARMACIA *Petrizzio* ESTADO 93

TURNO hasta las 17 hrs.

Sr. conductor:
Evite riesgos y entorpecimientos en la circulación.
SI DEBE TRANSITAR CON SU VEHICULO A VELOCIDAD INFERIOR A LA NORMAL, MANTENERSE EN LA PISTA DERECHA.
RECUERDE QUE ES DE SU RESPONSABILIDAD NO ENTORPECER EL TRANSITO DE LOS DEMAS.
Comité Nacional de Educación de Tránsito

UNIVERSIDAD DE CHILE
SEDE ARICA

CONCURSO NUMERO 19

ACLARACION PREVIA:

Esta convocatoria fue publicada erróneamente con el numero 18, en este diario, los días 9 y 10 del presente mes, debido a una equivocacion de la secretaria. De aquellos anuncios debe eliminarse el primer llamado del Departamento de Educación, para un profesor de estado en ingles (metodologia de la especialidad), en su reemplazo, se agrega la siguiente convocatoria:

DEPARTAMENTO DE LENGUAS Y LITERATURA

Un profesor de ingles, con jornada completa, a Contrata desde el 1° de Octubre hasta el 31 de Diciembre de 1973.

Requisitos: a) Titulo, grado academico o trayectoria academica en la asignatura de ingles; b) Experiencia docente y/o profesional en la asignatura de ingles; c) Antecedentes de la especialidad de práctica del idioma ingles.

Nota: Se ruega consultar, en los avisos de los dias 9 y 10 del presente, las bases y antecedentes, que son para todos los cargos. En cuanto al plazo del 30 de diciembre, incluye tambien el llamado del Departamento de Lenguas y Literatura, que se publica hoy.

EL SECRETARIO DE SEDE

PARTICULAR COMPRA
en billetes reloj sobremesa antiguo, porcelanas, muebles franceses, cuadros y toda clase de antigüedades. Se pagan los mejores precios.
SABBI

VENDEDOR NECESITO
REQUISITOS:
1. Registrado. 2. Zona Concepción o Valparaíso. 3. Solo para añadir mostrario. 4. Negocios relacionados menaje, supermercado, ferretería. Solicitar entrevista:
— 3 5 1 7 —

CASA O GALPON NECESITO ARRENDAR
para industria lechera. Seriedad y solvencia. Llamar al
378266 — (Lunes a viernes)

MONTURA SALTO O POLO
COMPRO EN BUENA CONDICION, BILLETES.
7 9 2 7 8 8

MONEDAS COMPRO
Pesos 1817 a 1845, pago $ 60.000
Pesos 1853 a 1891, pago 1° $ 600.
HUERFANOS 1052
LOCAL 3

EXTRANJERO COMPRA DEPTO.
de lujo con tres dormitorios y estacionamiento en edificio de categoría, barrio alto. Entre Pedro de Valdivia y Tobalaba.
TELEFONO 4 9 7 3 8 1

CONTRATISTAS
OFREZCO
PLASTICO
Reqido para impermeabilizar pisos, muros, losas. Instrucciones.
JOSE LUIS ARANEDA 222
FONO 490275

POR VIAJE VENDO
Proyector diapositivas americano con lente, sirve sin manos 2.5 mts., sentencia filación automática. Juego golf americano. Máquina dibujo con pantógrafo aleman y varios.
LLAMAR FONO 387295, DE 3 A 8 P. M.

JERSEY
Chamelets femenenil. Elegantes, tallas 32 al 42, colores. Pantalones calidad damas — caballeros.
9 3 4 9 7
MAYOR Y DETALLE

TRANSPORTES TERRESTRES T I A
Arica - Santiago - Puerto Montt
E INTERMEDIOS
Camiones remolcas, graneleros y furgones — Seriedad — Rapidez y Seguros permanentes. Por circunstancias actuales, de preferencia Alimentos.
NUEVA YORK 52 — OF. 516 — FONO 88280

INDISA
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
Lunes a viernes de 21 a 7.30 horas
Sábados, domingos y festivos las 24 horas
Tarifa especial a sus socios
TELEFONO 254555

DECORE SU CHIMENEA
PUERTA O MURO
Exclusivo. Revestimientos de Artesanía en Cobre. Se fabrican y revisten muebles, calefactores y objetos.
FONO 747258
AVENIDA CONDELL 639 (entre Bancagua y Bilbao)

MOTORES
"CHEVROLET"
Motores, ensambles y cuñas Chevrolet vendo y recambio en 24 horas. Para automóviles y camionetas del 58 al 72. Tipo 194 230 235 y 250 Bonanza, Acadian, Chevy, Chevelle.
GARAJE EL FENIX DORADO — Avda. Antonio Varas 265 — Providencia

MONTURA SALTO O POLO
en buen estado, compro. Pago en billetes.
792788 — 487829

ipalenquillos@gmail.com

Revista Noticiosa Semanal

Derrocamiento del Gobierno Marxista

El régimen marxista que encabezaba el Presidente Dr. Salvador Allende Gossens, fue sustituido por una Junta Militar de Gobierno, en las primeras horas del día martes 11. Se organizo un Cuadrunvirato integrado por los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y por el General-Director de Carabineros de Chile: General Augusto Pinochet, que preside la Junta; Almirante Jose Toribio Merino; General de Aviación, Gustavo Leigh, y General de Carabineros, Cesar Mendoza.

El depuesto Mandatario, que había llegado el día 11 a la primera hora a su despacho en La Moneda, puso fin a su vida suicidándose. Uso una metralleta especial que lleva una pieza testimoniando que fue un obsequio de su amigo Fidel Castro. Allende se suicidó pasadas las 13.30 horas, cuando una patrulla de Ejército, que se dirigía el Palacio fue interceptada por disparos de francotiradores apostados en el Ministerio de Obras Publicas. Deminado este foco, la patrulla ingreso a La Moneda y encontró en sus dependencias el cadaver del señor Allende. Sus restos fueron retirados envueltos en un aguayo boliviano, y luego uno comisión de los Servicios de Sanidad de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y un medico legista, en el Hospital Militar, constataron su muerte. Los restos fueron sepultados privadamente, en Valparaiso el día 12, concurriendo a la ceremonia sus mas proximos familiares, entre ellos la señora Hortensia Bussi de Allende, su conyuge.

Nuevo Gobierno.— El día 12, cerca de las 22 horas, en la Escuela Militar, juró el nuevo Gabinete, cuya composición es: Interior, Gral. de División, Oscar Bonilla; Relaciones, Contralmirante, Ismael Huerta; Economía, Gral. de Division, Rolando Gonzalez; Hacienda, Contralmirante, Lorenzo Gotusso; Justicia, abogado Gonzalo Prieto, Educacion, profesor José Navarro; Obras Publicas, Gral. de Brigada Aerea, Sergio Gutierrez; Agricultura, Corl. de Aviación (R) Sergio Crespo, Tierras y Colonizacion, Gral. de Carabineros (R) Diego Barros; Trabajo y Previsión Social, Gral. de Carabineros, Mario Mac-Kay; Salud, coronel de Sanidad Aldrey, Alberto Spoerer; Mineria, Gral. de Carabineros, Arturo Yovane; Vivienda y Urbanismo, Gral. de Brigada, Arturo Vivaro; Secretaria Gral. de Gobierno, Coronel de Ejercito, Pedro Ewuin.

Los nuevos Secretarios asumieron sus funciones a primera hora del día 13 y de inmediato tomaron las disposiciones para restablecer la normalidad en sus Ministerios.

Antecedentes.— El prolongado paro de los camioneros, que duró casi 30 días, había provocado un movimiento gremial solidario asabonado que abarcó desde el gremio médico hasta los abogados, pasando por estudiantes, tecnicos de reparticiones fiscales y semifiscales, comerciantes, etc. El clima de recrudencia al Gobierno se extendió a todo el país. Se pedía que el Gobierno enmendara rumbos o el Presidente renunciara. Este último, al llegar a La Moneda en la mañana del lunes 10, declaró a los periodistas que tenia plena confianza en que la crisis seria dominada.

A la primera hora del martes, la Junta integrada por los cuatro Generales de las FF. AA. y Carabineros desfiluyó a Allende.

Las Fuerzas Armadas se desplegaron por todo el país asumiendo su plena control desde el primer instante, siendo infructuosos los intentos de resistencia de algunos nucleos de extremistas diseminados en el territorio nacional, que fueron drasticamente reducidos.

En Santiago, el movimiento copo rapidamente la ciudad. Una notificación de ultimátum dado a conocer al depuesto Mandatario, para que se rindiera y entregara el Palacio Presidencial en breve termino, no fue aceptada. Ello obligó a que aviones Hawker Hunter, lanzaran 4 bombas de tropas aeoreas primero y bombardearon después, la casa que constituye Tomas. El edificio quedó práctiramente destruido por efecto de los ataques y del incendio que le siguió, obligando a los bomberos a larga tarea de extinción del fuego.

En Santiago, Valparaiso, Concepción y otras ciudades, las fuerzas restauradoras de la nacionalidad cumplieron incesante tarea para erradicar focos de resistencia especialmente en algunas poblaciones marginales, fabricas intervenidas por el anterior Gobierno y algunos edificios publicos y de residencia privada donde los extremistas se convirtieron en francotiradores utilizando modernas armas.

La Junta Militar de Gobierno depuso el Estado de Sitio en todo el territorio.

Razones.— A las 8 horas del día martes, la Junta Militar de Gobierno radiodifundia su primer comunicado al país recordándole que la "Gravisima crisis social y moral porque atraviesa el país"; "La incapacidad del Gobierno para controlar el caos"; "El constante incremento de grupos paramilitares entrenados por los partidos de la Unidad Popular que llevaran al pueblo de Chile a una inevitable guerra civil", indujeron a las FF. AA. a tomar la decisión de que el Presidente de la República debia proceder a hacer la entrega inmediata de su cargo a las FF. AA. y Carabineros. Señalaron que ellos estaban unidos para iniciar "la histórica y responsable mision de luchar por la Patria y evitar que nuestro país caiga bajo el yugo marxista, y la restauración del orden y de la institucionalidad". Se dió a los trabajadores la seguridad de que sus conquistas económicas y sociales alcanzadas no sufririan modificaciones en lo fundamental.

*** Al cerrar la semana, la situación configuraba un ambiente de plena normalidad. Las toques de queda fueron acortándose en su plazo. El primer fue de plena duración, luego se redujo hasta que el día de ayer sabado oficinas publicas, comercio y otros establecimientos funcionaban hasta las 17 horas.

Medidas.— De acuerdo a lo estipulado en su Bando N° 1, resumido anteriormente, la Junta suspendió las actividades de los canales de comunicación y TV adictos a la UP y otros de distintas tendencias. Solo se permitió la circulación de nuestro diario y de "La Tercera". Los canales radiales y televisivos quedaron en cadena bajo la dirección de las FF. AA. y Carabineros.

*** En una intervención radiotelevisada (día 12), el Presidente de la Junta, general Pinochet, anunció que se mantendria el Poder Judicial y la Asesoria de la Contraloria, quedando las Cámaras en receso hasta nueva orden. El día 13, el Bando N.o 29, dio cuenta de la clausura del Congreso Nacional y la declaración de vacancia de los cargos de los parlamentarios.

*** El Presidente de la Corte Suprema, Enrique Urrutia (día 12) "en conocimiento del propósito del nuevo Gobierno de respetar y hacer cumplir las decisiones del Poder Judicial sin examen previo de su legalidad, como lo ordena el art. 11 del Código Organico de Tribunales", manifestó públicamente su "mas intima complacencia en nombre de la Administración de Justicia de Chile, y espera que el Poder Judicial cumpla, como lo ha hecho hasta ahora". Este pronunciamiento fue ratificado por el Pleno de la CS (día 13).

*** Más de un centenar de dirigentes politicos, vinculados a distintos partidos y actividades, fueron citados a comparecer ante las nuevas autoridades quedando bajo arresto.

En el exterior.— El Canciller Huerta efectuó una conferencia de prensa (jando que el Gobierno controlaba totalmente la situación y que en lo internacional, conforme con la tradición chilena, se cumpliran irrestrictamente los Tratados, entre ellos la Carta de la ONU y la de la OEA. Reiteró el propósito de mantener en un plano de profundización las relaciones con Argentina y de reintegrarse plenamente al Pacto Andino.

***Las relaciones con Cuba quedaron rotas. En un avión de Seviliola fueron devueltos a su patria 130 cubanos extremistas (día 12). En el mismo avión se dirigió a la isla la señora Isabel Allende de Fernandez Oña y su familia. En la sede de la Embajada cubana, los moradores encerrados en ella opusieron resistencia armada a las fuerzas que concurrian a cubrir la tarea de custodiar a los asilados que iban a ser llevados a Pudahuel. A cargo de los interesa cubanos quedó la Embajada de Suecia.

* En la Embajada de México que conforma a la Doctrina Estrada no interrumpió sus relaciones con nuestro país, se asilaron alrededor de 200 personas, entre otras la conyuge del derrocado mandatario, quien se dirigió a México en un avión especialmente enviado por el Presidente Echeverria.

* El tráfico internacional, aereo, terrestre y marítimo quedó suspendido hasta nuevo aviso.

* Brasil, Uruguay, Costa Rica, Estados Unidos, Paraguay, Francia y Guatemala fueron las primeras naciones en extender su reconocimiento a la Junta Argentina fue la primera nacion que dispuso el envio de un avión Hercules cargado con asistencia sanitaria y alimentos; Brasil le limitó mandando dos aviones del mismo tipo.

Operativos.— Las peliculas de la TV mostraron al país no solo los daños casi irreparables que sufrió La Moneda al

POLITICA

En el PDC.— El consultivo de presidentes provinciales, que finalizó el día 9, aprobó una linea de acción para hacer frente a la situación imperante hasta la hace poco en el país que la partido promueva la formación del Presidente Allende y la disolución del Congreso Nacional, de modo que el pueblo se pronuncie de nuevo, con la garantia de las Fuerzas Armadas.

En el PS.— En una concentración efectuada en el Estadio Chile (día 9) el secretario general, Carlos Altamirano Orrego, reconoció haber concurrido a una reunión "a la cual fui invitado para escuchar denuncias de un subofícial y algunos marineros en contra de actos cometidos y perpetrados supuestamente por oficiales de esa institución armada y concurrirá todas las veces que me inviten para denunciar acciones contra el Gobierno constitucional de Salvador Allende". Altamirano, en esa reunión, previno al Gobierno que su partido no aceptaria dialogos y que solo estaria combatiendo a su lado si cumplia lealmente el programa, que dice que debe crearse el Poder Popular para enfrentarlo a obreros y campesinos.

Nuevo partido.— Al cerrar la semana anterior, quedó oficialmente inscrito en el Registro Electoral el "Partido Federado Socialdemócrata", que fusionó a la Social Democracia y a la Democracia Radical. El objetivo es integrar a esas corrientes, en cinco meses, para formar el Partido de la Social Democracia chilena. Preside la Federación el abogado Raúl Molina.

Fuerzas Armadas

Manifestación.— Un grupo de mujeres se reunió frente al Ministerio de Defensa Nacional (día 9) expresando su adhesión a las FF. AA. y pidiendoles que asumieran el Poder. Sus slogans: "Ejército, Marina y Aviación, salva la nación"; "Fuerzas Armadas al poder"; fueron algunas de las frases que utilizaron durante la manifestación que se prolongó por alrededor de dos horas, a pesar de las tentativas de elementos aliberados a la UP por atacarlas y disolverlas. Fuerzas de la guardia del Ministerio, junto con Carabineros, intervinieron impidiendo que las finalidades agresivas de estas fuerzas cristalizaran.

Paramilitares.— La Fuerza Aérea, cumpliendo lo prescrito en la Ley sobre Tenencia de Armas, procedió, tal como lo hicieron las otras ramas de las FF. AA. y Carabineros, en las correspondientes oportunidades, a allanar una casa particular cercana a las Industrias SUMAR a la altura del Paradero 5 de Vicuña Mackenna, el día 7 del presente. Iniciado el allanamiento, según la versión oficial de la FACh, se descubrieron partidas de cascos, linchacos, botellas plasticas y extensa folleteria de propaganda política, emanada del P. Socialista. Veinte minutos despues de iniciado el allanamiento, mientras se excavaba en un patio, buscando armas, se desató un ataque, con armas cortas y automáticas, contra las fuerzas uniformadas. La agresión partia del edificio de Industria SUMAR.

En sincronización con ese ataque se inició otro desde un vehiculo. Ello obligó a los efectivos de FACh a interrumpir el trámite judicial y a defenderse. El choque duró unas dos horas. Al haber transcurrido ese tiempo, unas 22 personas, entre bolsarios, blandera blanca y dejaron la fábrica Sumar.

Agricultura

Trigo y pan.— La población de Antofagasta (día 11) enfrentaba la agudizacion de la falta de apropiado abastecimiento de harina, a raiz de la imprevisión de la Empresa de Comercio Agricola. Se anticipó que el problema seria resuelto con harina importada de Francia, 30 mil toneladas; de Rusia, 9 mil toneladas, y de una cuota desglosada de las importaciones para todo el país, desde Argentina.

* Al finalizar la administración marxista recrudeció la escasez de pan. La falta de este alimento indujo a muchas personas a concurrir hasta la exterminación de él y de harina, como sucedió en la panificadora "Abo" en Avda. Vicuña Mackenna 102, donde un grupo de unos 300 pobladores, descerrajó el establecimiento apropiándose de 1800 kgs. de pan y un quintal de harina.

* De su parte, DIRINCO (día 10) afirmaba que la escasez era artificial y la situación había mejorado en los últimos días, al entrar en funciones un Comando de Abastecimiento y Distribución de Trigo. Volvia a reiterar DIRINCO que el abastecimiento de trigo dependia exclusivamente de la factibilidad de importar para este año, 253 mil toneladas de trigo estadounidense.

En forma simultánea, advertidos por toques de sirena, unos quinientos individuos se aprovecharon al sitio ocupado por la FACh, vistiendo trajes oscuros y calzando capatillas de gimnasia, que se desconocen de pareden contiguas. Ante la negativa de desalojar el efectivo, los atacantes se retiraron, llevandose 23 detenidos. En el choque hubo varios heridos.

La FACh llegó a la conclusión, frute del análisis respectivo, de que en Sumar el personal se encontraba armado y que entre esos trabajadores y vecinos de la zona había una coordinación y concierto para actuar en combinación cuando los hechos lo requirieran.

A juicio del Intendente que CORFO tenia en esa fecha, Pedro Vuskovic, y del diputado mapucista Oscar Garretón, en ningún momento habria habido intervención a los asildados de la FACh.

* Un segundo campo de adiestramiento guerrillero fue descubierto en Mamull Malal, cerca del lago Quillelhue, en la interior de Cautin, muy cerca de Argentina. El Ejército detuvo a trece personas y material logistico.

Cancillería

En Argel.— El delegado chileno, tel entonces Canciller Allende, en la Conferencia de los paises no alineados, (día 9), expresó que la divergencia surgida en el seno de la Cuarta Reunion de los PNA, en torno al concepto de imperialismo (Cuba planteó una dicotomia, al defender a la URSS), no debería provocar trizaduras en el bloque. Castro defendió a Rusia, en contrainosicion a Argentina, Perú y Libia, que no admitieron diferenciaciones para señalar a los imperialismos. Almeyda juzgó como un hecho positivo la condena del colonialismo y su erradicacion definitiva, razón por la cual, estimó, Chile apoya la reivindicación argentina sobre las Malvinas, agregando: "Nos felicitamos porque la NU haya iniciado la consideración de la irritante situación de Puerto Rico". Por la misma causa dijo que condenaba la pertinencia francesa por continuar las experiencias nucleares en el Pacífico.

Intromisión.— Las actitudes de intromisión en la política interna chilena perpetradas por el funcionario de UNESCO, Juan Garcés Ramón, expresadas en diversas formas especialmente a través de un artículo publicado en la Revista de la Editorial del Estado "Quimantú", que se titulaba "Via insurreccional y política: dos tacticas", provocaron duda y confusión. En el seno funcionario internacional, de nacionalidad española, enjuiciaba el proceso politico chileno, lo que violaba las normas que todo funcionario internacional debe observar. Garces, a quien las nuevas autoridades han citado para comparecer ante ellas porque tenia gran actividad en la Presidencia, bajo el regimen marxista, tenia un contrato de trabajo en Chile como asesor en politica social del Gobierno depuesto. Estaba adscrito a ODEPLAN y sus actividades eran financiadas por el Programa para el Desarrollo de las Naciones Unidas.

Asesinato.— El camionero Guillermo Valdés Espinosa (38), fue muerto con tres disparos hechos por el camionero afiliado al MOPARE, segundo Gonzalez Espinosa (37), frente a Parral (día 10). Valdés había increpado al homicida la tentativa de franquear una barrera levantada sobre la carretera, hecho que dió origen a una disputa que derivó en el homicidio.

Los bloqueos de caminos fueron medidas a las que los camioneros en huelga recurrieron mientras duró el prolongado conflicto que planteara, pidiendo que el Gobierno asegurara el cumplimiento premonal pago de sus compromisos formalizados.

D. Amilcar Chiorrini.— Victima de un transitorio circulatorio fallecio el dirigente político y ex Embajador en Italia, D. Amilcar Chiorrini Alvarez. A sus funerales, que partieron del Club de la República, concurrieron personalidades de todos los sectores de opinión.

Aviones de LAN.— Al finalizar la semana anterior, cuando los pilotos de LAN-Chile anordaron plegarse al paro gremial se llegó a acuerdo entre esa empresa y la FACh mediante el cual los aviones de la primera quedaban, por razones de seguridad, bajo control en El Bosque y Los Cerrillos.

Fuga en Chuquicamata.— Los principales ejecutivos que la UP había designado para manejar el mineral de Chuquicamata hicieron abandono de sus puestos y el jefe de la Zona de El Loa, Cnl. Eugenio Rivera Desgrouz, hubo de designarles reemplazantes, subrogantes, al no ser habidas las siguientes personas: Gerente General, David Silberman Silberman, a quien subrogo Orompello Zepeda; gerente de finanzas, Haroldo Cabrera, subrogado por Ricardo Saavedra; subgerente de relaciones industriales, Carlos Gómez, reemplazado por Walter Contreras.

* Se supo que Silbermann, acompañado de un número no precisado de ejecutivos, abandonó el mineral internándose en el desierto, en un vehiculo con elementos suficientes para un largo viaje.

Economía

Ultimas Medidas.— Algunas de las últimas resoluciones tomadas por el Secretario Nacional de Distribución, general de Aviación (A), Alberto Bachelet, consistieron en ordenar a Agencias Graham que se abstuvieran de vender mercaderias a los comerciantes que mantuvieran cerrados sus establecimientos, tales como Almar, Portofino, Echave, Lobato, Urrie o Garmendia, Bandera Aral y Calo, (día 8).

Una de las primeras resoluciones del nuevo Gobierno fue abolir esa Secretaria, las Juntas de Abastecimientos y cualesquiera otras entidades que interfirieran con la libre circulación de mercaderias a través de los canales tradicionales de comercialización.

Crédito.— Se autorizó al vicepresidente de CORFO para que otorgara cesión solidaria para las obligaciones financieras que contrajera ENDESA con el Grupo Industrie Electro Mecccanicho por implante al Estero, hasta por 3.069.000 dólares para compensar deudas de ENDESA por liquidación del contrato "Package Deal", de la Central Bocamina y adquirir repuestos para esa Central. Los presupuestos de esta última rubro se estiman en 2 millones de dólares.

Tribunales

Jurisdicción.— La Corte Suprema en un fallo señalando la obligatoriedad de los profesionales pertenecientes a los diversos Colegios de acatar normas, instrucciones y acuerdos emanados de dichos organismos. El fallo, que sienta jurisprudencia en la materia, recayó en la causa incoada a raiz de que la Empresa Periodistica "La Nación", exoneró al doctor Hernán del Pino Riquelme, por haber éste obedecido una orden del Colegio Medico de paralizar labores del gremio.

Reincorporación.— El Banco Central de Chile debera reponer en sus cargos a los abogados de su oficina en Valparaiso Walter Brandt y Sergio Grantham, en contra de los cuales había dictado resolución de despido por haber acatado órdenes del Colegio Profesional respectivo de suspender labores, con ocasión del paro gremial de octubre de 1972. El banco enfrenta otros tres procesos que incidira en el mismo problema.

Bajo fianza.— La Corte de Talca dispuso la libertad bajo fianza del extremista, militante del P. Socialista, Sabino Romero Salazar, procesado como coautor de la voladura del oleoducto cerca de Curicó, siniestro que provocó varias muertes y cuantiosos daños.

Carta.— La Asociación Nacional de Magistrados de Chile cursó una carta al entonces Presidente de Chile (11 de septiembre), reiterando la perentoria necesidad de que el Poder Ejecutivo resolviera los problemas que afectan a la Judicatura y que, al decir de los firmantes, no fueron resueltos como correspondia por quienes "se han deslizado en la Carrera de Justicia, en los últimos años". El documento recordaron para que la Justicia opere con la eficiencia que la Constitución y las leyes señalan, los Tribunales deben estar provistos de los recurso necesarios para los servicios y dependencias y que los funcionarios tengan la retribucion minima adecuada "para marginarlos de los más urgentes problemas relativos a su propia subsistencia y las de sus familiares". La carta, asimismo, apuntaba a las omisiones en que el Ejecutivo de aquella época incurrió al facilitar los medios para el cumplimiento de las resoluciones judiciales, y otros asuntos análogos.

Desafuero.— La Corte Suprema (día 12) había instruido a la de Apelaciones de Valparaiso que dictaminara con extraordinariamente a la tabla de audiencia del día 12, la vista de desafuero "que incidan en el proceso que se tramita en esa Corte por sedición o motin en la Armada Nacional, el de la cual fueron nuevamente suspendido en la audiencia del día martes 11.

* Aparecían implicados en la petición de desafuero los entonces parlamentarios, senador Carlos Altamirano Orrego (PS) y Oscar Garretón (MAPU Obrero y Campesino).

Comunicación

Premios "El Mercurio".— Como es tradicional, nuestro diario hizo entrega de las medallas con que la Empresa testimonia su reconocimiento a los colaboradores de todas las secciones que anualmente entregan 20, 20 y 10 años de labor. Los galardones por 30 años, consistieron en medallas de oro, recepcionadas en Enrique Arévalo Herrera (bibliotecas), Juan Silva Castro (Corrección de Pruebas), y Donato Azuilera Acevedo (planta). Por veinte años, fueron distinguidos 13, y por diez, un total de 31 personas. Los premios entregados en ceremonia que atrasó un grado de gran cordialidad, llegaron a 67.

* En Valparaiso, análoga ceremonia sirvió para reconocer los 30 años de trabajo en la edición porteña de Hernán Pereira Paul y de sus colaboradores, por veinte años.

Canal 9 de TV.— El prolongado entredicho respecto de la jurisdicción legítima bajo la cual debia operar el Canal 9 de Televisión, que detenta de la Universidad de Chile sus instalaciones por un grupo de personas, desconociendo el dominio de derecho que a la U. de Chile le corresponde, llega a termino (día 8). Al cabo de ocho meses de conflicto, el Canal fue desalojado pacificamente, cuando Carabineros hizo cumplir las sentencias judiciales emanadas de la Corte de Apelaciones y del Tercer Juzgado del Crimen ordenando que los ocupantes de hecho, dirigidos ocupantes, fueran desalojados. El Ministro de Interior de entonces, Carlos Briones, entregó el Acta correspondiente a la universidad, en el presidente de la Corporación de TV de la U. de Chile, profesor Eugenio Retamal y del abogado de esa entidad, catedrático Juan Agustin Figueroa Yavar. Los inmuebles donde funcionaba el canal quedaban a disposición del Tribunal.

Una comisión integrada por la misma Universidad de Chile estudiará la posibilidad de que esas inmuebles y algunos equipos que Canal 9 usaba pasen a ser de propiedad de la Universidad Técnica. El Canal 9 estaba encargado a la Universidad de Chile su libre acceso al mercado de divisas para que se importasen los equipos correspondientes, como también el acceso al mercado crediticio interno.

El acta comprometió la voluntad gubernativa para asegurar la extensión del Canal de la U. a provincias y la reposición de los equipos existentes en Valparaiso.

El Rector Boeninger anticipó (día 10) que la U. operaria en el Canal 9, y que en breve Egaria a un convenio con la Universidad Austral para extender sus transmisiones.

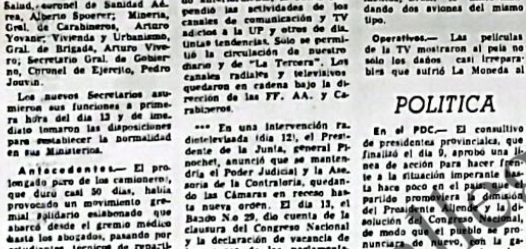
Protesta.— Una turba de extremistas, en las horas finales de "El Atarazanero" de Copiapó, cumpliendo serios dedos La Asociación Nacional de la Prensa, emitió un voto de protesta y de solidaridad con aquel diario.

DEPORTES

Futbol.— La última jornada, tercera en cuarto días, jugadas, antes de dirigirse a Mexico para enfrentar al seleccionado soviético, en las eliminatorias de la Copa del Mundo, cumplió en Santiago el estadio nacional (día 9. Se impuso al seleccionado de Puerto Alegre, por 5 a 0. La contundente victoria del equipo local frente a los brasileños fue presenciada por 21.913 personas.

"En la tierra de Aconcagua, Aconcagua, Tierra de Aconcagua", tema, encabezado la Tabla con 18 puntos, seguido por Ovalle, que luego de, con 13. Ultimo, San Luis, con 4. Hay varios encuentros pendientes de la undécima fecha.

Tiro Skeet.— Nicolás Abdala, de los regulares de la Fuerza Aerea, logró un promedio de entrenamiento mundial (día 9), al lograr una marca de 199 platillos en 200 posibles, que no tiene parangón en el mundo. Hasta de Unico, en la nueva marca, que no fue homologada por no disponer los jueces con los elementos correspondientes.



Falleció ayer el Rey de Suecia, Gustavo Adolfo, a los noventa años de edad.— El primer Jefe de Estado de Occidente que realizó una visita oficial a Pekín fue el Presidente de Francia, Georges Pompidou.— Enrique Urrutia Manzano, Presidente de la Corte Suprema, quien expresó su satisfacción por el reconocimiento que de ese Poder hizo el nuevo Gobierno

AVERIGUADOR UNIVERSAL

AÑO XLIX — 15 821 — PREGUNTAS Y RESPUESTAS — 23 Septiembre 1973

RECUPERACION DE PENSION DE MONTEPIO EN LA CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE. — Una hija percibía pensión de montepío por su padre fallecido.

Después por matrimonio dejó de percibirla.

Recientemente quedó viuda con un hijo de 16 años y sin recursos previsionales o económicos ningunos.

Dejó de percibir la pensión de montepío hace 20 años a la fecha.

Se desea saber disposiciones legales que den lugar a reconsideración de pensión de montepío como en el caso presente.

USUR.

R. Dispone el Art. 121 inciso final del DFL 2 de 1968, que fijó el Estatuto del Personal de Carabineros de Chile, que tan luego finalice el goce de un montepío no podrá recuperarlo por causa alguna, aun la de, aun en el evento de nulidad del matrimonio que fue motivo de la pérdida del montepío.

En consecuencia, si como en el caso de la consulta, la pérdida del montepío fue el matrimonio, el hecho de que con posterioridad se haya rescindido, no es causal para recuperar el beneficio, por disponerlo expresamente la ley.

PENSION Y DESAHUCIO EN CASO QUE SE INDICA. — Ruego a Ud. se sirva tener a bien dar respuesta a la consulta que me permito señalar a continuación.

Tengo 30 años de imposiciones y 55 de edad, y voy a iniciar las gestiones relacionadas con mi jubilación, pero antes deseo saber lo siguiente:

Si jubilo "por edad", 1) ¿a qué monto de jubilación tengo derecho? 2) ¿recibiré el desahucio que la Caja entrega a quien jubila?

Le agradezco su atención y le saludo muy atte.

J. R.

R. En conformidad con las disposiciones que regulan la previsión de los empleados particulares (Ley 10.475 y sus modificaciones posteriores), los imponentes de esa institución, calidad que, al parecer, tendría el consultante, pueden acogerse a jubilación por vejez cuando empleados mayores de sesenta y cinco años de edad y por antigüedad aquellos que acrediten treinta y cinco años de servicios reconocidos.

Para los efectos de calcular el monto de las pensiones de jubilación, se considerará sueldo base el promedio de las remuneraciones imponibles afectas al fondo de retiro y percibidas en los sesenta meses que preceden al mes en que se declare el beneficio. Agrega la ley que para este efecto las remuneraciones imponibles percibidas durante los primeros 24 meses se multiplicarán por la relación existente entre el sueldo vital de Santiago vigente el último mes y el que regía en cada uno de aquellos. Los demás meses se considerarán por su valor efectivo. Calculada en esa forma, el monto de las pensiones de jubilación por vejez y antigüedad será igual a tantos treinta avos o fracción del sueldo base establecido en la forma que se indica.

Corresponde al desahucio de los empleados particulares, dispone el art. 3º de la Ley 16.396, modificado por el art. 34 de la Ley 17.235, que el desahucio correspondiente, precisamente, como ocurre en el caso del consultante, al imponente que se acoja a jubilación. De este modo a los imponentes que jubilen a contar del 1º de enero de cada año les corresponde el desahucio del año de iniciación de la jubilación. El pago material del desahucio al imponente se hará treinta días después de la fecha inicial de pago de la pensión.

Agricultura

1 Agrícolas e Implementos para el Campo

ALFALFA BALLICA TREBOL PICA

PIELES SILVESTRES SIN CUR

SEMILLA SAVOIA BLONDINE MI

SEMILLA POREJOLES CRISTALES

SEMILLA LEANGRASS TREBOL

SEMILLAS FORRAJERAS TREBOL

DIVISIONES DE PREDIOS Y REDA

VENDO 11 DISCOS SE RASTRA DE

VENDO PULVERIZADORA DE 51

VENDO PISTON HIDRAULICO COMO

COMPRO TRACTOR CON PALA

MOTO FUMIGADORA DE ESPALDA

AGRICULTOR ESPECIALIZADO

2 Vitrales

VITRIO QUEBRADO COMPRO, PAGO

BOTELLAS VINERAS VACIAS DE 2

GARRAFAS PARA VINO 15 LITROS

3 Criaderos, Arboles y Plantas

MANZANOS PERALES ALMEN

JARDIN EL ENCANTO CAMINO

ALMACIGO DE TOMATES RENOVAD

ALMACIGOS TOMATE ALBAHACA

CUANDO SE MARIA DE PLANTAS

CRIADERO LINDEROS ARBOLES

4 Animales, Pajaros, Aves y Huevos

COMPRAMOS GANSOS PARA

COLMENAS

SEPTIEMBRE VARIAS IMPORTADAS

POLLITAS PARA POSTURA, PATITOS DE

JAULAS PARA 1ª Y 2ª POLLITOS

POLLITAS COLOR UN MES 35609

JAULAS METALICAS DESDE $ 1.200

JAULAS PARA CONEJOS MODELO

VENDO JAULAS Y CONEJOS DIFE

PIOLLOS PIOLLES DESPACHO A

VENDO ALIMENTO INICIAL FINAL

VACUNA DISTEMPER IMPORTADA

VENDO POLLITAS COLOR MES Y

VENDO PAVOS BLANCOS AMERICA

CONEJOS MACHOS REPRODUCTO

BOXER MARAVILLOSO! INSCRI

VENDO MAQUINAS INCUBADORAS

CANARIOS FAENAS PALOMAS

COMPRO PATITOS DE 1 DIA A UNA

VENDO CERDITOS LANDRACE

CODORNICES JAPONESAS VENDO

CACHORRITOS PEKINESES VENDO

VACUNO DISTEMPER ALEMANA

JAULAS PARA GALLINEROS, PAJA

VENDO 400 CODELOS DIAS 10971

SE PERDIO MI PERRITO SOYER DE

CONEJERAS METALICAS DESARMA

COMPRO CHANCHOS VIVOS PAGO $

COMPRO PARA ALIMENTAR CER

FAISANES VENDO VENTIPATOS

CACHORROS COLLIES INSCRITOS

VENDO LIBROS CASITAS PARA

VENDO PATOS BLANCOS AMERICA

COMPRO GALLINAZOS COLECTOR 1973

LEÑA DE EUCALIPTUS POR CARGA

DETENTE POR TERMINO DE

VENDO ESCOBILLAS DE GUAYA

SE VENDE POROTOS COLORADOS

VENDO 1.000 CEBOLLAS VALENCIA

Vehículos Motorizados y Garajes

6 Automoviles COMPRAN

COMPRAMOS TODA CLASE DE

COMPRAMOS AUTOMOVILES

NECESITO LOCALIZAR AUTOMOVI

COMPRO VENDO PERMUTO O

COMPRAMOS AUTOMOVILES

COMPRAMOS UN BILLETE AUTOMO

COMPRAMOS FIAT 600 CHOCADO EN

NECESITO COMPRAR AUTOMOVIL

COMPRAMOS URGENTE AUTOMOVI

COMPRO AUTOMOVIL CHOCADO

COMPRO AZUL 75 71 POR EN PAGO

COMPRO FIAT 600 CHOCADO O EN

COMPRO PEUGEOT 50

COMPRO CONSIGNACIONES

NATA AUTOS RECIBE CONSIGNA

CONTADO ESTADO PAGAMOS POR

BILLETES PAGAMOS POR SU AUTO

RECIBIMOS CONSIGNACIONES.

COMPRO VENDO PERMUTO SU

COMPRAMOS AUTOMOVILES UR

7 Camionetas, Livianos y Microbuses COMPRAN

NECESITO COMPRAR CAMIONETAS,

COMPRE VENDA PERMUTE O

COMPRAMOS CAMIONETAS

COMPRAMOS URGENTE CAMION

COMPRO CAMIONETA 1950

COMPRO CAMIONETA FIAT 600 A 2.500

NATA AUTOS RECIBE CAMIONETAS

COMPRAMOS CAMIONETAS SUBUR

COMPRAMOS CAMIONETAS AL

ADELANTAMOS DINERO CONTADO

COMPRAMOS URGENTE CAMIONE

8 Camiones COMPRAN

COMPRO CAMIONES RECIBO CON

CONSIGNACIONES DE CAMIONES

CAMIONES COMPRAMOS RECIBI

¿QUIERE VENDER SU CAMION?

¿QUIERE VENDER SU CAMION DE

COMPRAMOS CAMIONES AL CONTA

9 Automoviles VENDEN

FORD 1966 MOTOR Y CAJA DE

FIAT 600 TI, VENDO POR VIAJE VER

VENDO 600 CHOCADO COMPRO

PEUGEOT 404 1965 66 VENDO A

FIAT 1100 D 1963 MOTOR EN SOBA

AUTOMOVILES PINCHEVSKY Y RECI

NATA AUTOS RECIBE CONSIGNA

PEUGEOT 1970 PERFECTO ESTADO

COMPRE VENDA PERMUTE O

CHEVROLET FURGON VENDE

MERCEDES BENZ 1961 FURGON

DODGE DART 1971 RADIO Y

AUSTIN MINI 1000 1971 POCO USO

PEUGEOT 1966 RADIO Y CALE

CITRONETA 1972 PROVIDENCIA 2201

AX 350 NUEVA AX 6 NUEVA

BENCIELETA 1910 EQUIPADA

PONTIAC CATALINA 1970 8

PEUGEOT 1971 5.000 KMS RADIO

JEEP WILLYS 57, IMPECABLE,

OPORTUNIDAD AUTO CHEVROLET

FORD 1971 PERFECTO ESTADO DOS

FORD MUSTANG MACH ONE 1969,

STATION WAGON PONTIAC CATALI

JEEP WILLYS 57, IMPECABLE,

VENDO FIAT 600 1973 EQUIPADO

PEUGEOT 404 1970 COLOR VERDE

AUSTIN MINI 1000 1971, COLOR

FIAT 600, 1972 COLOR AZUL PRESI

FIAT 600 1972 COLOR CELESTE

DATSUN 1.200 TAXI 1970 CON TODOS

STATION WAGON CHEVROLET

CITRONETA AZAM 1968 COLOR SOL

FURGON CITROEN 1971 COLOR

AUTOS MATUCANA 25 STUDEBAKER

CITROETA FURGON AÑO 1970 DE

AUTOS MATUCANA 20 FORD 1930

VENDO TAXI SIMCA 1000 1968 100

MINI 1000 1972 IMPECABLE MEJOR

PEUGEOT 404 1968 CUATRO PUER

PEUGEOT 404 1968 IMPECABLE

2.500.000 FIAT 2.100 D IMPECABLE

TAURUS 17 M. 1972 4 PUERTAS, LA

VENDO AUSTIN MINI 1968, POCO

VENDO AUSTIN MINI 1968, MUY

FORD 1970 AMERICANO 4 PUERTAS,

PONTIAC GRAN PRIX 1970, CLUB

VENDEMOS PEUGEOT 404 1970

JEEP WILLYS 57 BUENISIMO VEN

FORD 59 EXCELENTE ESTADO

AUSTIN MINI 1000 70 71 MEJOR

STATION WAGON 1965 IMPORTADA

CITROETA AX 350 NUEVA, RECI

DODGE DART 1970 VENDO

MG 1100 ADJUDICADO ENTREGA A

AUSTIN CAMBRIDGE 1962 PEDRO

MERCEDES BENZ 1961 PEDRO VAL

DODGE DART 1970 PEDRO VALDI

PEUGEOT 404 1970 COLOR BLANCO,

CITROEN AX 6, 1973, VENDO MEJOR

FIAT 600 AÑO 1965, FLAMANTE

FIAT 600, SIN USO 5 KM. PROXIMA

AUSTIN MINI 1967 PEDRO VALDI

CITROEN 2200 SUPER, ESTADO

PEUGEOT 404 1970 COLOR BLANCO,

STATION WAGON CHEVROLET

PEUGEOT 404, 1970 COLOR VERDE

VENDO FIAT 600 6 KM. ALGUNAS

VENDO SKODA FW 65, OCHAGAVIA

VENDO PACKARD EL CARROCERIA

AUSTIN MINI 1000 1971 MUY BUENO

PEUGEOT 1967, IMPECABLE

FIAT 600 1961 PORTUGAL 306,

FIAT 600 1971 PORTUGAL 306,

FIAT 600 1972 PORTUGAL 306,

FIAT 600 1973 6 KM., COLORES

TAXI CITROEN 1970 VENDO RECIBO

FIAT 600 1973 RECIBO VEHICU

FIAT 125 1972 MIRAFLORES 235

FIAT 600 1971 25.000 KMS. RADIO P

CITROETA AZAM CON RADIO

FURGON 1971 COLOR VERDE 05

PEUGEOT 1971 FLAMANTE A

FURGONETA AÑO 1971 A MEJOR

AUSTIN MINI 1971 RADIO, CALE

FIAT 600 AL KM. A TODA PRUEBA,

VENDO MI CAMIONETA DATSUN

VOLKSWAGEN 1961 PRIORIFICO

PEUGEOT 1971 ACCESORIADOS

VENDO VOLKSWAGEN 1970 1968

FIAT 1100 1971 RECIBO

FIAT MULTIPLA STATION 1961

FIAT 125 1969 EQUIPO IMPECA

DESOBLE 1966 PUEL EQUIPO 1

FIAT 1100 NUEVA DE RECIBE

MINIBUS VOLKSWAGEN 1970

CHEVROLET 1961 4 PUERTAS PAR

AX 350 UN SOLO DUEÑO 21.000

FIAT 600 1969 LIQUIDO HOY

LIQUIDO DODGE DART 1969 FONO

CHEVY 1967 IMPECABLE ICON

AX 350 1971 FURGON CITROEN 1969

UNICA DUE AÑO EL MOTOR NUE

AX 6 KM. EL COMENDADOR 1973

FIAT 600 6 KM. EL COMENDADOR

VENDO FORD 17 CUATRO PUERTAS,

LIQUIDO CHEVROLET COUPE 1951,

RENAULT 8 1972 3 ALARMAS

VENDO AX 350 1972 SOBRE 2º

FIAT 125 1971 COMO NUEVO RECI

2.200.000 CONTADO SALDO FACI

VENDO STATION WAGON FORD 1955

AUSTIN MINI COOPER 1968 21.000

FORD 1970 AMERICANO AIRE ACON

TAXI LARY 61 VENDO TODO NUEVO

VENDO TAXI PATRICIO ARAYA

CITROETA 1966 MOTOR TAPIZ

RENOLETA 1969 FLAMANTE VENDO

AUSTIN MINI 1000 70 71 PERFECTO ESTA

MERCURY MONTERREY 1951, PLA

VENDO TAXI FORD 58 MECANICA

CITROENETA 1968 DE PERFECTO

FIAT 600 MECANICA, TAPIZ, CARRO

FIAT 600 VENDO 2 JUNTAS BLASTI

VENDO FURGON CITROENETA 69

MERCEDES BENZ 1961 MOTOR 1965

CITROETA 1972 MOTOR 1969

FORD 1968 1970 COLOR AMARILLO,

CHEVROLET C 10 1971, COLOR BLAN

CHEVROLET C 10 1971, COLOR CA

CHEVROLET C 10 1971, COLOR

FORD F 100 1970 COLOR BLANCO,

FORD F 350 1961, COLOR AZUL,

FORD F 350 1961, COLOR ROJO,

FORD F 100 1965 COLOR ROJO,

CAMIONETA CHEVROLET 1970 PARA

CAMIONETA 71 CAMIONETA

FURGON 1969 FURGON 1969 LIQUIDO

VENDO MICRO CHEVROLET 69 0

LIQUIDO EXCELENTE CAMIONETA

CAMIONETA DODGE 1963 500 KILOS

STATION FURGON PEUGEOT 1957

CAMIONETA APACHE 10, 1961, IMPE

CAMIONETA INTERNACIONAL 1

VENDO CAMIONETA FORD 1967, 100

VENDO CAMIONETA APACHE 10,

PARTICULAR VENDO CAMIONETA

CAMIONETA DODGE 1953 FURGON 800

CAMIONETA FORD 1951 FURGON 800

CAMIONETA PICK UP 500 KILOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET 71

10 Camionetas, Livianos y Microbuses VENDEN

CITROEN FURGON AÑO 1970 MATU

VENDO CAMIONETA CHEVROLET 70

FORD F 100 1970 COLOR AMARILLO,

CHEVROLET C 10 1971, COLOR BLAN

CHEVROLET C 10 1971, COLOR CA

CHEVROLET C 10 1971, COLOR

FORD F 100 1970 COLOR AMARILLO,

FORD F 350 1961, COLOR AZUL,

FORD F 350 1961, COLOR ROJO,

FORD F 100 1965 COLOR ROJO,

CAMIONETA CHEVROLET 1970 PARA

CAMIONETA 71 CAMIONETA

FURGON 1969 FURGON 1969 LIQUIDO

VENDO MICRO CHEVROLET 69 0

LIQUIDO EXCELENTE CAMIONETA

CAMIONETA DODGE 1963 500 KILOS

STATION FURGON PEUGEOT 1957

CAMIONETA APACHE 10, 1961, IMPE

CAMIONETA INTERNACIONAL 1

VENDO CAMIONETA FORD 1967, 100

VENDO CAMIONETA APACHE 10,

PARTICULAR VENDO CAMIONETA

CAMIONETA DODGE 1953 FURGON 800

CAMIONETA FORD 1951 FURGON 800

CAMIONETA PICK UP 500 KILOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET 71

11 Camiones VENDEN

FIAT 619 1971 TIPO REPARTO

FIAT 619 1971 CHASIS MOTOR FORD

DODGE 1966 MOTOR FORD

CAMION GMC 1968 7 TONS VENDO

CAMION FORD 5 MIL 1971 BARRA

CAMION FORD 1966 RECIEN AJUSTA

FORD F 600 ARTILLERO IMPECA

FORD F 600 1966 ARTILLERO NO

CAMION FORD 1966 ARTILLERO NO

CHEVROLET C 10 KMS 1971 FOLIA

MERCURY 1971 FOLIA REVISADA

LIQUIDO CAMION FORD F 600

CAMION AUSTIN 1971 REGALO $5

VENDO CAMION FORD A

12 Vehículos y para Turismo ARRIENDAN

MAIPO RENTACAR CAMIONETAS

MAIPO RENTACAR FIAT 600

ARRIENDO AUTOMOVILES SIN

GONZALO AMUNATEGUI Y CIA

ARRIENDO LOS GUINDOS OFRECE

ALQUILAMOS LTDA. ARRIENDO

ARRIENDO FIAT 600 RENOLETA

ARRIENDO AUTO PARTICULAR CON

CASAMIENTOS BAUTIZOS DILIGEN

ARRIENDO FIAT 125 IMPECABLE

MAIPO RENTACAR CAMIONE

SUBORDAR ARRIENDO DE AUTOS

ARRIENDO AUTOMOVILES FESTIVOS

13 Transportes y Mudanzas

FLETES VIAJES CAMIONETA

FLETES CONVENCIONALES POR

FLETES CAMION CINCO TONELA

FLETES DENTRO FUERA SANTIA

UNIVERSITARIO HACE FLETES

TRANSPORTES ABC CAMIONES Y

UNIVERSITARIO HACE FLETES

HAGO FLETES HASTA 750 KILOS

FLETES LIVIANOS MERCADERIA

FLETES LIVIANOS DENTRO DE

SE HACEN FLETES FONO

FLETES CAMIONETAS 500 KILOS

FLETES DE SANTIAGO VIAJES

FLETES LIVIANOS ESPECIALMEN

FLETES CAMIONETAS 500 KGS

FLETES CAMIONETA CITROFUGON, FLETES

FLETES CAMIONETA 500 K. FONO

HAGO FLETES LIVIANOS DENTRO

TRANSPORTES TIA NORTE SUR

MUDANZAS FLETES ICAMIONETAS!

14 Garajes Neumaticos y Repuestos

BILLETES COMPRO REPUESTOS,

BOMBA DE AGUA REPARACION

REPARAMOS BOMBAS DE AGUA

FIAT 125 ALZA BUENA MARCHA

MANGUITOS ALZA FIAT 600,

ALZA AUTOS MARCHA 360

ALZA AUTOS DEPORTIVOS FIAT

ALZA AUTOS FIAT 600, 125 ALFA

TEMSACO SERVICIO Y REPUESTOS

REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA

AMORTIGUADORES IMPORTADOS

FIAT 125 reparación con cambio de

FIAT 125 Reparación 30 G. Cambio

VENDO AMORTIGUADORES DE

VENDO RODAMIENTOS DE RU

VENDO RODAMIENTOS DE RU

FIAT 125 AMORTIGUADORES DE

AMORTIGUADORES DE FIAT 125

AMORTIGUADORES DE FIAT 125

15 Arrolados Casas Rodantes y Similares

ACOPLADOS PARA AUTOMOVILES

VENDO ACOPLADOS PARA TRAILERS PARA LANCHAS Y VELE

VENDO ACOPLADOS PARA ACOPLAMIEN

VENDO CARPAS PARA CAMIONETAS

16 Accesorios, Repuestos Usados Compro

COMPRO LANDCRUISER LAND

COMPRO PIN PUP PARA CAMIONETA

COMPRO REJILLA PARA MASCARA

CABINAS VENDO CHEVROLET

COMPRO NEUMATICOS 700R15,

COMPRO NEUMATICOS COMPRO NUEVOS O

COMPRO NEUMATICOS 700R15,

LLANTAS MAS NEUMATICOS

VENDO CULATA CHEVROLET FORD

VENDO NEUMATICOS 1100R20 REPUESTOS

COMPRO NEUMATICOS 700R15,

FIRMA MERCANTIL COMPRA TODA

COMPRO LLANTAS Y NEUMATICOS

VENDO 4 NEUMATICOS TURIS NUE

PARA DATSUN 1200 BOMBAS DE

VENDO NEUMATICOS CON

VENDO 4 NEUMATICOS NUEVOS

VENDO NEUMATICOS USADOS BUENOS

VENDO 4 NEUMATICOS CON

VENDO NEUMATICOS 1100R20 CON

VENDO 4 NEUMATICOS IMPORTA

VENDO 4 NEUMATICOS CON CAMA

NEUMATICOS 1100R20 CON SIN USO

VENDO NEUMATICOS 1100R20 CON

COMPRO NEUMATICOS ARO

VENDO LLANTA ARO 15 195/60

BATERIA 12 VOLTS NUEVA VENDO,

NEUMATICOS TRASEROS FIAT 1500

ENSAMBLE NUEVO AUSTIN MINI

VENDO LLANTAS DE FIAT 600, 0

COMPRO NEUMATICOS ARO

COMPRO FIAT 600, 1971 PEUGEOT,

VENDO 4 NEUMATICOS 700X15 Y DOS

VENDO 0 PERMUTO NEUMATICOS

VENDO 4 NEUMATICOS 1100R20

UNICA OPORTUNIDAD VENDO

VENDO 4 NEUMATICOS 1100R20

VENDO 4 NEUMATICOS PARA

ENSAMBLE CHEVROLET SI CIGUE

VENDO JUEGOS DE PISTONES

VENDO 4 NEUMATICOS CON CAMA

VENDO 4 NEUMATICOS 1100R20

VENDO 1000 KG VIDRIO FRENO 11 TONELA

VENDO 4 NEUMATICOS 1100R20

PARTICULAR VENDE 11 NEUMATI

VENDO 4 NEUMATICOS 1100R20

17 Motos, Motonetas y Repuestos

PARA OLIVERA 100 COMPRO UNA

COMPRO MOTO AUN CONTADO

MOTO 0 MOTO CHICA COMPRO

MOTO 0 MOTO CHICA COMPRO

VILMAR REPARACIONES GILERA,

VENDO MOTONETA 51 2º 100.000,

VENDO 0 PERMUTO POR TV MOTO

VENDO VESPA 51 111 CC 6º 200.000

VENDO MOTO 175 CC INGLESA DE PELICU

VENDO MOTO 49 CC 1973 BILLETES

VENDO HARLEY DAVIDSON 750 CC

VENDO BUENA VESPA AVDA. LA

COMPRO MOTONETA DE CILINDRO

MOTO INDIAN 1.200 CC IMPECABLE

MOTONETA A PEDAL PARA NIÑO,

COMPRO CIGUEÑAL MOTO YAMAHA

COMPRO MOTO 50 CC SACHS MOSQUI

VENDO BARBIT 125 BN 6º 190.000,

COMPRO NEUMATICOS Y CAMARA

MOTO 0 MOTONETA VULCANICO

MOTONETA 150 CC CON GARANTIA EN

VENTA MAGNETICO SICILINDRICO

18 Bicicletas y Triciclos COMPRAN y VENDEN

BICICLETA GRANDE CHICA

VENDO BICICLETA CIC EQUIPADO

VENDO BICICLETA CIC MINI, MAT

VENDO BICICLETA MINI CIC SIN

Propiedades

Arriendos Buscados

19 Casas, Deptos., Pieras Oficinas, Locales y Negocios

NECESITAMOS BUNGALOWS 02

10 NECESITA ARRENDAR CASA

NECESITO ARRENDAR BARRA

PROPIETARIOS: ARRIENDEN

DESEO ARRENDAR CASA O DEPAR

MATRIMONIO EXTRANJERO JOVEN

NECESITO ARRENDAR CASA

NECESITO ARRENDAR PIEZA

NECESITO ARRENDAR CASA

20 Propiedades y Negocios FUERA DE SANTIAGO

URGENTE NECESITO ARRIE

NECESITO ARRENDAR CASA O

PROPIETARIOS: ARRIENDEN

DESEO ARRENDAR CASA O DEPARTAMEN

Arriendos Ofrecidos

23 Casas, Chalets y Bungalows

EL GOLF CHALET 2 DORMITORIOS,

CHALET AMOBLADO 3 DORMITO

ARRIENDO CONFORTABLE CASA

plegutic56@gmail.com